

ஆடி, கண்ணாடி mirror; 2. தமிழ் மாதம், the Tamil month corresponding to July; 3. உவர் மண்ணோடு மணல் சேர்த்துருக்கிச் செய்யும் பளிங்கு, a transparent quartz made of sand mixed with fuller's earth — Crystal glass; 4. காற்று, wind.

ஆடிக் காற்று, கடுமையாக வீசும் காற்று, a monsoon wind, blowing from south west.

ஆடி திகைந்தான், சித்தா முட்டி, a plant, Ceylon sticky - mallow — Pavonia Zeylanica.

ஆடிப் பூச்சு, கானல், glare.

ஆடிய கூத்தன், துருசு, copper sulphate or copper acetate; 2. தில்லை, tiger's milk tree — Excoecaria agallocha.

ஆடியோடுஞ் சரக்கு, முதலில் நெருப்பிற் குருகிப் பிறகு நிலலாமல் மறைந்து பதங்கிக்கும் சரக்கு, a mineral which first melts in a crucible and is then sublimated gradually as, Mercury, sulphur etc, do.

ஆடு சதை, ஆடும் சதை அதாவது கெண்டைச் சதை, the calf of the leg.

See also ஆட்டுச் சதை.

ஆடுஞ் சரக்கு, நெருப்பிற்கு நிலலாமல் புகைந்தோ அல்லது ஆவியாகவோ எழும்பிப் போகுஞ்

சரக்கு, a mineral substance which evaporates on being exposed to fire as fictitious Cinnabar — Yellow sulphuret of arsenic.

ஆடு, ஆட்டினம் வெள்ளாடு, இது அடியிற் கண்டபடி பல வகைப்படும். இதன் மாமிசம் சாதாரணமாய் உண்ண உதவும். வெள்ளாட்டுக் கறி, பால் மூத்திரம், முதலானவைகள் வைத்தியத்தி லுபயோகப்படுவதால், அது சிறந்ததாகக் கொள்ளப்படும். a sheep or a goat species — Ovis, a family of Caprirc. It is classified into different kinds and amongst them, the goat is considered the best on account of its usefulness in Medicine. Its meat, milk, urine, and feces are all very useful as they have curative powers.

The different species are:—

1. காட்டாடு, forest goat — Cervulus muntjac.
2. மலையாடு, mountain goat — Tetracerus quadricornis.
3. குறும்பாடு, a short woolly sheep with crumpled horns.
4. பள்ளையாடு, an undersized goat.
5. செம்மறியாடு, an ordinary sheep broner in colour than the goat. It corresponds to ovis aries.
6. வெள்ளாடு, the ordinary goat — Capra hircus.

7. கொடியாடு, a species of long-legged goats.

ஆடுண்ணா வாலம்,

ஆடுண்ணா வேளை, see ஆடு தின்னாப் பாலை.

ஆடுதல், பூசுதல், to besmear; 2. அசைதல் to move; 3. நீராடுதல், to bath; 4. பிறத்தல், to be born, to take birth; 5. செய்தல், to do.

ஆடுதின்னாப் பாலை,

ஆடு தின்னாப் பாளை, ஓர் பூடு, இதற்குப் புழுக்கொல்லி, விரணம் போக்கி, காரிரத்தம், என்று பல பெயர்கள் உண்டு. இது வேலிகளிலெங்கும் முளைத்திருக்குமோர் செடி, இதன் வேர் ஒவ்வொரு வருஷமும் பூர்க்கும். இலைகள் மாறி மாறி யிருக்கும். குண்டிக்காய் வடிவமுள்ளது. ஓரங்கள் வளைந்திருக்கும். பூக்கள் தனித்தும், மங்கலான நல்லிற முள்ளவைகளாய் மிருக்கும். இச்செடி வருஷ முற்றிலுங் காய்க்குந் தன்மையது.

இதைக் குறநாடு, திருவாய்கூர், யமுனை நதிக்கரை முதலிய விடங்களில் சாதாரணமாய்ப் பார்க்கலாம். இது கசப்பானது, விஷத்தைப் போக்கக் கூடியது. தட்சணத்தில் செம்மண் நிலங்களில் இதை மிகுதியாகப் பார்க்கலாம்.

இதன் இலைச்சாற்றைத் தண்ணீரில் கலந்து பாம்பு கடிக்கும்,

வயிற்று வலிக்கும், விளக்கெண்ணெயிற் கலந்து சிரங்குகளுக்கும், குதிரை வயிற்று வலிக்கும் கொடுப்பதுண்டு. இதன் வேரின் குரணம் குளிர் காய்ச்சலைப் போக்கும். இதன் இலையை யரைத்துக் குழந்தைகளின் வயிற்றிற் பற்று போட மலங்க்பியும்.

இதன் இலைக் கஷாயம் பூச்சி புழுக்களைக் கொல்லும். சூதகச் சிக்கலைப் போக்கும், பிரசவத்தைத் துரிதப்படுத்தும்.

இதன் இலை மிகக் கசப்பாகையால் அதை ஆடு தொடாது. ஆகையாலிதற்கிப் பெயர். இலையை அரைத்து அழி புண்ணுக்குப் போடப் பூச்சிகளைக் கொல்லும். இதை மகமதியர்கள் 'கீர்மோர்' என்று சொல்வர், a medicinal plant; worm killer; ulcer plant, black blood plant — Aristolochia bracteata.

The plant is commonly found grown in hedges, roots perennial; leaves alternate and kidney - shaped; curled at the margin; flowers solitary; dark and purple; flowering nearly all the year. The tree is abundantly grown on the Coromandal, in Travancore in the Deccan and on the banks of the Jumna, The plant is bitter and is capable of curing poisons.

It is very common or red soils. The juice of the leaves mixed with

water is given in snake-bite as an antidote and also for colic; mixed with castor oil. It is prescribed or colic in horses and is also applied to sores. The powdered root is useful in ague. A paste of the leaves is applied as a poultice for children's costiveness.

The plant is an insecticide anthemintic, emmenagogue, febrifuge, and parturificient. It is so called from its leaves being so bitter that even goats do not touch them. The leaves are applied to foul and neglected ulcers to kill the worms in them. It is well known by its Hindustani name 'Kiramar' and from its anthelmintic properties.

ஆடு தின்னாளை see ஆடுதின்னாப்
பாலை
"வேளைமுத்திரு சுக்குடன்
ஆடுதின்
னாளை வேலிப் பருத்தி மிளகுசுக்"

(தேரை 1000).

ஆடு தீண்டாப் பாலை, see
ஆடுதின்னாப் பாலை.

ஆடு துடை, சதைப் பற்றுள்ள
தொடையின் பின் பாகம்,
துடையின் கீழ்ப்புறம், the fleshy
portion of the thigh, as contractile

ஆடு தொடா மூலி, see ஆடுதின்னாப்
பாலை.

ஆடு மாலை, இளம் பெண், a young
woman.

ஆடு மூப்பு, கட்டுப்பு, consolidated
salt.

ஆடு வாலன் திருக்கை, ஓர் வகைத்
திருக்கை மீன், இதன் வால் இதன்
உடம்பைக் காட்டிலும் மூன்று
நான்கு பங்கு நீளமாயிருக்கும்.
சிறிய மீன் சிகப்புமாயும், பெரியது
ஈய வர்ணமாயும், வாற் பக்கம்
கருப்பு நிறமாயும், பொதுவில்
அதிக வளர்த்தியு முள்ளதாயு
மிருக்கும். அவ்விதமாக வேற்பட்ட
புண் ரொம்பவும், அபாயத்தை
விளைவிக்கக் கூடியது, a shark
having the length of the tail 3 to
4 times that of the body; the upper
surface of the immature one is reddish
brown; the adult is lead-coloured
becoming black in the tail; grows
to a large size. Wounds inflicted
by the spine of its tail are dangerous
— Trygon sephen alias Hypolophus
sephen alias Trygon forskallii.

ஆடுவான் கண்டன், சிற்றா மூட்டி,
see ஆடி திகைந்தான்.

ஆடுமூப்பு நோய், காலை பத்து
நாழிகை, a period equivalent to
morning 10 o'clock or 10. A.M.

ஆடை, பால் முதலியவைகளினின்று
மேலெழும்பும் ஏடு, the cream or
film on the surface of any liquid,
such as milk etc; 2. நாவிற்படருமா,
fur on the tongue of persons suffering
from fever, the coat seen on the
tongue in various diseases; 3.
கண்படலம், a spot of thin film
on the eye 4. பனங்கிழங்கு

ஐட்தோல், the internal portion of
the edible palmyra root.

ஆடைக்காதி, மலைப் பருத்தி, a kind
of silk cotton tree, a species of
gossypium — Cochlospermum
gossypium. It is so called from its
usefulness for clothing.

ஆடைத் தயிர், ஏடு நீக்காத தயிர்,
curd with cream.

ஆடை படர்தல், ஏடுண்டாதல்,
forming a coat or film, as in milk
or in fermented liquor.

ஆடைப் பிளம், மரவட்டை,
wood-louse; millepedus —
Hydenocarpus inebrians.

ஆடை மண், சுத்தி மண் அதாவது
உவர்மண், fuller's earth.

ஆடை மேல், கழுத்து, neck.

ஆடை யவலன் பேராழுட்டி, fragrant
sticky mallow — Pavonia odorata.

ஆடையவிழ்த்தல், பட்சனி யென்னும்
மாந்திரிக நூலிற் பெண்கள்
தரித்திருக்கும் சேலை தாளாகவே
அவிழ்ந்து நிர்வாணமாகச்
செய்வதற்காகச் சொல்லியுள்ள
வோர் வித்தை. இது பெண்களிடம்
பகை அல்லது பொறாமை
கொண்டு அவமதிக்க வேண்டிச்
செய்யும் தொழில், (In Mantric
science) a magic performed for
divesting the garment of a woman
to render her naked. This is said

to be done out of enmity or malice
purposely to put a woman to disgrace.

ஆடையெடுத்த தயிர், ஏடு நீக்கிய
தயிர், இதனால் கிராணியும்
மேகமும் போம், curdled milk free
from cream. It cures chronic
dysentery and venereal heat.

ஆடையெடுத்த பால், குழந்தை,
நோயாளி, பலவினா
முதலியவர்களுக்கு எளிதில் சீரண
மடையும்படிக் கொடுக்கும் ஏடு
நீக்கிய பால், creamless milk given
to children patients, invalids etc. for
promoting easy digestion — Skimmed
milk.

ஆடை யொட்டி, (ஆடை + ஒட்டி
= dress + to stick) ஒட்டுப் புல்,
கபிலப் பச்சை நிறமும் சிறிய
பூக்களையு முடைய ஓர் பூண்டு.
இது போக்கு வரத்தான சனங்களின்
துணிகளிலொட்டிக்
கொள்வதாலிப்பெயர். இது
விசாலமாய்ப் படரும். கிளைகள்
அனேக அடி நீளமிருக்கும். a plant
found generally on the sea-shore;
Sand-binder; Round-leaved pupalia —
Pupalia orbiculata alias Achyranthes
orbiculata.

It is an extensively spreading
procumbent plant of a light brownish,
green colour; branches several feet
long. It is so called from its bristles
clinging with tenacity to the clothes
of passengers; . பேய்ப்புல், an
amaranth — Desmodium
atropurpurea; 3. ஓர் பூண்டு, இதன்

பூ சிறியது. மஞ்சள் நிறமாயிருக்கும், a plant called Paroquet burr; West Indian burweed — *Triumfetta annua*. It produces small yellow flowers.

NOTE: Another species of this is *Atropurpuria* classified under Indian burr.

ஆடை யொட்டி நீர், விந்து, semen, from its sticking to the clothes on discharge.

ஆடோ பகம், துடித்தல், quivering, as in eyelids.

ஆடோபம், வாயு கொள்ளல், being affected with gas or morbid air in the system — Flatulence; 2. வீங்கல், to swell.

ஆட்காட்டி, சுட்டு விரல், index finger; 2. ஆட்காட்டிப் பறவை, இது இராக் காலத்தில் மனிதர் வருவதைக் கண்டு கூச்சலிடுவதால்திற்கிப் பெயர். இதைக் கடற்கரை மணற் பாங்குகளிலும், ஆற்றங்கரை யோரங்களிலும் மிகுதியாகக் காணலாம். இது மல்லாந்து காக்களை மேலே கிளப்பிக் கொண்டு தூங்கும், a red wattled lapwing; Sand-piper pewet — *Sarcogrammus indicus* alias *Lobivanelas goensis* alias *Charadrius atrogularis*. It is so called from its screeching on the approach of a man in the night time.

It is very numerous on the sandy sea-shores and banks of rivers and is said to sleep on its back with its legs upwards to prevent the sky from falling as it were.

ஆட் காட்டிக் குருவி, see ஆள் காட்டி.

ஆட் கொல்லி, தில்லை மரம், a tree tiger's milk spurge — *Excoecaria agallocha*; 2. பொன், இது துக்கமும், மனோ வியாகூலமும் உயிருக்கே ஆபத்தும் விளைவிக்கக் கூடியதா லிப்பெயர். gold, so called from its being the cause of grief, anxiety and even death.

ஆட்கொல்லி விதை, தில்லை மரத்தின் விதை, the seed of the tiger's milk spurge tree.

ஆட்சேபகம், இசிவு, spasm; 2. வலிப்பு convulsive contortion of the limbs; 3. உதைத்துக் கொள்ளல், a violent involuntary action of the muscle as in convulsions or fits.

ஆட்சேபக வாதம், பிட்டம், தோள், கை முதலிய விடங்களில் நின்று நரம்புகளில் பரவி, உடம்பின் அசைவினால், வலிப்பையும், நடுக்கலையும் பிரமையையு முண்டாக்குமோர் வாத நோய், இது உடம்பின் தொழிலைத் தடுத்தலினாலிப் பெயர். வாயு பித்தத்தோடு கலக்குங்காலத்து இதை அடியிற் கண்டபடி நான்கு விதமாகக் கொள்ளலாம். a disease which the enraged Vayu while country swiftly through the nerves in the

hip, shoulders, arms, etc, develops fits, tremor, vanishing or loss of consciousness etc. It is so called from its preventing the body from carrying on its regular functions.

There are 4 types of fits namely:

1. வாதம் மீறிப் பித்தத்துடன் கலப்பதாலுண்டாவது — that which is brought about through the union of enraged Vayu with the deranged Pittam.
2. வாயுவையே காரணமா யுள்ளது — that which is due to the single action of the agitated Vayu
3. வாயுவினுடன் சிலேட்டுமங் கலப்பதா லேற்படுவது — which is due to the union of Vayu and Kapham.
4. வெளிக் காரணங்களினா லுண்டாகும் காயம் அல்லது அடியினா லுண்டாவது — which is due to any external injury or blow.

ஆட்டங் கால், வெள்ளைப் பூண்டு, garlic — *Allium sativum*.

ஆட்ட முரி, வெள்ளாட்டு மூத்திரம், goat's urine.

ஆட்டம், அசைவு, motion 2. தலையாட்டம், vacillation of the head through old age; rolling of the head through restlessness or other disease; 3. அதிர்ச்சி vibration.

ஆட்டாங் கள்ளி, திருகு கள்ளி, twisted square spurge — *Euphorbia tootilis* alias *E. tiruculli*.

ஆட்டாங் கொடி, சோமலதை, Soma plant (unidentified).

ஆட்டாங் கொறுக்கு, மலைத் துவரை, hill-dhol — *Cytisus cajan*.

ஆட்டாங் கோரை, சிறு கோரைப் புல், a small variety of koray grass — *Cyperus* (genus).

ஆட்டாண்டு, வருஷந் தோறும், every year, See ஆண்டாண்டு.

ஆட்டாம் பிழக்கை, ஆட்டுச் சாணி, sheep's ordure or dung.

ஆட்டான், ஆடு மேய்ப்போன், ஆட்டிடையன், a man employed to attend to the sheep in the pasture; a shepherd.

ஆட்டி, பெண் a woman as in பெண்டாட்டி; 2. அரைத்து, ground; 3. ஆட்டுபவன், one who makes one dance, as in பாம்பாட்டி, குரங்காட்டி, etc.

ஆட்டிடையன், see ஆட்டான்.

ஆட்டியவாதம், தேக வுழைப்பில்லாமலே உயர்ந்த உணவு வகைகளைச் சாப்பிட்டுத் தூங்குவதனால் ஏற்பட்டு அதனால் உடம்பில், திமிர், கனம், வலி, இளைப்பு, வீக்கம், மலச்சிக்கல், தாள் வலி, முதலிய குணங்களை

யுண்டாக்கு மோர்வகை வாத நோய், rheumatism attended with several symptoms such as numbness and heaviness of the body, pain in the jaw etc. It is generally due to the deranged Vayu and Kapham arising from rich food without sufficient exercise.

ஆட்டி வஞ்சம், புளி, tamarind — Tamarindus indica.

ஆட்டிறைச்சி, ஆட்டுக்கறி, meat; mutton — Caro ovilla.

ஆட்டினி, மலைப் பூவரசு, hill portia; wild thespesia — Filicium decipiens.

ஆட்டுக் கசப்பு, ஆட்டின் பித்து, the bile in the bile-duct of a sheep.

ஆட்டுக்கடா, ஆண் ஆடு, the male of the sheep; the ram.

ஆட்டுக் கல், அமுத பாஷாணத் தொன்று, a kind of poison; 2. ஆட்டு ரோசனை, the bazaar of the sheep; 3. அரைக்குங் கல், grinding stone.

ஆட்டுக்கா லடம்பு, அடப்பங் கொடி, இதன் கஷாயம் வயிற்று நோய்க்கு ஒத்தடம் கொடுக்கவும், வாதப் பிடிப்புக்கும் உபயோகப்படும், goats-foot convolvulus — Ipomoea biloba. A plant creeping but never twining. Its decoction is used for fomentation in colic and rheumatism. See அடப்பங் கொடி, and also முசற்றழை.

ஆட்டுக் கால், see அடப்பங் கொடி, also ஆட்டுக் காலடம்பு; 2. ஆட்டின் கால், sheep's leg; 3. பூ மருதம், flowering murdah — Terminalia paniculata.

ஆட்டுக் காற் கல், கொக்கைக் கல், coral stone.

ஆட்டுக் கிடை, ஆடுகளைச் சேர்த்து மறிக்குமிடம், இக்கிடை நடுவில் தூங்குவதால் சயரோகம் குணப்படுமெனக் கருதப்படும், sheep-fold. A consumptive patient is said to be cured by taking his bed in the midst of this fold.

ஆட்டுக் குட்டி, குட்டி ஆடு, the young of the sheep — Lamb.

ஆட்டுக் குளம்பெண்ணெய், ஆட்டின் காற்றாளம்பி னின்று தயாரிக்கும் எண்ணெய், oil prepared from the hoof of the sheep.

ஆட்டுக் கொம்ப பவரை, ஆட்டுக் கொம்பைப் போன்ற ஓர் வகையவரைக்காய், a species of country bean resembling the horn of the sheep. See அவரை for the different species.

ஆட்டுக் கொம்பு, ஆட்டினது தலைக் கொம்பு, இது தமிழ் வைத்தியத்தில் புடமிடுவதற்குப் யோகப்படும், sheep's horn. This is used in Tamil Medicine for purposes of calcination.

ஆட்டுக் கொம்புப் பாலை, ஆட்டுக் கொம்பைப் போல் நுனியில் கூர்மையுள்ள இலைகளை யுடைய

ஓர் வகைப் பாலை, wedge-leaved Ape flower — Mimosa hexandra.

ஆட்டுக் கொம்பு வாழை, ஆட்டுக் கொம்பைப் போலிருக்கும் வாழை, இது உதக மண்டலம், நீலகிரி முதலிய விடங்களில் விசேஷமாய்ப் பயிராகும் ஓர் வகை வாழை, a species of banana (plantain) resembling sheep's horn; Sheep's Horn Banana — Musa sapientum (speciosum). This is found grown in Ooty, Nilgris, and some other places. For the other species see under வாழை.

ஆட்டுக் கொம்பொதி, ஆட்டுக் கொம்பைப் போன்ற காயையுடைய ஒதி மரம். இதுவே ஆத்துக் கொம்பொதிய மரம் அல்லது ஆற்றுக் கொம்பொதிய மரம் அல்லது பெரும் பூம் பாதிரி மரம், a tree with a pod like the ram's horn; long-leaved trumpet tree — Dolichandrone rheedi. It is also known by different names as mentioned above.

ஆட்டுக் கொம்பதியை, see ஆட்டுக் கொம்பொதி.

ஆட்டுக் கொழுப்பு, களிம்பு செய்வதற்காக வுபயோகிக்கும் ஆட்டின் நிணம். நமது நாட்டு வைத்தியர்கள், இக் கொழுப்புடன், சங்கம் பழம், சாதிக்காய், வால் மிளகு முதலியவைகளைச் சேர்த்து இரத்தங் கக்கல், சயரோகம் முதலிய நோய்களுக்கக் கொடுப்பார்கள், the fat of the

sheep used in preparing ointments — Adeps ovis suet. Veidyans employ mutton-suet in the preparation of ointments and also administer it internally with the fruit Azima tetracantha (சங்கம் பழம்), nutmeg and cubeb in hemoptysis and in certain stages of phthisis pulmonis.

ஆட்டுக் கோட்டுப் பாலை, ஆட்டுக் கொம்புப் பாலை, which see.

ஆட்டுக் கோரோசனை, see ஆட்டுக் கல்.

ஆட்டு சக்கரணி, மலையாளி, இதை நாய்த் தேக்கென்றும் சொல்வதுண்டு, woolly-leaved fire brand teak — Premna tomentosa.

ஆட்டுசம், ஆடா தோடை, which see.

ஆட்டுச் சதை, முழங்காலுக்குக் கீழே பின்புறத்துள்ள கெண்டைச் சதை, the thick fleshy part of the leg behind, and below the knee — Calf.

ஆட்டுச் சாகிசம், மலை யெருக்கு, mountain swallow-wort — Calotropis procera.

ஆட்டுச் சாணி, ஆட்டுப் பிழுக்கை, the excreta of the sheep.

ஆட்டுச் செலி, ஆடு தீண்டாப் பாலை, which see.

ஆட்டுச் செவிக் கள்ளி, ஆட்டின் காதைப் போன்ற இலைகளுள்ள ஓர்வகைக் கள்ளி, a species of

Spurge-wort, the leaves of which resemble the horn of a sheep — Euphorbia (genus).

ஆட்டுச் செவிப் பதம், வழுக்கைப் பதம், the soft immature growth of anything compared to a goat's ear, 2. இளநீர் வழுக்கைப் பதம், the immature state like the soft kernel in a tender cocoanut; 3. இளவழுக்கைப் பிண்டப் பதம், soft like a foetus a month or two old.

ஆட்டுச் செவி மருந்து, பெருஞ் சிரிங்கி, இதற்கு அச்சிரிங்கி, மாகாளி, சிரிங்கிகம், சட்சுகியம், தட்சணவர்த்தாதி, விஷகரி, அயச் செம்பிலிடுக்கி, கபவிருணகரி என்ற பல பெயர்களுண்டு, a medicinal plant (unidentified). It is known by several other names as mentioned above.

ஆட்டுதல், அரைத்தல், grinding; pulverising.

ஆட்டுத் துகள், இரும்புத் தூள், அரப்பொடி, iron filings.

ஆட்டுத் துழாய், மலைத் துளசி, mountain basil — Ocimum gratissimum.

ஆட்டுப் பால், வெள்ளாட்டுப் பால், சுதேச வைத்தியர்கள் இதைப் பலத்தைக் கொடுக்கும் சஞ்சிவி மருந்தைப் போற் கருதுகிறார்கள். இது மூத்திரக் குண்டி நோய், பித்த நோய், ஷயம், இருமல் முதலிய நோய்களைக் குணமாக்கும்.

பலவீனர்களுக்கும், பிரசவித்த பெண்களுக்கும் இது பலத்தைக் கொடுக்கும், goat's milk. (in Medicine) several medicinal virtue are attributed to this milk. Vaidyans consider that it has virtues in scribe it in bilious complaints, violent cough, consumption etc. It is also given to convalescents and women recently delivered.

ஆட்டுப் பிழுகை, see ஆட்டுச் சாணி.

ஆட்டு முட்டி, அதிமதுரம், liquorice root — Glycyrrhizae radix.

ஆட்டு ரோசனை, ஆட்டின் பித்து, the bezoar of the sheep — Rosana. See ஆட்டுக் கோரோசனை.

ஆட்டு ரோமம், ஆட்சி மயிர், sheep's wool.

ஆட்டு வாணியன், ஆட்டிடை னென்னும் இறைச்சி விற்போன், (கசாப்புக் காரன்). பண்டைய காலத்தில் இவர்கள்தான் முறிந்த எலும்பைக் கட்டவும், தற்கால சிகிச்சையைப் போல் அட்டையைக் கடிக்க விட்டு இரத்தம் வாங்கவும் பயின்று வந்தார்கள். shephard (butcher). In olden days, dislocated joints were set right and fracture of bones treated by a class of men who were called by this name. They were no more than butchers, who also used to apply leeches in the same way as doctors do at present.

ஆட்டிரம் மலைவேம்பு large neem tree — Melia azadirachta.

ஆட்டை, ஓர் ஆண்டு, one year.

ஆட்டைப் பூடு, வருஷத்திற் கொழுமுறை விளையும் பூண்டு, an annual plant.

ஆட்டியன், (ஆள் + பிடியன் = ஆளைப் பிடித்துக் கொள்பவன்) அதாவது முதலை, the crocodile or the alligator, so called from its holding the person fast.

ஆணகம், சுரைக்காய், bottle - gourd — Cucurbita lagenaria; 2. கோளக பாஷாணம், one of the 32 kinds of arsenics.

ஆணங்கம், (ஆண் + அங்கம்) ஆண் குறி, the genital of a male as opposed to பெண்ணங்கம், the genital of a female.

ஆணங்காய், ஆண் பனையின் காய், ஆண் பனைப் பானை, the branched spadix of the flowers of the male palymra tree.

ஆணம், அன்பு, affection 2. சாறு, juice; soup; 3. குழம்பு, a thick consistent fluid curry; pottage; 4. காட்டு வேப்பிலை, wild neem — Clausena willdenovii 5. காட்டுக் கொழுஞ்சி, see ஆணா.

ஆணலி, ஆண் தோற்றமும் ஆணுருவமு மிகுந்த அலி, a hermaphrodite in whom the masculine

features and organs predominate i.e. a male with only the genital organs somewhat similar to those of the female — Androgynus. This is opposed to பெண்ணலி, which see.

ஆணவ மலம், see ஆணவம்.

ஆணவ மறைப்பு, ஆணவத்தினால் ஆன்மாவுக்கேற்படும் அஞ்ஞானம், the spiritual ignorance by which the soul is enveloped. It is considered an obstacle to the spiritual progress.

ஆணவம், கோளக பாஷாணம், a kind of arsenic; 2. மும்மலத் தொன்று, one of the three evil passions or inherent principles of the soul, lasting until its final liberation; 3. செருக்கு, pride, arrogance.

ஆணன், ஆண்மை யுடையவன், one having the qualities that become a man, as courage, fortitude etc.

ஆணா, காட்டு வேப்பிலை மரம், the downy axil flowerd shrubby wampee — Clausena willdenovii pubescens; 2. காட்டுக் கொழுஞ்சி, opal orange — Gycosmis pentaphylla.

ஆணாகவாரை see ஆவாரை.

ஆணான் புணர்ச்சி, ஆணும் ஆணும் புணருதல் அதாவது ஆசனப் புணர்ச்சி, carnal intercourse against the order of nature by man with man — So domy.

ஆணாப் பிறந்தோன், மனிதன், one born a male; 2. ஆலிரை, tanners cassia — Cassia auriculata.

ஆணி, ஆணி முத்து, a pearl superior; 2. மேன்மையான, உயர்ந்த, superior; 3. புண்ணாணி, the core of an ulcer; 4. காயாணி, the hard excrecence on the skin; 5. கருவிழியிலி லுண்டாகுமோர் வித நோய், a disease affecting the cornea of the eye; 6. பாதத்தில் முட்கள் தைத்து ஒடிந்தும், அல்லது பருக்கைக் கற்களின் மேல் நடப்பதாலும், அரத்தைப் போலுண்டாகும் முடிச்சு, a horny induration and thickening of the skin arising from friction and pressure caused by walking on sharp stones, or by running a thorn a part of which is left unremoved; 7. பொன்னின் மாற்றறிவதற்காக உபயோகிக்கும் பொன்னாற் செய்த உரையாணி அல்லது ஆசி. இதில் 27 வகைகளுண்டு, a small bar of any alloy of gold used on the touch-stone to test the quality of articles or ornaments of gold by comparing them with the streak or touch made by it; a slender bar or rod of gold known as Touch-needle. It consists of 27 grades with various proportions of gold in them. See ஆணிக் கோவை; 8. தைக்கிற ஆணி, sewing needle; 9. முதன்மை original, as in ஆணி வேர்; 10. தச்ச னுபயோகிக்கும் இரும்பாணி, iron nail used by carpenters.

ஆணிக்கல், பொன்னுரைக்குங் கல், a touch-stone for ascertaining the purity of gold; 2. பொன் நிறுக்குங் கல், a standard weight for gold.

ஆணிக்கால், பருக்கள் கல்லுகளின் மேல் நடத்தலாலும், காலில் முள் தைத்து ஒடிதலாலும், பாதத்தில் சதை வளர்ந்து வலிகொள்ளுங் கால், the foot having a hard horny excrecence caused by the pricking of thorns or by walking on pointed pebbles.

ஆணிக் குருத்து, பனை, தெங்கு முதலியவைகளின் நடு அல்லது மூலக் குருத்து, the heart or the prime part of a palmyra shoot; the central thick shoot of a palm.

ஆணிக் கொள்ளுதல், மரணப் போழ்தில் கண் நிலைக் குத்தலிடல், ஓர் மரணக் குறி, the eyes remaining fixed just before death. This is considered one of the symptoms of approaching death.

ஆணிக் கோவை,

ஆணிக் கோவை, உரை ஆணிகள் கோத்த மாவை, (literally) a bunch of touch-nails, which forms a set of different standards of fineness to be used on touch-stone for testing the fineness of other gold by comparison. 2. கவுபால சித்தர் செய்த நூல், இதில் பொன் 1 மாற்று முதற் கொண்டு 10 மாற்று வரையில், 27 தரமாகப் பிரித்து, ஒவ்வொரு பிரிவுக்கும் அதன்

மாற்றுப் பொன் துண்டை அணியைப் போல் நீளமாகச் செய்து அதன் மேல் அதற்குரிய குறியையும், பதிந்துப் பிறகு அவைகளைக் கொண்டு பொன்னின் மாற்றுகளை வரிசையாக அடியிற் கூறியுள்ளபடிக் கண்டு பிடிப்பதற்காக வேண்டி காசு கடைக்காரர்களுக்கு உதவும் படியான முறைமையில் கூறப்பட்டுள்ளது. a treatise compiled by a Sidha named Kavupalan for ascertaining or determining the purity or fineness of gold in general. According to this book, the standard of fineness of gold known in Tamil as 'Matru' from 1 to 10, is further subdivided into fractions, for purposes of accuracy and correctness and arranged in order, according to the quality and degree of fineness into 27 grades as illustrated below.	பிரிவு தெ. Grades No.	மாற்று அணி Degrees of Touch-needle	அடையாளம் Mark
(1)	1		.
(2)	1 1/2	do	.
(3)	2	do	..
(4)	2 1/2	do	..1
(5)	3	do	...
(6)	3 1/2	do	...1
(7)	4	do	1 1
(8)	4 1/2	do1
(9)	5	do
(10)	5 1/2	do1
(11)	6	do	1111
(12)	6 1/4	do	1 1
(13)	6 1/2	do	1
(14)	6 3/4	do	1 1
(15)	7	do	111
(16)	7 1/4	do	1
(17)	7 1/2	do	11
(18)	7 3/4	do	1
(19)	8	do	11
(20)	8 1/4	do	1
(21)	8 1/2	do	1
(22)	8 3/4	do	1111
(23)	9	do	1111
(24)	9 1/4	do	111
(25)	9 1/2	do	11
(26)	9 3/4	do	1
(27)	10	do	—

Each grade is represented by a slender bar or rod of gold of the standard of fineness of that grade, known as the touch-needle. Thus, there are 27 needles prescribed for 27 grades and they are used in conjunction with the touchstone for purposes of testing the fineness of gold. These needles were impressed with marks for the sake of brevity, as mentioned below, opposite to each grade to indicate the various degrees of fineness.

NOTE: 1. மேற்கண்ட மாற்று வகைகளின் கலப்பின் விவரம்:-

1 முதல் 6 மாற்று வரையில் சுத்தச் செம்பு + வெள்ளி,

6 மாற்று முதல் 9 3/4 வரையில் தங்கம் + செம்பு + வெள்ளி

10 மாற்று சுயத் தங்கம்

10^{1/2} மாற்று உயர்ந்த தங்கம், மதிப்புக் கிடையாது.

சாதாரணமாகப் பொன்னின் மாற்றுத் தெரிய வேண்டிச் சோதிக்கும் வகை 3 விதம் அவையாவன: —(1) உள்வெட்டு, (2) மேல்வெட்டு, (3) சாதா.

The following are the details of alloys of the several grades mentioned above:

1 to 6 'Matru' represent alloys of Copper & Silver.
6 to 9^{3/4} 'Matu' represent alloys of Gold, — Copper & Silver.
10 'Matru' represent alloys only pure Gold
10^{1/2} 'Matru' no test prescribed for this rare gold.

The gold under test is generally examined in three ways viz: (1) Deep cut, (2) Superficial cut (3) rubbing on touchstone.

NOTE: 2. The term 'Matru' corresponds to the English term 'Carat' which is employed to denote the fineness of gold; but the only difference is that the pure gold is represented in English by the use of the term '24 carats' instead of the term '10 Matrus' used in Tamil to indicate the same degree of purity.

Any number below these two numerals clearly indicates an alloy of gold in various proportions and it is to find out this mixture that the touch-needle is intended.

NOTE: 3. The purest and the superior natural gold ordinarily known & available in the markets is only of 10 Matru or 24 carats. Anything above this is unknown and the possibility of this, is believed only to be a mystery.

According to the Alchemical Science of Siddhars, it is said that highly concentrated gold of various extraordinary degree of fineness, can also be manufactured as mentioned below with the aid of Muppu (quintessence salt) mixed with the juice of the following drugs (all unidentified) viz:

1. கெப்பு சித்திரமூலம்	Gold of 25 Matru
2. கருப்பு கோடாகுழி	" 50 "
3. சிறியாணங்கை	" 64 "
4. கருப்பு கையாந்தகரை	" 108 "
5. பெரியாணங்கை	" 128 "
6. பொன்னாவாரை	" 208 "
7. பொன் முகட்டை	" 500 "
8. பொன்னுமத்தை	" 708 "
9. கருவசளை	" 1008 "

For details see Bogar's work in Tamil on Alchemy.

ஆணிச் சவ்வு, வெள்விழியை யொட்டியுள்ள கருப்பு சவ்வு, a black membrane adjoining the white of the eye; 2. விழிப் படலம், cornea of the eye.

ஆணிச் சிதல், முகப்பருவின் முளை, the root of the pimple; 2. சிழ் பிடித்த குழிப்புண், the core of the suppurating ulcer.

ஆணிச்சீ, மூலச்சிதல், which see.

ஆணிச் சீழ், கருவிழியினின்று வடியும் சீழ், the purulent discharge from the black of the eye.

ஆணிச் செய்வகை, பொன் மாற்றாணி செய்யும் விதம், see ஆணிக் கோர்வை.

ஆணிச் செருக்கம், இலவண பாஷாணம், a poisonous compound of salt.

ஆணித் தங்கம், மாற்றுயர்ந்த தங்கம், pure and refined gold of superior quality.

NOTE: இந்திரனுடைய பீடம் இவ்வகையான தங்கத்தினாலமைந்ததெனச் சொல்லப்படும், it is said that Indra's throne is made of this kind of gold.

ஆணித் தரம், முதல் தரம், the first rate quality; 2. நல்ல முத்து, கெட்டி முத்து, solid pearl of a superior quality.

ஆணித் தைத்தல், காலில் ஆணி குத்திப் பாய்தல், piercing of nail in the foot.

ஆணிப் படலம், ஓர் வகைக் கண்ணோய், an eye-disease; a

449/17—53a

disease of the cornea attended with the growth of horny tissue.

ஆணிப் பரங்கி, மாணிக்கம், one of the 9 gems.

ஆணிப் பரிசாரம், சதையின் மேல் எழும்பிய காய்ப்பு நீங்குவதற்குச் செய்யும் சிகிச்சை, a treatment for curing the corn; 2. கருவிழியில் ஆணி பாய்ந்ததைக் குணப்படுத்துவதற்குச் செய்யும் கண் வைத்தியம், operation performed on the cornea to remove the growth of a horny tissue.

ஆணிப் பாஷாணம், கோளக பாஷாணம், a kind of arsenic.

ஆணிப் பாய்தல், see ஆணி தைத்தல்; 2. முள் தைப்பதனாலேற்படும் ஆணி, the formation of a conic mass extending down into the skin and producing pain and irritation.

ஆணிப் பிடிச்சி, சீனக்காரம், alum, which is a whitish transparent astringent salt.

ஆணிப் புண், உள்ளே ஆணி பாய்ந்த சிலந்திப் புண், an ulcer with a core or decayed tissue matter inside, due to the impure, vitiated and debilitated condition of the blood, especially in diabetic carbuncle.

ஆணிப்பூ,

ஆணிப்பூடு, கண் காசம், cataract of the eye; 2. கண்ணில் விழும் பால் நிறமான வெள்ளை மாசு,

milk - white opacity in the cornea of the eye — Leucoma.

ஆணிப் பொன், மாற்றுயர்ந்த பொன், refined superior gold.

ஆணி முத்து, உயர்ந்த கெட்டி முத்து, வயிரமுத்து, solid, superior pearl of the finest quality.

ஆணி முளை, கட்டி, புண் முதலியவைகளின் நடுவிலுள்ள முளை, the core of an abscess or of any sore.

ஆணி மூலம், ஆசனித்தி னுட்புறம், ஆணியைப் போல், கெட்டியாக விருக்கு மோர் வகை மூல நோய், a hard vascular tumour situated inside the rectum — Internal piles.

ஆணியிடுதல், கண்நிலை குத்தலிடல் eyes becoming fixed in its central portion as a sign of approaching death.

ஆணியிருமல், ஓர் கடினமான இருமல், a hard cough with a metallic sound.

ஆணி ரோகம், பருக்கள் கற்களின் மேல் நடப்பதாலும், பாதத்தில் முள்கைத்து ஒடிவதாலும், சதை தடித்துக் கெட்டியாகி வலிமையுண்டாக்குமோர் நோய், a painful disease in the foot caused by the hard horny excrement arising from walking on pointed pebbles or by running a thorn in one's foot — Corn. See ஆணி.

ஆணி வேர், மரம் பூண்டு, இவைகள் முளைக்கும்போதே நீண்டு பூமிக்குள் நேரே ஊடுருவிச் செல்லும் முக்கியமான மூல வேர் அல்லது நடுவேர், the central root of a tree or a plant which begins to penetrate right down into the earth from its growth — Tap.root; 2. உச்சி வேர், the main or the central root.

ஆணீர், (ஆண் + நீர்) ஆண் பிள்ளையின் சிறுநீர், the urine of a male; 2. சிறு பையன் மூத்திரம், the urine of a young lad.

ஆணுடம்பு, ஆண்குறி, the genital of a male, the penis - membrum virile.

ஆணுறுப்பு, ஆண் குறி, see ஆணுடம்பு; 2. பூந்தாது, (in botany) the fecundating dust or male element of flowers; pollen; 2. மகரந்தப் பொடி, மகரந்தத் தாள், a fine substance like flour or meal, contained in the anther which, by contact with the stigma produces fertilization.

ஆணோறை மயக்கம், கற்பூர வல்லி, a thick leaved lavender — Anisochilus Cornosus alias Lavendula cornosa.

ஆண், ஆண் மகன், a man 2. மானிடரில் ஆண், the male of the human species; 3. ஆண்பாற் பொது, the male in general, as applied to both human and animal; 4. சூதம், mercury; 5. ஆண் மரம், a tree having a solid portion in the centre; 6. வீரியம், manliness.

ஆண் கட்டு, விந்து கட்டுதல், suspension of semen from being discharged.

ஆண் கழற்சி, பல காய்களுக்குள்ளே நுழைய வைத்துப் பொதிந்தாலும், மேலெழும்பி வந்து நிற்கும் கழற்சிக் காய், that bonduc-nut which projects itself by rising to the top in a heap of nuts in which it is concealed.

ஆண் குமஞ்சன், குங்கிலியம், a resinous gum used as an incense; male olibanum — Boswellia serrata (glabra). It is opposed to சாம்பிராணி which is termed the female frankincense.

NOTE: It is an aromatic dark-coloured gum resin exuding from a tree of Dammara genus, in India, Africa and the Eastern Islands.

ஆண் குமஞ்சான், see ஆண் குமஞ்சன்.

ஆண் குறட்டை, ஓர் வகைக் குறட்டை, பேய்ப்புடோல், a bitter male snake-gourd — Trichosanthes anguina.

ஆண் குறி, இலிங்கம், the genital of a male — Memberum virile alias Virilia.

ஆண் குறிச்சுருக்கம், see இலிங்கம் சுருங்கல், the contraction of the penis.

ஆண் குறிச் சோர்வு see ஆண் குறித் தளர்ச்சி.

ஆண் குறித் தளர்ச்சி, ஆண் குறி யெழுச்சி யின்மை, want of erectile power in the penis; relaxation of the erectile tissue of the penis.

ஆண் குறித் தோல், the foreskin of the penis — Prepuce.

ஆண் குறி நூல், ஆண் குறியி லுண்டாகும் மேக நோய்களைப் பற்றிக் கூறும் வைத்திய நூல், the science of the diseases of the male, genito-urinary organs — Andrology.

ஆண்குறி நோய், இலிங்கத்தி லுண்டாகும் நோய்கள், disease of the male organ of generation.

ஆண்குறி பாஷாணம், இலிங்க பாஷாணம், a native arsenic.

ஆண்குறிப் புண், பல மாதர்களையும் நோய் கொண்டவளையும் புணருவதனா லாண்குறியில் காணும் மேகப் புண், a venereal sore on the penis arising from intercourse with several women or with one, having venereal complaints or virus; Venereal sore — Chancroid.

ஆண்குறிப்பூ, இலிங்க மலர், the fore-part of the penis — Glans penis.

ஆண் குறி மலர், இலிங்கத்தின் மலர், the head or the terminal end of the penis — Glans penis.

ஆண்குறி மூலம், அத்திக்காயைப் போன்ற பருக்கள், ஆண்குறியி லேற்பட்டுத் தினவண்ணாகிச் சொறிவதனால் ஏற்படும் புண், fig-warts or condylomatous growths on the penis mostly of venereal origin, but not always so — Verruca acuminata. This is caused by the deranged or aggravated Vayu finding its lodgment in the part and vitiating the local flesh and blood, thereby causing itching sensation in the affected localities. The parts become ulcerated through constant scratching. See இலிங்காசம்.

ஆண்குறி யின்மை, ஆண்குறி யற்றிருத்தல், absence of penis.

ஆண்குறி வெடிப்பு, ஆண்குறியின் முன்தோல் சிறுத்து வெடித்தல், a disease of the penis in which the fore-skin cracks owing to contraction.

ஆண் கொடி வேலி, வெள்ளைக் கொடி வேலி, white-flowered Lead wort — Plumbago Zeylanica.

ஆண் சந்ததி, ஆண் வமிசம், male descendant; 2. ஆண் குழந்தை, male issue.

ஆண் சரக்கு, கார்ச் சரக்கு, substances containing alkali — Alkaloids; 2. உப்புச் சரக்கு, அவையாவன, கல்லுப்பு, வெடியுப்பு, alkaline bases, such as soda, rocksalt, nitre, lime etc. It is opposed to பெண் சரக்கு அல்லது புளிச் சரக்கு, acid substances.

NOTE: In Tamil Medical science, Mica, Arsenic, Gold etc. are grouped under this head (drug of the Alkalines)

ஆண் சரக்குச் சத்து, கார்ச் சரக்கின் சத்து, அதாவது கசப்புச் சரக்கு, alkali; bitter salts.

ஆண் சாரிகம், மனமுருகிச் செடி, a shrub (unidentified).

ஆண் சிரட்டை, தேங்காயின் அடிப்பாதுயோடு, the lower half of the cocoanut shell.

ஆண் செருப்படை, சிறு செறுப்படை, a medicinal plant with small leaves — Coldenia procumbens (genus).

ஆண்டகம், மனோரஞ்சிதம், a flower, Heart's joy, Cupid's plant — Artabotrys odora tissimus.

ஆண்டகை, ஆண் தன்மை, the quality of being manly; manliness.

ஆண்டகைமை, வீரம், inherent bravery.

ஆண்டரசம், கெந்தியுரி பாஷாணம், a kind of arsenic.

ஆண்டலை, கோழி, domestic fowl; 2. பூர்க்காத மரம், பூவாது காய்க்கு மரம், a tree not yielding flowers — Non-flowering trees like the Fig tree; 3. அரச மரம், peepul tree — Ficus religiosa.

ஆண்டலைப் பறவை, ஆண் பிள்ளைத் தலையைப் போல் தலையுள்ள வோர் பறவை, a fabulous bird of prey having its head resembling that of a man.

ஆண்டாள் மல்லிகை, (ஆண் + தாள் + மல்லிகை) ஓர் வகை மல்லிகைப் பூ, great double flowered Arabian jasmine — Jasminum sambuc (flore Manorac pleno)

ஆண்டிச்சி, குங்கும பாஷாணம், red arsenic. See இரத்த பாஷாணம்.

ஆண்டித் தாரா, ஓர் வகை வாத்து, a species of duck.

ஆண்டி மதிக்குலம், இரசித பாஷாணம், an arsenic compound containing silver.

ஆண்டி வாழை, மலை வாழை, mountain banana, bill plantain — Musa superba.

ஆண்ட ரெட்டு, 16 வருஷம், sixteen (2 x 8) years.

ஆண்டு, வயது age; 2. வருஷம் year.

ஆண்டு நூறு, நூறு வருஷம் one hundred years — Century.

ஆண்டு நூறு பட்டை நூறு வருஷத் சென்ற வேம்பு, பூவரசு, ஒதிகை, முதலிய மரங்களின் பட்டை, the bark of the tree like Margosa, Portia Wodina etc. 100 years old.

ஆண்டு மூய்தல், மேன் மேலும் வளராமல் நின்று போதல், arrest of growth or the period of progress, stunted growth.

ஆண்டை, தேட் கொடுக்கிப் பூடு, Indian turnsole — Heliotropium indicum; 2. ஆதொண்டை, a thorny creeping plant — Capparis horrida; 3. அழிஞ்சில், sageleaved alangium — Alangium lamarckii, 4. ஆண் மரம், a tree having hard solid portion in the centre.

ஆண்டையர், மனிதர் human race; mankind.

ஆண்டொன்று, ஒரு வருடம், one year.

ஆண் தண்டு, இலிங்கம், the penis; 2. வலக்காதிள் தண்டு, the small protuberance of the right-ear. It is opposed to பெண் தண்டு, which see.

ஆண் தத்துவ நூல், மனிதனுடைய உடம்பின் கூறைப் பற்றியும், நோய்களைப் பற்றியும், ஆண் குறியின் தத்துவங்களைப் பற்றியும் கூறும் நூல், a scientific study of masculine constitution and of the diseases of the male sex, especially the study of disease of the male organs — Andrology.

ஆண் தத்துவம், ஆண் பிள்ளைகளுக் குண்டான இயற்கை, பலம், அறிவு, முதலானவை, the essential nature, strength or virile, power,

intellect etc, of man 2. ஆண் பூதியம், which see.

ஆண் தன்மை, வீரியத் தன்மை, the state of being virile; virility; manliness.

ஆண் துடரி, விரகச் செடி, இதனால் நீர்க் கடுப்பு, நீரழிவு முதலியன போம்; a shrub useful in kidney diseases. See விரகச் செடி.

ஆண் துவேஷம், பெண்களுக்கு ஆண் பிள்ளையைக் கண்டா லுண்டாகும் வெறுப்பு, a morbid dislike of or insane aversion to the male sex in women — Apandria.

ஆண் பட்சி தோஷம், சாயங்கால வேளையில் குழந்தைகளை வெளியிற் கொண்டு போவதாலுண்டாகும் மோர் நோய், a morbid diathesis in children caused by taking them out after dusk.

ஆண்பய ரோகம், ஆண் பிள்ளையைக் கண்ட வுடனே பெண்களுக்கு கேற்படும் நடுக்கம் அல்லது வெறுப்பு, morbid fear or dislike in a woman for a man — Androphobia.

ஆண் பனை, காய்க்காத பனை மரம், male palmyra bearing no fruit.

ஆண் பன்றியிரைச்சி, ஆண் பன்றிக்கறி, the flesh of a boar — Brawn.

ஆண் பாடு, ஆண் குணம், the male characteristics.

ஆண் பால், ஆண் வகை, ஆண் சாதி male sex; 2. ஆண் தன்மை, masculine qualities.

ஆண் பிள்ளை, ஆண் குழந்தை, male child 2. புருஷன் man.

ஆண் புணர்ச்சி see ஆணான் புணர்ச்சி, sodomy.

ஆண் பூதியம், ஆண் பிள்ளையிடம் ஏற்பட்ட ஓர் வகைத் தத்துவம், the male element of a sexual cell; a masculo-nucleus — Arsenoblast.

ஆண் பெண் சம்பந்தம், புணர்ச்சி cohabitation of the sexes.

ஆண் பைத்தியம், ஆண் பிள்ளையின் பேரில் கொண்ட பெண்ணின் மோகம், insane sexual desire in a female over a male — Andromania alias Nymphomania. It is opposed பெண் பைத்தியம், the one in the male.

ஆண் மகன், ஆண் குழந்தை, the male child, 2. மனிதன், man; 3. சிறந்தோன் an eminent man; 4. கணவன், husband, 5. மகன், son.

ஆண் மஞ்சள், கறி மஞ்சள் turmeric used in curry.

ஆண்மதப்பு, மதனப் பூ Indian cowslip creeper — Pergularia minor.

ஆண் மரம், விஷத்தை முறிக்கும் ஆண்மை யுடைய அமுஞ்சில், a tree in which every part is an antidote

for poison; Sage-leaved alangium — Alangium lamarckii; 2. உள் வயிரம் பாப்ந்த மரம்.

“உற்றவான் மரம் உள் வயிர முடை மரமாம்”

a class of trees in which the central interior portion is hard and solid and suitable for timber; 3. சேரான் மரம், marking-nut tree — Semicarpus anacardium. It is so called because it is an antidote against poison; 4. காயா மரம், a tree not bearing fruit; 5. கருங்காலி மரம், Sundra tree — Acacia Sundra.

ஆண் மலடு, ஆண் பிள்ளைக்கு இயற்கையாகவே யமைந்த மலட்டுத் தன்மை. இதனால் அவர்களின் விந்து தித்திப்பில்லாமல் தண்ணீரில் விட்டால் கரைந்து மிதப்பதும். உயிர்ப் பற்றதும், மூத்திரத்தில் நுரைகட்டுவதுமாக யிருக்கும். இவ்விந்துவினால் ஒருக்காலும் பெண்களுக்குக் கருப்பந்தரிக்க மாட்டாது, want of fertility or fecundation in a man's semen. The semen in such cases will be devoid of sweetness, and life and will float on the surface of water and the urine also will be frothy. Such man will be incapable to impregnate women.

ஆண் மாதளை, பூ மாதளை, double flowered pomegranate — Punica granatum (flore pleno)

ஆண் மாறி, மூர்க்க குண முடையவன், a turbulent woman — Termagant; 2. அடக்கமில்லாதவன், a woman outrageous in conduct; immodest woman; 3. ஆண் குணமுடையவன், a man-like woman — Amazon, Virago.

ஆண் மீன், ஆண் சாதி மீன், a male fish — Milt.

ஆண் முதலை, கரா, male alligator.

ஆண் முலைப்பால், ஆண் பிள்ளையின் முலையிலிருந்து வரும் பால், the secretion or escape of milk from the male breast — Adrogalactozemia.

ஆண் மூங்கில், கெட்டி மூங்கில், log bamboo — Bambusa stricta; 2. கல் மூங்கில், a species of a solid bamboo, Dendro calamus strictus. It is opposed to பெண் மூங்கில், the common hollow bamboo.

ஆண் மூத்திர தாரை, ஆண் குறி வழியாக மூத்திரம் அல்லது விந்து வெளிவரும் வழி, the canal conveying urine from the bladder and also the seminal ejaculations; Male urethra — Urethra virillis.

ஆண்மை, ஆண் பிள்ளைக்குரிய தன்மை, the quality of being manly — Manliness; 2. வலி, வீரியம், virility; 3. ஆண் தன்மை, having sexual power; a peculiar characteristic in males, 4. பலம் strength.

ஆண்மைக் குறைவு, வலிக் குறைவு, loss of manly power want of virile power.

ஆண்மைதரு கிழங்கு, நிலப்பனைக் கிழங்கு, the ground palm or hog palm — *Curculigo orchioides*. It is so called from its virtue of promoting sexual power in man, 2. பூமி சருக்கரைக் கிழங்கு, the root of the plant — *Arum campamelatum*.

NOTE: These roots when powdered, mixed with milk, and taken internally are considered to promote sexual power in man.

ஆண்மைத் தன்மை, சம்போகத்திற்குரிய வலிவு, the power of procreation; 2. ஆண் பிள்ளைக்குரிய தன்மை, the masculine conduct, action, vigour or strength.

ஆண்மைத் தன்மை see ஆண் தன்மை.

ஆண்மை யுள்ளோன், பொட்டி லுப்பு, nitrate of potash or saltpetre.

ஆண் வசம்பு, ஓர் வகை வசம்பு, a variety of sweet flag — *Acorus calamus*.

ஆண் வண்டு, கரும்பு அல்லது தும்பி male beetle or bee.

ஆண் விந்து, சுக்கிலம், semen, sperm.

ஆத் காமிகம், கிளுவை, மாங்கிளுவை, Hill Balsam or Hill mango — *Balsamodendron caudatum*.

ஆதகு, கூந்தற் பனை, Indian sago - palm — *Caryota Urine*. It is so called from its numerous long and thin spadices.

ஆத் கேரகம், மாட்டுக் குளம்படி, a creeper the leaves of which resemble the impressions left by the hoof of a cow.

c.f. குதிரைக் குளம்படி.

ஆதங்கம், நோய், disease; 2. புயம், shoulder; 3. அச்சம், fear.

ஆதஞ்சனம், நீறாக்கியது, that which was calcined or reduced to ashes.

ஆதன், நோய், disease; 2. வருத்தம், affliction, suffering.

ஆதண்டை, வற்றலுக்காக உதவும் ஓர் முட்செடி. இதன் இலைகளை மூட்டு வாத்திற்கும், பூவின் கஷாயத்தை மலத்தை இளக்கிப் பேதியை யுண்டாக்கவும் கொடுப்ப துண்டு, a thorny shrub the fruit of which is used in curry; thorny caper — *Capparis horrida*. The leaves are applied as a remedy for rhenumatic pains in the joints. A decoction made with the flowers is given as a laxative drink.

See ஆதொண்டை.

ஆதண்டைத் தைலம், பச்சை ஆதண்டை வேருடன், எலுமிச்சை, நாரத்தை, வேறு சரக்குகள் முதலியவைகளை எண்ணெயிலிட்டுக் காய்ச்சி வடித்தெடுத்த தைலம், a medicated oil prepared using the green root of the thorny caper by boiling it in oil mixed with other drugs.

ஆதப கரம், கோடை காலங்களில் காலைப் பொழுதில் ஓயாமல் வழி நடத்தலினால் பித்தம் கோளாறடைந் துண்டாகு மேர்வகை கரம், a bilious fever arising from the deranged Pittam due to constant exposure to the Sun by walking in the mornings of the Summer season.

ஆதபத் தைலம், சூரிய புடத்தில் வைத்தெடுத்த தைலம், medicated oil obtained by leaving it with the ingredients exposed to the Sun for some days.

ஆதப நீயம், ஓர்வித நெல், a kind of paddy.

ஆதபம், வெயில், sunshine; 2. ஒளி, lustre.

ஆதம் தந்தம், சிலந்தி, which see.

ஆதம், கூந்தற் பனை, a kind of palm tree, so called from its numerous long and thin spadices. Jaggery tree; Bastard sago tree — *Caryota urens*; 2. உயிர், life 3. சந்தனமரம், sandalwood tree — *Santalum, album*.

ஆதம்பரம், மாதேவி, a tree, flea-bane — *Vernonia cinerea*.

ஆதம் பேதி, செருப்பு நெருஞ்சில், a thistle bearing red flowers; trailing indigo — *Indigofera enneaphylla*.

ஆதகம், அன்பு, kindness; affection; 2. ஆசை love, desire; 3. இஞ்சி, ginger

ஆதரிசம், முகக் கண்ணாடி, looking glass; mirror; 2. மூலம், that which is original; 3. கையெழுத்துப் பிரதி மூலம், original manuscript.

ஆதரிசனம், பார்ப்பதற்கு மூலமா யுள்ளது அதாவது கண்ணாடி mirror.

ஆதர், குருடர் the blind, 2. அறிவிலார், the ignorant.

ஆதவத் தைலம், சூரிய வெப்பங் கொள்ளும் படி சூரிய புடமிட் டெடுத்த தைலம், a medicated oil prepared by exposing it to the sun's rays. See ஆதபத் தைலம்.

ஆதவம், கொன்றைப் பூ cassia flower.

ஆதவழி யுப்பு, கறி யுப்பு, common salt — *Sodium chloride*.

ஆதவாங்கனி, சிறு குறிஞ்சா, an edible and medicinal creeper; small Indian ipecacuanha — *Gymnema sylvestre* alias *Periploca sylvestris*.

ஆதவாழ் பூடு, வாலைப்பூ நீர், a solvent liquid obtained by distillation from fuller's earth.

ஆதவி, அத்தி, fig tree — *Ficus racemosa*.

ஆதனம் பால், காட்டாமணக்குப் பால், the milky juice of physic nut plant — *Croton polyandrum* alias *Jatropha gossypifolia*.

ஆதனை, ஆமணக்கு, castor plant — *Ricinus communis*; 2. எலியாமணக்கு, adul oil plant — *Jatropha glandulifera*; 3. ஏரிக் கரைக் காட்டாமணக்கு see எலியாமணக்கு 4. மாதனை, pomegranate tree — *Punica granatum*; 5. காட்டாமணக்கு, common physic nut *Jatropha curcas*. 6. சிமையாமணக்கு — bronze leaved Physic nut — *Jatropha gossypifolia*.

ஆதனைக் காய், ஆதனையின் காய், the fruit of Adala plant — *Cucumis tuberosus*.

ஆதனைப் பால், காட்டாமணக்குப் பால், the milky juice from the Adul oil plant.

ஆதனை யெண்ணெய், எலியாமணக் கெண்ணெய், adul oil.

ஆதனை வித்து, காட்டாமணக்கு விதை, physic nut.

ஆதற வாணி, சேரான் கொட்டை, dhoby's nut — *Semicarpus anacardium*.

ஆதனம், நீளுதல், (in Anatomy) diastole.

ஆதன், உயிர் life; 2. ஆன்மா, soul; 3. குருடன், a blind man.

ஆதாரக் கோவை, ஆகாச கருடன், which see.

ஆதார தண்டம், முதுகெலும்பு, backbone vertebral column.

ஆதார நரம்பு, முதுகெலும்பி லுள்ள நரம்பு, the spinal cord; 2. மூலாதாரத்தின் நரம்புகள், the nerves of the sacral region — Sacral plexus.

ஆதார நாடி, முதன்மையான நாடி, the great arterial trunk which rises from the left ventricle of the heart — Aorta; 2. மூலாதார நாடி, the sacral artery distributed over the structures around sacrum and coccyx.

ஆதார பேதம், உடம்பிலுள்ள வாத பித்த சிலேட்டுமம், தாது, மலமூத்திராதிகள் முதலிய 12 வித்தியாசங்கள், the 12 kinds of changes in the system, relating not only to the three humours, but also to the tissues, the excretions, the secretions etc.

ஆதார மூலத்துச் சாரம், அமுரி யுப்பு uric salt.

ஆதார மூலம், see மூலாதாரம்.

ஆதார மேறிப் பார்த்தல், மூலாதாரத்தைத் தரிசித்தல் 10

concentrate on the Moolathar which is the lowest of the 6 pshychic centres in the human body; 2. ஆறாதாரத்தைத் தரிசித்தல், to concentrate on the 6 nerve centres one after the other from the sacral region up to the cerebral region. See ஆறாதாரம்.

NOTE: Contemplation on any of these six centres will bestow on a man miraculous and super-human powers.

ஆதாரம், உயிருக்கு ஆதாரமாகிய வுடல், the body forming as it were, at support to life; 2. உதவி support; 3. மழை, rain; 4. ஆறாதாரம், (in Indian Pshychology) the six psychic centres in the human body, which are considered the six pillars of life; 5. ஆதாரகம், basis or base; 6. மூலர்தாரம், the psychic centre situated between the anus and the genitals.

ஆதார வேர், ஆணி வேர், the main root in a plant penetrating the earth downwards — Tap root; 2. மொச்சை, country bean — *Dolichos lablab*.

ஆதாளி, தாமிரத்தைப் பற்பமாக்கும் ஓர் மூலிகை, an unknown drug said to possess the virtue of calcining copper.

ஆதாளி மன்னன், கரடி, bear.

ஆதான கோசம், இருதயத்தின் மேலறைகள், அதாவது கர்ணங்கள்,

the two cavities in the mammalian heart placed above the two auricles resembling in shape the external ears.

ஆதானை, see ஆதனை.

ஆதானம், ஏற்றுக் கொள்ளுதல், to receive as in கருப்பாதானம், receiving into the womb or conceiving.

ஆதி, சூரியன், the sun; 2. காய்ச்சற் பாஷாணம், a kind of prepared arsenic; 3. மிருத பாஷாணம், one of the 64 kinds of arsenic; 4. முதல் first; 5. பழமை, ancient or antiquity; 6. மூலம், original; 7. தொடக்கம், beginning; commencement; 8. அரிதாரம், yellow orpiment; 9. வேர், the root of a tree; 10. சுழுத்தி, one of the five states of the soul in the body i.e. deep sleep or trance; 11. சிவப் பாமணக்கு, red castor plant — *Ricinis communis*; 12. பின்னடம், foetus in the womb; 13. ஆடாதோடை, which see; 14. முப்பு, a Universal solvent said to consist of 3 kinds of salts; 15. மனோவியாதி, mental pain or agony.

ஆதி கடுஞ்சாரி, நவாச்சாரம், chloride of ammoniac — Sal-ammoniac.

ஆதி கண்ணன், உடம்பின் ஞானக் கண், the eye of wisdom or the sixth sense in the human system.

ஆதிகம், சிறு குறிஞ்சா, a creeper Indian *Ipecacuanha* — *Periploca sylvestris*.

ஆதி கரணி, ஓர் பூடு, a species of a plant. (unidentified).

ஆதி கரம், இலவணம், உப்பு, salt.

ஆதி கலை, சூரிய கலை, the vital air or prana passing through the right nostril.

ஆதிகல் நாதம், இரும்பினாதம் அல்லது அன்னபேதி, iron sulphate — Green vitriol.

ஆதி காந்தம், மஞ்சட் பூவுடைய வோர் நீர்க்கொடி, a creeping plant with gold coloured flowers growing near the water — Polanisia Icosandra.

ஆதி காகம், மாமாலைச் செடி, a kind of plant (unidentified).

ஆதி காரம், வெடிகாரம், potassium nitrate; nitre.

ஆதி குடி, சவுக்காரம், fuller's earth.

ஆதி குரு, முப்புக் குரு, a Universal solvent useful in Medicine, Alchemy & Immortality.

ஆதி கூர்மம், ஆமை tortoise.

ஆதிக் கடுஞ்சாரி, நவாச்சாரம், a metallic cement said to consist of the essence of nine salts. See ஆதி கடுஞ்சாரி.

ஆதிக்கமான சீவி, கரு நெல்லி, a black berried featherfoil — Phyllanthus reticulatus. It is so called because it is essential for longevity.

ஆதிக்க மேகம், மூத்திரத்தைக் காய்ச்சினாலு மல்லது சும்மர வைத்திருந்தாலு மிளநீர் போன்ற நிறமும் வாசனையு முடையதாய்த் தாகமும் தேக வாட்டமு முண்டாகச் செய்யும் மேர் வகை மேக நோய், a diabetes accompanied by thirst and emaciation. The urine in such cases will be scanty, and with smell and colour resembling that of coconut water.

ஆதிக்கல், இரும்பு, ancient stone, i.e. iron.

ஆதிக்கல் நாதம், ஆதிக்கற் பேதம் ஆதிக்கன்னாதம் அன்ன பேதி, green vitriol, Iron sulphate — Ferri sulphus.

ஆதிக்காரம், படிக்காரம், alun; 2. வெடிகாரம், nitre.

ஆதிக் குடோரி, ஆதிக்குடி, ஆதிக்குடியான், சவர்க்காரம், fuller's earth; soap. See ஆதி குடி.

ஆதிக் குப்பி, உழ மண்ணினாற் செய்த காசுக்குப்பி, a bottle like curcible made of fuller's earth for calcining medicines. It was used by Tamil Vaidyans in olden days, and was formerly obtained from Benares.

ஆதிக் குமரி, கௌரி பாஷாணம், a kind of prepared arsenic — Yellow oxide of arsenic.

ஆதிக் குரு, பஞ்ச லோகங்களையும் பேதிக்கச் செய்யும் பூநீறு, a saline efflorescence collected from the soil of fuller's earth. It is supposed to act chemically on five metals viz iron, gold, silver, copper and lead; 2. முப்பு, a universal, solvent prepared out of 3 kinds of salts. This is peculiar to the Tamil Medical sciences; 3. பூவழலை, ordinarily, earth impregnated with soda.

ஆதிக் கொடி, நஞ்சுக் கொடி, இது தாயையும் குழந்தையையும் சம்பந்தப் படுத்தும், the after-birth which is developed during pregnancy. It connects the mother and the foetus by means of the umbilical cord — Placenta.

ஆதி சத்தம், ஆதியில் பராபரத்தில் பிறந்த சப்தம் அதாவது 'ஓம்'. இவ்வொலி (அ + உ + ம), என மூவகைப் பிரிவினை யுடையதாகி, மும்மூர்த்தி சொருபமான கடவுளைக் குறிக்கும். இதை முறைப்படி ஜெபிக்க உடம்பில் ஓர் கிளர்ச்சியை யுண்டாக்கி, மறைந்திருக்கும் அனேக சித்திகளை எழுப்பும்.

இவ்வொலியே எல்லாவற்றிற்கும் காரணமாதலால் இதற்குப் பெயர் வாய்ந்தது. the Cosmic sound forming the basis of creation — 'Om'. This sound signifies God in His every aspect — Trinity in Unity. If pronounced in the correct way, it sets up new vibrations by transforming every atom in the

physical body and awakens the sleeping forces of the body. It is so called because it is the primeval sound on which the Universe is based.

ஆதி சத்தி, பஞ்ச சத்திகளு ளொன்று, the primeval energy concealed in God Siva by which the evolution of the Universe is brought about.

ஆதி சத்திய வேர், see ஆதிக் கொடி.

ஆதி சயாக் கினம், யகாரம், one of the 5 mystic letters. See யகாரம்.

ஆதி சரக்கு, சிங்கி பாஷாணம், a kind of prepared arsenic. It is so called from its use from the earliest times; 2. சூதம், mercury.

ஆதி சாரம், சவா திட்டாளம், one of the 6 psychic centres of the body, situated in the genital region. See ஆகோர விரம்.

ஆதி செயநீர், வழலை யுப்பு செயநீர், a strong liquid prepared from the fuller's earth.

ஆதி தரா சிவம், சிவசாரம், a kind of prepared salt, as opposed to சத்திசாரம், another variety.

ஆதிதனு ராகம், மாணிக்கம், a precious stone of a fiery red colour said to be found on the heads of serpents of several hundreds of years old.

ஆதி தேஜசு, see ஆதி காந்தம்.

ஆதித்த சேனம், பேராமல்லி,
long-tubed Arabian Jasmine —
Jasminum sambue (Heyneanum)

ஆதித்த நாராயணன், வயிரம்,
Diamond.

ஆதித்த புடம், சூரிய புடம், the
process of drying medicines in the
Sun's rays. exposing any medicine
to absorb the heat of the Sun.

ஆதித்த மண்டலம், சூரிய வட்டம்,
the disk of the Sun; 2. உடம்பிலுள்
இருதய முதல் கண்டம்
வரையிலுள்ள ஒரு யோக
ஸ்தானம், (in Yoga philosophy) one
of the three regions of the human
system viz. the ore between the
heart and the neck.

ஆதித்தம், காவிக் கல், red ochre
containing peroxide of iron as chief
ingredient, Indian variety of Bolus
— Armenia rubra; 2. துருசு,
commonly called the blue vitriol —
Copper sulphate, but strictly speaking
copper acetate.

ஆதித்தன், சூரியன், the Sun; 2. பூ
வழலை, the earth impregnated with
soda.

See ஆதிக் குரு.

ஆதித்தன், கூர்மை, இவவண
பாஷாணம், a poisonous compound
of salt; a kind of arsenic.

ஆதித்தன், சிவப்பு மாணிக்கம், See
ஆதி தனுராகம்.

ஆதித்தன் வெள்ளை, see ஆதித்தன்
கூர்மை.

ஆதித்திய பரணி, சூரிய காந்தி,
sun-flower — Hleianthus annuus.

ஆதித்தியம், எருக்கு, madar plant —
Calatropes gigantea.

ஆதித்திய வல்லி, வேம் பாடன், a
red creeper — Ventilago
madraspatana.

See also சுருள் பட்டை.

ஆதி நறம்பூ, கெந்தி, sulphur so called
from its existence from the earliest
times.

ஆதிநாடி, ஆதார நாடி, which see.

ஆதி நாதர், நவநாத சித்தர்களுள்
ஒருவர், one belonging to the original
School of Nine Siddhars.

ஆதி நாராயணன், வச்சிரக் கல்,
diamond; 2. காய்ச்சற் பாஷாணம்,
a kind of prepared arsenic; 3. வாத
மடக்கி, palsycurer —
Cardiospermum helicacabum; 4.
விஷ்ணு காந்தி, Indian globe thistle,
Fish eye — Sphocranthus indicus
alias S. hirtus.

ஆதி நியாசனம், பஞ்சாட்சரம்,
அதாவது ஐந்தெழுத்து - ந. ம.
சி. வ. ய. the five ancient mystic
letters.

ஆதி பட்சி, காக்கை, the crow, as
the first among birds.

ஆதி பதி, விந்து, original seed, as
semen.

ஆதி பத்தியம், மருந்துண்ணும்
போது காக்கும் பத்தியம், (in
medicine) the strict regimen observed
in the course of taking medicine,
as opposed to மறு பத்தியம், the
secondary diet followed in, after
treatment.

ஆதி பரம், சாதிக்க காய், fragrant -
nut tree; nutmeg — Myristica
fragrans; கடவுள், the Supreme
God.

ஆதி பரிபூரணம், பெண் மக்கள்,
நான்கு வகை சாதிகளில்
லொன்றாகியும் கடைசி
சாதியுமாகிய அத்தினி சாதிப்
பெண், the 4th and the last of
the 4 classes of women classified
according to their lust and other
characteristic.

ஆதி பலம், see ஆதி பரம்.

ஆதி பாஷை, வடமொழி, Sanskrit
which is supposed to be the earliest
of the languages in the North; 2.
தேவ பாஷை Celestial language;
3. தமிழ் பாஷை, Tamil language,
the earliest of the written and spoken
language in the world.

ஆதிப் புலவன், அகத்தியர், Agastya,
the earliest of the poets who

introduced the Tamil language first
into the world.

ஆதி மகாகுரு, துரிசு, copper acetate;
2. அகத்தியர் see ஆதிப் புலவன்.

ஆதி மகா நாதம், பூர்வ உலோக
மணல் அதாவது இரும்பு மணல்,
the ancient metallic ore i.e. Iron
ore.

ஆதி மகா மூலி, கொடி வேலி, Ceylon
lead wort — Plumbago zeylanica.

ஆதி மகா விந்து, கார் முகிற்
பாஷாணம், one of the 32 kinds
of arsenics.

ஆதி மண், தலைப் பிண்டம், the
first foetus in a female.

ஆதி மருந்து, திரிகடுகு, அதாவது,
சுக்கு மிளகு திப்பிலி, the three
important stimulants namely- dry
ginger, pepper, and long - pepper
forming the primary drugs among
Indian medicines. They are considered
the earliest of medicines. See also
'அ'

ஆதி மலடு, பெண்களுக்கு உடம்பு
தடித்து, இடுப்புப் பருத்து,
வயிற்றில் மூன்று மடிப்புகள்
விழுவதினால் கருத்தரிக்க
மாட்டாதெனக் கருதப்படும் மோர்
மலட்டு நோய், sterility in a woman
marked by corpulency, enlarged hip
and the presence of 3 folds of skin
in the abdomen.

ஆதி மலம், see ஆதி பலம்.

ஆதி மலை, இமய மலை, the Himalayas, as the most ancient of mountains.

ஆதி மாமுனி, அகத்திய முனி, Agastya, the earliest amongst the Rishis (sages)

ஆதி முதல், பூவழலை, earth impregnated with soda.

ஆதி மூலப் பொருள், முட்டையின் வெள்ளைக் கருச் சத்தைப் போல் நெகிழுந் தன்மையுள்ளதாயும், தண்ணீரில் கரையாமலும், பாகைப் போன்றுள்ளதாயு முடம்பிலும் பூண்டிலு மடங்கியுள்ளதாயுமான பீசவிந்து, இதன் பரிமாணம் 3000-த்தி லொரு பங்கங்குல முள்ளதாயும், a plastic substance nearly identical with the white of an egg and constituting the basis of living matter in animals and plants — Protoplasmic primitive cell. It forms 1/3000 of an inch in size.

ஆதி மூலம், முதற் காரணம், primeval cause.

ஆதி மூலி, விந்து நாதம், the semen and the menstrual fluid, considered as the origin of creation.

ஆதி மொக்கு, மதனப் பூ, Indian cowslip creeper — *Pergularia minor*.

ஆதியடம், கொசத் திராவகம், which see.

ஆதி யண்ட பிண்ட வுப்பு, வைத்திய முப்பு, a universal solvent called Muppu used in medicine. It is considered to be the active principle in all preparations.

ஆதி யண்ட வழுக்கை, இளவழுக்கைச் சாறு, அதாவது 3 மாதத்திய தலைப் பிண்டத்தின் சாறு, an essence supposed to be obtained from a foetus three months old by a special process known only to Siddhars.

ஆதி யந்தம், வழுலை, a Universal solvent prepared out of 3 kinds of salts.

See முப்பு.

ஆதியறுகு வேர், உந்திக் கொடி, navel-cord.

ஆதி யாமம், மூகைப்புல், a kind of grass (unidentified)

ஆதியிற்பூர்த்த பூ, தலைப் பிண்டம், the first foetus in a female. See ஆதிமண்.

ஆதியுப்பு, சவர்க்காரம், dhoby's ore; 2. முப்பு, a universal salt prepared from three salts and used in Medicine and Alchemy and also for prolonging life.

ஆதியெரு, வைத்திய முப்பு, a compound of salt used in all preparations of medicines. It is known as king of medicines.

NOTE: This should not be confounded with வாத முப்பு, a similar preparation used in Alchemy for transmuting metals.

See ஆதி யண்ட பிண்ட உப்பு.

ஆதியோடிடை மடக்கு, சிகிச்சை நடுவில் நோய் மக்களித்தல், (in medicine) relapse of any disease in the course of treatment.

ஆதியோடு கடை மடக்கு, சிகிச்சைக் கடைசியில் நோய் மக்களித்தல், (in medicine) relapse or return of any disease to its original state after its treatment.

ஆதி ரத்தினம் மாணிக்கம், the first of the 9 gems — Rbby.

ஆதிரம், நெய், clarified butter — Ghee.

ஆதிரவிச் சாலை, காலிக்கற் பூமி, the soil wherefrom red ochre is obtained.

ஆதிரவிச் சிலை, காலிக்கல் அல்லது செங்கழுநீர்க்கல், a kind of earth of brownish red colour — Red ochre. It contains much oxide of iron.

ஆதி ரவத்திரம்,

ஆதி ரவத்திரன், வீரம், perchloride of mercury or corrosive sublimate; 2. சவ்வீர பாஷாணம், a poisonous compound prepared from corrosive sublimate.

ஆதிராதி, பாசிப் பயிறு, green gram — *Phaseolus mungo*.

ஆதி ரூபம், நோயின் முதற் குறி, the first symptom or 'appearance of a disease — Preliminary symptom.

ஆதிரை யரையோன், பல்லி, lizard.

ஆதி ரோதயம், சாதிக்காய், nutmeg — *Myristica fragrans*.

ஆதி ரௌத்திரம், see ஆதி ரவத்திரம்.

ஆதி லட்கமி, அரிதாரம், orpiment.

ஆதி லவணம், see ஆதி யுப்பு.

ஆதிலாம், கசகசா, poppy seeds.

ஆதி லேபம், மரவட்டை, wood-louse — *Hydenocarpus Inebrians*.

ஆதி லொத்துகத் தோல் வெள்ள லத்திப் பட்டை, the bark of a fig - tree (unidentified).

ஆதி வருந்திரம், see ஆதி யுப்பு.

ஆதி வாகியம், சூக்கும உடம்பு, the subtle body, as opposed to தூல வுடம்பு, the physical body.

ஆதி வித்து, நீல பாஷாணம், a kind of native arsenic; 2. கார்முகிற் பாஷாணம், a kind of prepared arsenic; 3. இரசம், mercury.

ஆதி விராகன், சோர பாஷாணம், a kind of prepared arsenic; 2. சூத பாஷாணம், a poisonous mercurial compound.

ஆதி விராசன், மான் செவிக் கள்ளி,
oleander leaved - spurge — Euphobia
nerlifolia.

ஆதி விராடியன்,
ஆதி விராட்டியன், see ஆதி
விராதன்.

ஆதி வெள்ளைச் சிந்தூரம், வீரம்,
corrosive sublimate.

ஆதமம், அரத்தை, galangal — Alpinia
galangal.

ஆதுயம், கள், toddy.

ஆதுர சாலை, நோயாளிகளைக்
கிடத்தும் இடம், a place where
the sick and the injured are lodged
and nursed — Hospital.

ஆதுரம், நோய் disease.

ஆதுரர் சாலை, see ஆதுர சாலை.

ஆதுரன், நோயாளி, a sickly man;
a patient.

ஆதுலர் சாலை, மெலிந் தோருக்கும்
தரித்திருக்கும் ஏற்படுத்தப்பட்ட
ஓர் சாலை, poor-house for giving
food and shelter to the disabled
poor and the destitute.

ஆதுலன், பலவீனன், disabled person;
2. தரித்திரன், a poor man.

ஆதுவம், கள் toddy; 2. பனங்கள்,
palmyra today.

ஆதெரிசனம், கண்ணாடி, mirror.

ஆதொண்டை, காத்தொட்டிக் கொடி,
இது ஓர் முட்செடி (ஆ +
தொண்டை = தொட முடியுதது),
இதற்கு ஆதண்டன், ஆதொண்டன்,
காத்தொட்டி யென்று பல
பெயர்கள் உண்டு. இதன் பூ
பெரிதாயும் வெண்மையாயு
மிருக்கும். இதன் இலைகள்
அழற்சியைப் போக்கும். இதன்
வேர்ப்பட்டை வலியையும்,
தாபத்தையும் போக்கும்.
வயிற்றுக்குப்

பலத்தையுண்டாக்கும். இதன் காய்,
வற்றல் செய்து சாப்பிட உதவும்.
வேர்க்கடியும் வாந்தியைப்
போக்குவதுடன் கபத்தையும்
கண்டிக்கும். இலைக் கடியும்
பசியை யுண்டாக்கும், a thorny
creeper, Ceylon caper — Capparis
horrida alias C. quadriflora. It is an
extensively straggling thorny shrub.
It is untouchable on account of its
prickles. It is called by different
names such as Cattle-pen plant,
Thorny caper, Climbing caper etc.

Young leaves and shoots have
a rich chestnut coloured tinge; flowers
large and white. Leaves applied
medicinally as a counter-irritant; the
root bark is a sedative and a
stomachic. The fruit is made into
pickle and the dried fruits are used
in curry.

The Decoction of this root allays
vomiting and removes phlegm and
that of the leaves increases the
appetite.

NOTE: The leaves are substituted
for dill fruit and the root bark for
bismuth sub-nitres and acid
hydrocyanic.

2. துரட்டி மரம், wagan tree
— Sapparis Zeylanica.

ஆத்தம், மொச்சை, country bean —
Dolichos lablab.

ஆத்தாளி,
ஆத்தலரி, see ஆற்றலரி.

ஆத்தா, சீத்தா மரம், custard apple
tree — Anona squamosa; 2. இராம
சீதா, bullock's heart — Anona
reticulata; 3. சீத்தாப் பழம், sweet
top of the West Indies Nectar fruit,
sugar apple — Anona squamosa (fruit
of).

ஆத்தார மூத்தான், பூனைக்காலி,
cow-hage; cat bean — Mucana
pruriens.

ஆத்தான், (அகம் + அத்து + ஆள்,
house woman) அதாவது வீட்டுப்
பெண், a house-wife; 2. பூமி மாதா
அதாவது சக்தி, Mother of the world,
an epithet for Parvathy.

ஆத்தான் நாதம், அப்பிரகம், a hydrous
silicate of magnesia — Indian mica.

ஆத்தான் மூத்தான் see ஆத்தார
மூத்தான்.

ஆத்தி, ஆத்தி மரம், இதற்கு அரிக்கா
மரம், அரிநார், ஆர்ச்சி யெனப் பல

பெயர்களுண்டு, இது
சாதாரணமாய் எங்கும் விளையக்
கூடியது. சிறிய மரம்,
முள்ளில்லாதது, அடர்த்தி;
கிளைகள் கவிழ்ந்துள்ளது.
இலைகள் சிறிது வட்டமாயும் 3
நரம்போடு கூடியதாயுமிருக்கும்.
காய்கள் நீளம்; 6 முதல் 12
விதைகள் வரையிலும் உள்ளது.
தோட்டங்களிலும், காடுகளிலும்
விளையும். இதன் பூக்கள்
சிறியவை, வெள்ளை
கலக்கவிருக்கும். இதன் பட்டை
கனதி, சிறிது கசப்பு; பிசின்
மருந்திற் குதவும், விதை முந்திரிப்
பருப்பைப் போல்
ருசியாயிருக்கும். இலை சுருட்டுப்
பிடிக்க உதவும், இது அடியிற்
கண்டபடி பல வகைப்படும்.
common mountain ebony. It is known
by several names such as, Autty,
shining tree, Vana Raja, Wild sesban
etc — Bauhinia racemosa alias
Bauhinia parviflora alias B. stricta
alias Piliostign. a racemosa.

A small tree; one of the
commonest species found grown
everywhere; unarmed and bushy;
branches drooping; leaves little
roundish and three nerved; legumes
long containing from 6 to 12 seeds;
grown in gardens and also in forests,
Flowers, small, white and scattered,
bark it thick and of a reddish brown
colour; gum is used medicinally; ripe
seeds taste like cashew nuts and
are eaten by the people; leaves
sometimes used for making cigars.

The different varieties are:—

1. திருவாத்தி அல்லது சிறுவாத்தி, holy Mountain ebony — *Bauhinia tomentosa*.
2. நீலத் திருவாத்தி, purple Mountain ebony — *Bauhinia purpurea*.
3. பெருவாத்தி, large Mountain ebony — *Bauhinia Coromandelina*.
4. வட்டாத்தி, same as No.1
5. காட்டாத்தி, wild *Bauhinia* — *Woodfordia floribunda*.
6. செவ்வாத்தி, crimson climbing mountain ebony — *Bauhinia phoenicea*.
7. கடலாத்தி, Bipinnate fragrant trumpet tree — *Stercospermum Xylocarpum*.
8. சிற்றாத்தி, minute-flowered climbing Mountain ebony — *Bauhinia angunia*.
9. பூலாத்தி, flowering Murdah — *Terminalia paniculata*.
10. வெள்ளைப் பூவாத்தி, White variegated mountain ebony — *Bauhinia variegata (candida)*
11. மலையாத்தி, Malabar Mountain ebony — *Bauhinia Malabarica*.

12 புளியாத்தி, Sour Mountain ebony — Same as No.11

Besides Nos 7 and 9 mentioned above, there are also plants, such, as நல்ல பூலாத்தி, பசலாத்தி, விளாத்தி, etc. though ending in the same term, but belonging to different Botanical groups.

ஆத்திகம், அத்தி, which see.

ஆத்திக் கனி, வெருகன் கிழங்கு, the long root of a shrub — *Arum macorhizon*.

ஆத்தி சீரடம், பூ நீறு an efflorescence salt collected on the soil of fuller's earth.

ஆத்தி குலை, குதிரைகளுக்குக் காணும் ஓர் வயிற்று வலி, an acute abdominal pain due to chronic indigestion in horses due to the presence in the stomach or the intestine of sand taken in with food or drink — Sand colic.

ஆத்திட்டி, நீர் முள்ளி, a species of *Hygrophila* — *Barleria longiflora*.

ஆத்தி போகிதம், யானைக் குன்றி மணி, elephant goomchy — *Adenantha pavonina*.

ஆத்தி மல்லிகை, காய்சித்தியை யுண்டாக்குமோர் மூலிகை, இது விங்கத்தைக் கட்டும், a herb used in rojuvenation. This is said to consolidate vermillion.

ஆத்தி மாங்கிசம், வெட்சி, cupid's arrow — *Ixora coccinea* alias *I. grandiflora*.

ஆத்திமேற் புல்லருவி, ஆத்தி மரத்தின் மேல் வளரும் புல்லருவி, a parasitic plant found grown on the ஆத்தி tree (Mountain ebony).

ஆத்திமைக் காலி, வெண் கருங்காலி, egg-fruited ebony — *Diospyros occarpa*.

ஆத்திரதம், see ஆத்திரகம்.

ஆத்திர மூலம், இரத்தத்தினாலும், பித்தத்தினாலும் பிறந்து, எப்பொழுது மிரத்தக் கசிவை யுண்டாக்கி வரு மோர்வித மூல நோய், a kind of bleeding piles due to the deranged blood and bile in the system — Hemorrhoid.

ஆத்திரம், இஞ்சி, undried ginger — *Zingiber officinalis*.

ஆத்திரேயர், வடமொழியில் வைத்திய நிகண்டெழுதிய மிகமை பேர்பெற்ற ஓர் இருடி, இவர் பாஞ்சால தேசத்திற் பிறந்து இந்திரனிடத்தில் மாணாக்கராயிருந்து, ஆயுள்வேதத்தில் பாண்டித்தியம் பெற்றவர். இவர் அக்கினி வேசருக்குக் குருவாயிருந்தவர். 'ஆத்திரேய சம்மிதை' யென்னும் நூலை எழுதியவர். He is a great sage and is well known as the author of a medical vocabulary. He is a native of the Punjab. He was a pupil under Indra and attained

great celebrity in Ayurveda. He is said to be the Guru of Agnivesa and is now considered to be a great authority on Ayurveda.

ஆத்தி ரேயிகை, மாதவிடாய்ப் பின் குளித்த பெண், a woman who has bathed after her course.

ஆத்தி ரேயை, அன்ன ரசம், chyle.

ஆத்தினி, வெருகன் கிழங்கு, a plant — *Arum Macrorhizon*, See ஆத்திக்கனி, 2. யானைக்காற் சவடி, rough elephant's foot — *Elephantopus scaber*.

ஆத்துக் காலி, பூனைக் காலி, cat bean — *Mucana pruriens*.

ஆத்துக் கொம்பொதிய மரம், see ஆட்டுக் கொம்பொதி.

ஆத்துச் சங்கிலை, see ஆற்றுச் சங்கிலை.

ஆத்துப் பாசி, see ஆற்றுப் பாசி.

ஆத்தும சக்தியை, தற்கொலை, suicide.

ஆத்து மகம், பிறத்தல், to be born.

ஆத்தும கன்னம், see ஆத்தும கத்தியை.

ஆத்தும காதக, தற்கொலையான suicidal.

ஆத்தும காதகம்,
ஆத்தும காதம்,
ஆத்தும காந்தன், தற்கொலை,
suicide.

ஆத்தும காமம், ஆன்மா கடைத்தேறும்
வழியில் விருப்பங் கொள்ளல்,
desire for the emancipation of the
Soul.

ஆத்தும குணம், ஆன்மா விடத்தி
லமைந்துள்ள நற்குணம், the virtue
of the Soul.

ஆத்தும குப்தா, see ஆத்துக் காலி.

ஆத்தும கூண்டு, உடம்பு, body, as
a cage for the soul.

ஆத்தும கேசரி, நிலக்கடலை, ground
nut; under ground kidney bean —
Arachis hypogaea alias A. africana.

ஆத்தும கொடி மணி, மணிக் குடல்,
a membrane in the cavity of the
abdomen serving to retain the
intestines and their appendages in
the proper position — Mesentery.

ஆத்தும கோடம், காகம், crow.

ஆத்தும சக்தி,
ஆத்தும சக்தி, ஆன்மாவின்
வல்லமை. இது மானுடருள்
ஒவ்வொருவரிடமும் மறைந்துள்ள
காந்த சக்தி. ஆன்மாவை நூலிற்
சொல்லியபடி அனுசரித்துத்
தரிசித்தவர்களே இவ்வுலகத்தின்
துயரத்தி னின்ற
விடுதலையடைவார்கள்.

ஆன்மசக்தி எல்லா வஸ்துக்களிலும்
நிறைந்துள்ளது.

இதனால் காணாததைக்
கண்டும், காணுவதைக் காணாமலு
மிருக்கலாம். ஆன்மாவைக்
காண்பவன் அனேக வாயிரம்
நூற்களைப் படித்தும் நூற்றுக்
கணக்கான
குருக்களுபதேசங்களைப் பெற்று
மடைந்த ஞானத்திற்கு மேலான
ஞானத்தை யடைவான்.
ஆத்மஞான மடைந்தவன்
குரியசந்திர வெளிச்சம் தன்னைக்
காக்காத படிக்கும், தன்னிழல்
சாயாவண்ணம் சித்தி பெற்றவனாயு
மிருப்பான், Soul power; Soul force.
It is nothing but the subtle magnetism
which emanates from the properly
controlled souls and which, when
properly exerted, will overcome and
remove all adverse and opposite
impressions. It is the soul that is
percolating through all kinds of matter
and force.

By soul power, matter visible
becomes invisible and viceversa. One
glimpse into the depths of the soul
will be more than the reading of
thousands of books and the teaching
of hundreds of teachers (Gurus).

It is through this power, that
one will be able to control the Sun
and the Moon without their light
falling over him, and his body
becomes transparent to the Sun light
or the Moonlight and as such, will
not cast a shadow.

ஆத்தும சலம் மூத்திரம், urine; 2.
விந்து, semen.

ஆத்தும சல்லியை, தண்ணீர்
விட்டான் கிழங்கு, water - root
— Asparagus racemosus.

ஆத்தும சிந்தை, ஆத்தும ஞானம்
பெற வேண்டிச் செய்யும் தியானம்,
meditation on the soul.

ஆத்துமசி யோனி, சித்தினிசாதிப்
பெண், one of the four classes
of women divided according to their
lust.

ஆத்தும சக்தி, ஆன்மாவின் தூய்மை,
the purity of the soul;
self-purification.

ஆத்தும செளசம், மனத் தூய்மை, the
purity of the mind.

ஆத்தும ஞானம், ஆன்மாவை
உணர்தல் அதாவது தன்னைத்தான்
அறிதல், individual consciousness or
knowledge of the soul; 2.
ஆன்மாவை யோகத்தால் அறிதல்,
எவனொருவன் தனக்குள் மறைந்து
நிற்கும் சம்ஸ்காரங்களை வென்று
ஒருவழியில் நிற்கிறானோ அவனே
ஆன்மாவை யறியக் கூடும். ஆன்மா
எங்கும் நிறைந்துள்ளது. மூலப்
பிரகிருதியின் ஒவ்வொரு
அணுக்களிலும் அடங்கி யுள்ளது.
ஆகவே, ஆன்மாவினால் தான்
உலகம் நடைபெறும். ஆன்மாவை
அறிந்தவன் உலகத்தை
அறிந்தவனாவான். ஆன்மா சித்தி
யடைந்தால் உலகமே இவனுக்குச்

சித்தியாகும். ஆதலால் ஆன்மா
ஞானம் பெற்றவன் கடவுளைத்
தன்னிடத்திலும், பிறரிடத்திலும்
கண்டறிந்த வனாவான், spiritual
knowledge attained through Yogic
power. The realisation of the soul
is possible only when the
sub-consciousness is entirely
controlled. Atma is all pervading and
it is in every atom of ether. The
whole Universe, lives in Atma.
Control this Atma and you have
controlled the whole world. He who
recognises the soul (Atmam) learns
to respect himself and to respect
himself is to respect the God in
others.

ஆத்தும தத்துவ நூல், ஆன்மா
அல்லது மனதின் தத்துவத்தைக்
கூறும் நூல், that branch of
knowledge which deals with the
philosophy of the mind or the soul
or their operations — Psychology.

ஆத்தும தத்துவம், ஆன்மாவின்
இயற்கைக் குணம், இது
பிறப்பற்றது, நித்தியமானது,
மாறாதது. இது குக்குமத்தில்
குக்குமம், பெரிதிலும் பெரிது,
சுயம்புபாய் நிற்பது, காலத்திற்
தோன்றி அழியக் கூடிய
வஸ்துவுமல்ல, ஆகியும் அந்தமும்
அற்றது. எப்பொழுதும் அழிவற்ற
தன்மை வாய்ந்தது, the true nature
of the soul or the supreme spirit.
It is unborn, eternal and changeless.
It is subtler than the subtlest and
vaster than the vastest. It is self-
existent and is not a created entity

coming into existence in time and perishing in time. It is without beginning and without end and is immortal by its very nature; 2. ஆன்மாவின் இயல்பை யோகத்தினாலறிதல், realising the true nature of the spirit through Yoga practice or concentration; 3. அகக் கருவி, faculties of the soul; 4. உடம்பினுள் ளமைந்த 24 தத்துவம், the 24 kinds of faculties (corporeal and spiritual) in man.

ஆத்தம தந்திரம், ஆன்மாவின் இலை, the basis of the Self.

ஆத்தம தரிசகம்,

ஆத்தம தரிசம், கண்ணாடி, mirror.

ஆத்தம தரிசனம், ஆன்மாவின் நிலையை யறிதல், ஆன்மா எல்லா உயிர்களிலும் மறைந் துள்ளது. குக்கும நிலையை யடைந்தவர்கள் அதைக் குக்கும அறிவினால் தான் பார்க்க முடியும், the soul's perception. The soul is hidden, in all beings, but is could be seen only by the subtle-seers through their pointed subtle intellect; 2. உடம்பினுள் ஆன்மா அமைந்த விதத்தைத் தியானத்தால் தெளிதல், the spiritual illumination through contemplation or meditation, 3. பரமத்துமா உள்ளில் இருந்து கொண்டு ஜீவாத்மாவை ஆட்டுவிக்குந் தன்மையை யுணர்ந்து தெளிதல், a consciousness that the God within is the operator of the actions of the soul; 4. ஆன்மாவைப் பார்த்தல், the seeing of the soul.

ஆத்தமத் தியாகம், தன்னை மறத்தல், the self-forgetfulness.

ஆத்தம பவம், தானாய் விளங்கல், existing of one's self.

ஆத்தம பாரம், ஆன்மாவின் தேட்டம், the requisite of the Supreme spirit.

ஆத்தம புத்தர், பூனைக்காலி, a plant; cats' bean — Mucana pruriens.

ஆத்தம புத்தி, ஆன்மாவின் அறிவு, self-knowledge.

ஆத்தம போதம், see-ஆத்தம ஞானம்.

ஆத்தமப் பிரகாசம், ஆன்மாவின் ஒளி, the self brilliance of the soul; 2. ஆன்மாவின் விளக்கம், self-illumination.

ஆத்தமப் பிரவேசம்; கருவில் ஆன்மா வந்து புகுதல். இது விஷயமாகப் பலர் பல காரணங்களைக் கூறுவர். ஆயினும், சாதாரணமாக ஆன்மா பஞ்ச பூதங்களில் முதலாக ஆகாசத்தின் மூலமாய் வாயுவினும், வாயுவின் நெருப்பிலும், பிறகு நெருப்பின் மேகத்தின் வழியாக மழைத் தண்ணீரிலும், பூண்டிலும், அவைகளின் வழியாய் ஆகாரத்திலும், அதன்பின் ஆன் விந்துவிலும், கடைசியாகச் சம்போகத்தினால் பெண்கள் கருவிலும் சேர்ந்து பூர்வ கர்மப்படி பிண்டத்தோடு வெளிப்படுவதாகக் கருதப்படும், the entering of the soul into the human system. Although several are the causes ascribed to

this, the following is the one generally believed in.

The descending soul passes first into Akasa (ether) amongst the 5 elements, then into air, and from air into smoke (which here takes the place of fire), from smoke or vapour it is condensed into cloud, and from which it ours down as rain, which nourishes the plants, which, again as food, goes into the male body whence as seed, it comes into a womb through sexual intercourse, and corresponding to the merits of its works (Karma) to emerge again in a new embodiment.

ஆத்தம மூர்த்தி, வடிவே ஆன்மா, one whose body is the soul, said of God.

ஆத்தமம், அரத்தை, galangal; 2. பிராணன், உயிர், life; 3. ஜீவாத்துமா, the living or the individual soul; 4. பிராணி, a living creature; 5. பரமத்துமா, இது திருமூர்த்தி சொருபம். இதனால் தான் ஜீவாத்மா பிரம்ம ரந்திரத்தின் வழியாய் உடம்பிற் பிரவேசித்து மூளையை அனுசரித்து அவ்வழியாகவே ஆக்கினையை நடைபெறச் செய்து முடிக்கும், supreme soul-god. The Supreme being, whether Brahma, Vishnu or Siva. It is believed that, at its instance the soul of conscious life enters the body through the sagittal suture, lodges in the brain and completes through the same opening the divine perfections.

ஆத்தம யோகம், ஆன்மாவோடு கலத்தல், the union with the Supreme spirit.

ஆத்தம ரகசியம், ஆன்மாவைப் பற்றிய விஷயங்களின் இரகசியம், the secreta of the soul.

ஆத்தம ரட்சணி, நமது நாட்டில் சில சதுப்பு நிலங்களிலும், மலைச் சாரல்களிலும், விளையும் ஓர் பூண்டு. இது அரபி தேசத்தில் சாதாரணமாய்க் கிடைக்கக் கூடியது. இதை யுனானி வைத்தியர்கள் 'உஸ்து குதூஸ்' என்று சொல்லுவார்கள். இதைச் சுரத்திற்குக் கஷாயமாகவும், நுரையீரல் சம்பந்தமான கபசுரம், இருமல், மார்வலி முதலிய நோய்களுக்கு ஷர்பத்தாகவும் உபயோகிப்பார்கள், a plant found commonly grown in the moist soils and in the mountainous regions. It is very common in Arabia and it is called 'oosthukuthoos' by the Unani doctors. It is prescribed as a decoction in fever and as a syrup in affections of the lungs, such as pneumonia, cough, chest pain etc. See உஸ்து குதூஸ்.

ஆத்தம ரட்சாபிர்தம், உடம்பின் நோய் வரலாறுகளைப் பற்றிக் கூறும் ஓர் தமிழ் வைத்திய நூல், a treatise in Tamil on disease of the human system.

ஆத்தம ரட்சை, ஓர் கொடி, a creeping plant with poisonous fruits — Trichosanthes bracteata.

ஆத்தும ரூபம், see ஆற்று மருது.

ஆத்து மருந்து, see ஆற்று மருந்து.

ஆத்தும ரூபம், ஆன்மாவின் சொரூபம், the spiritual experience of the soul.

ஆத்தும லாபம், தன்னைத் தானறிதல், இத்தகைய சக்தியை ஒவ்வொரும்தமக்குள் அடைந்திருப்பினும், அதை எளிதில் அறியக் கூடிய நிலைமையில் இல்லை. இது சாதனையாலன்றி வேறு வழியாகச் சாதிக்க முடியாது. அப்படிச் செய்ய முயலுகையில் நினைவு ஒழிந்து தன்னை மறந்து காலையில் தான் தன்னை அறியக் கூடும். அதனால் பிறவி ஒழியும், self realisation, Each and every one is capable of knowing self as this faculty is present in all though latent in most people. It requires persistent effort to awaken it and that seems to be a powerful deterrent.

It is acquired by the mortifications of mental consciousness, when the self, in its integrity, reveals itself and the manifold existence is once for all negated.

ஆத்தும வித்தியை, ஆத்தும போதம், a knowledge of the soul.

ஆத்தும வுரிமை, ஆத்துமத்தின் சுதந்திரம், the domination of the soul in one whose existence depends upon the breath or on the principles of animal life.

ஆத்துமா, ஆன்மா, இது ஜீவாத்மா, பரமாத்மா என இரு வகையாகச் சொல்லப்படும். ஜீவாத்மா, பரமாத்மாவுள் ஐக்கியப்பட்டது. ஆன்மாவானது உலகத்தில் மூலப் பொருளாயுள்ளது. ஆகவே மற்றப் பொருள் களெல்லாம், சேர்க்கை வஸ்துக்களாகக் கருதப்படும். உடலும், மனமும், அத்தகையதே, ஆன்மாவானது மற்ற விஷயங்களைத் தானாகவே அறிவதனால், தனக்குத்தானே விளங்கும் தன்மையது. உடலுக்கு ஏற்பட்ட மலங்களெல்லாம் கழிந்து மனதிற்குண்டான மும்மலங்களும் அறவே ஒழிந்து பரிசுத்த முற்ற காலையில்தான் ஆன்ம சக்தி எல்லா வஸ்துக்களிலும் பிறவிர்த்திக்கக் காரணம் ஏற்படும்.

ஆன்மா ஒன்றே யாயினும் அடியிற் கண்டபடி 4 வகையாக விவரிக்கப்படும். the soul. It consist of two kinds, of which the one is the individual soul and the other is the Universal soul. Each individual soul is a part and arcel of the Universal soul which is infinite.

Soul in the only 'simple' that exists in the world and so, is pure and perfect and al the others mental and physical are compounds, even the body and the mind. It can recognis all impressions in one moment and therefore is self-luminous.

It is only when the body is free from all pollution and the heart void of malice and offence, that

the soul becomes a free agent and has the ower to act upon any matter.

Although all souls are one, yet they are of 4 classes:-

1. Earth bound soul, ஆன்மா,
2. Struggling soul, முழுமட்கு,
3. Emancipated soul, நித்திய முக்தன்,
4. Liberated soul, ஜீவன் முக்தன்.

NOTE: Pythagoras and Plato both divided soul into two representative parts independent of each other — the rational soul or 'logon' and the irrational or alogen — the latter, being again sub-divided into 2 parts or aspects — the themichon and eithemichon.

In plain language, the two types of souls are described thus — one in whom the intelligence controls the emotions and the other in which the emotion sways the mind. One type is not more evolved than the other as they are both, stages to pass through to grow to a higher faculty, that of Intuition.

ஆத்துமா, உடல், body; 2. காற்று, wind; 3. ஆன்மா, soul; 4. சூரியன், the sun; 5. நெருப்பு, fire; 6. பிராணன், life; 7. புத்தி, mind.

ஆத்துமா தீனம், ஆத்துமத்தின் ஆளுகை, the dependence on one's own will; . ஆத்தும வுரிமை, the domination of the soul in one whose existence depends upon the breath or on the principles of animal life.

ஆத்துமாப காரம், ஆன்மாவை வேறாக நினைத்தலின் தவறு, misapprehension of the nature of the soul by separating it from the self.

NOTE: No man has a soul, but every one is a soul.

ஆத்து மாந்தம், ஆத்ம லாபத்திற்குரிய செய்கை, anything done for the benefit of the soul.

ஆத்துமாவின் ரூபம், கற்பூர சிலாசத்துச சாரம், an essence obtained from the crystallised foliated gypsum.

ஆத்து மானந்தம், தனக்குத் தானே மகிழ்ச்சியடைதல், (in Psychology) rejoicing in oneself through satisfaction of mind; 2. தற்போத்தால் உண்டாகும் இன்பம், (in Philosophy) the cheerfulness or exhilaration arising on self-realisation; rejoicing in the soul or the Supreme spirit.

ஆத்து மானம், வயிற் றுப்பிசம், distension of the stomach or the intestines with air or gases — Flatulence.

ஆத்துமான வாதம், அடி வயிற்றில் வாயு தங்கி அதனால் குடலில் வலி, வயிற் றிரைச்சல், வயிற்றுப்பிசம் முதலிய குணங்களைக் காட்டுமோர் வகை வாத நோய், வயிற்றில் சத்தத்தையும், உப்பிசத்தையும் தருதலா லிப்பெயர், இதைத் தமிழில் 'வயிற்றுப்பிசம்' என்பர், distension of the abdomen attended with incarceration of flatus, an intense pain in the intestine and a rumbling noise in its inside — Tympanites. It is due to the deranged Vayu arising from errors in diet.

ஆத்து மானுபவம், (ஆத்மா + அனுபாவம் = Soul + experience or enjoyment) ஆன்மாவின் அனுபோகம், the experience of the soul; 2. ஆன்மாவின் நுகர்ச்சி, the enjoyment of the soul — Self-realisation.

See also ஆத்து மானந்தம்.

ஆத்து மானுபாவம், (ஆத்மா + அனுபாவம் = soul + determination of mind) தன்னைத் தான் அறிவதற்காக மனதிற் கொள்ளும் வைராக்கியம், will-power towards self-realisation.

ஆத்து முள்ளங்கி, see ஆற்று முள்ளங்கி.

ஆத்து முள்ளி, see ஆற்று முள்ளி.

ஆத்து வாகம், இஞ்சி, ginger — *Zingiber officinalis*.

ஆத்து வாஞ்சி, see ஆற்று வாஞ்சி.

ஆத்மிகம், ஆத்தும தத்துவ நூல், the science of the mind or that of the mental or psychical processes of consciousness or of individual experience — Psychology.

ஆத்மீகம், ஆத்தும சம்பந்தம், the relation to the soul or connection with the soul — Spiritual connection.

ஆநந்த தத்தம், ஆண் குறி, the male organ of generation.

ஆநந்த நித்திரை, யோக நித்திரை, consciousness in sleep practised by a yogi.

ஆநந்த வாத்தோகம், வெண் குப்பைமேனி, white rubbish plant — *Acalypha indica albiflora*.

ஆநந்த வாரிதி, பேராமுட்டி, a plant; fragrant sticky mallow — *Pavonia odorata*.

ஆநந்தி, அரத்தைப் பூடு, a plant, galangal — *Alpinia galangal*.

ஆநாக சுரம், குடற் கோளாறுகளினால் வயிறுப்பிக் காணும் ஓர் சுரம், fever due to disorders of the stomach and of the intestines. It is marked by distension of the bowels — Enteric fever.

ஆநாகம், மலக்கட்டு, obstruction of feces in the large intestine; 2. சல வடைப்பு, obstruction of urinary

passage; 3. குடலை இழுத்துப் பிடித்தல், a rigid contraction of the bowels due to muscular action — Enterospasm.

ஆநாக ரோகம், குடலிலும் வயிற்றிலும், காற்றுச் சேர்வதனாலும் அல்லது குடலிலிருந்தே வாயு சேருவதனாலும், குடல் வலிவு குறைந்து வயிறுப்பிப் பிசுவாய் விரிந்து போவது போலிருந்து வயிரிரைந்து காற்றுப் பரியுமோர் வாத நோய், இதற்குத் தமிழில் 'உஷ்ண வாயு' என்று பெயர். distension of the abdomen due to the presence of gas or air in the intestine or in the peritoneal cavity — Tympanites.

ஆநாத்தம், தோல் skin.

ஆநாய கலை, ஓர் தசை நார்; a kind of muscular fibres.

See ஆத்துமான வாதம்.

ஆநீர், பசுவின் மூத்திரம் Cow's urine.

ஆந்திரக நூல், குடலைப் பற்றிக் கூறுமோர் வைத்திய நூல், that branch of medical science about the intestines — Enterology.

ஆந்திரக் கிருமி, குடற் புழுக்கள், intestinal worms of the family of Ascaridae.

ஆந்திர சூலை, சூலத்தாற் குத்தினாப் போலுண்டாகு மோர்விதக் குடல் வலி, an intestinal trouble attended

with shooting pain — Intestinal colic; 2. உணவு செரியாமையினால் குடலிற் காணும் ஓர் குத்தல் நோய், acute intestinal pain from indigestion — Subbural colic; 3. வாயு தங்குவதினாலேற்படும் வலி, pain in the bowels, due to their distension with air or gas— Wind colic; 4. பொதுவாகக் குடலுக்கு ஏற்படும் குத்தல் வலி, an acute pain in the intestine — Enterodynia; 5. குடலில் மலந்த தங்குவதனாலேற்படும் வலி, intestinal colic due to accumulation of feces — Stercoral colic.

ஆந்திர தேகம், உள்ளிருக்கு முடம்பு, the inner body; the Subtle or the Astral body.

ஆந்திர பித்த வாதம், வாத பண்டங்களை அதிகமாய்ப் புசிப்பதனால் பெருங் குடலில் வாயு பரவி அதனால் வயிற்றில் கலக்குதல் போலும், அறுக்குதல் போலும், வலியை யுண்டாக்கி அத்துடன் உப்பல், மல மூத்திரக் கட்டு, வாந்தி, ஏப்பம், மூர்ச்சை முதலிய குணங்களையு முண்டாக்கு மோர் வாத நோய், இதற்குத் தமிழில் 'குடல் வாதம்' என்று பெயர் a disease of the large intestine attended with griping and sometimes cutting pain distension of the abdomen, suppression of the excrements, vomiting, fatigue etc. It is due to the retention of the deranged Vayu in the intestines, arising from errors in diet by taking starchy substances in excess — Wind colic.

ஆந்திர பிரத்தி யட்சம், ஆன்ம மனதை யோகத்தினால் உள்ளத்தில் செய்யும் தோன்றுவிக்கச் செய்யும் பிரத்தியட்ச ஞானம், the apparent spiritual wisdom acquired by one through Yoga practice, by which the soul's mind is illumined within the body.

ஆந்திர மருத்து, குடல் வாயு, gas or air in the intestines — Flatus.

ஆந்திரம், குடல், bowels, entrails; 2. மரணம், death; உட்புறத்தைப் பற்றியது, that which refers to the inside which is opposed to outside or பாகியம், which see

ஆந்திரா விருத்தி ரோகம், குடலாவது, குடல் மேல் மூடிக் கொண்டிருக்கும் சுவாவது, பீஜ நரம்புகள் ஓடுகிற துவாரத்தின் வழியாய்க் கீழிறங்கிப் பீஜப்பையில் வந்து தங்கி, அண்டம் பருத்துக் காணுமோர் வகைக் குடல் வாதம். இதற்குத் தமிழில் 'குடலண்ட விருத்தி' யென்று பெயர். an affection which comes on gradually from natural weakness of the parts and in which some portion of the intestines or the mesentery escape through the inguinal canal and eventually makes its way into the scrotum and gives rise to a soft elastic swelling — Rupture (technically called Hernia)

ஆந்திரிகம், குடல் bowels; 2. குடலோடு சம்பந்த முள்ளது அதாவது குடல் முதலிய உள்

உறுப்புகள், the viscera; the entrails. See also ஆந்திரம்.

ஆந்திரிக விலக்கணம், குடலி னியற்கையைப் பற்றிக் கூறும் நூல், the doctrine of the viscera; the visceral science — Splanchnology.

ஆந்தை, புறாமுட்டிப் பூடு, a serrate irregular rhomboid-leaved Parroquet Burr — *Triumfetta rhomboidea*; 2. பேராழுட்டி, fragrant sticky mallow — *Pavonia odorata*; 3. பாழுடைந்த சுவரிடுக்கு, மரப்பொந்து முதலிய மறைவிடங்களில் பகலெல்லாம் ஒளிந்திருந்து, இராக் காலத்தில் வெளிப்பட்டுக் கூச்சலிடுமோர் சகுனப் பறவை, இதன் கண்ணுக்கு மாந்திரிக சக்தியுண்டு. இதன் பித்தம் வைத்தியத்தி னுபயோகப்படும், a prognostic bird; Spotted owl — *Athene brama* alias *Noctula indica*. It is regarded with much aversion, found generally in the crevices of the walls of dilapidated ancient buildings, in the hollow stems of trees and other invisible places during day time. It hunts by night with a loud screech. Its eye has psychic properties and as such, is used in magic and its bile has medicinal virtues.

NOTE: Its call is a double note. The forest species is *Athene radiata* and the Malabar species is *Athene malabarica*.

ஆந்தைக் கண், ஆந்தைக் கண் போன்ற பெரிய கண், big eyes

like those of an owl; 2. ஆந்தைப் பார்வை போன்ற வெறும் பார்வை, a blank stare like that of an owl.

ஆந்தைக் கண்ணன், ஆந்தைக் கண்ணைப் போல் கண்களை யுடையவன், owl-eyed man.

ஆந்தைக் காதல், ஆந்தை நூல், the science dealing about the screeching of the owl from which prediction is drawn; 2. ஆந்தை கூவும் இரட்டைச் சத்தம், the screeching of owls with a double note in it.

ஆந்தை மீடன், பேராழுட்டி, fragrant sticky mallow — *Pavonia odorata*.

ஆபகசார யூதகம், நீர்த் தடிப்பை நிர்ணயித்தல், the determination of the specific gravity by means of hydrometer — Hydatic hydrometra.

ஆபகம், நீர்த்துளி, a drop of water — Hydatid.

ஆபகம், இந்திர நீலம், sapphire.

ஆபணியம், ஆபணியம், கடைச் சரக்கு, drugs sold commonly in bazaars, bazaar drug.

ஆபதம், see ஆபத்து.

ஆபத்து, மிக வருத்தம், great distress; 2. விபத்து, calamity.

ஆபத்து காலம், துன்பம் நேரிடும் சமயம், the hour of danger; time of distress.

449/17—55

ஆபத்து சன்னியாசம், இறக்கும் பொழுது பெறும் சன்னியாசம், inculcating the principles of Asceticism in death-bed.

NOTE: This is generally done among Brahmans fearing death.

ஆபஸ்தம்பம், ஆபஸ்தம்ப சூத்திரம், a Smṛithi written by Apasthamban; 2. தரும நூல் பதினெட்டி லொன்று, one of the 18 works on Morality.

ஆபஸ்தம்பன், வடமொழி வைத்திய நூலில் பேர் பெற்ற ஓர் பண்டிதன், a celebrated physician well versed in Ayurvedic medicine. He is the founder of a Sutra school of the Taittiriya sakha.

ஆபனம், மிளகுக் கொடி; a pepper creeper 2. மிளகு, pepper.

ஆபாசம், அசுத்தம், that which is filthy or morally impure.

ஆபாத சூடம், உச்சி முதல் உள்ளங்கால் வரை, from head to foot; 2. முழு உடம்பு the whole body.

ஆபாத மத்தகம், ஆபாத மத்தம், see ஆபாத சூடம்.

ஆபானம், மதுக்கடை liquor shop.

ஆபிசாரம், see அபிசாரம்.

ஆபீடம் தாமரைத் தாது, filaments of the lotus; 2. ஓர் வகை நிமினைச சத்து, a pyritic mineral.

ஆபீனம், பசுவின் மடி, the udder of a cow; 2. கொழுப்பு, fat.

ஆபூஷம், ஆபூடம், துத்த நாகம், zinc.

ஆபூபீகம், மாப்பண்டம், cakes prepared out of flour.

ஆபூப் பியம், மா, flour; 2. நஞ்சுக் கொடி, the navel cord.

ஆபோசனம், விழுங்குதல், swallowing up; 2. போசனம், food.

ஆப்தி, புணர்ச்சி, sexual intercourse.

ஆப்பம், see அப்பம்.

ஆப்பால். பசுவின் பால், cow's milk.

ஆப்பி, பசுவின் சாணி, cow dung.

ஆப்பி நீர், பசுவின் மூத்திரமும் சாணமும், cow-dung and cow's urine; 2. சாணிப்பால், a solution of cow-dung.

ஆப்பி யந்திரம், உள்ளாக விருப்பது, that which is internal; 2. மனதுக்குரியது, that which is mental.

ஆப்பி யந்திர வாயு, உடம்பிலுள்ள ஞானேந்திரியங்களை நடப்பிக்கச் செய்யும் பிராணன் முதலிய வாயுக்கள், the vital airs, such as, oxygen etc, inciting into action the sensory organs in the human system.

ஆப்பியானம், உடம்பின் கொழுப்பு, fat in the body.

ஆப்பில், (Eng) சீமை இலந்தை, இது இத்தேசத்திற்குரிய மரமல்ல, மேனாட்டிலிருந்து கொண்டு வந்து பயிராக்கப்பட்டது. இம்மரம் 20 அடி உயரமுள்ளது; வருஷந்தோறும் இலை யுதிர்ந்து சித்திரை, வைகாசி மாதங்களிற் பூர்த்துக் காய்க்கும்; பூக்கள் வெளிர் சிகப்பாயிருக்கும். இப்பழம் உடம்பிற்கு ஆரோக்கியத்தைத் தருவது மன்றிப் பல் நோய்க்கும் உபயோகப்படும், apple — Pyrus males alias Malus communis. The tree is brought from Western countries and naturalised in India. It is about 20 feet high; a deciduous fruit tree, the leaves of which fall off in autumn. Its flowers are reddish white, flowering in April and May. The fruit is wholesome to the body and it is believed to be useful in tooth-ache.

ஆப்பு, எட்டி மரம், nux vomica tree — Strychnos nux vomica; 2. நொய், broken rice; 3. உணவு food; 4. கட்டு, bandage, tie; 5. உடம்பு, body.

ஆப்புராகி, வெள்ளைக் குன்றிமணி, Indian liquorice plant — Abrus precatorius (albiflora).

ஆப்புரி, see ஆப்பு.

ஆப்பு வேணிகம், வெண் கண்டங் கத்திரி, a white-flowered prickly night

shade — Solanum Xanthocarpum (albiflora).

ஆப்பு ளண்டம், கையாந்த கரை, a medicinal herb, Bee plant — Eclipta prostrata.

ஆப்புளாகி, வெண் கீரைத் தண்டு, இது கறிக்குதவும், a garden green — Amaranthus blitum alias Euxolus oleraceous. It is a common culinary vegetable and is opposed to செங்கீரைத் தண்டு, which see.

ஆப். பெலும்பு,

ஆப்பென்பு ஆப்பைப் போன்ற ஓர் வகை எலும்பு, a very irregular cuneiform, or wedged shaped bone at the base of the skull — Sphenoid bone; 2. மணிக் கட்டின் எட்டு எலும்புகளிலொன்று, one of the eight wrist bones, or cuneiform carpal bone — Carpus; 3. பாதத்திலிருக்கும் ஆப்பைப் போன்ற மூன்று எலும்புகள், the three cuneiform bones in the foot — Tarsus.

ஆப்பை, see அகப்பை.

ஆமக், சமைக்காத, uncooked; 2. பச்சையான, raw.

ஆமகம், துவரை red-gram — Cajanus indicus.

ஆம கற்பம், இளஞ்சூல், the foetus before the fourth month of pregnancy — Embryo.

449/17—55a

ஆம கோகிலம், வெண் குன்றி மணி, a white bead of the Indian liquorice.

See ஆப்புராகி.

ஆம கோளம், ஆம கோளா see ஆமர கோளா, which is the correct spelling.

ஆமக் கடுப்பு, சீதம் விழுவதனால் ஆசன வாயிலிலுண்டாகும் எரிச்சலோடு கூடியவலி, irritation of the anus arising from mucous discharge.

ஆமக் கட்டு, சீதக் கட்டு, masses of mucous from the bowels.

ஆமக் கணம், குழந்தைகட்குச் சீதவழும்பு விழுமோர்வகைக் கண நொய், இதனால் உட்காய்ச்சல், நெஞ்சு துடித்தல், சிறுநீர் மஞ்சளாக விறங்கல், உடலிளைத்தல், கை கால் குளிரல், முதலிய குணங்கள் ஏற்படும். a nutritional disease in children due to dietetic errors. It is attended with mucous in the stools and is marked by internal fever, papitation of the heart high-coloured urine, emaciation and coldness of the extremities — Infantile dysentery; 2. வாதநாடி மற்ற நாடிகளின் பின்னிக் கொண்டு நடத்தலால், உணவு வெறுப்பு, நாபிவலி உட்காய்ச்சல், தாது நஷ்டம், நெஞ்சுத் துடிப்பு, சிறுநீர் மஞ்சள் நிறம், சர்வாங்க வெதும்பல், வயிற்றிரைச்சல், தாகம், உடம்பு வறட்சி, முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கு மோர்வகைக்

கண்ணோய், a disease in adults arising from the intertwining of the deranged Vayu with the other humours in the system. It is followed by aversion to food, pain at the navel region, internal fever, loss of vital power etc., palpitation of the heart, high-coloured urine, pain throughout the body, rumbling noise in the stomach, thirst, emaciation etc.

ஆமக் கழிச்சல், குழந்தைகளுக் குண்டாகு மோர்வகைச் சீதபேதி, இதனால் பால் எதிரெடுத்துச் சுரங்காயும், dysentery in children attended with eructation, and internal fever — Infantile dysentery; 2. சிறு குடலில் நிண நீர்த்தாரை அழிவுற்று அதனால், ஆமம் பெருகி யேற்படுங் கழிச்சல், chylous diarrhoea, due to the rupture of the lymphatics in the small intestines — Chylorrhoea.

ஆமக் காயச்சல், see ஆம சுரம்.

ஆமக்கினி, கடுகு ரோகணி, a purgative drug used generally for children — Helleborus niger.

ஆமக் கூறு, ஆமப் போக்கு, the process of conversion of food into chyle and of absorption of the latter into the tissues — Chyllosia.

ஆம சன்னி, அசிரணத்தால் குழந்தைகள் முலையுண்ணாது மயங்கி, முகம் வேறுபட்டு, வலிப்பு, குரற் கம்மல், சுரம்

முதலிய குணங்களைக் காட்டுமோர் வகை சன்னி, a delirium in children arising from fever due to the intestinal disorder as a result of indigestion. It is marked by convulsion, affection of the throat, giddiness, changes of features etc.

ஆம சுரம், அசிரணத்தினால் குழந்தை கட்டு மாந்த மதிகரித்து அதனால் மார்பு வலி வயிற்றுக் களதி, அரோசகம், மல வரட்சி, நீண்ட சுரம் முதலிய குணங்களைக் காட்டு மோர் வகை நோய், சுரம் உண்டானது முதல் 7 நாள் வரை இதற்கு இப்பெயர். இதற்கு மேற்பட்டால் 'நிராம சுரம்' எனப் பெயர், a fever from indigestion common in children due to intestinal disorder. It is characterised by pain in the region of the heart, sense of heaviness in the abdomen, aversion to food, constipation and a long continued fever.

The duration of the disease is about a week and if it exceeds this limit, it is called 'Niramajuram' a different kind of fever.

ஆம குலம், see ஆம குலை.

ஆம குலை, அசிரணத்தால் உண்டாகும் வயிற்றுவலி, acute abdominal pain arising from intestinal indigestion — Sabbural colic.

ஆம குலை ரோகம், எளிதில் செரிக்காத பண்டங்களைச் சாப்பிடுவதாலும், அகால

உணவினாலும், ஆமாசயத்தில் அதாவது இரைக்குடலில் சீதஞ் சேர்ந்து வயிறு, மார்பு, விலாப்பக்கம் முதலிய விடங்களில் சூலத்தினால் குத்துவதைப் போல் வலி காணும் ஓர் வகைச் சூலை நோய், இது சீதக்கட்டு விருத்தியினாலுண்டாவதா லிப்பெயர், an excruciating pain in the abdomen, chest and in the region of the sides etc, as if being pierced with a trident inside the body. It is caused by incompatible articles of fare, untimely meals and other extraneous circumstances. It is aggravated by the accumulation of mucous in the intestines — Intestinal colic.

See also பரிநாம சூலை.

ஆமடி, எட்டி, strychnine tree — Strychnos nux vomica.

ஆமடிக நவ்வல், வெண்ணாவல், a white species of Jamboo tree said to be very rare — Eugenia Alba.

ஆமடிகம், எட்டி, see ஆமடி.

ஆமணக்கநெய், ஆமணக்குக் கொட்டையி னின்று காய்ச்சி அல்லது காய்ச்சாமலே எடுக்கும் நெய், இது சுவையற்றதும், பேதிக்குத் தன்மையுடையதும், குடலைச் சுத்தப்படுத்தி, விந்துவைத் தூய்மையாக்கக் கூடியதும், கருப்பையின் கோளாறுகளைப் போக்கக் கூடியதும், புத்தித் தெளிவையும்,

ரூபக சக்தியையு முண்டாக்கக் கூடியதுமான ஓர் நெய், அல்லது எண்ணெய், an oil extracted either by way of boiling or by cold drawn process from the castor seeds. It is tasteless, irritating and appetising. It acts as a cleansing agent of the internal channel of the body and is whole some to the skin. It purifies the semen and removes the vaginal and uterine disorders. It also improves memory, complexion and intellect.

NOTE: It is the Palmae oleum of the old Pharmacologists and is soluble in pure sulphuric ether and alcohol. Castor oil obtained by cold-drawn process is said to be the purest oil.

ஆமணக்க முத்து, see ஆமணக்குக் கொட்டை.

ஆமணக் கிலை, ஆமணக்குச் செடியிலை. இவ்விலையை நெருப்பில் வாட்டிக் கட்டப் பெண்களுக்குப் பால் சுரக்கும், the green leaves of the castor oil plant. An application of the heated leaves aids in the secretion of milk in women.

ஆமணக்கு, இச் செடி 8 முதல் 10 அடி உயரம் வரைக்கும் வளரும். இலைகள் 7 பிரிவுகளாகவும், கந்தருவன் கைகளைப் போன்றவைகளாகவும், கொட்டைகள் பளபளப்பாயும், கருப்பும் வெண்மையும் கலந்த நிறமுள்ளவைகளாயும் இருக்கும்.

இது சிற்றாமணக்கு, பேராமணக்
கென இருவகைப்படும்.

இது எல்லா விடங்களிலும்
பயிராக்கப்படும். இதில் அடியிற்
கண்டபடிப் பலவிதங்களுண்டு.
The castor seed plant — Ricinus
communis. The plant is 8 to 10
ft. high; the leaves are deeply divided
into seven sections at the margin
and they are said to resemble a
Ghandharva's hand. The seeds are
oval, shining, and black, dotted with
grey. The plant is cultivated in all
parts and is divided into two varieties
namely - the small and the large,
as distinguished from the size of
the seeds. The different kinds, though
end in the same termination in Tamil,
apparently belong to different
botanical groups and they are as
follows:

1. சிற்றாமணக்கு castor oil plant
— Ricinus communis (fructibus
minoribus)
2. பேராமணக்கு, Castor oil plant
— Ricinus communis (fructibus
majoribus).
3. சீமை யாமணக்கு, palm-tree —
Palma Christi. Called also
Rosalind tree; wild castor plant
— Jatropha montana.
4. காட்டாமணக்கு, (forest +
castor oil plant) = Jatropha
cureas.

5. புல்லாமணக்கு, pillamanak —
Sebastiana chamaelea, almost
resembling சிற்றாமணக்கு.
6. வெள்ளை யாமணக்கு, white
castor oil plant.
7. உரலாமணக்கு another kind.
8. கடலாமணக்கு, (Sea + castor
oil plant) See. Castor. same as
காட்டாமணக்கு in No.4.
9. சூரிய காந்தாமணக்கு, another
variety.
10. கல்லாமணக்கு, same as
புல்லாமணக்கு in No.5
11. கொடியாமணக்கு, creeping
aumanak — Tragia chamaelea.
12. ப்றங்கியாமணக்கு, Foreign
aumanak; Same as Papaw. It
is so called from its leaf.
13. எலியாமணக்கு, (Rat +
aumanak) Adul oil plant —
Jatropha glan dulifera.
14. ஏரிக்கரைக் காட்டாமணக்கு,
(Tank bund + jatropha curcas)
Adul oil plant. See எலி
யாமணக்கு.
15. செவ்வாமணக்கு, red castor
plant.
16. மலையாமணக்கு, mountain
castor plant.

NOTE: The regular Aumanakku
plant is known by several names,
such as Castor oil plant, Lamp
oil plant, Pearl - seed plant,
Palma Christi (of the early
Christians) Palm tree (of
Rosalind in Shakes peare)
Joanah's gourd; Ghandarva's
band, Kroton of the Greeks;
Kiki of the Greeks and so on.

ஆமணக்குக் கொட்டை கொட்டை
முத்து, the castor seed.

NOTE: There are two varieties of
these seeds, the large and the small.
The skin of the seeds consists of
3 coverings and the active principle
is found more or less throughout
the entire seed.

ஆமணக்கு முத்து, கொட்டை முத்து,
the seeds of the castor oil plant
— Ricinus communis alias R. vulgaris.
See ஆமணக்குக் கொட்டை.

ஆமணக் கெண்ணெய், கொட்டை
முத்தெண்ணெய், அதாவது
ஆமணக்கு விதையினின்று வடிக்கு
மெண்ணெய், இது
சிற்றாமணக்கெண்ணெய்
பேராமணக்கெண்ணெய் என
இருவகைப்படும். அதிலும் பச்சை
யெண்ணெய் ஊற்றின யெண்ணெய்
என்ற வித்தியாசமும் உண்டு, இது
விளக்கெரிக்க உபயோகப்
படுவதுடன் மருந்திலும் மிக்க
உபயோகப்படும். இதில்
சிற்றாமணக் கெண்ணெய்
குமுந்தைகளுக்கும்

பெரியோர்களுக்கும் கொடுக்கப்
பேதியாகும்.

இது சிறிது கசப்பும்
வெகுட்டலு
முடையதாயிருந்தாலும், நீர்ச்
சுருக்கு, மருந்து வேகம், மலச்
சிக்கல், முக வாதம், பக்க வாதம்,
குன்மம், பாண்டு, கீல்வாயு, உதிரச்
சிக்கல் முதலியவைகளைக்
குணப்படுத்தும், குமுந்தைகளைத்
தாயைப் போல் வளர்க்கும்,
கருப்பிணி, பிரசவித்த பெண்,
இவர்களுக்குப் பேதிக்கு
கொடுக்கலாம். மற்றும்
இரணங்களிலும், எரிபுண்களிலும்,
Tincture of iodine க்குப் பதிலாக
உபயோகிக்கச் சீழ் பிடிக்காது, the
oil extracted from the castor oil seeds.
It consists of two varieties viz —
large - seed oil and small - seed
oil and these can be prepared in
two ways i.e. cold drawn or boiled.

The small-seed oil is more useful
in medicine and the large-seed oil
is generally useful to provide lamp-oil.
It is a well known laxative used
for children as well as for adults.
It is a little bitter and has an acrid
and a very disagreeable nauseous
taste and odour.

It is used with advantage in
cases of dysuria, virulency of
medicines, constipation, facial
paralysis, hemiplegia, dyspepsia,
dropsy, rheumatism, amenorrhea etc.
It is considered a good nursing agent
even like a mother in guarding the

health of a child. It is a safe purgative to do taken by pregnant women and those after delivery. It is applied externally to wounds and blisters to prevent suppuration as a substitute for tincture of iodine.

ஆமணத்தி, கோரோசனை, a concretion found in the intestines of the cow; yellow orpiment extracted from the bile of cattle.

ஆமணத்திரம், see ஆமணத்தி.

ஆமண்டகம், ஆமண்டம், ஆமணக்கு castor seed — *Ricinus communis* (fructibus minoribus)

ஆம தோஷம், இது புசித்த உணவு நன்கு சீரணமாகாத அல்லது குற்றத்தினாலும், அல்லது அசீரணத்தை யுண்டாக்கக் கூடிய பண்டங்களைப் புசிப்பதனாலும் அல்லது புசித்த உணவு சீரணமாகாமல் மறுபடியும் புசிப்பதனாலும், ஏற்படும் தோஷம். இது சாதாரணமாய்க் குழந்தைகளுக்குண்டாகும், a morbid diathesis in children due to indigestion arising from the following causes — (1) Improper or weak digestion of food taken (2) taking food not easily digestible (3) food taken before digesting properly the previously taken food.

ஆம பாகம், வீக்கம் அல்லது கட்டியைப் புழுக்கச் செய்யுமோர் முறை, a method of ripening an abscess or swelling.

ஆம்பித்தம், பித்த மதிகரித்து அதை ஆமத்திற் சேர்த்துப் பற்பல கோளாறுகளை யுண்டாக்கு மோர்வகைப் பித்த ரோகம், இதனால் உடம்பு கறுத்து, வியர்வை, மூர்ச்சை, தலைவலி, கோழை, வாந்தி, தாகம், வயிறு, மாற்பு, கண்டம் முதலிய விடங்களில் எரிச்சல், முதலிய குணங்கள் ஏற்படும், a bilious disease due to the concerted action of aggravated Pittam (bile) and the mucous of the intestines, giving rise to various complaints such as dark complexion, perspiration, fatigue, heat, head-ache, vomiting, thirst and burning sensation in the regions of the stomach, chest etc. 2. ஆமத்தோடு கலந்த மித மிஞ்சிய பித்தவொழுக்கு, an excessive flow of bile mixed with chyle — Chylor rohea.

ஆம பேதி, சீதபேதி, dysentery; 2. ஆமம் சுழலுதல், chylous diarrhoea — Chylorrhoea; 3. குடலின் அழற்சியினால் வலியுடன் ஆமம் கலந்துண்டாகும் பேதி, a painful diarrhoea with the presence of albuminous matter in the evacuations due to the inflammation of the intestines; 4. சீதவழும்போடு கூடிய மல பேதி diarrhoea characterised by the presence of mucous in stools — Mucous diarrhoea.

ஆம மாமிசம், பச்சைக் கறி, raw flesh.

ஆம மூத்திரம், சிலேட்டும மூத்திரம், the existence or presence of fat in

the urine giving it a milky appearance — Chyluria.

ஆம மேகம், மூத்திரத்தில் ஆமம் கலந்து வரும் ஓர் மேக நோய், a urinary disorder attended with mucous in the discharge of urine.

ஆமம், பழுக்காத நிலைமை யிலுள்ளது, that which is immatured or unripened; 2. பாகம் செய்யப்படாதது, that which is uncooked or raw; 3. அசீரணம், indigestion; 4. கடலை, Bengal gram; 5. சீதம், mucous of the intestines; 6. துவரை, red gram; 7. பச்சை, that which is raw; 8. குடலின் சீதத்தைப் பற்றிய நோய், a disease connected with the mucous in the intestines — Dysentery; 9. சீதக்கட்டு அல்லது சீத வழும்பு, unassimilated chyle; 10. மல வரட்சி, the dry state of fecal matter in the intestines — Costiveness; 11. தண்ணீர் விட்டான், the water root — *Asparagus recemosus*; 12. காளான், fungus.

ஆமயம், பகஞ் சாணி, cowdung; 2. நோய், disease or sickness; 3. ஓர் பூடு, a plant — *Costus speciosus*.

ஆமயன், நோயாளி, a sickly person; a patient.

ஆம யாலி, அசீரணத்தால் பிடிக்கப்பட்டவன், he who is suffering from indigestion; . குன்ம நோயாளி, a dyspeptic patient; 3. நோயாளி, patient in common.

ஆம யாவித்துவம், செரியாத தன்மை the state of indigestion; 2. அசீரணம், indigestion.

ஆமர கோளம், ஆமர கோளா, கடுக்காய்ப் பூ, chebulic Myrobalan galls; 2. காட்டுப் பசு, a wild cow. The term is incorrectly spelt for ஆமாகோளா.

ஆம ரசம், பக்குவப்படாத அன்ன ரசம், the imperfect chyle; unassimilated chyle.

ஆம ரட்சகி, சீதபேதி மருந்து, a particular remedy against dysentery.

ஆமரத்த பேதி, சீதமும் இரத்தமும் கலந்த பேதி, a flux in which the stools consist chiefly of blood and mucous, accompanied with the griping of the bowels — Dysentery.

ஆமர பலம், எட்டி பழம், the rip fruit of *Strychnos nux-vomica*; 2. நெல்லிக் கனி, the fruit of Indian gooseberry.

ஆமரம், எட்டி, nux vomica — *Strychnos nuxvomica*.

ஆமரிக பலம், நெல்லிக் கனி, the fruit of Indian gooseberry — *Phyllanthus Emblica*.

ஆமரிகம், நெல்லி மரம், Indian gooseberry tree — *Phyllanthus emblica*.

ஆமருகா, வெண் கொம்புப் பாகல், a white species of spiked bitter cucumber — *Momordica charantia*.

ஆமருப்பு, மாட்டுக் கொம்பு, cattle-horn; 2. பசுவின் கொம்பு, cow's horn.

ஆம ரோகம், சீதக் கட்டைப் பற்றிய நோய், a disease pertaining to the mucous of the intestines. See ஆமம்.

ஆமலகத் தைலம், நெல்லிக்காய்த் தைலம், இது தலை, மூளை, கண் முதலியவைகளுக்குக் குளிர்ச்சியைத் தருமெனக் கருதப்படும், a medicated oil prepared from the country gooseberry, considered cooling to the brain and the eyes.

ஆமலக பலம், நெல்லிக் காய், the fruit of country gooseberry.

NOTE: This plays an important role in the Ayurvedic medicines and is one of the three Myrobalans (திரிபலை)

ஆமலக மலம், நெல்லி, see ஆமலக பலம்; 2. கொட்டைப் பாசி, the seedmoss — *Sida humilis*.

ஆமலகம், நெல்லி, country gooseberry — *Phyllanthus emblica*; 2. பளிங்கு, a crystal.

NOTE: The other species of *Phyllanthus* are:— *Pendulus* (white nelly); *polyphyllus* (forest nelly); *reticulatus* (nettednelly) and *Urinaria* (red niruri).

See நெல்லி.

ஆமலகி, நெல்லிக்காய், see ஆமலகம்.

ஆமலகை, நெல்லிக்கனி, see ஆமலக பலம்; 2. காய்ச்சலும், குளிர்நங் கூடிய வேர் விஷநோய், a disease attended with fever and cold — Ague; 3. குளிர் சுரம், malarial fever.

ஆமலக்கி, see ஆமலகி.

ஆமலா காரம், வெண் கொய்யா, the white guava.

ஆமலை யரிசி, see ஆமளை யரிசி.

ஆமல், மூங்கில், bamboo; 2. விஷ மூங்கில், the poison lily — *Crinum asiaticum*.

ஆம வடை, கடலைப் பருப்புடன் மசாலை வர்க்கமும் சேர்த்து எண்ணை அல்லது நெய்யிற் சுட்டுக் குழம்பிற் கொதிக்க வைத்துப் பக்குவப்படுத்திய வடை, the cake prepared out of Bengal gram mixed with other spices and fried in oil or ghee partially and then mixed in the sauce and boiled.

ஆம வாதம், அசிரணத்தால் வாயு குடலில் சேர்ந்து மல பந்தமாகி வயிறுப்பு மோர் வகை வாத நோய், a disease arising from indigestion and marked by constipation, torpor of the bowels with flatulence and intumescence; 2. கீல் பிடிப்பு, arthritis; 3. கீல் வாதம், rheumatism.

ஆமவாத ரோகம், உணவு செரியாமையின் குற்றத்தினால், முழங்கால் கீல் முதலிய பெரிய கீல்களைச் சுற்றிக் கொண்டு தளமாயிருக்கும் சவ்விற்குத் தாபித மடைந்து காணாமோர் வகை வாத நோய், இது ரத்த தோஷத்தினால் பல விடங்களிலும் வியாபிக்கும், இது தான் தமிழில் 'கீல் வாயு' எனப்படும். a constitutional disease marked by inflammation of the connective tissue or other structures of the body especially the muscles and the larger joints and pain. It is due to the deranged condition of blood in the system arising chiefly from indigestion.

2. மிதமீறிச் சாப்பிடுவதனாலும், மாமிசத்தை அதிகமாகப் புசித்தலினாலும், முழங்கால், முழங்கை, கணுக்கால் முதலிய பெரிய மூட்டுக்களில் வீக்கமும் வலியு மதிகரித்து, மூத்திரம் சிவந்து காணும். இது குளிர் சுரத்தோடு ஆரம்பிக்கும். சிலருக்கு மூட்டை விட்டு மற்றொரு மூட்டுக்கு மாறிமாறியு முண்டாகும்.

இதனால் இருதய கோசத்தின் தசை நார்கள் தாக்கப்படும். மேக சம்பந்தத்தினாலுண்டான தொண்டைப் புண்களினின்று மிந்நோயுண்டாகலாம். இது கர்ப்ப சம்பந்த மாகவு முண்டாகும், a form of rheumatism of uncertain causation attended with ague and fever, scanty and high, coloured urine containing a large amount of urea, and swelling

of the joints, such as those of the knee, the elbow, the ankle etc, from exudation into their cavities and infiltration around them.

The symptoms pass from one joint to another, and recurrence is apt to take place. The inflammation may spread to other structures of organs, especially to the heart — Acute aricular rheumatism. This acute aricular rheumatism may also be associated with gonorrhoeal urethritis and ulceration of the throat — Gonorrhoeal rheumatism. It is also said to arise from congenital causes.

ஆமா, காட்டுப் பசு, wild ox or cow whose lick is supposed to cause death; 2. கடுக்காய்ப் பூ, chebulic myrobalan galls; 3. காட்டெருமை, wild buffalo — Bison; 4. நெல்லிக்காய், the fruit of Indian gooseberry; 5. பால் கொடுக்குந் தாய், a nurse engaged to suckle an infant — Wetnurse.

ஆமா கோளா, கடுக்காய்ப் பூ, the excrecent galls of chebulic myrobalan.

See also ஆமர கோளா, ஆமா கோளா.

ஆமாசயத் திரவம், இரைப்பை யிலிருக்கும் உணவைக் கடைந்து குழம்பாகச் செய்யு மோர்வித காரமுள்ள நீர், clear fluid secreted in the stomach and the principal agent in digestion — Gastric juice.

ஆமாசயம், நாம் கொள்ளு முணவும் குடிக்கும் நீரும் போய்ச் சேருமிடமாகிய வுறுப்பு, அதாவது இரைப்பை, the membranous sac or receptacle for food and drink immediately after deglutition (swallowing) Stomach; 2. சிதக்கட்டுத் தங்குமிடம், that portion of the intestines where the mucous is retained.

ஆமா சிரயம், செரியா வன்னம் தங்கு மிடம் அதாவது வயிற்றின் மேல் பாகமுதல் தொப்புள் வரை the receptacle for the undigested food i.e. the upper part of the belly as far as navel.

ஆமா சீரணம், (ஆம + அசீரணம் mucous + indigestion) உணவு செரியாமையினால், முகத்திலும், உடம்பிலும், வயிறு முதலிய விடங்களிலும் வீக்க முண்டாகிச் சாப்பிடாத காலத்தும் சாப்பிட்டது போலேப்பம், வாயில் நீர்ப் பெருக்கு, வயிற்றில் குத்தல், வலி முதலிய வேதனைகளை யுண்டுபண்ணுமோர் வகைக் குளம் நோய், a form of dyspepsia arising chiefly from indigestion. It is accompanied with swelling of the face, stomach and other parts of the body and with pain in the abdomen. It is also marked by insalivation and belching even in empty stomach.

ஆமாதி, வெண் கொழுஞ்சி, a kind of white orange — Citrus aurantium (nobilis).

ஆமாதி சாரம், (ஆமம் + அதிகாரம், mucous + dysentery), செரியாமையினால் வயிற்றில் கோளாறு ஏற்பட்டுக் குடலிலிருக்கும் சிதக்கட்டு மலத்தோடு மிக்க வலியுடன் வெளிவருமோர் வகைப் பேதி அதாவது சிதபேதி, இதைத்தான் தமிழில் 'வயிற்றுளைவு' என்று சொல்வதுண்டு, an acute dysentery brought about by the deranged Doshas in the abdomen coming in contact with the unassimilated chyle which is brought down into the bowels wherefrom it is ejected in combination with the undigested fecal matter in various ways and in various colours with acute pain; 2. மலத்தில் சிதங் கலந்து விழும் ஓர் வகைப் பேதி, diarrhoea marked by the presence of mucous in stools — Mucous diarrhoea. See ஆம பேதி.

NOTE: A case of diarrhoea is said to be in an acute state, if the stool is found to sink in water and to emit a very fetid smell and to pass in broken jets. When once it passes the acute stage it becomes chronic.

ஆமாத்தியர், ஆமாத்திரர், வைத்தியர், physician, doctor.

ஆமாயம், see ஆமயம்.

ஆமா ரசம், உணவு செரிக்குங்கால் அதிளின்று வரும் நீர்ச்சத்து, a liquid substance derived from food at the time of digestion.

ஆமா லசகம், வரம்பு கடந்து புகித்தலினால் உணவு செரியாமல் ஆமமாகிய சிலேட்டுமத்திற் சேர்ந்து வாந்தி, பேதி முதலிய துன்பங்களை விளைவிக்குமோர் அசீரண நோய், the indigestion arising from excess of food which, by coming in contact with the lymph result in vomiting, purging etc.

ஆமாலை சோமாலை, மிக்க அயர்ச்சி, a drooping condition through fatigue.

ஆமான், காட்டுப்பசு, see ஆமா.

ஆமிசம், சாப்பாடு, உணவு, food; 2. மாமிசம், flesh; meat.

ஆமிர கந்தகம், ஓர் பூடு, a plant (unidentified).

ஆமிர கலை, கடல் அரை, sea-froth.

ஆமிரகா, வெண் முள்ளி, prickly white naildye — Barleria buxifolia (albiflora) as opposed to செம்முள்ளி, red nail-dye — Baleria prionitis.

ஆமி ரசம், நாரத்தை the bitter orange — Citrus Aurantium Bigaradia.

ஆமிரதம், see ஆமிரசம்; 2. ஆமிரம், which see.

ஆமிரம், மா மரம், the mango-tree — Mangifera indica; 2. புளிய மரம், the tamarind tree — Tamarindus indica; 3. புளிப்பு, sourness.

ஆமிர வர்த்தம், உறைந்த மாம்பழ ரசம், the inspissated mango juice.

ஆமிர வாடிகம், காட்டு மா, the hogplum — Spondias mangifera.

ஆமிலகா, இரும்பிலி, coromandel ebony — Ferriola buxifolia.

ஆமிலக் கபம், ஜீவாக்கினி சக்தி அதிகமாய்க் கப நீரில் சேர்வதனால் லுண்டாகும் ஓர்விதப் புளிப்பும் கசப்புமான கபம், a phlegm sour and bitter to the taste, derived from the action of the animal heat on the bronchial mucous.

ஆமிலதி யுஷீத ரோகம், பித்த ரத்தம் முதலிய வாதாதி தோஷங்கள், அசீரண வஸ்துக்களைக் கூட்டிப் புகிக்கப்பட்ட அன்ன சாரங்களை வயிற்றுக்குள் புளிக்க வைத்து, அந்த நீரைக் கண்களுக்கு ஆதாரமா யிருக்கின்ற நரம்புகளின் துவாரங்களின் வழியாகக் கண்களின் செலுத்தி நிரப்பும்போது துண்டாகு மோர்வகைக் கண்ணோய், இதனால் கண்கள் கறுத்து, சிவந்து, எரிச்சலுடன் மாறாது நீரொழுகிக் கண் கலங்கிப் பார்வை கெடும், an eye disease arising from a collection of morbid fluid carried through the optic nerve into the eyes by the deranged condition of Doshas, as a result of acid reaction in the stomach due to the partaking of meals composed of an unduly large proportion of articles of food not easily digestible. It is marked by a bluish tint all round the eyes,

burning sensation, congestion followed by an abnormal overflow of tears (epiphora) and affection of the eye-sight etc.

ஆமிலத் தாதிசம், வெண் துத்தி, Indian marsh mallow — *Sida Cordifolia*.

ஆமில பித்தம், மஞ்சளைக் கரைத்தாற் போல் புளித்த வாந்தி, சூலை, அக்கினிமந்தம், நடுக்கம், இருமல், தாகம், பலவினம், வியர்வை, தூக்கமின்மை முதலிய குணங்களைக் காட்டு மோர்வகைப் பித்த நோய், a bilious disease characterised by yellow sour vomit, colicky pain, dullness of appetite, tremor, cough, thirst, weakness, perspiration, sleeplessness etc — Acidity of the stomach; 2. புளித்தேப்பம், sour-belching.

ஆமிலம், புளிப்பு, sourness, acidity; 2. புளிய மரம், tamarind tree — *Tamarindus Indicus*.

ஆமில வனிதம், புளிப்பிண்டு, Brasiletto climber — *Pterolobium indicum*.

ஆமில வித்தம், அதிகப் புளிப்புள்ள பண்டங்களை உண்பதனாற் கண்களில் தினவு, வீக்கம் முதலிய குணங்களைக் காட்டுமோர் வகைக் கண்ணோய், a disease of the eye attended with itching sensation and swelling of the eyes. It is due to taking of substances excessively sour.

ஆமிலிகா, புளியாரை, see ஆமிலை.

ஆமிலிகை, புளிப்பு, acidity, sourness; 2. புளியமரம், tamarind tree. See ஆமிலம்.

ஆமிலை, புளியாரை, Indian sorrel, yellow wood-sorrel — *Oxalis corniculata*.

ஆமி லோசிதம், see ஆமிலதி யுஷித ரோகம்.

ஆமி வர்த்தம், உறைந்த மாம்பழ ரசம், inspissated mango juice.

ஆமுத்து, பசுவின் பல்லில் பிறப்பதாகச் சொல்லும் முத்து, a pearl-like substance said to be derived from the teeth of a cow.

NOTE: It is said that pearl-like substances are also derived from bamboo, sugar-cane, elephant's tusks, etc.

ஆமூலாக்கிரம், வேர் முதல் கிளை வரை, from the root up to the branch; 2. சமூலம், the entire plant or tree.

ஆமேற் புல்லுரி, கோரோசனை bright yellow concretion obtained from the bile duct of cattle; 2. கடுக்காய்ப்பூ, the flower of gall, which is an excrescence found on the leaf.

ஆமை, மேலே ஓடு பொருந்தியுள்ள வோர் வகை நீர் வாழ்ப் பிராணி, நீர் வற்றிய காலத்து இது மணலில் புதைந்து கிடக்கும். இது பலவிதம், அவையாவன, அடியில் வருமாறு:

a kind of reptile covered with a spherical shell from which the head and legs protrude. Tortoise — *Testudo gracca*. When water dries up they bury themselves deep in the sand or mud.

The different kinds of this species are:

1. நிலத்தாமை, land tortoise — *Testudinidae*.
2. நீராமை, water tortoise — *Emididae*.
3. கடலாமை, sea tortoise or marine turtle — *Trionycidae*.
4. பறையாமை, black tortoise — *Batagur ellitti*. It is a fresh water tortoise of the Coromandel coast.

ஆமை, வாசனை, smell; 2. ஓர் நோய், a disease.

ஆமைக் கட்டி, இதுவே ஆமைக் கட்டி, சுரத்திற்குத் தகுந்தபடி சிகிச்சை செய்யாது அது அடிக்கடி வரும்படி ஏற்படுவதனால் மண்ணீரல் சுரந்து கட்டியைப் போலத் தோற்றுவிக்கு, மோர்வகை வீக்கம். இதைக் 'காய்ச்சற் கட்டி' என்றும் சொல்வதுண்டு. இது நாளடைவில் யாதொரு வலியும் தோன்றாமலே பருத்துக், கடைசியாகக் கனதியும், இது பக்கம் மந்தமான வலியையும் உண்டாக்கும்.

இக் குழந்தைகளுக்குச் சிலசமயம் வயிற்றின் பாதியளவுக்குப் பருத்து, சுணம் வயிறு ஏற்படக் காரணமாகும். the enlargement of the spleen which is the result of repeated attacks of acute congestion — Chronic congestion; it is also known as 'Ague cake.'

It comes on so gradually and ainlessly, that is long left unattended to until at length the enlarged organ excites fullness, weight and dull pain in the left side.

Sometimes it is so protuberant that if fills up half the cavity of the abdomen developing in children a condition known as 'pot-belly'.

ஆமைச் சுரம், சிறு பிள்ளைகளுக்கு ஆமைக் கட்டியினால் வரும் மோர்வகைச் சுரம் a fever common in children due to the enlargement of the spleen — Recurrent fever; Relapsing fever, c.f. ஆம சுரம்.

ஆமைச் சூலை, அசீரணத்தால் நாபியை உளைத் துளைத்து நடு நரம்பு புண்போல் வலித்துப் புளித்தேப்பம், நா வரட்சி, உடம்பு வலி, உடம்பு வெளுப்பு முதலிய குணங்களோடு கூடிய வோர் வகைச் சூலை நோய், a disease arising from intestinal indigestion. It is marked by griping pain in the navel region, sour belch, dryness of the tongue, bodily pain and bloodlessness — Sabbural colic. See ஆமசூலை.

ஆமை நண்டு, ஆமையைப் போன்ற வோர் வகைக் கடல் நண்டு, இது அவைமோதும் கடற்கரை யோரத்திலுள்ளது. இது மஞ்சளாயும், இதன் முட்கள் சிவப்பாயு மிருக்கும். a sea-crab resembling a turtle found on the sea-shore frequented by waves. It is yellow in colour with red spikes.

ஆமை நெய், ஆமைக் கொழுப்பினின்று காய்ச்சி எடுக்கும் நெய், the oil extracted from the fat of turtles — Turtle fat.

ஆமை மடி, பால் நிரம்பச் சுரக்கும் சிறுமடி, the close udder yielding much milk.

ஆமை முதுகோடு, see ஆமையோடு.

ஆமை யடி, ஓர் விரண நோய், an ulcer resembling the foot of a turtle.

ஆமை யடிச் சிலந்தி வாளை, ஓர் வகைச் சிலந்தி, a syphilitic ulcer resembling the impression left by a turtle foot.

ஆமையோடு, ஆமை முதுகோடு, the shell of a tortoise. It is procured from the species of sea-tortoise called Caret — Testudo imbricata.

ஆமை யோட்டுக் கட்டி, குழி விழுந்து ஆறாமல் ஆமை யோட்டைக் கவிழ்த்ததுபோல விருக்குமோர் பெரும் புண் கட்டி, a large chronic inflammatory swelling with a hollow or incurved sore; 2. உடம்பின்

எப்பாகத்திலாவது ஐந்தாறு கட்டிகள் ஆமையோட்டைப் போலெழும்பிக் காணும், இது சிலேட்டும வாயுவினால் பிறக்கும், a group of 5 or 6 elevated, nodular eruptions, arranged in the shape of tortoise shells. They may appear on the surface of any part of the body. They are due to the deranged Kapam and Vayu; 23. நீரிழிவினாற் காணுமோர் வித மினுமினுப்புள்ள ஆறாத கட்டி, a chronic abscess with glossy surface affecting weak and debilitated persons suffering from diabetes. It is so called from its leaving an irregular incurved cavity like a turtle-shell.

ஆமை யோட்டுச் சத்து, ஆமை யோட்டி னின்று தயாரித்துச் சால வித்தையி னுபயோகிக்கும் மோர் பொடி மருந்து, a magic powder prepared out of turtle -shell.

ஆமையோட்டுப் பற்பம், ஆமையோட்டினால் தயாரித்த பற்பம் a wild calcined powder prepared out of Turtle shell.

ஆமை வயிறு, ஆமை யோட்டைப் போன்ற வயிறு, belly resembling a turtle-shell in shape indicative of some disease; 2. ஓர் நோய், a disease.

ஆமோதம், மகிழ்ச்சி, joy, pleasure; 2. மிகுந்த வாசனை, good or strong fragrance, or perfume.

ஆமோற் பத்தி, அன்னரசு முண்டாக்கும் வழி; the formation of chyle — Chylification or Chylifaction.

ஆம், ஈரம், moisture; 2. நீர், water; 3. அழகு, beauty; 4. கடுகு, mustard; 5. வெந்நீர், hot water; 6. சிறு கீரை, a kind of greens, which see 7. வெள்ளரி, cucumber; 8. ஓர் மந்திர வெழுத்து, a mystic letter.

"ஆமெனவே அகண்டவெனி யிருளாய்த் தோன்றி அனுஅனுவாய் அப்பாலுக் கப்பாலாதி" (திருவள்ளு நாதாந்த சாரம், 1000)

ஆம்பரீய காந்தகம், மின்சாரக் காந்தகம், magnetism produced by an Electric current — Electro magnetism.

ஆம்பரீயக் கவர்ச்சி, மின்சாரக் கவர்ச்சி, the electrical attraction, electric affinity.

ஆம்பரீய பெளத்திகம், மின்சார பெளதிகம், the study of chemical changes produced by electric action — Electro-chemistry.

ஆம்பரீயம், மின்சாரம், electricity.

ஆம்பர், அம்பர் மரத்திலிருந்து எடுக்கு மோர் மஞ்சட் குங்கிலியம், a yellow resin from a tree; amber, See also அம்பர்; 2. ஆம்பல், which see.

ஆம்பலரி, முதலை, corcodile.

ஆம்பலா, புளியாரை, yellow wood - sorrel — Oxalis corniculata; 2. தாமரை, lotus.

ஆம்பலாம், புளிய மரம், the tamarind tree — Tamarindus indica.

ஆம்பலி, வெண் பச்சைக் கடலை, the greenish white Bengal gram — Cicer arietinum.

ஆம்பல், அல்லி, water-lily — Nymphaea lotus 2. சந்திரன், the moon; 3. மூங்கில், bamboo; 4. யானை, elephant, 5. துன்பம், affliction; 6. நெல்லி, Indian goose-berry — Phyllanthus emblica; 7. புளியாரை, yellow wood-sorrel — Oxalis corniculata; 8. toddy.

ஆம்பல், சக்களத்தி, ஆம்பலைப் போன்ற வோர் பூடு, a plant resembling Nymphaea lotus.

ஆம்பவம், வெள்ளிண்டு, soap-bark tree — Acacia intsia.

ஆம்பழம், see ஆம்பலம்.

ஆம்பற் கிழங்கு, அல்லிக கிழங்கு, which see.

ஆம்பற் குழாய், மூங்கிற் குழாய், a bamboo pipe.

ஆம்பரிகம், வெண் வாடாமல்லிகை, a white variety of Amaranthus — Gomphrena giobosa.

ஆம்பாறை, புளியாறை see ஆம்பலா.

ஆம்பி, காளான், mushroom — Fungus;
2. குடைக் காளான், the common
mushroom resembling an umbrella
— Dogumbrella.

ஆம்பியம், இரசம் mercury.

ஆம்பிரகம், வெள்ளைத் தூதுவளை
the white-flowered climbing prickly
nightshade — Solanum trilobatum
(albiflora)

ஆம்பிர மூலகம், வெட்டி வேர், a
fragrant root commonly called khus
khus; Indian spikenard — Andropogon
aromaticus alias A. muricatus.

ஆம்பிரம், புளிப்பு, sourness; 2.
புளிமா, Indian hog-plum —
Spondias mangifera; 3. மா மரம்,
mango tree — Mangifera indica; 4.
காளான், mushroom.

ஆம்பிலங்கனி, புளியம் பழம், the
tamarind fruit.

ஆம்பிலம், கள், toddy; 2. குரைச்
செடி, a shrub — Zizyphus napeca
alias Z. glabrata. See ஆம்பிரம்.

ஆம்பிலா வாரை, புளியாறை, see
ஆம்பலா.

ஆம்பிலி, புளி tamarind.

ஆம்பில் வடை, see ஆமை வடை.

ஆம்பு, காஞ்சொறி, climbing nettle
— Tragia involucrata.

ஆம்பு, குரை see ஆம்பிலம்.

ஆம்புயம், இரசம், mercury.

ஆம்புலம், குரை, oblique-leaved
jujube — Zizyphus napeca; 2.
குதிரை, horse.

ஆம்புலி, காஞ்சொறி, see ஆம்பு.

ஆம்பு லோசிதம், வெள்ளை உகா,
tooth brush tree of the white species
— Salvadora persica (alba).

ஆம்பூசி, ஆவில் புங்கு, which see.

ஆம்பூறு, குரை, see ஆம்புலம்.

ஆம்பிரம், ஒரு பலம், the standard
weight of one palam.

ஆம்மிலம், see ஆமிலம்.

ஆம்மிரம், ஒரு பலம், the standard
weight of one palam.

ஆம்மிலம், see ஆமிலம்.

ஆம்மிலை, புளியாறை see ஆம்பலா.

ஆம்ராதகப் பட்டை, ஆயுள் வேதத்திற்
சொல்லியுள்ள ஓர் மூலிகை, a herb
described in Ayurveda.

ஆம்ல பித்தம், உண்ணும் பண்டங்கள்
செரியாமல் புளித்துக் கெடுதி
யடைந்து அதனால் வாயு மேல்
நோக்கி வரும் ஏப்பம்,
sour-belching arising from the acidity
of the stomach due to indigestion.
See ஆமில பித்தம்.

ஆய, ஆச்சா மரம், the ebony tree
— Diospyros ebenaster.

ஆயக்க சுரம், முறை சுரம், alternative
fever.

ஆயக் கல், காரக் கல், a kind of
caustic stone or mineral.

ஆயசம், இரும்பு iron — Ferrus.

ஆயசூரி, கடுகு mustard — Sinapis
niger.

ஆயத்துக் கருத்தன், அஞ்சன
பாஷாணம், a kind of arsenic.

ஆயப் பாலை, கொடிப் பாலை, a
green wax flower — Dregea volubilis,
2. நால்வகைப் பாலை
யுள்ளொன்று, one of the 4 classes
of பாலை, which see.

ஆய மலர் தாமரை, the lotus.

ஆய மானம், உயிர் நிலை, the vital
part.

ஆயம், வருத்தம், suffering affliction;
2. 34 அங்குல முள்ள குழி, a
pit, 34 inches deep 3. மேகம், cloud.

ஆயனம், ஓர் வகை நெல், a kind
of paddy; 2. வருடம் year.

ஆயா, காஞ்சி, இது இலைகள்
அடர்த்தியா யுள்ள ஒரு பெரிய
மரம், இவ்விலைகளை வதக்கிக்
கட்டிக்கு வைத்துக் கட்ட
உபயோகப்படும். இதன்

விதையினின்று எண்ணெய்
எடுக்கப்படும், South Indian Jungle
cork-tree — Holoptelea integrifolia
alias Elmus integrifolia. It is a large
tree with dense dark-green foliage.
Bruised leaves are applied to boils
and an oil is expressed from the
seeds; 2. நோயாளித் துணைவர், a
person attending on patients — Nurse.

ஆயாச மூர்ச்சை, களைப்பினா
லேற்படும். அறிவு மயக்கம்,
delusion arising from fatigue.

ஆயாசம், களைப்பு, fatigue; weariness;
2. மனவருத்தம், mental worry; 3.
துக்கம், distress.

ஆயாச வர்த்தம், களைப்பை
யுண்டாக்கிச் சமூலம் படிச்
செய்தல், causing one to reel through
distress of mind.

ஆயாச வர்த்த வாதம், அளவு கடந்து
புசித்தலால் பித்தம், கபம்
கோளாறடைந்து, சத்த
தாதுக்களிலும் சேர்ந்து, ஆயாசம்,
பிரமை, உடம்பு வலி முதலிய
குணங்களை யுண்டாக்குமோர்
வாத நோய், rheumatism
characterised by fatigue, perplexity,
bodily pain etc. It is due to the
deranged bile and phlegm spreading
through the seven constituents of
the body.

NOTE: The seven constituents are:
Serum, blood, semen, brains or
marrow flesh or muscles, bone, and
skin (including nerves).

ஆயுமம், மூச்சு அடக்குதல், suppressing the breath, as in Yoga practise; scientific breathing.

ஆயானம், இயற்கைக் குணம், the natural disposition.

ஆயி, ஆத்தாள் mother; 2. சத்தி, the goddess of the Universal energy; 3. காஞ்சி, see ஆயா.

ஆயி நாதம், சிகப்பு கெந்தி, the red sulphide.

ஆயிரக் காலி, துடைப்பம், broom-stick; 2. மரவட்டை, millepede; 3. செவ்வட்டை, a red-variety of myriapod.

ஆயிரக் குண்டலி, செவ்வட்டை, the wood-louse.

ஆயிரங் கச்சி, அடுக்கிள நீர், a variety of cocoanut.

ஆயிரங் கண்ணி, பலாப் பழம் jack-fruit.

ஆயிரங் கதிரோன், சூரியன் the Sun.

ஆயிரங் காய்ச்சி, அதிகமாகக் காய்க்குந் தென்னை, பலா, முதலிய மரங்கள், fruitful trees, said of a cocoanut tree, jack tree etc.

ஆயிரப் பணாமுடி, நாகமலை, the mountain containing zinc ore.

ஆயிரவருட மண்டூரம், ஆயிர வருடம் சென்ற யிரும்புக் கிட்டம், the

hydrated oxide of iron of 1000 years old.

ஆயிர வாண்டு வேம்பு 1000 வருடஞ் சென்ற வேப்ப மரம், இதன் பட்டை இனிக்கும், margosa tree of 1000 years old. The bark of this tree is said to be sweet.

ஆயிலாகியம், வெண் மிளகு, white pepper — Piper nigrum.

ஆயிலி, see ஆயா.

ஆயிலி யங்கு, மூஞ்சறு, shrew mouse — Crocidura caerubescens.

ஆயிலியப் பட்டை, நாகமரத்துப் பட்டை, the bark of jamboilin tree.

See ஆயிலிய மரம்.

ஆயிலிய மரம், நாக மரம், common black plum; jambolin — Eugenia Jambolana.

ஆயிலியம், see ஆயிலிய மரம்.

ஆயில், மதகரி வேம்பு, Chittagong wood — Chukrassia tabularis; 2. செவ்வகில், red cedar or Indian, Mahogany — Cedrela toona; 3. காஞ்சி, jungle cork-tree — Holoptela integrifolia.

ஆயினி, ஈரப்பலா, bread-fruit tree — Artocarpus incisa alias A. lakoocha; 2. காட்டுப்பலா, jungle jack — Artocarpus hirsuta alias A. pubescens.

ஆயினிட நாதம், பொன்னிமினை, the iron pyrites occurring in dark yellow nodules with a golden lustre.

ஆயினி மேற் புல்லுருவி, ஈரப் பலாவின் மேல் முளைத்திருக்கும் புல்லுருவி, a parasite plant found grown on bread-fruit tree.

ஆயினி மேனி, ஆயின் மேனி, பச்சைக் கல், a sort of green sapphire, altogether different from occidental emerald.

ஆயு, ஆயுள் lifetime; natural span of life 2. ஜெயின நூலின்படி எட்டு வகைக் குற்றங்களுள் ஒன்று அதாவது கர்மானு சாரத்தின் படி வரையறுக்கப்பட்ட வாழ் நாள், (In jain philosophy) the duration or period, as determined by Karma worked out by one in a particular form endowed by another of his Karma.

ஆயுகம், see ஆயுசு.

ஆயுசு, வாழ் நாள், சரீரம், மனம், ஆத்துமா, இந்திரியம், முதலிய வகைகளுக்கே 'ஆயுசு' என்ற சொல் உபயோகப்படும் என்பது சரகர் கொள்கை. அதாவது உயிர் பெற்ற உடம்பின் தோற்றத்திற்கு யாதொரு விகற்பமு மேற்படாமலே, அவ்வுடம்பின் அணுப்பிரகிருதி மாத்திரம் தோன்றியும் அழிந்தும் மாறுதலை யடையப் பெற்ற காலத்தின் தொடர்ச்சி, the natural span of life. It is the continuous adjustment of molecules their

successive breaking down and building up of an organised living body, without destroying its identity.

According to Charaka, it is a period of time representing the whole or part of the duration of ones life-time, body, mind, soul and the senses taken collectively.

ஆயுசு கிண்ணி, 16 பலம் நிறையுள்ள செம்புக் கிண்ணியில் பசுவின் நெய்விட்டு அதனின்றி மனிதருடைய ஆயுளைச் சோதித்து நிர்ணயிக்கும் ஓர் வகைப் பாத்திரம், a basinlike vessel specially constructed or made of 16 palams of copper and used for determining the age of a particular person by examining this reflection or image seen in the cow's ghee contained in that vessel.

ஆயுசு விருத்தி, உலோக மணல், iron ore; 2. நீண்ட காலம் உயிர் பிழைத்திருத்தல், long life; longevity.

ஆயுஷியம், வாழ் நாள், the duration of life.

ஆயுதச் சிகிச்சை, கத்தி முதலிய கருவிகளினால் அறுத்துக் குணப்படுத்தும், a surgical operation to which the human body is subjected for curing diseases; surgical treatment.

ஆயுதப் பயிற்சி, கத்தி முதலிய கருவிகளைக் கொண்டு அறுப்பதற் குண்டான பழக்கம், a practice in surgery.

ஆயுதப் பரிட்சை, ஆயுதப் பிரயோகத்தினால் புண் புரையைப் பரிசோதித்தல், examination of a wound cavity by a probe.

ஆயுதப் பிரசவம், யோனிகுள் ஆயுதப் பிரயோகம் செய்து குழந்தையை வெளிப்படுத்தல், child-birth facilitated by the use of instruments such as, forceps etc.

ஆயுதப் பிரயோகம், கத்தி முதலிய கருவிகளை உடம்பிற்குள் செலுத்தல், the operative branch of medical practice — Surgery.

ஆயுத மிழுக்கு மலை, இரும்பு மலை, mountain containing iron ore.

ஆயுதம், சத்திரம் செய்யும் கருவி, இது மயிரையும் இரு பிளப்பாகச் செய்யத் தகுந்த படிக் கூர்மையாகவும், பிடி சரிவர அமைந்த தாக்கு மிருக்க வேண்டும், the surgical instrument well-shaped, well-ground and fitted with a convenient handle. It should be capable of cutting or splitting a hair into two laterally; 2. வேலமரம், a tree of the acacia genus — Acacia arabica.

ஆயுத விஷம், ஆயுதப் பிரயோகத்தினால் லுடம்பிலேற்பட்ட விஷம், a poison set in the system by operation.

ஆயுரு, பரிசார வித்தை, the art of healing.

ஆயுரு 'வேதம், see ஆயுள் வேதம்.

ஆயுரு வேதர்,

ஆயுரு வேதியர், வடதேசத்து ஆரிய வைத்தியர், an Aryan physician of the North; 2. வடமொழியிற் சொல்லியுள்ள ஆயுள் வேத வைத்திய முறையிற் பழக்கப்பட்ட வைத்தியன், a physician who is well versed in the practice of Ayurvedic medicine written in Sanskrit; 3. நோய் தீர்ப்போன், he who cures disease.

ஆயுரு வேதாக்கினி, மருந்து செய்வதற்குத் தக்கபடி ஆயுள் வேதத்திற் சொல்லிய மூன்று வித நெருப்பு, the three kinds of fire, according to Ayurveda, used in preparing medicines, See முத்தி and அக்கினி.

ஆயுர் வர்த்தனை, வாழ்நாள் விருத்தி, longevity; 2. தீர்க்காயுசு, long life.

ஆயுர் வேதம், ஆயுள் வேதம், the Aryan system of medicine and it is so called because it enables a man to attain longevity.

ஆயுர் வேதாக்கினி, மருந்து செய்யும் பொழுதுண்டாக்கும் தீ, இது ஒவ்வொரு முறையிலும், போடும் நெருப்பிற்குத் தக்கபடி, வேறுபடும், the heat evolved during the preparation of Ayurvedic medicines. This varies according to the application of heat in each process.

ஆயுர் வேதிகம், வைத்தியப் பழக்கம், being acquainted or familiar with medical sciences; practice in Ayurveda.

See ஆயுரு வேதாக்கினி.

ஆயுர் வேதியர், see ஆயுரு வேதியர்.

ஆயுள், நோய் தீர்ப்போன், one who cures diseases; 2. வாழ் நாள், lifetime or duration of life; 3. ஆ + உள் அதாவது பசுவாகிய உயிரிருந்து வாழும் வீடாகிய உடம்பு, referring to the body, the abode of the soul.

ஆயுள் கிரமம், வாதபித்த சிலேட்டு மத்தைக் கருதி வாழ்நாளைப் பிரித்த முறைமை, the order in which the age is classified according to the three humours (Doshas) in the system. It is enumerated in detail in the following stanza:

"நானவனும் அமைத்தபடி வயது நூறு
சுலருக்கும். இளமையிலே
சிலேத்துமமாரும்
ஆனந்ரு வயதுபித்தம் அப்பால் வாதம்
ஆறஞ்சி மூவாண்டு மாதம் நான்கு
ஈனமற மூவருமே மூன்று பங்காய்
இப்படியே நடந்து கொள்வார்
இறையோன் முன்னார்
ஏனென்ற வமைத்தவண்ணம் ஆண்டு மாதம்
இயைவான நாள்கள் தப்பி
மறிப்பதாமே"

(வைத்திய. சதகம்)

ஆயுள் நூல், உயிரிருந்து வாழும் உடம்பு என்னும் பொருள்

கொண்டு அவ்வுடம்பைக் காப்பாற்றி உயிரை நிலைபெறச் செய்யும் மருந்துகளைக் கூறுகின்ற நூல் எனப் பொருந்தும், that branch of science dealing with medicines as are useful for the preservation of life; 2. வாழ்நாளைப் பற்றிக் கூறும் நூல், a treatise on age, the duration of life and death of human beings.

ஆயுள் விருத்தி, வயறு நீடித்தல், the prolongation of life — Longevity.

ஆயுள் வேத சம்மிதை, அக்கினிவேசரால் இயற்றப்பட்ட ஓர் வடமொழி வைத்திய நூல், an Ayurvedic science written in Sanskrit by Agnivesa.

ஆயுள் வேத நூல், நோயணுநா வண்ணம் வாழும் முறையும், நோய் ஏற்படின் குணப்படுத்தும் விதமும், உடம்பின் கண் ணுயிரை நிலைப்பெறச் செய்து, ஆயுளைக் காப்பாற்றும் முறையும் கூறுமோர் வடமொழி வைத்திய நூல். இது அதர்வண வேதத்தி னோர் பகுதியாகக் கூறப்படும். the Ayurveda. It contains instructions how to live so as to prevent the occurrence of sickness and how to cure it, if illness arose. It forms a part of Adarvana Veda written in Sanskrit; 2. (literally) வாழ் நாளை நிர்ணயிக்கும் நூல், that branch of science which deals about the life-history of man and determines his age — Anthro pobiology.

NOTE: strictly speaking the term denotes either a science in the knowledge of which the life exists, or which helps a man to enjoy a longer duration of life.

ஆயுள் வேதம், இது ஆதிகாலத்திய வோர் வைத்தியக் கிரந்தம், பிரமாவானவர் தட்சப் பிரமாவுக் குபதேசித்ததாகச் சொல்லுமோர் வைத்திய நூல். இதில் சாஸ்திரம், நிதானம், ஓஷதி, விபாகம், ஓளஷத கல்பம், சிகிச்சா விதி, யெனப் பல வகுப்புக்களடங்கி யுள்ளன, an ancient inspired Sanskrit medical work. The authorship of the Ayurveda is ascribed to Brahma who is said to have imparted this knowledge to Daksha, one of the progenitors of mankind. It consists of several parts, such as, Physiology, Pathology, Materia Medica, Pharmacy etc.

NOTE: From the writings of Charaka and Susruta and their commentators, it is learnt that the Ayur Veda originally consisted of 100 sections, each a 1000, stanzas making up a lakh (1,00,000) of verses arranged into 8 books viz—

1. சல்லியம், the art of extracting extraneous substances forced into the human frame.
2. சாலாக்ரியம், the art of curing external organic affections, such as, diseases of the ears, eyes, etc.

3. காயா சிகிச்சை, the art of application of healing to body in general.

4. பூத வைத்தியம், the art of restoration of faculties from a deranged state, due to demoniacal possession.

5. கௌமார பிரித்தியம், care of infants, and treatment of puerperal disorders in mothers and nurses.

6. அகதம், the art of administering antidotes to poisons.

7. இரசாயனம், chemistry or alchemy.

8. வாஜ் கரணம், increase of the human race.

All the recent medical works on Ayurveda are based on the works of Charaka and Susruta.

Susruta re-arranged the said books of Ayur Veda into six chapters, viz — Surgery, Nosology, Anatomy, Therapeutics Toxicology and local diseases.

ஆயுள்வேதாராய்ச்சி, ஆயுள் வேதத்திற் சொல்லியுள்ள விஷயங்களைப் பரிசோதித்தல், the research of Ayurvedic science.

ஆயுள் வேதியர், வைத்தியர், physician; medical practitioner.

ஆய், ஆச்சா மரம், a tree — Diospyros ebenaster; 2. சய ரோகம், consumption 3. மலம், excrement; 4. அழகு, beauty; 5. வருத்தம், pain, suffering; 6. கொய்தல், to pluck; 7. காம்பு களைதல், to nip off pedicles, as is done in herbs; 8. நுண்மை, fineness.

ஆய்க்கல், ஓர் விஷக்கல், a kind of caustic stone.

ஆய்ச் சாலிகம், வெண் மிளகாய், the white chilly — Capsicum frutescens alias C. minimum.

ஆய்ச் குரி, வெண் கடுகு, the white mustard — Brassica alba.

ஆய்ச் குரிகம், see ஆய்ச் குரி.

ஆய்ச் சேவகம், வெள்ளெருக்கு, the white-flowered Giant Swallow wort — Calotropis gigantea (albiflora).

ஆய்ந்த கீரை, காம்பு களைந்த கீரை, the leaves from which the stems or the pedicles are nipped off.

ஆய்ந்துயர் காந்தி, ஆய்ந்துயர் காவி, கற்காவி, (stone+ochre) red ochre which contains much oxide of iron.

ஆய் மலர், அழகிய மலர் அதாவது தாமரை, the lotus flower — Nelumbium speciosum; 2. காம்பு களைந்த மலர், the flower from which the pedicle is nipped off.

ஆய்மா சாரப் பருப்பு, Piya, which see 2. ஆவிமா, Carey's myrtle bloom — Careya arborea.

ஆய் மாலிகம், வெண் கடுக்காய், a white species of gall-nut or white Myrobalan of Cudappah — Terminalia pallida.

ஆய்வு, ஆராய்ச்சி, research, 2. வருத்தம், distress, suffering; 3. நுட்பம், minute ness; 4. அழகு, beauty.

ஆய்வை, தூங்குமிடம், the sleeping place.

ஆர, மிக fully, as in வயிறார, bellyful.

ஆரகந்தி, திப்பிலி, the long pepper — Piper longum.

ஆரகம், இரத்தம் blood; 2. சந்தனம், sandal wood.

ஆர குவதம், கொன்றை, common cassia — Cassia fistula.

ஆரகூடம்,

ஆர கூலம், பித்தளை, brass; 2. செம்பு, copper.

ஆரகே, see ஆர கந்தி.

ஆர கேயூரம், வெள்ளை முண் முருங்கை, the white-flowered coral tree — Erythrina albiflora.

ஆர கோதம், சரக் கொன்றை, the purging cassia — Cassia fistula.

ஆர கோரம், கொன்றை, Common the purging cassia — *Cassia fistula*.

ஆரக்க மாதிகம், வெண் டாமரை, the white lotus — *Nelumbium speciosum*.

ஆரக்கம், அகில், which see; 2. சந்தனக் கட்டை, sandalwood — *Santalum album*; 3. செஞ் சந்தனம், the red sandal — *Pterocarpus santalinus*; 4. பித்தளை, brass.

ஆரக் குவதம், கொன்றை see ஆரகுவதம், and ஆரகோதம்.

ஆரக் கூவகம், வெள்ளை நீர் முள்ளி, white long-flowered nail dye — *Barleria longiflora*.

ஆரங்கம் பாக்கு, துண்டு துண்டாக வெட்டி வேக வைத்த பாக்கு, areca - nut sliced and boiled. It is rendered superior by being kept in godowns.

ஆரசகம், அகில், which see.

ஆரஞ்சாகி, வெண் பசளை, a white species of *Portulaca* or Indian spinach.

ஆரஞ்சு, கிச்சிலி, orange.

ஆரணம், ஆயுள் வேதம், which see.

ஆரணி கஞ்சா, வறட் கஞ்சா, இது பூர்வத்தில் ஆரணியில் பயிராகி வந்ததா லிதற் கிப் பெயர். இதைப் பிடிப்பதனால் உடம்பிற்குக் கெடுதி யுண்டாகுமென்று கருதி யோகிகளால் நீக்கப்பட்டது, a kind of *Gunjah* grown originally in Arani

and as it was considered injurious to the health of the smokers, it was condemned by the Yogis.

ஆரணிய சதா மூலி, மூக்கத்தாரி, which see.

ஆரதக் கறி, மரக் கறி, the vegetable curry.

ஆரதம், மாமிச மல்லாத சுத்த போசனம், இதை 'சைவச் சாப்பாடு' என்று சொல்வ துண்டு, the pure vegetable meal without meat; 2. சுத்த சைவம், vegetarianism.

ஆரதி கர்ப்பூரம், கோவிலில் கொளுத்தும் ஓர் வகைக் கர்ப்பூரம், a kind of camphor used as a burning incense in temples.

ஆரத்தம், அத்தி, fig tree — *Ficus racemosa* alias *F. glomerata*.

ஆரத்திக் கருப்பூரம், சாதாரண கருப்பூரம், ordinary camphor. See ஆரதிக் கர்ப்பூரம்.

ஆரத்திரகம், இஞ்சி, ginger — *Zingiber officinale*.

ஆரத்திரா சகம், see ஆரத்திரகம்.

ஆரத் தோதிகம், வெண் ணடுக்கலரி அதாவது வெள்ளை இரட்டை யலரி, a species of white double-flowered oleander — *Nerium (flore pleno alba)*.

ஆர நாலகம், காடி, இது மதுர்மான பழம், அரிசி, சர்க்கரை, முதலியவைகளின் றெடுக்கப்பட்டு, ஒவ்வொன்றிற்கும் எதினின்றி எடுக்கப் பட்டதோ வப்பெயரிட்டே அழைக்கப்படும், (உம். திராட்சரசக காடி, அரிசிக்காடி முதலியன), vinegar. It is an impure acetic acid made by the acetuous fermentation of sweet fruits, rice, sugar, etc and each kind of vinegar is named after the substance from which it is derived. See காடி.

ஆர நாலரம், see ஆர நாலகம்.

ஆர நாளத் தைலம், காடிச் சலம், the fermented liquid; vinegar made from sour gruel.

ஆர நாளம், ஆரநாளத் தைலம்.

ஆர மாசகம், வெள்ளை யலரி, the sweet-scented oleander — *Nerium odorum (alba)*.

ஆர மாமிகம், ஆத்தி, which see.

ஆர மாமிகம், வெண் புளிச்சை, a white species of புளிச்சை, acid-leaved marool — *Hibiscus cannabinus*.

ஆரம், பித்தளை, brass; 2. முத்து, pearl; 3. அஞ்சன பாஷாணம், a kind of native arsenic; 4. ஆத்தி மரம், a tree — *Bauhinia racemosa*; 5. கடம்பு, a tree — *Eugenia*; 6. சந்தன மரம், sandal tree —

Santalum album; 7. நந்தவனம், flower garden; 8. காளிதம், oxide of iron; 9. கோடக சாலை, a plant — *Jausticia*; 10. காட்டாத்தி, a tree, Mountain ebony — *Bauhinia tomentosa*.

ஆரம்ப குட்டம், இளங் குட்டம், a leprosy in the infant stage.

ஆரம்பக் கொசு, சமுத்திராப் பழம், which see.

ஆரம்ப நிலை, புதிதாக வுண்டாகும் நிலைமை, nascent state.

ஆரம்ப வாதம், காரண மில்லாமலே காரிய முண்டாகு மென்னும் கொள்கை, the doctrine or the theory that the world comes out of nothing (effect without cause).

ஆரல், நெருப்பு, fire; 2. ஆரைக்கிரை, a plant containing edible leaves — *Marsilea* (genus); 3. பித்தம், bile; 4. களிம்பு, verdigris; 5. காக்கணங் கொடி, hair creeper — *Clitoria ternatea*; 6. ஆரால், which see, 7. நல்ல தண்ணீர், fresh water; 8. அக்கினி பித்தம், which see.

ஆரவம், ஒலி, sound.

ஆர வரியம், அரசு, which see.

ஆர வலர், காட்டாத்திப் பூ, saffron mountain - ebony or St. Thomas tree — *Bauhinia tomentosa* alias *Woodfordia floribunda*.

ஆரன் மீன், see ஆரால்.

ஆராகசம், வெள்ளைப் பூண்டு garlic.

ஆராகரியம்,

ஆரா கவரியம், அரசு, which see.

ஆராக்கியம், see ஆராகரியம்.

ஆராப் பத்தியம், கடும் பத்தியம், rigid diet; strict regimen. See அரும் பத்தியம்.

ஆராய்ச்சி, ஆராய்வு, research.

ஆரால், ஆரால் மீன், இது கபில நிறம் அல்லது பச்சை நிறமுள்ள தாயும், வயிற்றின் பாகம் மஞ்சளாயுமிருக்கும். இதற்குப் பாம்பு மீனென்றும் பெயர். இது மண்ணிற புதைந்து கிடைக்கும். இது பெரிய ஆறுகளின் கழிமுகத்து எதிர் நிலங்களுள் அகப்படும். இவைகளிற் சில 15 அங்குல நீளமுமிருக்கும். இது தண்ணீரினடியிற் றங்குமே யொழிய மேற்கிளம்பாது, தண்ணீரில் விட்டாலும் அமிழ்ந்தித் தான் நிற்கும். இதற்குக் காற்றுப்பை தலையினின்று வால் வரையிலுமுண்டு. இதில் அடியிற் கண்டபடி அனேக விதங்க ளுண்டு, a brown or green sandeel — Rhynchobdella aculeata. It is yellowing along its abdomen. It is also called life-giving fish, snake fish or lamprey. It conceals itself in mud. It is found throughout the deltas of large rivers. It is sometimes 15 inches in length. It seeks the bottom if placed in water. It has the air-vessel from the head to the tail.

The different species are:—

1. சேற்றாரால், Rich-brown thorny-backed eel — Mastacambalus armatus.
2. சிற்றாரால், Sand-eel — Panchalus. This is a common species and much smaller.
3. பேயாரால், snake-eel — Marmoratus.
4. கல்லாரால், Stone lamprey — Masta cembealus marmoratus. It is so called from its adhering to stones and rocks.
5. கிழங்காரால், Stout eel — Ponticerianus. It is a variety common at Madras.

NOTE: The other S. Indian species are:—

1. The variety Marmoratus is by far the handsomest species found in Mysore, Erode and the Bhavani river. It is of a purplish colour marbled all over with darker.
2. Another variety — Ponticerianus with rather pointed tail, is common at Madras.
3. The Third variety — Panchalus which is very common and is much smaller than 2.

ஆரா வழுதம், தெவிட்டாத அமிர்தம், unsatiable ambrosia.

ஆரி, அழகு, beauty.

ஆரிடம், முனிவர்கள் பாடிய நூற்கள், the knowledge communicated by sages in the shape of books; books compiled by sages.

ஆரிடர், முனிவர், sages.

ஆரிட்டம், காக்கை, crow.

ஆரிதம், வெள்ளலரி, Indian oleander — Nerium odorum (alba)

ஆரித்திரம், கடப்ப மரம், cadamba flower tree — Eugenia recemosa.

ஆரியகம், சிறு குறிஞ்சா, small Indian ipecacuanha — Gymnema sylvestre.

ஆரிய காசம், see ஆரிதம்; 2. வெள்ளல்லி, white Indian water-lily — Nymphae lotus (pubescens).

ஆரியப் பூமாலை, அடங்காப் பிடரி, a gay, young unruly woman — an epithet to Kalingaroyan's wife.

ஆரிய மாது, நன்னாரி Indian sarasparilla — Hemidesmus indicus.

ஆரிய மொழி, வட மொழி, sanskrit.

ஆரியம், கேழ்வரகு, ragi; pearl rice — Eleusine Coracana; 2. பொன், gold; 3. சமஸ்கிருதம், Sanskrit the language of the Aryans.

ஆரியர், வைத்தியர், physician.

ஆரிய வாசியம், ஓமம், Indian Dill-seed — Carum Ajowan.

ஆரிய விடயம், அதி விடயம், which see.

ஆரிய வீசாகிகம், வெள்ளை யவரை, the white bean — Dolichos lablab.

ஆரியன், அதிவிடயம், Indian Atees — Aconitum Heterophyllum; 2. வைத்தியன், physician, doctor; 3. சூரியன், the sun.

ஆரினி, சுடுகாடு the cremation ground.

ஆரிதம், கரிக் குருவி (black+bird) Drongo shrikes — Dicrurinae laniadae; 2. பச்சைப்பறா, green pigeon — Crocopus chlorigaster.

ஆரு, நண்டு, crab — Cancer pagarus; 2. பன்றி, pig; domestic hog.

ஆருகதம், நாவல் மரம், common black plum; Jamboline — Eugenia jambolana.

ஆருகத வாதம், ஓர் வகை வாத நோய், see அநேகாந்த வாதம்.

ஆருக்கம், see ஆருகதம்.

ஆருங்காணா சலந்தி, கருப்பத்தி லுண்டாகும் பனிக் குடத்து நீர், the liquid in which the foetus floats; Amniotic fluid — Liquor amni.

ஆருடக் குரோணி, சேங்கொட்டை,
dhoby's nut — Semicarpus
anacardium.

ஆருட நாதம், சங்கிலை, smooth
Volkameria — Cleodendron inerme.

ஆருத்தம், நாவல், see ஆருகதம்.

ஆருந்தின்னா மூலி அங்கப் பிச்சு,
which see.

ஆரு பதம், பித்தளை, brass.

ஆருப்பியம், வங்க மணல், lead ore.

ஆருயிர் மருந்து, சோறு, உணவு food,
so called because it sustains life;
2. உயிர் பிழைப்பிக்கு மருந்து, any
medicine that restores life —
Restorative; 3. காய கற்பம், a
medicine taken by Siddhars for
prolonging life.

ஆருவம், தண்ணீர், water; 2. சாறு,
juice from the leaf of a plant.

ஆருமுலைப் படல், தாகத்தினால்
வருந்தல், suffering from thirst; 2.
சூரிய உஷ்ணத்தால் தாக்கப்படல்,
to be affected by sun stroke.

ஆருடம், காலத்தை அல்லது ஓர்
எண்ணை அனுசரித்து நினைத்த
காரியத்தை பற்றிச் சொல்லும்
சோசியம், the art of telling the
future events by noting the time
or a number — Horary astrology.

ஆருடன், ஜீவன் முக்தன், அதாவது
உலக வாழ்க்கையிலிருந்தும், உலக

விஷயங்களிலும், மாயையிலும்
கட்டுப் படாமல், உலகத்தாருக்கு
நன்மையையே புரிந்துகொண்டு,
ஆன்ம சக்தியை யடைந்த உத்தம
புருடன்.

இத்தகைய ஞான முதிர்ச்சியை
யடைந்தவர்கள் உலக பாசபந்தத்தி
னின்று விடுபட்டுச், சமயம்
வாய்த்தபோது இப்பூத
உடம்பினின்று பிரிந்து முத்தி
நிலையை யடைவார்கள், a wise
man who is most indifferent to all
concerns of life and hidden in the
mood of the thought of Atmān.
He is always actuated by a cosmic
sense to do good to others and
so his action is stimulated by the
one and only desire of service to
others.

Persons of this class are types
of liberated souls who move freely
without any sense of restraint in
the career of their lives and when
occasion arises, they enter the Deep
and forsake the flesh and the acquired
personality. For full details, see under
சீவன் முக்தன்.

ஆருடன், ஞானத்திற் தேறியவன், one
who conforms his life to the principles
of philosophy and to the rules of
practical wisdom; one who possesses
the knowledge of the mind derived
from consciousness — Psychologist;
2. வருங்காலத்தை யறிந்து
சொல்பவன் one who sees into
futurity; a person who foresees future
events — a Seer; a prophet.

ஆருடக் கால், ஓர் வகைக் கற்பூரம்,
a kind of camphor.

ஆரே
ஆரேசம், ஆத்தி மரம், great-leaved
mountain ebony — Bauhinia
racemosa.

ஆரேசகம், வெள்ளை யாமணக்கு,
white castor seed — Ricinus
communis.

ஆரேவதம், சரக் கொன்றை, Indian
laburnum or King's tree — Cassia
fistula.

ஆரை, ஓர் கீரை யினம், a kind
of vegetable green; Pseudoferns —
Marsilea genus; 2. புளியாரை, sour
greens; Indian sorrel — Oxalis
corniculata; 3. ஆத்தி, see ஆரேசகம்;
4. வல்லாரை, Indian penny wort
— Hydrocotyle asiatica; 5. ஆரை
யெலும்பு, which see, 6.
நாடியெலும்பு, the shorter and
smaller of the two bones of the
fore-arm — Radius.

ஆரைக் காலி, தாழைக் கோரை,
கோரைப் புல், a kind of grass
— Sedge.

ஆரைக் கீரை, நீராரை, இது குளம்,
குட்டை, வாய்க்கால் முதலிய
நீரோடைகளின் ஓரங்களில்
தண்ணீர் லமிழ்ந்து முளைத்துக்
கிடக்கும். இவை நான்கு
பிரிவினை யுடையது.
வட்டமாயும், சிறியதாய் மிருக்கும்.
இது கறி சமைத் துண்டாற்

தித்திப்பா யிருக்கும். இலைகளுக்கு
நீண்ட கம்புகளுண்டு, இரவில்
இதன் இலைகள் மூடிச்
கொள்ளும்.

இது பித்த நோய், அதி
மூத்திரம், இரத்தப் பிரமேகம்,
முதலியவைகளைப் போக்கும்.

இதனால் குத வெண்ணெ
யிறுக்கும், ஈயத்தைப் பற்ப மாக்கும்,
விரணத்தி னீரைக் கொல்லும்,
தண்ணீரைச் சுருக்கிச்
சலரோகத்தைப் போக்கும்.

ஆரை என்னும்
இம்மொழியைக் கொண்டு முடியப்
பெற்ற செடிகள் அடியிற் கண்ட
படி பலவகைகள் இருப்பினும்,
அவைகள் வெவ்வேறு இனத்தைச்
சேர்ந்தவைக ளென்று ஏற்படுகிறது,
a vegetable green — Marsilea
quadrifolia. It is a common species
of plant found generally near the
borders of water in tanks, ditches,
ponds, canals etc; leaves split into
two pairs of leaflets, small, round
and submerged in water; edible and
sweet to the taste; erect leaves consist
of a long stalk; leaves fold at night.

It is useful in bilious complaints
diabetes insipidus, hematuria etc.

It is also said that it hardens
the consolidated mercury, calcines
lead into an oxide, arrests the flow
of morbid fluid from wounds and
cures urinary complaints.

Although the following plants end in the same term (ஆரை), they seem to belong to different Botanical groups;

1. ஆரை அல்லது நீராரை, Pseudoferns — Marsilea quadrifolia.

2. புளியாரை, Sour greens — Oxalis corniculata.

3. வல்லாரை, Indian penny wort — Hydrocotyle asiatica.

4. செவ்வாரை, Flowering Asoca — Humboldtia brunonis.

5. புல்லாரை அல்லது நெடு நாரை, Fragrant Cherry nutmeg — Polyalthia fragrans.

6. வெள்ளாரை, Lance-leaved Mercury — Cleidion javanicum.

7. கடலாரை, A wild specious of the Marsilea genus found on the sea-shore.

8. கல்லாரை அல்லது காட்டாரை, A rare plant on the slopes of mountains, capable of consolidating mercury.

9. வறலாரை, another unknown species.

ஆரைக் குலகம், வெள்ளவரை, white beans.

ஆரைச் சேவிதம், வெள்ளை யெள், white sesamum.

ஆரையிலை, see ஆரைக் கீரை, These leaves are generally used for for covering medicines before calcination.

ஆரை யெலும்பு, முன்னங்கை யெலும்பிரண்டினுட் பெருவிரற் பக்கமாயுள்ளது; முன்கை சிற்றெலும்பு, the bone on the outer or the thumb side of the fore arm; the shorter and smaller of the two bones of the fore-arm — Radius.

ஆரொட்டி, கூகைக் கிழங்கு, Indian arrow root — Curcuma angustifolia.

ஆரோட்டி மா, கூவைக் கிழங்கின் மா, the flour prepared out of the tubers of the arrow root — Maranta arundinacea.

It is given as food to convalescents and patients in the course of their diet.

See ஆரோருட்டு மா.

ஆரோகணம், பெண்ணிடை, a woman's waist; 2. உடம்பின் வீக்கம், the swelling of the body.

ஆரோகம், பெண்க ளிடுப்பு, women's hips; 2. சிறுகீரை, which see; 3. கடிதடம், the pubic region.

ஆரோக்கிய காரி, சிறுகீரை, pig's greens — Amaranthus campestris.

ஆரோக்கிய சிந்தாமணி, ஓர் வடமொழி வைத்திய நூல், a book on medicine in Sanskrit.

ஆரோக்கிய சிம்பி, கொன்றை Cassia (genus).

ஆரோக்கிய ஸ்நானம், நோய் நீங்கிப் பத்தியந் தீர்ந்த பின் எடுக்கும் எண்ணெய்த் தலை முழுக்கு, the bath taken after being anointed with warm gingelly oil, sometimes variously medicated. This is generally followed immediately after recover from illness and completion of the diet; medicated oil-bath. It is taken mainly in Oriental countries.

NOTE: The method of taking this oilbath is generally prescribed by Veidyans in India, according to the nature of the disease, the condition of the patient and the inherent qualities of the medicine administered.

The climatic condition at the time should also be taken into consideration.

ஆரோக்கிய பஞ்சகம், சுரத்திற்குக் கொடுக்கு மருந்து, a remedy prescribed for fever.

ஆரோக்கிய மாதர், அகத்தி, Agastya's plant — Coronilla grandiflora.

ஆரோக்கிய முழுக்கு, மூலிகைகளைத் தண்ணீரிலிட்டுக் காய்ச்சி எடுத்துக் கொள்ளும் தலை. முழுக்கு, a warm

bath in water charged with a decoction of herbs — Herb-bath.

NOTE: It is a bath taken in water of from 90° to 104° F. according to the sensitiveness to heat of the patient.

See ஆரோக்கிய ஸ்நானம்.

ஆரோக்கிய முறை, சுகாதார விதிகள், a system of principles for promoting health — Hygienic principle.

ஆரோக்கியம், சுகம், sound health; 2. நோயின்மை, freedom from disease.

ஆரோக்கிய வரலாறு, சுகாதாரத்தைப் பற்றிய விஷயங்கள், the origin and history of health and of its preservation.

ஆரோக்கிய விதி, சுகாதாரத்தைப் பற்றிய விதிகள், a system of principles for promoting health — Hygienics.

ஆரோண வற்பத்தி, சாலாங்க பாஷாணம், a kind of native arsenic.

ஆரோத யத்தி, கொட்டைப் பாசி, seed moss — Seeda humilis.

ஆர், சந்தனம் sandal; 2. முத்து pearl; 3. பச்சை, emerald; 4. கொன்றை, cassia (genus); 5. ஆத்தி, mountain ebony — Bauhinia racemosa; 6. சீனிப் பாகு, the uncrystallizable fluid separated from crystallised sugar in

the sugar refining process; the golden syrup of the grocers; 7. சந்தனக் குழம்பு, a solution of sandal mixed up with other perfumers, used as a cooling application to the body in summer; 8. பூமி, earth; 9. அழகு, beauty; 10. சரக் கொன்றை, Indian laburnum — *Cassia fistula*; 11. ஆர்தல், receiving the fruit of actions performed in former births; 12. சோதி, lustre, divine light; 13. நிறைவு, fullness.

ஆர்கதி, திப்பிலி, long pepper — *Piper longum*.

ஆர்கலி, கடல், sea; 2. மழை, rain.

ஆர்கே, see ஆர்கதி.

ஆர்கோதம், கொன்றை, *Cassia*; 2. சரக் கொன்றை, Indian laburnum — *Cassia fistula*.

ஆர்க்கங் கோடன், கொல்லன் கோவை, a climbing shrub — *Bryonia epigaea*.

ஆர்க்கப் பொடி செய்தல், ஒன்றோடொன்று கலக்கும்படி அரைத்தல், to powder a medicine so that the ingredients may be well mixed up.

ஆர்க்கம், இரத்தம், blood; 2. நீர்க் கடம்பு, water cadamba — *Stephegyne parviflora*; 3. அகில், which see; 4. சந்தனம், sandal — *Santalum album*; 5. பித்தளை brass; 6. கொல்லன் கோவை, see ஆர்க்கங் கோடன்.

ஆர்க்கரம், கப்பட்டி, a tree with a milky juice (unidentified).

ஆர்க்கி, see ஆர்கதி.

ஆர்க்கியம், காட்டுத் தேன், honey obtained from the forest.

ஆர்க்கு, எருக்கு, sun-plant — *Calotropis gigantea*; 2. இலைக் காம்பு, the stem of a leaf; 3. ஓர் வகைக் கிளிஞ்சில், a species of shell-fish of the cockle kind; a species of *Cardium*; 4. ஓர் மீன், a kind of fish.

ஆர்க்குதம், ஆர்க்கு வதம், கொன்றை மரம், *Cassia tree* — *Cassia fistula*; 2. பொற் கொன்றை, gold flower tree — *Cassia fistula*. It is used in fits.

ஆர்க்கை, கட்டு, bandage.

ஆர்ச்சி, see ஆத்தி.

ஆர்தல், அனுபவித்தல், to experience; 2. புசித்தல், to eat; 3. குடித்தல், to drink; 4. நிறைதல், becoming full; 5. விளைப்பயனுக்கர்தல், deriving the fruit of actions performed in former births.

ஆர்துபம், அரத்தை a plant — *Alpinia Galangal*.

ஆர்த்தம், ஆத்தி, which see.

ஆர்த்தபம் பூப்படைதல், maturity in women; 2. மகளிர் தீட்டு, menses; catamenia.

ஆர்த்தர், துன்பமடைந்தோர்; distressed persons; 2. தவத்தில் மிகுந்தோர், the exalted in spiritual attainments.

ஆர்த்தல், ஊட்டல், to feed.

ஆர்த்தவ காலம், மாதவிடாய் நாள், the period of menstruation.

ஆர்த்தவ குன்மம், இரத்த குன்மம், the retained menstruation; 2. பெண்களுக்குக் கருப்பைக் கோளாறு ஏற்படுவதின் காரணத்தை முன்னிட்டு உண்டாகும் ஓர் செரியாமை நோய், a form of relax in digestion due to ovarian disease — Ovarian dyspepsia.

ஆர்த்தவ தமனி, பெண்கள் சாப்பிடும் உணவின் சத்தினால், ஒரு மாத காலத்தில் சேரும் மாதவிடாய்க்குக் காரணமான வித்துக்களைப் பிரதிமாதமும் கர்ப்பா சயத்திற்குக் கொண்டு போய்ச் செலுத்தும் இரண்டு குழாய்கள், the two ducts passing from either uterine - tubes to the ovary and serving to convey the ova from the ovary to the uterus — Oviducts; the two canals or tubes which arise at each side of the uterus in females and pass towards, the ovary. They carry the ovum to the uterus and the spermatozoa to the ovary — Fallopian tubes.

ஆர்த்தவம், மகளிர் குதகம், the menstrual discharge; the catamenial fluid in a woman; 2. கருப்பையி

என்று வெளிப்படும் ஓர் விதத் தாது, the ovarian product; 3. பெருங் குறுந் தொட்டி, a plant — *Pavonia odorata*; 4. மாதவிடாயான பத்து நாள் கழிந்து கருத்தரித்தற் குரிய காலம், the ten days after the menstrual discharge, a period fit for conception; 5. மதம் the fluid discharge of an animal at the time of its rut, as in an elephant.

ஆர்த்தன், நோயாளி a sickly person.

ஆர்த்தி, வேதனை, mental agony; 2. நட்டுவக்காலி, a big species of black scorpion — *Lobster-mouthed* - legged scorpion; 3. துன்பம், pain, sorrow; 4. அனுபவம், enjoyment or suffering.

ஆர்த்திகம், திப்பிலி, long - pepper — *Piper longum*.

ஆர்த்தி கோலகம், வெள்ளை விஷ்ணு கரந்தை, which see.

ஆர்த்திரகம், இஞ்சி ginger — *Zingiber officinalis*; 2. சுக்கு, dried ginger.

ஆர்த்திர சாகம், see ஆர்த்தி ரசம்.

ஆர்த்திர நயனம், அழகன், moist-eye.

ஆர்த்திர பத்திரகம், மூங்கில், bamboo.

ஆர்த்திர பாதம், சதா ஈரங் கசியும் பாதம், the moist foot.

ஆர்த்திர மூலம், எந் நேரமும், நீரும் இரத்தமுங் கசிந்து கொண்டிருக்கும்

மோர் வகை மூல நோய், a kind of piles characterised by constant oozing of matter accompanied with blood.

ஆர்த்திரம், இஞ்சி, fresh ginger; ஈரம், moisture; 3. அதிவிடயம், which see.

ஆர்த்துதல், ஊட்டல், to feed.

ஆர்த்துபம், அரத்தைச் செடி, galangal; 2. பேரரத்தை; greater galangal — *Alpinia galangal* (major).

ஆர்பதம், வண்டு, beetle; 2. நிழல், shade; உணவு, food.

ஆர்பீசம், ஐகாரம், the mystic letter 'I'

ஆர்ப்பதுமம், அரத்தை, see ஆர்த்துபம்.

ஆர்ப் போஷிதம், வெள்ளிலை அதாவது வெற்றிலைக் கொடி, the betel leaf vine — *Piper betel*.

ஆர்ப்மதி, வண்டு, beetle; 2. நண்டு crab.

ஆர்வம், அன்பு, affection, love 2. ஆசை, desire; 3. புணர்ச்சியைக் குறித் துண்டாகும் ஆசை, சம்போக விச்சை the sexual desire.

ஆர்வலன், அன்புடையான், lover; 2. புருடன், husband.

ஆர் வலித்தல், இச்சை கொள்ளல், to love; to regard with strong affection.

ஆர்வு, உண்ணல், eating and drinking; 2. ஆசை, desire; 3. நிறைவு, fullness; 4. ஊட்டுகை, feeding.

ஆலகண்ட வறையும்கன், கிரிப் பிள்ளை the mungoose — *Ichneumon*.

ஆல கண்டனி, நீலஞ் சோதி, an unknown drug said to be used by Siddhars to prolong life and to maintain youth.

ஆலக மாதிதம், வெற்றிலை வள்ளிக் கிழங்கு, betel-yam — *Dioscorea, oppositifolia*.

ஆலகம், சோம்பு, anisee - seed — *Illicium anisatum* alias *Pimpinella anisum*; 2. நெல்லி, Indian gooseberry — *Embic myrobalan*; 3. அல்லி, lily plant — *Nymphaea edulis*.

ஆல காலம், கொடிய நஞ்சு, a deadly poison; animal poison; 2. நிலவாகை, Tinnevely senna — *Cassia angustifolia* alias *C. Senna*; 3. வசநாபி, aconite — *Aconitum Ferox*; 4. பாம்பின் விஷம், poison ejected by snakes. See ஆலாகலம்.

ஆலகாலம் போக்கி, நிலவாகை, see ஆலகாலம்.

ஆலகாலவிட நிறம், கருப்புச் சித்திர மூலம், blue - flowerd leadwort — *Plumbago capenses*. See கருங் கொடிவேலி.

ஆலகால விஷம், சாகா உப்பு, a prepared salt intended for immortalising the body.

NOTE: Although it may be considered to be an invented story having no existence in fact, yet the subject is very commonly dealt with in Siddhar's science. The process appears to have been held very secret.

ஆலகால விஷம், சவ்வீரம், corrosive sublimate — *Hydrargyri per chloridum*.

ஆல கிரீடை, அலரி, sweet - scented oleander — *Nerium oleander*.

ஆலக் கச்சி, அரிதாரம், yellow oripment or sulpheret of arsenic in its natural state — *Arsenicum flavum*.

ஆலக் கட்டி, துருசு, copper acetate; commonly referring to copper sulphate.

ஆலக் கரண்டி, வாயகண்ட கரண்டி, a broad spoon in which a small quantity of medicated oil, electuary etc., are prepared. The term is a corruption of அகலக் கரண்டி.

ஆலக் கொடி, ஆலக் கொடிஞ்சி, see ஆலக்கச்சி.

ஆலங் கட்டி, மழைக் கல், hail-stone; 2. கல் மழை, frozen drops of rain or moisture falling from the clouds; 3. துருசு, copper sulphate or acetate. See ஆலக்கட்டி.

ஆலங் கண்டனி, see ஆல கண்டனி.

ஆலங்காய்க் கிரந்தி, மேக சம்பந்தத்தினா லுடம்பு முழுவதிலும் கழற்சிக் காயைப் போற் புண்க ஞ்ண்டாகி ஒவ்வொன்றாக வெடித்து விரணமாகித் துன்பத்தை யுண்டாக்கு மோர்வகைக் கிரந்தி நோய், a skin affection, as in tertiary syphilis, marked by tumours of the shapes of bonduc nuts all over the body with an unbearable pain.

ஆலசம், see ஆலகம்.

ஆலசியம், சோம்பல், laziness, lethargy; 2. விஷவாயு முதலை, poison - mouthed crocodile.

ஆலகுல காங்கையன், பூசினிக் காய், pumpkin — *Curcubita moschata*.

ஆலடி, ஆல் the banyan tree — *Ficus bengalensis*; 2. புங்கு, poonga - oil tree — *Pongamia glabra*; 3. மாலிலிங்கு, Lingam tree — *Crataeva nurvala*.

ஆல திண்டு, யோக திண்டு, a seat or a pillow used in the performance of Yoga for convenience and comfort.

ஆலந்தை, ஒரு சிறு மரம், a small-leaved tree — *Heptapleurum racemosum*.

ஆலபூவா, பால், milk.

ஆலப் பழுப்பு, see ஆலம் பழுப்பு.

ஆலப்பூ, மதனப் பூ Indian cowslip creeper — *Pergularia minor* alias *P.tomentosa*.

ஆலமம், தாலம்ப பாஷாணம், a kind of natural arsenic.

ஆல மரம், விசாலமாகப் பரவுந் தன்மையை யுடைய ஓர் பெரிய மரம், இதைப் பல விடங்களிலும் பார்க்கலாம். இதன் விழுது பூமிக்குள் பாய்ந்து பருத்துத் தூண்களைப் போல் இம்மரத்தைச் சுற்றிலும் பரவி யிருக்கும். இது சாதாரணமாக அரச மரத்துடன் சேர்த்து வைக்கப்பட்டு இவைகளைப் பக்தியோடு சனங்கள் சுற்றிவந்து கும்பிடுவ துண்டு.

இதன் விதை மருந்துக் குபயோகப்படும. பாலும் பட்டையும் துவர்ப்பானவைகள், பல் வலிக்கும், பல் விளக்கவும் உபயோகப்படும், வெடித்த காலுக்குப் பாலை அடிக்கலாம். இதன் பட்டையைக் குஷ்டத்திற்கும் நீரிழிவுக்கும் வாத ரோகத்திற்கும், வைத்தியர்கள் மருந்தில் கூட்டியுங் கொடுப்பார்கள். இலையை வதக்கிக் கட்டிகளுக்குக் கட்டுவதுண்டு.

இதன் பிசினி வெண்ணையைக் கலந்து காதுக்குள் வரும் புண்ணுக்கும், காதுச் செவிட்டுக்கும்

உபயோகப்படுத்தப்படும். இது அடியிற் கண்டபடிப் பல வகைப்படும். Banyan tree — *Ficus bengalensis* alias *Ficus indica*. It is an immense tree with branches spreading far and wide. It is common everywhere and it is remarkable for the singular property of letting a gummy kind of rootlet fall from its branches. These grow gradually down to the ground and form natural supports to the larger branches of the parent tree, forming a vast assemblage of pillar-like stems covering a considerable distance all around the original trunk.

In old specimens it will be found that this is grown by the side of the Peepul tree (*Ficus religiosa*), when they will be regarded with great reverence by the people. It is the Hindu emblem of immortality.

The seed of the fruit is medicinally cooling and a tonic. The white glutinous juice from the stems is applied in tooth ache and also to the soles of the feet when cracked and inflamed. The bark given in infusion is a tonic used in diabetes. A bath, using the bark of the root and the stem is efficacious in leprosy and in mitigating pains in the limbs. Heated leaves from good poultices to abscesses; rootlets from good poultices to abscesses; rootlets from the branches are used as tooth brushes. The gum of this tree mixed with oil is used for lesion in the ear and for deafness. See ஆல்.

The following are the different varieties:—

1. கல்லால், stone banyan (title from the hardness of the wood) — *Ficus infectoria*.
2. குறுவால், short banyan — *Ficus tsida*.
3. இச்சியால் or இந்தியால், Chinese banyan — *Ficus retusa*.
4. சிற்றால், small banyan — *Ficus amplissima*.
5. கொடியால், Creeping banyan.
6. சீமையால், Foreign banyan (title from being introduced, from the Eastern peninsula) Indian caoutchouc — *Ficus elastica*.
7. கருணியால் another variety.
8. கோளியால், large-leaved yellow fig — *Ficus callosa*.
9. பேரால், Large or common banyan — *Ficus Bengalensis*.
10. காட்டால், Wild banyan — *Ficus citrifolia* alias *Ficus Mysorensis*.
11. நீரால், Narrow leaved fig — *Ficus nervosa*.

ஆல மாடிகம், யாளி, a fabulous animal considered more forocious than the lion.

ஆல மாதிதம், வேர்க்கடலை, ground nut.

ஆல மாரிகம், புன்கு, see ஆலடி.

ஆல முடையோன், துரிசு, copper-acetate or copper sulphate.

ஆல மேதம், மாவிலிங்க மரம், see ஆலடி.

ஆலம், ஈயம் lead; 2. பாம்பின் விஷம், snake-poison; 3. புங்க மரம், poong-oil tree; *Pongamia glabra*; 4. ஆல மரம், banyan tree — *Ficus indica*; 5. நீர், water; 6. மழை, rain; 7. தாலம்ப பாஷாணம், a kind of native arsenic; 8. மலர்ந்த பூ, full blown flower; 9. பூவின் நீர்த்துளி, drops of water deposited on the petals of flowers; 10. மாவிலங்கு, lingam tree — *Crataeva religiosa*; 11. துருசு, copper acetate but usually copper sulphate; 12. ஆலம் விதை, banyan seed; 13. கடல், sea; 14. கருமை, blackness; 15. விஷப் பிராணிகளினின்று வெளிவரும் விஷம், any discharge of poisonous matter from venomous animals or creatures such as snakes; 10. தாளகம், yellow arsenic — Orpiment.

ஆலம்பம், தூங்கல், sleeping or sleep; 2. விஷத்தன்மையுள்ள இலைகளை யுடைய ஓர்வகைப் பூடு, a species of plant with poisonous leaves.

ஆலம் பழுப்பு, பழுத்த ஆலம் இலை, the yellow ripe leaves of the banyan tree.

ஆலம்பனம், யோகாப்பியாசம், the mental exercise practised by the Yogi in endeavouring to realise the gross form of the Eternal.

ஆலம் பால், ஆல மரத்தின் பால், the milky fluid extracted from the stem of the banyan tree; 2. சுத்த சலம், pure water; 3. மழைத் தண்ணீர், rain water; 4. ஆலங்கட்டியின் நீர், water from the melting hail - stones; 5. பனிக்குடத்து நீர், the amniotic fluid discharged from the uterus — Liquor amni.

ஆலம் போக்கி, நீலிப் பூடு, Indigo plant — Indigofera tinctoria.

ஆலம் விழுது, ஆல மரத்தில் தொங்கும் வீழ், the root hanging down from the branches of the banyan tree.

ஆலவரு முத்து, சாதி முத்து, the superior class pearls.

ஆல வன்னியம், உப்பின்மை, saltlessness; 2. சுவையின்மை, insipidity.

ஆல வாட்டு, சிறிது வுலர்த்தல், drying partially (used colloqually) see ஆவாட்டு.

ஆல வாய், வாயில் நஞ்சுடையது அதாவது பாம்பு, snake, as having poison in its mouth.

ஆலவால நண்டு, வயல் நண்டு, crab found in the fields.

ஆலவிட முண்டான் வீடு, கையங்கிரி, the Mount Kailas, the abode of Siva.

ஆல விருக்கை,

ஆல விருட்சம், see ஆல மரம்; 2. ஆதொண்டை, a thorny caper — Capparis horrida.

ஆலா, ஓர் கடற்கரைப் பறவை, இதன் தலை, கழுத்து, அடிவயிறு முதலியன சுத்த வெள்ளை, சிறகுகள் வாலிற்கு மேல் நீண்டிருக்கும். கடற் பாம்பு இதற்கிரையாகும், a large water-bird found in sea-coasts; white bellied and grey-backed sea-eagle — Haliaeetus leucogaster. Its head, neck and under parts are purely white; wings reach beyond the end of the tail. It lives on sea-snakes; 2. ஓர் நீர்ப் பறவை, a water-bird found near marshy soils and living on insects — Sterna fluviatilis.

ஆலாகதம், வெண் மாதுளை, a white species of pomegranate.

ஆலாகலம், ஆலகாலம், கொடிய நஞ்சு, the most virulent poison; 2. ஓர் விஷ மரம், இதன் இலைகள் பனை யோலைகளைப் போலும், பூக்கள் கொத்துக் கொத்துகளாகவும் இருப்பதுடன், பசுவின் முலைக் காம்பைப் போல் காய்களும் காய்க்கும். இதன் கடுமையான வேக்காட்டினால் அருகிலுள்ள மரங்களும், புற்பூண்டுகளும், எரிந்து விடும். இது கிஷ்கிந்தா, இமயமலை, தென் கடற்கரை, கொங்கண தேசம் முதலிய

விடங்களி லுற்பத்தியாகும். a poisonous tree resembling Excoecaria agallocha. Its leaves will be like those of the palm-tree with bunches of flowers. Fruits resembles the teats of a cow. Owing to its extremely noxious character, the surrounding trees and plants will be found withered or scorched.

It will be generally found grown in Bellary, on the Himalayas, South Indian seashore i.e. the Coromandel coast, Coorg, etc.

ஆலாங் கட்டி, see ஆலங் கட்டி.

ஆலாட்டு, see ஆலவாட்டு.

ஆலாதம், நெருப்பு, fire; 2. கொள்ளிக் கட்டை, fire-brand.

ஆலாதி மொக்கு, மதனப்பூ, see ஆலப்பூ.

ஆலாத் தாடை, அவுரி, indigo plant — Indigofera tinctoria.

ஆலாத்தி,

ஆலாத்திப் பூரம், கற்பூரம், camphor.

ஆலாத்து, ஓர் பறவை, a kind of bird.

ஆலாப் பறத்தல், ஆலாப் பறவையைப் போல் சற்றேனும், ஒழிவும் களைப்பு மின்றித் திரிதல், used figuratively to men who wander about restlessly; 2. ஆலிலை காற்றிற் பறத்தல் போல், உணவின்றித்

துக்கத்தினால் திண்டாடுதல், (figuratively) to be in a dilemma for getting food.

ஆலாலம்,

ஆலாலும், விஷம், poison; 2. வெளவால், bat in common; 3. துரிஞ்சில், a small house-bat.

ஆலால வயிரம், சுருளி, நாபிக் கொடி, serpent's tongue; Hary's plant — Gloriosa superba.

ஆலா வட்டம், கொடி மாதுளை, lemon-citron — Citrus medica-limonum (limni medica).

ஆலி, கள் toddy; 2. காற்று wind; 3. மழை, rain; 4. தேள் scorpion; 5. ஆலங்கட்டி, hail-stone; 6. தேனீ honey-bee; 7. மழைத் துளி, rain drop 8. அமுதம், nectar.

ஆலி காசம், பச்சைக் கடலை, raw Bengal gram.

ஆலிங்கனம், தழுவல், embracing; 2. புணர்ச்சி, copulation; 3. காம விச்சையால் கட்டிப் பிடித்தல், conjugal embrace.

NOTE: Generally embracing is of two kinds, one of which is through pure affection and the other through pure lust. Certain diseases such as cold fever etc., are said to be cured by embraces. Patients suffering from cold-fever are to be cured some times by the fond and firm embraces of beautiful damsels, as forest

creepers do entwining themselves around a Sylvan tree.

ஆலிஞ்சரம், நீர்ச் சாடி, water-jug; water - pot.

ஆலிந்தகி, அணில், squirrel — *Sciurus palmarum*.

ஆலியகம், சிறு குறிஞ்சா, an edible and medicinal creeper — *Periploca sylvestria*.

ஆலிய கோசம், இஸ்கோல் விரை, spogel seeds — *Plantago Ispaghula*.

ஆலிலைத் துயின்றோன் காய்ச்சற் பாஷாணம், a kind of prepared arsenic.

ஆலிலைபோ லொட்டல், நல்ல பேதியான பிறகு வயிறு ஆலிலையைப் போலத் தட்டையாக ஒட்டிக் காணுதல், (figuratively) the stomach which appears quite flat and incurved after a strong purgative.

ஆலின் மேற்பள்ளி கொண்டோன், see ஆலிலைத் துயின்றோன்.

ஆலின்மேற் புல்லுருவி, விஷபாக நோயைத் தீர்க்கும் ஆலிலையின் சக்களத்தி, இது (108) கற்ப மூலிகைகளில் ஒன்று, இது மாந்திரீகத்தில் சர்வ வசியத்திற்கு முதலும், the mistletoe of the banyan tree capable of curing septic poisons. It is classified as one of the 108 drugs intended for rejuvenation. It

will be a useful plant in all magical enchantments.

ஆலின்மை, இடம்புரிக் காய், a plant so called from its twisted screw-like capsules. It is opposed to வலம்புரிக் காய், the fruit of the screw tree twisted to the right side.

ஆலினகம், துத்தநாகம், zinc.

ஆலு, ஆந்தை, owl; 2. கருங்காலி, ebony tree — *Acacia sundara*; 3. பல், tooth; 4. கிழங்கு, yam.

ஆலுகம், உண்ணத்தக்க வோர் கிழங்கு, an esculent root — *Amorphophallus campanulatus*; புளிப்புத் தவிர மற்ற ஐந்து உருசி வகைகளின் கலப்பு, அதாவது தித்திப்பு, உவர்ப்பு, கார்ப்பு, கைப்பு, துவர்ப்பு, a mixture of five of the six flavours excepting sour viz. sweet, salt, pungent, bitter and astringent.

ஆலு புகரா, see ஆலு பொகாரா

ஆலு பொகாரா, பொகாரா தேசத்திலிருந்து ஏற்றுமதியாகும் தேனிலிட்ட வோர் வகைப் பழம். இதைத் தாகவிடாயைத் தணிக்க வுபயோகிப்பதுண்டு. இதை யுனானி வைத்தியர்கள் சுரம், அரோசிகம், மலச்சிக்கல், தலைவலி முதலியவைகளுக்கும், சர்க்கரையோடு கலந்து பேதிக்கும், கொடுப்பார்கள். a kind of prunes seasoned in a solution of sugar or honey and exported from Bokhara.

It is used for allaying thirst in fevers. It is frequently used by Unani doctors for fever, nausea, constipation, headache etc. It is a purgative when mixed with sugar and taken.

ஆலாகம், வில்வ மரம், a sacred tree. Siva Bael — *Crataeva religiosa* (Nurvala)

ஆலேசிதம், இறங்கழிஞ்சில், sage - leaved Alangium. It is so called from the notion that when the fruits fall, they scatter far and wide.

ஆலேபம், சீலை மருந்து, a piece of cloth steeped in the medicine and made to adhere to the affected parts on the body 2. ஓர் பூசும் வாசனைத் தைலம், a medicated fragrant oil used for smearing particularly the body or the diseased part of it; 3. மூலமுளை இற்று விழும்படிக்கு உபயோகப்படுத்தும் சீலை மருந்து அல்லது களிம்பு, a plaster applied in cases of haemorrhoids to cause their spontaneous dropping off; medicinal preparations used as unguents, leading to the falling off of the polypus in the rectum.

ஆலேபனம், சீலை மருந்து, see ஆலேபம்; 2. தேய்த்தல், smearing; anointing; 3. மருந்து நெய், liniment; 4. தைலம், medicated oil.

ஆலை, கரும்பு, sugar-cane — *Saccharum officinarum*; 2. கள், fermented liquor; 3. உபத்திரவம்,

affliction; 4. கருப்பஞ் சாறு, the expressed juice of sugar-cane; 5. ஆலமரம், which see.

ஆலைக் கரும்பு, வெண் கரும்பு, a white variety of sugar-cane.

ஆலை நிம்பம், சர்க்கரை வேம்பு, the margosa tree characterised by its sweetness after a lapse of 100 years.

NOTE: This is one of the 108 drugs intended for rejuvenation according to Tamil Medical science.

ஆலை பாய்தல், மனச் சுழற்சி the vacillation or the wavering of the mind.

ஆலை மாலை, வருத்தம், trouble.

ஆலையம், பூரகம், the scientific inhaling or drawing in of breath.

ஆலோசக பித்தம், எல்லாப் பொருள்களையுந் தெளியக் காட்ட வேண்டிக் கண்களில் நிற்குமோர்வகைப் பித்தம், a kind of bile in the apple of the eye, which enables one to see object clearly around.

ஆலோசனை, சிந்திப்பு, reflection; contemplation.

ஆலோதயம், கொட்டைப் பாசி (seed + moss) — *Sida humilis*.

ஆல், ஆல மரம், which see, 2. குறுவால், a species of tree —

Subserrate Rhomboid leaved fig — *Ficus gibbosa* (tuberculata); 3. நஞ்சு, poison; 4. குளிர்ந்த நீர், cold water; 5. பொன்னாங்கண்ணி, an edible plant — *Ilcebrum sessile*; 6. அழிஞ்சில் alingi tree — *Alangium decapitalum*; 7. நடுக்கு வாதம், shaking palsy; 8. கரிசலாங் கண்ணி, a medicinal plant — *Eclipta prostrata*.

ஆல் கொடிச்சி, அரிதாரம், yellow orpiment. see ஆலக்கச்சி.

ஆல்பகோடா, ஆல் பொகாராப் பழம், இது காபூலில் இருந்து காய வைத்துப் பதப்படுத்தி வருவதால், இதற்குக் 'காபூல் பழம்' என்றும் பெயர். இது குளிர்ச்சியையும் சீரண சக்தியையும் தரும், மலத்தை இளகச் செய்யும் தன்மையும் வாய்ந்தது. இதன் வேர் துவர்ப்புள்ளது. இதன் பிசின் ஓட்ட உதவும். Bullace plum from Bokhara — *Prunus communis* alias *Prunus aloocha* alias *P. Bokhariensis*. It is also called Kabun prune, because it is brought dried from Kabul. It is a fruit, cooling, moist, digestive and aperient; the root is astringent and its gums is used as gum arabic.

See also ஆலு பொகாரா.

ஆல் மேற் புல்லுருவி, see ஆலின் மேற் புல்லுருவி.

ஆல் வாட்டு, see ஆல வாட்டு.

ஆவகம், ஏழுவகை வாயுக்களி லொன்று, one of the seven Vayus

in the human system; 2. குங்கும மரம், a fragrant tree — *Crocus sativus*.

ஆவ காசிதம், சிவப்புக் கொய்யா, red guava — *Psidium Guyava*.

ஆவசியம், சோம்பு, which see.

ஆவ சோணிதம், இரத்தம் போன்ற சிகப்புப் புளி, tamarind as red as blood.

ஆவட்டை, ஓர் பூடு, a plant.

ஆவட்டை, சோவட்டை, சோர்வு, தளர்ச்சி weariness; exhaustion.

ஆவம், குங்கும மரம், see ஆவகம்; 2. கபிலப் பொடி, kamela — *Rottlera tinctoria*.

ஆவம்பதி, கொட்டைப் பாசி, see ஆலோதயம்.

ஆவரகசம், சதையில் வருமோர் சிலந்தி, a cancer primarily of the skin — *Epithelioma*.

ஆவரகம், உட் தோல் the thin cellular layer which lines the internal cavities and canals of the body, such as the mouth, the nose etc — *Epithelium*.

ஆவரண சக்தி, ஞானத்தை மறைக்கும் மாயையின் வல்லமை. இது மனிதர் மோட்ச சக்தியை அடைவதற்கு வழி இன்னதென்று அறிந்து தெளிந்தாலும், இச்சக்தி

விவேகத்தை மறைத்துச் சமுசாரசாகரத்தில், மூழ்கி உழன்று மேலெழாதபடிச் செய்யும், that which veils the real nature of things — Power of Maya or illusion. It is this power which makes men so utterly blind that they cannot get out of Samzar or wordly attachment even when the way lies straight open to them for spiritual progress.

ஆவரண தோஷம், ஒரு தோஷத்தினால் மறைக்கப்படும் மற்றொரு தோஷம், a morbid affection which is being covered up by another or a similar affection.

ஆவரை, see ஆவிரை.

ஆவரைத் திரவியம், ஆவரைப் பஞ்சம் see ஆவாரைப் பஞ்சாங்கம்.

ஆவர்த்தகம், மனக் கலக்கம், the agitation of mind from the influence of the senses; 2. ஓர் விஷப் பூச்சி, a kind of venomous insect; 3. ஓர் பூடு, a plant (unidentified); 4. மயிர்ச் சுருட்டை, a curl of hair.

ஆவர்த்தம், குடல், மூத்திர நாளம், இருதயம், முதலிய வறுப்புகளுக்கு இயற்கையாகவே யமைந்த இயக்கம் அல்லது அசைவு, the peculiar motion (natural) of the intestines, renal artery, heart etc — Peristaltic action; 2. மயிர் முடிச்சு, a lock of hair; 3. நெற்றியில் புருவத்திற்கு மேலுள்ள இரண்டு

பள்ளங்கள், the two depressions of the forehead above the eye-brows; 4. ஈயத்தைப் போன்ற ஓர் தாது, a mineral substance resembling tin — Pyrite, Marcasite.

ஆவர்த்தனம், உருக்குதல், melting; 2. கலக்குதல், mixing or stirring anything infusion; 3. சுழற்சி, a circular motion, going round as in a circle — Gyration; 4. உலோகங்களைச் சேர்த்துருக்குதல், melting metals together — Alligation.

ஆவர்த்தினி, கப்புச் சடைச்சி, a plant, (unidentified).

ஆவலகபோளம், இரத்த போளம், red dammer.

ஆவலி, வாய் திறத்தல், opening the mouth; 2. கொட்டாவி விடல், yawning; 3. பட்டினியா யிருத்தல், to be starving; 4. பசியாயிருத்தல், to be hungry.

ஆவலித்தல், அழுதல், weeping; 2. கொட்டாவி விடல், see ஆவலி.

ஆவல்லி, சிந்திற் கொடி, the moon creeper — *Menispermum cordifolium*.

ஆவல்லி வாழை, இரச தாளி, a species of plantain with good colour and taste. Chumpa banana — *Musa sapientum* (Champa).

ஆவாகை, see ஆவாரை.

ஆவாயம் சேர்மானம், throwing additional ingredients into any mixture in the course of its preparation.

ஆவாயம், பிரசவ வேதனை, the pangs of childbirth; 2. கஷ்டப் பிரசவம், painful child birth.

ஆவாரங் கரி, ஆவாரை விறகை யெரித்து அதனின்றி எடுத்த கரி, the charcoal obtained by burning the avarai fuel.

ஆவார மூலி, கோவை, a creeper — *Bryonia grandis*.

ஆவாரம், see ஆவாரை.

ஆவாரம் பட்டை, ஆவாரைச் செடியின் பட்டை, tanner's bark.

ஆவாரம் பூ, ஆவாரைச் செடியின் மஞ்சட் பூ, the yellow flowers of Tanner's senna; This is generally used in cases of diabetes.

ஆவாரம்பூச் சம்பா, ஐந்து மாதத்திய சம்பா, a red paddy reaped in 5 months.

ஆவாரை, ஆவிரைச் செடி, இச்செடி இளங்கிளைகளை யுடையதாகவும், மொசு மொசுப்பாகவும், இலை வரிசைகள் 8 முதல் 12 சோடிகள் உள்ளதாகவும், ஒவ்வொரு ஜதையின் மத்தியிலும் கோளங்கள் உள்ளதாகவுமிருக்கும். மேற்பக்கம் வழுவழப்பாயும், அடிப்பக்கம், சொர சொரப்பாயும், கிளைகளின் நுனிகளில் பூங்கொத்துகள்

உள்ளவைகளாயும், காய்கள் தட்டையாகவும், பூங்கொத்தில் 3 முதல் 5 மஞ்சட் பூக்கள் உள்ளதாகவுமிருக்கும். இது எங்கும் விளையக் கூடியது.

இப்பட்டையின் கஷாயம் மிக்கத் துவர்ப்பாதலின் வாய் கொப்புளிக்க, வாய் இரணங்கள் ஆறும். விதைகள் கண்ணாய்களுக்குத் குதவும். இதன் பூவை நீரிழிவுக்குக் கஷாயமிட்டுச் சாப்பிடலாம். இதன் இலையை இடித்து உச்சி முதல் பாதம் வரையில் உடம்பிலுறும்படித் துவாலையிட, சூலை, வாதம், விரணம் முதலியவை போகும்.

யுனானி வைத்தியர்கள் இப்பூவை சர்பத்து செய்து மூத்திர எரிச்சல், முதலியவைகளுக்குக் கொடுப்பார்கள். இதன் குரணம் பிரமேகத்தைப் போக்கும். தாதுவைக் கட்டும், வேர் எஃகு காய்ச்சிப் பதப்படுத்துவதற்கு உபயோகப்படும். eared cassia, Tanner's cassia — *Cassia auriculata* alias *Senna auriculata*.

It is a shrub with tender branches; petioles and peduncles pubescent; leaf-lets eight to 12 pairs with a gland between each pair; upper side glabrous, under, slightly pubescent; legumes compressed and flowers 3 to 5 together and bright yellow. The plant is very common and is found largely in plains and sterile tracts.

The bark which is highly astringent in effect is used for gargles, enemas etc; the seed is a valued local application in that from of purulent ophthalmia or country sore eyes (புளிச்சைக் கண்), flowers are used in decoctions for diuresis and diabetes.

Leaves bruised and externally applied from head to feet form a cure in arthritis and rheumatism. Unani doctors prepare syrup from flowers and prescribe it for strangury and burning heat in the system. The powder of this flower is useful in urinary disorders and it strengthens the seminal fluid. The root is used for tempering steel.

ஆவாரை காஷ்டம் ஆவாரை விறகு. இது மருந்தெரிக்க உதவும், the fuel gathered from the twigs of Avarai plant. It is used for preparing medicines.

ஆவாரை நெய், ஆவிரைச் செடியின் விதையிலிருந்து எடுக்கு மெண்ணெய், an oil extracted from the seeds of the plant.

ஆவாரைப் பஞ்சகம், see ஆவாரைப் பஞ்சாங்கம்.

ஆவாரைப் பஞ்சாங்கம், ஆவாரைச் செடியின் ஐந்து உறுப்புகள். அவையாவன — இலை, காய், பட்டை, பூ, வேர் the five component parts of the plant Avarai (*Cassia auriculata*) such as, the leaf,

the seeds, the bark, the flowers and the root. They are used in medicine.

ஆவாரைப் பிசின், ஆவாரைச் செடியின் பிசின், the gum of the plant called Tanners' senna.

ஆவாலம், வெளவால், the bat.

ஆவா விருட்சம், ஆதொண்டை, which see.

ஆவாவிரை, see ஆவிரை.

ஆவி, நீர்ப் புகை, steam; 2. உயிர் life; 3. ஆத்துமா, which see; 4. புகை, smoke or steam; 5. மூச்சு, breath, as emitted by opening the mouth; 6. பிட்டு, a kind of cake dressed in steam; 7. வாசனை, fragrance; 8. கொட்டாவி, yawning; 9. பெருமூச்சு, sigh; 10. மனம், mind; 11. புகையிலை, tobacco; 12. இறந்தோ ருயிர்கள், the spirits of the dead.

ஆலிகம், இராமக் கரும்பு, which see.

ஆலி காட்டல், வேது பிடித்தல், to subject oneself to steam bath; to expose to vapour.

ஆவி கிளம்பல், சுரத்தினால் உடம்பில் அதிகச் குடுண்டாகி ஆவி வெளிப்படுதல், the vapour from the body arising from excessive temperature due to fever etc.

ஆவிக் கொழுக்கட்டை, நீராவியைக் கொண்டு வேக வைத்த ஓர் வகைப் பலகாரம், a kind of puff-like pastry dressed in steam.

ஆவி சீவானம், உடம்பும் உயிரும், the body and the soul.

ஆவித்தல், பெரு மூச்சு விடல், sighing; 2. கொட்டாவி விடல், yawning.

ஆவித் தைலம், மாட்டுப் பால், சாம்பிராணி முதலிய சரக்குகளை நெருப்பிலிட்டு உண்டாகும் பகையினின்று இறக்கு மோர்வகைத் தைலம், a medicated oil obtained by exposing frankincense, milk etc. to heat by way of distillation — Distilled oil.

ஆவி நீர், நீராவி குளிர்ந் துண்டாகும் தண்ணீர், distilled water or water obtained by condensing steam.

ஆவி பதம்,

ஆவி பத்தம், பேராழுட்டி, a plant fragrant sticky mallow — Pavonia odorata 2. புறர் முட்டை, pigeon's egg.

ஆவிபத்த குரணம், கிருமி நோய்களுக்குக் கொடுக்கும் பேரா முட்டிச் குரணம், powdered fragrant sticky mallow used as a vermifuge.

ஆவி பத்திரம், புகையிலை, tobacco.

ஆவி பறிதல், உடம்பை விட்டு உயிர் நீங்கல் அதாவது சாகுதல், to die;

to expire; 2. ஆவி யெழும்புதல், rising of steam.

ஆவி பிடித்தல், வேது பிடித்தல், having a vapour-bath. 2. ஆவி காட்டல், steam bath generally taken in cases of cold, fever etc.

ஆவி போக்கல், மிகவும் வார்த்தை யாடல், the wasting of energy by excessive talk; 2. உயிர்வாங்கல், to take away life; to kill.

ஆவி போதல், see ஆவி பறிதல்.

ஆவிப்பு, கொட்டாவி yawning.

ஆவிப் பதங்கம், வைப்புச் சரக்கு, a prepared medicine; 2. பதங்கமுறையாற் செய்யுமோர்வித மருந்து medicine prepared by the process of sublimation. See under பதங்கம்.

ஆவி மரம், தப்பிச்சி மரம், a kind of tree (un-identified).

ஆவி மா, மஞ்சள் மாங்காய் மரம், இதற்கு வடமொழியில் கும்பியென்று பெயர். மரம் பெரியது, ஆப்பிலைப் போன்ற காய்களுண்டு, பழம் நாற்றமுடையது. பூக்கள் பெரியவை, வெளிப்பச்சையா யிருக்கும். இதனின்றி சர்பத் செய்து பிரசவித்த பெண்களுக்குக் கொடுப்பதுண்டு. இம் மரத்தின் கரி மிக்க வுபயோகமானது. பட்டை மிகவும் துவர்ப்பு, saffron mango tree, Myrtle bloom — Careya arborca.

It is a large tree with apple-like fruits, with an unpleasant smell; flowers are large and greenish white and they are given as syrup to women after childbirth. Its charcoal is very useful; the bark is astringent the gum dark brown.

ஆவியம், உயிர் life; 2. உடம்பின் வல்லமை, bodily strength; 3. உடம்பு, body, the receptacle of the soul.

ஆவி யாதல், நீராவியாக மாறல், the conversion of a fluid into vapour or steam — Vapourization.

ஆவியாய்ப் போதல் நீராவியாய்ப் போதல், to pass off as vapour or fume as a fluid does — Evaporation; 2. இரசாயன மாறுபாடின்றி, ஆவியாய்ப் போதல் conversion into vapour without any chemical change, like that of camphor, ether etc — Volatilisation.

ஆவி யிறக்கம், வடித்தல், distillations.

ஆவி யுறை, வியாகப் போனதை மறுபடியு முறையும்படிச் செய்விக்கு முறை, the act of reduction of a gas or vapour into a liquid or a solid form Condensation.

ஆவி யுறைதல், பதங்க முறை, the process by which a solid substance is brought into a state of vapour by heat, and condensed again into a solid by cooling — Sublimation; 2. தண்ணீர் ரூபமாக வுள்ள

வஸ்துக்களை நெருப்பிலிட்டுக் காய்ச்சி அவைகளின் ஆவிகளை மறுபடியும் குளிரும் படிச் செய்து தண்ணீராக மாற்றுதல், the process of extracting any liquid from another liquid by evaporation and condensation — Distillation.

ஆவி யேற்றம் (ஆவி + ஏற்றம்) மூச்சு மேலெழும்புதல் அதாவது பெருமூச்சு, a long breath made audibly, as in grief etc. — Sigh; 2. கும்பகத்தினால் மூச்சை யடக்கி நிறுத்தி நிற்கு மோர் சமாதி நிலை, (in yoga Philosophy) a condition in which the respiration is held up and then retained long when all external matters and conditions are forgotten.

(In psychology) it means a temporary or transient insensibility to the surroundings — Trance.

ஆவிரங்காய், ஆவாரைக்காய், the seed of ஆவாரை which see.

ஆவிரம் பூ, ஆவாரம் பூ, which see.

ஆவிரி, see ஆவாரை.

ஆலிருதம், ஆடையாற் சுற்றப்பட்டது, that which is covered by or shrouded in, a cloth, as a body.

ஆலிருத வாதம், ஆடைகளை யிறுக்கக் கட்டுவதனா லுண்டாகு மோர்வித வாத நோய், a nervous affection due to the obstruction of circulation arising from tight clothing.

ஆவிருதி, ஆணவ மலம், which see.

ஆவிருத்தி, மாறி மாறிப் பிறத்தல், the revolution of births; recurrence of births.

ஆவி ரேகம், இராம் கும்மட்டி அல்லது பேய்க்கும்மட்டி, bitter apple — Citrullus colocynthus.

ஆவிரை, see ஆவாரை.

ஆவிரைச் சூரணம், ஆவாரம் பூ இலை, அல்லது பட்டையை இடித்துத் தயாரித்த பொடி, இது நீரிழிவுக் குபயோகப்படும். a powder prepared out of Avarai flower, leaf or the bark and used in diabetes.

ஆவிரை மேற் புல்லுருவி, ஆவிரைச் செடியின் மேல் வளரும் புல்லுருவி, a parasitic plant grown on ஆவாரை which see.

ஆவிலம், கலங்கல் நீர், turbid water.

ஆவில் புங்கு, see ஆவிற் புங்கு.

ஆவி வடிநீர், நீராவியினின்று வடித் திறக்கிய சுத்தத் தண்ணீர், clear water obtained by distillation — Distilled water.

ஆவி வாங்கல், மூச்சுள்ளே யிழுத்தல், to inhale; 2. மூச்சு வாங்கல், breathing hard; 3. உயிரை வாங்கல் அதாவது கொல்லல், to take away life i.e. to kill; 4. கும்பித்தல், retaining breath; suppressing breath.

ஆவி விடல், மூச்சு விடுதல், to exhale; 2. உயிர் துறத்தல், to expire.

ஆவி விடுதல், இறத்தல், to die; 2. தானாகவே உயிர் துறத்தல், to die voluntarily.

See ஆவி விடல்.

ஆவிற் கோவை, இராமக் கோவை, a plant Rama's caper — Zahneria umbellata.

ஆவிற் புங்கு, நொச்சுளி, a plant (unidentified).

ஆவினம், ஆவின், புல்லுருவி, a parasitic plant; 2. கோரோசினை, bezoar.

ஆவின் குளம்படி, மாட்டுக் குளம்படி, the impression left by the hoof of the cattle; . ஓர் பச்சிலை, a kind of plant the leaves of which resembles the hoofs of cattle.

ஆவின் சாணி, பசுஞ் சாணி, cow-dung.

ஆவின் தரங்கப் புல், வாசனைப் புல், a fragrant grass.

ஆவின் பதி, பசும் பால், cow's milk.

ஆவின் புல்லுருவி, கோரோசினை, bezoar.

ஆவின் பொகுட்டி, இருப்பவல், Indian ever lasting plant — Gnappalium indicum.

NOTE: The root is prescribed in decoction for cachexia, scrofula and syphilis.

ஆவினனீர், கோமயம், பசு மூத்திரம், cow's urine.

ஆவின் னுருவி, see ஆவின் மேற் புல்லுருவி.

ஆவினனெய், பசு நெய், cow's ghee or clari butter from the cow's milk.

ஆவு, குன்றி jeweller's bead, crab's eye — Abrus precatorious; 2. ஆச்சா மரம், which see.

ஆவுகாத் துளசி, இராம துளசி, a kind of Basil — Ocimum gratissimum.

ஆவுடையார், யோனி, இலிங்கம் ஆகிய இவைகளிரண்டையும் தாங்கி நிற்கும் பீடம், இது சைவ வழிபாட்டிற்குரிய சின்னம், a pedestal carrying the male and the female organs of generation combined. It is a symbolic figure intended for the worship of Siva.

ஆவுறு பித்தம், உடல் வெதும்பிக் கொக்கரித்துக் கூவிக் கூத்தாடுங் குணமுள்ள நோய், a nervous disease marked by a peculiar cry like that of the cock's crow and a dancing mania — Chorea.

ஆவெண்ணெய், பசு வெண்ணெய், butter from cow's milk.

ஆவெருது, காளை மாடு bull.

449/17—58a

ஆ வெனல், வாயைப் பெருகத் திறத்தல், having the mouth wide open.

ஆவேகி, ஆடு தின்னாப் பாலை worm-killer — Aristolochia bracteata.

ஆவேச நீர், மருள் கொண்டவர்களைப் போல் செய்யும் கள் முதலிய போதையைத் தரும் சரக்குகள், toddy or other spirituous liquor inducing intoxication in persons whose acts are similar to those subjected to religious frenzy.

ஆவேசம், மருள், a religious frenzy through zeal or excessive love for God; 2. பேய், ghost, spirit; 3. கடுங் கோபம், violent anger; wrath; 3. பேயாடல், demonical frenzy; 5. ஒன்றின் மேற் பற்று, devotedness to an object; 6. சன்னி மயக்கம், apopleptic giddiness; 7. நோயின் வெறி, paroxysm in diseases.

ஆவேச சித்தல், மருள் கொள்ளல், to be possessed, as by a deity.

ஆவேலி, see ஆவின் பதி.

ஆவை யணல், கோவை, a creeper — Bryonia grandis alias Coccinia indica.

ஆழம், கருத்தி னாழம், depth of thought; 2. நீராழம், depth of water; 3. நெஞ்சாழம், depth of the mind.

ஆழரம், அத்தி மரம், fig tree — Ficus racemosa.

ஆழல், கறையான் white-ant.

ஆழனாதி, தூதுவளை, three - lobed night shade — *Solanum trilobatum*.

ஆழாக்கு, அரைக் காற்படி, $\frac{1}{8}$ of a measure.

ஆழாடக் கிழங்கு, தண்ணீர் விட்டான் கிழங்கு, a linear - leaved shrub — *Asparagus racemosa*.

ஆழி, குன்றி, red bead vine — *Abrus precatorius*; 2. கடல், sea; 3. கடற்கரை, sea-shore; 4. ஆளி, which see.

ஆழிக் கொடி, பவளம், coral.

ஆழி சங்கம், சுழுத்தி, இது ஆன்மாவைக் கேற்பட்ட பஞ்சாவஸ்தைகளுள் ஒன்று. இது தன்னைச் சுற்றிலும் நடக்கும் விஷயங்களை அறியாத வோர் நிலைமை, one of the five states of the soul i.e. deep sleep in yoga with entire insensibility to surroundings.

ஆழி நுரை, கடல் நுரை, see-froth.

ஆழி மூலம், நீண்ட வள்ளிக் கிழங்கைப் போல் நிமிர்ந்து சீழும், இரத்தமும் ஒழுக்கி ஒரே முளையாகக் காணுமோர் வித மூல நோய், (யூ.கி.800) a form of piles in which the enlarged veins in the mucous lining of the rectum, push the membrane to such an extent as to assume the shape of a long

root. It is accompanied by a purulent discharge.

ஆழி வலியான் மணி, மிளகு common pepper.

ஆழி விதை,

ஆழி விரை, or ஆளி விதை, linseed, China wall cress; 2. சணல், linseed flax.

ஆழி வித்து, (ஆழி + வித்து) சுழுத்திரத்தின் விதை. அதாவது முத்து, pearl, as the seed of the sea.

ஆழ்தல், முழுகுதல், to dive in water; 2. விழுதல், to fall down; 3. வருந்துதல், to suffer; to be immersed in grief.

ஆழ்ந்த நித்திரை, மெய் மறந்த தூக்கம். இத்தூக்கத்தில் ஐம்புலன்களும் செயலற்ற மனதையடைவதாகவும், கனவு, வலி முதலிய தொந்தரவு யில்லாமல், ஆன்மா உடலை விட்டு வெளிப்பட்டுப் பிறகு வந்து வுட்புகுமெனவும் கருதப்படுகிறது. இது உயிர்ப்பில் ஓர் அமைதியான நிலை, (In Psychology) a deep sleep in which one is almost unconscious. It is in this state that all the senses become collected in the Sensorium (Manas) and the man is considered to be free from all disturbances, such as dream pain etc. It is believed that the soul travels to distant places and then returns to the body. It is a state of calmness in existence.

2. சுழுத்தி, நிலை, (In yoga Philosophy) one of the 5 states of the soul in the body. It is the consciousness of blissful ignorance or positive unconsciousness. In this state there will be absence or negation of pain. See ஆழிசங்கம்.

ஆழ்ந்த புண், ஆழமான புண், a deep-seated wound; 2. பிளவை, carbuncle; 3. புரைப்புண், a sore with sinus.

ஆளகம், சுரைக்காய், bottle gourd; 2. சுரைக்கொடி, bottle-gourd creeper — *Cucurbita lagenaria* alias *Lagenaria vulgaris*.

ஆளல், see ஆழல்.

ஆள வந்திளா, இரும்பகம், rat's ear plant — *Ipomoea reniformis*.

ஆளாதல், பருவ மடைதல், to attain puberty; to mature, as in girl.

ஆளி, கிளிஞ்சல் போன்ற சிப்பி, oyster — *Ostrea edulis*; 2. சீன தேசத்துச் செடி, linseed plant — *Linum usitatissimum*; 3. சிங்கம், lion; 4. ஓர் வகைக் கிரைச் செடி, cress — *Lapidium sativum*; 5. ஓர் வகைக் கழுஞ், இதற்கு உடம்பு கருப்பாயும், தலை கபில நிறமாய் மிருக்கும். இது மற்றப்பட்சிகளைக் கொன்று தின்னும், twany eagle — *Aquila fulvescens* alias *A. Punctata*. It has a black body and a brown head and it subsists on or by robbing, other birds of prey; 6. யாளி, a

fabulous animal like the lion with a proboscis like an elephant; 7. ஆளி விதை, which see.

ஆளி கரைத்தான், புளிய மரம், tamarind tree — *Tamarindus indicus*.

ஆளி யங்கள், பெருச்சாளி, bandicoot.

ஆளி வாசன், கொட்டைப் பாக்கு, areca - nut — *Aruca catechu*.

ஆளி விதை, சிறு சணல் விதை, இது பூர்வத்தில் சீன தேசத்திலிருந்து கொண்டு வரப்பட்டது. இதைக் கடுகுடன் சேர்த்துக் குளிர் காலத்தில் பயிரிடப்படும். சாதாரணமாக எல்லா மருந்துக் கடைகளிலும் கிடைக்கும். ஆங்கிலேயர் முதலிய எல்லா வைத்தியர்களாலும் உபயோகப் படுத்தப்பட்டு வருகிறது. வெளிறிய மஞ்சள் நிறமாக விருக்கும்.

அகத்தி விரைக்குப் பதிலாக இதைப் பேதமின்றி உபயோகிப்பார்கள். இதை அலிசி விதை யென்றும் ஆழிவிரை யென்றும், சொல்வதுண்டு.

இது பொதுவாக வுடம்பிற்காணு மெல்லாக் கட்டிகளுக்கும் களிபோற் கிண்டி வைத்துக் கட்டப்படும். இது மருந்துகளிற் கலந்து குரணமாகச் செய்து இரும்பு, இரத்தங் கக்கல், சித்பேதி, நீர்ச் சுருக்கு, அதிசாரம், வெள்ளை முதலிய நோய்களுக்குப் பயோகப்படுத்தப்படும். இதன்

எண்ணெய்க்கும் இரணத்தை ஆற்றங் குண முண்டு. the seed of common flax plant — *Linum usitatissimum*. Formerly it was imported from China. It is cultivated with mustard plant in cold weather. It is used by all physicians including European doctors. The seeds will be smooth, brown or white and they are confounded occasionally with Agatti — *Agatti grandiflora*. In Tamil it is called by different names. The seeds are ground and used in poultice for all kinds of abscesses. They are medicinally demulcent, nutritive and emmollient.

The powdered seeds are used in cough, dysentery, strangury, diarrhoea and other visceral obstructions. The oil expressed from the seeds is aperient and is used in the preparation of a liniment for burns.

NOTE: The seeds are different, white red and brown of which the white is the best. The linseed poultice is used by European practitioners in irritable and inflamed states of the pulmonary, genito-urinary and other mucous membranes. The seeds is gently stimulant and gives oil similar to mustard. An infusion of the seeds called 'linseed tea' is a demulcent.

ஆனை, அறுகு, Bermuda grass.

ஆளைப் பற்றி, உடும்பு, guana.

ஆளை யடிச்சான், புளிய மரம், tamarind — *Tamarindus indicus*.

See ஆளி கரைத்தான்.

ஆள், ஆண் மகன், man; 2. கணவன் husband; 3. வளர்ந்த ஆண் மகன், a grown up man; an adult; 4. முழங்கால் மடிப்பு, the fold of the knee; 5. தொட்டால் வாடி, Touch-me-not; humble plant — *Mimosa udica*. It is a sensitive plant so called from its leaves, mimicking sensibility by folding themselves at the slightest touch.

ஆள் காட்டி, மனிதரைக் கண்டவுடன் கூச்சலிடுங் குருவி, இதை ஆற்றங்கரை யோரங்களில் அனேகமாகக் காணலாம். இது சாதாரணமாய் மல்லாந்து படுத்துக் கொண்டு, காலை மேலே கிளப்பிக் கொண்டு தூங்கும், (man + pointer). Red wattled lapwing, sand piper — *Lobivanellus goensis*. It is so called from its screeching at the approach of man by night and is very numerous on sandy banks and shores of rivers. It is said to sleep on its back with its legs turned upwards towards the sky as if to protect itself from the falling sky.

NOTE: The other varieties are — *Ortigamis ponticearnia* and *Sarciophorous bilobus*.

See ஆட் காட்டி.

ஆள் சுணங்கி, தொட்டாற் சுருங்கி, touch-me not plant; See under ஆள்.

ஆள் சொக்கல் தூங்கல் to sleep; 2. மூர்ச்சித்தல், to become unconscious.

ஆள் தூண்டி விரல், சுட்டு விரல், fore-finger.

ஆள் மயக்கி, ஆளை மயங்கச் செய்வது அதாவது அபினி, that which intoxicates a man; opium; 2. அழகிய பெண், a fair woman.

ஆள் மயங்கி, see ஆள் மயக்கி.

ஆள் மறித்தான் புல், இராவணன் மீசைப் புல், a kind of grass resembling Ravana's whiskers, found on the sea-shore; Seashore grass — Water-pink.

ஆள் மிரட்டி, மாந்திரீகத்தில் அஞ்சனத்திற்காக உபயோகிக்கும் ஓர் மூலிகை, a plant with phychic properties used in magic for repairing collyrium or an unguent.

ஆள் வணங்கி, அரச மரம், peepul tree — *Ficus religiosa*; 2. தொட்டால் வாடி, see under ஆள்; 3. கல்லத்தி, stone fig — *Ficus gibbosa*; (parasatica); 3. மலை சருக்கரை வள்ளி, mountain sweet potato — *Manihot utilisima*.

ஆள் வல்லி, see ஆள் வள்ளி.

ஆள் வள்ளரி, see அரச மரம், peepul tree — *Ficus religiosa*.

ஆள் வள்ளி, மலைச் சர்க்கரை வள்ளி, Cassava plant, tapioca plant — *Manihot utilisima*.

ஆள் வள்ளிக் கிழங்கு, மர வள்ளிக் கிழங்கு, இது தட்சண தேசத்தில் சாதாரணமாக எங்கும் பயிராக்கப்படும். திருவனந்த புரத்தில் மிகுதியாய்க் கிடைக்கும். இதில் விஷ குணமிருப்பதால் அவ்விஷத்தைப் போக்கியபின் தான் உபயோகிக்கப்படும். இவ்விஷத்தையெடுத்த மாவுக்குத்தான் 'டபியோகா' என்று பெயர். இம்மாவகை குழந்தைகளுக்கும், நோயாளிகளுக்கும், பலவீனர்களுக்கும் கஞ்சியாகக் காய்ச்சிக் கொடுக்கலாம். ஏழைகள் இதை உணவாக வுட் கொள்வார்கள். இதன் வேர்ப்பட்டை, கொப்புளம், சிலந்தி, முதலிய ரணங்களுக்கு மேற் பூச்சு மருந்தாக உபயோகப்படும், கிழங்கு கறிக்கு முதலும், root of cassava plant; wild yam — *Jatropha manihot*.

It grows in great abundance and luxuriance in the Southern provinces of India, especially in Travancore. The poison which lies in the root is said to be Hydrochanic acid and it can be expelled by roasting the root when the starch becomes fit for food. It yields the Tapioca of commerce and it is a light and nourishing food and affords a good diet for children and for the sick, when given as a conjee. The poorer classes use it as food, if famine days, when rice becomes scarce and dear. The scrapings from the fresh roots are applied to bad ulcers. The raw root is cooked for curries.

NOTE: The large fleshy root is full of venomous juice (hydrocyanic acid), which if taken internally produces death. Cases are very common of children being poisoned by incautiously eating the root before they had undergone the necessary boiling preparations.

The Red Indians in South America prepare the most deadly mandioc poison from this to tip the arrows. It is obtained by distillation and 30 drops of it will cause the death of one in 6 hours.

ஆள் வாடைத் தட்டி, நோக்கு நோக்கி, a plant (unidentified).

ஆள் வாரிதி, அரச மரம், peepul tree — *Ficus religiosa*.

ஆற கோரம், கொன்றை மரம், cassia tree — *Cassia fistula* alias *Cathartocarpus fistula*.

ஆறக் கட்டுதல், இரணம் கட்டி, புண் முதலியவைகள் ஆறுவதற்காக வேண்டிய மருந்துகளையிட்டுக் கூட்டிக் கட்டுதல், application of a bandage for healing a wound, sore, abscess etc.

ஆற தீகம், கல்நார், இதற்குத் தீப்பற்றாக் குண முண்டு, Mountain flax. Magnesium fossil found in Mysore. Its texture is delicately fibrous. It is also called asbestos which has the quality of resisting fire.

ஆறம், குடசப் பாவை, twining swallow-wort — *Asclepias volubilis*; 2. முத்து, pearl; 3. அஞ்சன பாஷாணம், which see.

ஆறரிசி, ஓர் வகை யரிசி, a kind of rice.

ஆறல், ஆறுதல், healing as does a wound; 2. குளிர்தல், cooling growing cold.

ஆறாக் குட்டம், தீராத குட்டம், uncurable leprosy.

ஆறாக் குழிப் புண், தீராத ஆழமான புண் an incurable deep sore, such as a carbuncle.

ஆறாங் காய்ச்ச லுப்பு, ஆறு தடவை காய்ச்சி யெடுத்த வெடி யுப்பு, nitre boiled and filtered 6 times; 2. ஐந்து மாதத்திய கருப் பிண்டத் தினின்று ஆறு தடவை காய்ச்சி யெடுத்த பிண்ட வுப்பு, a salt extracted from the foetus 5 months old, boiled and filtered 6 times.

ஆறாட மங்கம், கருங் குளவி, black beetle.

ஆறாட்டம், அதிக நோயால் படும் வேதனை, agony from extreme sickness; 2. நோயாளிகளின் பினத்தல், பிரட்டல், முதலிய உபாதைகள், raving, restlessness etc. of the patient from severe illness.

ஆறாதார சூத்திரம், ஏற்ற சித்தர் செய்த வோர் வைத்தியநூல், a treatise on medicines by one Yetra Siddhar.

ஆறாதாரச் சரக்கு, துரிசு, கொடியுப்பு, காரம் சாரம், கரியுப்பு, சீனம், முதலிய ஆறுவிதச் சரக்குகள், சிடிக்கையினால் ஒன்றோ டொன்று கட்டிப் போகும். இதனால் நினைத்த சரக்குகளெல்லாம் பற்பமாகும். அதுவுமின்றிக் களங்கம், செந்தூரம், செய நீர், தீ நீர், திராவக முதலியன வெல்லா மாகும். திரை, சவுடு, களிம்பு, ஊறல், சவளை, நமுகல், எல்லாம் போகும். ஆறு நிலைகளாகச் சொல்லியுள்ள மூலாதாரம், முதலியவைகள் எப்படி மனித வுடம்பிற்குச் சிறந்த ஆறாரங்களாகக் கருதப்பட்டதோ அதுபோலவே சரக்கு வகைகளில், மேற் சொல்லப்பட்ட ஆறு வகைச் சரக்குகள் வைத்தியத்திற்கு மிகச் சிறந்தவை களாகக் கொள்ளப்பட்டதால் இதற்கிப் பெயரிடப்பட்டது, the six principal drugs viz. copper acetate (or copper sulphate) niter, borax, sal ammoniac, common salt and alum. By a practical method they can be made to combine chemically to form a consolidated compound, when it forms an active principle in the preparation of other important medicines. It is principally used for calcining metals.

The products obtained from this as oxides, red oxides, carbonates etc., are considered on account of their high potency, important ingredients in eliminating the natural defects in elements.

So, it plays an important role in Alchemy for transmuting base metals into gold.

ஆறாதாரம், உடம்பிற்கு ஆறாரமாக வுள்ள ஆறு வகைத் தத்துவங்கள், அதாவது மனித வுடம்பினுள் எமைந்துள்ள மூலாதாரம், சுவாதிட்டானம், மணிபூரகம், அனாகதம் விகத்தி, ஆக்கினை முதலியவைகள் தாமரைக்கு ஒப்பாகச் சொல்லப்பட்டன. யோகத்தினால் இத் தத்துவங்கள் பலமடைந்து தத்தங் காரியங்களைக் காட்ட முயலும் போது யோகிகள் அனேக சிந்துக்களை யடைவார்கள்.

அவைகளினால், நரை, திரை, மூப்பு, பிணி, சாக்காடு முதலியவைகள் கடந்து ஆன்ம லாபத்தைப் பெறுவார்கள். அவைகள், சுழி முனையினா லொன்றோ டொன்று சம்பந்தப்பட்டவைகள், The 6 nerve plexuses in the human body as explained below. They are called in plain language lotuses within which dynamic forces of life and energy are said to be stored.

As vitality is flowing through and centered in each of the lotuses, their latent forces are awakened in Yoga practice and the man attains supernatural powers. He conquers death, infirmity etc, to which all mortal are liable and attains self-realisation.

These different centres as mentioned below, are connected with one another by சுழி முனை, the nerve which is active in the Yogis alone.

1. மூலாதாரம், The lowest centre in the Pelvic region. It is the seat of semi intellectual sentiments — Sacral plexus.

2. சுவாதிஷ்டானம், corresponding to Hypo-gastric centre wherein selfish sentiments are originated.

3. மணிபூரகம், corresponding to the Epigastri centre is the seat of selfish propensities.

4. அனாகதம், corresponding to the Cordiac centre, is the seat of domestic feeling.

5. விசுத்தி, corresponding to Carotid plexus, the seat of perceptiveness.

6. ஆக்கினை, corresponding to Medulla oblongata, the seat of higher mental functions and spirituality.

The above said five centres from Nos. 2 to 6 respectively refer to:

1. பஞ்சபூதம், the five elements viz — earth, water fire, air and sky.

2. பஞ்சாட்சரம், five sacred letters — NA, MA, SI, VA, YA.

3. பஞ்சாவத்தை, the five stations or local positions of the soul viz. insensibility to surroundings

(துரியாதீதம்), quietness or repose (துரியம்), deep sleep or trance (சுழுத்தி) dream (சொற்பனம்) and wakefulness (சாக்கிரம்)

4. பஞ்சகர்த்தரங்களின் இருப்பிடம், the seats of five gods with their consorts viz.

1. Brahma — (the Creator) with Saraswathi, (the goddess of learning).

2. Vishnu — (the Protector) & His wife Lakshmi.

3. Rudra — (the Destroyer) with his wife Rudri.

4. Maheswara (the Obscurer of souls) with his wife Maheswari.

5. Sedasiva, (the Eternal God with his wife Manonmani.

For other details see illustration.

NOTE: The Cerebro-spinal axis is the habitation of nerve centres, generally called lotuses or chakras. They are the centres of Pranic dynamism, and when they are stimulated, originate forces conducive to the opening of higher spiritual consciousness. These forces as well as the centres are psycho-physical and so they never flesh across ordinary vision. They are objects of yogic perception.*

The 'various nerve-centers have also their peficic value. All the exercises and practices etc are only used with the aim of freeing and developing these centres and more especially of freeing the passage within the spinal cord.

So the nerve-centres are closed and bound by right knots or obstructions which prevent man from using their forces ordinarily.

For further information about these centers see Siddhars' medical works in Tamil.

NOTE: 1. The term literally means the six supports of the body and it is so called because Siddhars attach more importance to these centers, for the reason that without them. no Yoga or Spiritual success is possible. They claim that the body is the only instrument to conquer the whole group of troubles, such as death, decay, disease, old age etc. Their idea is that mind can manufacture the body and so, with the aid of these centres, it is possible for any one to make new bodies here without entirely dissolving this body, simply by changing it continually.

Perfection in man's nature is only barred in and prevented

from taking its proper course. By removing this bar in rushes the nature. So a practise on these centres only serves to take off this barrier and open the doors to perfection, which is our birth — right.

ஆறாத் தவம், இடைவிடாது செய்யும் தவம், constant practice of Yoga.

ஆறாப் பசி, தீராப் பசி, voracious hunger; 2. அடங்காப் பசி, insatiable hunger.

ஆறாப் புண், குலை நோயினா லேற்படு மோர் வித அழி புண், an incurable ulcer arising from arthritic condition of the body; chronic ulcer or sore.

ஆறாம லெரித்தல், இடைவிடாம லெரித்தல், to burn continuously as is done sometimes in preparing medicines; to burn unintermittently i.e. without leaving an opportunity to cool down.

ஆறா விரணம், எளிதில் குணப்படாத புண், see ஆறாப் புண்.

NOTE: எப்பாகத்தில் விரணம் கண்டதோ அவ்விடத்திற் குரிய எலும்பின் சாம்பலை மயானத்தி னின்று கொண்டு வந்து களிம்போடு சேர்த்து அரைத்துப் போடத் தவறாமல், குணம் தருமெனச் சிலர் கொண்டுள்ள அபிப்பிராயம்.

ஆறு னரம்பு, கடாட்ச நரம்பு, ஓர் கேள்வி நரம்பு, an auditory nerve — Abducens.

ஆறிய வெள்ளைப் பூண்டு, garlic consisting of 6 bulbs — Allium sativum.

ஆறிய விரணம், ஆறிய புண், இது ஓரத்தில் கெட்டியாகவும், வீக்கம், வலியின்றிப் பக்குக் கட்டியு மிருக்கும், an ulcer with its edges firmly adhered and characterised by the absence of any pain and swelling. It is neither knotty or glandular to the touch and is one that has left a cicatrix of the same colour like that of the surrounding skin.

ஆறியை வல்லி, பெருச்சாளி, bandicoot.

ஆறு, நதி river, 2. ஆறுதல், healing; 3. அறுகவை, the six kinds of tastes; 4. இயல்பு, nature; 5. நாரி சுக்கிலம், the semen like discharge from the female genital.

ஆறு காலி, சிலந்தி spider; 2. அறுகால் வண்டு, a beetle with 6 legs.

ஆறு கிராணி, அதிசார பேதியால் எழுந்த அறுவகைக் கிராணிகள், diarrhoea or dysentery arising from 6 different causes, and they are—

1. வாதக் கிராணி, a type of diarrhoea arising from vitiated wind — Flatulent diarrhoea.

2. பித்தக் கிராணி, dysentery or diarrhoea caused by vitiated bile due to gastric disorders — Gastroic diarrhoea.

3. சிலேட்டுமக் கிராணி, diarrhoea caused by vitiated phlegm — Mucous diarrhoea alias Dysenteric diarrhoea.

4. மூலக் கிராணி, bleeding piles due to excess of heat caused at the plexus veins around the lower rectum.

5. மேகக் கிராணி, dysentery caused from venereal complaints.

6. உஷ்ணக் கிராணி, a chronic dysentery or diarrhoea due to excess of heat in the body either constitutional, or due to climatic changes, such as Sprue, etc.

ஆறு குலை, ஆறு வகைச் குலை நோய்கள் diseases attended with acute pain. It is said to arise from the following six different causes:

1. வாத குலை, acute pain due to disorders of the wind in the system. as in arthritis or gout, வாயு குலை, wind colic.

2. பித்த குலை, acute pain in the stomach through gastric disorders, as in Bilious colic or Gastric colic.

3. சிலேட்டும குலை, sharp pain arising from phlegmatic causes.

4. மேக குலை, excessive pain due to venereal or syphilitic causes such as, in gonorrhoeal or syphilitic arthritis gout etc. 2. பிரமேக குலை, renal colic; nephritic colic.

5. கருப்ப குலை, severe abdominal pain from some uterine disease or menstrual disorder as in Uterine colic, menstrual colic, etc.

6. நேத்திர குலை, acute or lancinating pain in the iris of the eye — Iritis. It is due to syphilis, gonorrhoea etc.

ஆறுதலம், ஆறுதாரம், which see.

ஆறுதல், தணிதல், to be allayed, 2. குடு தணிதல், to grow cold; 3. குணப்படல், to be cured, 4. புண் காய்தல், to heal as a wound or sore does; 5. தேர்தல், to relax.

ஆறு திங்கட் காடி, see ஆறுமாதத்துக் காடி.

ஆறு புண், ஆறிய புண், a healed up wound.

ஆறு புள்ளி வண்டு, முதுகின் மேலாறு புள்ளிகளையுடைய வண்டு, இது கடித்தால் வட்டமான தடிப்புகளுண்டாகும். இது வாதத்திற்குப் யோகப்படும், a kind of beetle with 6 dots on its back, and its bite is said to develop round swellings like those in ring - worm. on the surface of the body. It is useful in alchemical preparations.

ஆறு மணிப்பூ, மாலையில் மலரு மோர்வகைப் பூ, a flower blossoming in the evening time; evening primrose — Oenothera tetraptera.

ஆறு மலடு, ஆறு வகை மலடு, அதாவது வாதம், பித்தம், சிலேட்டுமம், கிருமி, சூதகம், மாமிசம், முதலிய இவ்வாறு வகைக் காரணங்களினால் பெண்களுக்குக் கேற்படும் மலட்டு நோய், sterility caused in women in 6 different ways namely 1 — 3 through deranged condition of the humours in the system; 4. action of bacteria; 5. menstrual disorders, and 6. corpulency.

ஆறுமாதக் காடி, சமைத்த கருங்குறுவை யரிசிச் சோற்றைப் பாணயிலிட்டு வேடு கட்டிச் சூரிய புடத்தில் புளிக்க வைத்து 6 மாதங்கழித்து வடிக் கட்டியெடுத்த காடி, இக் காடியை மஞ்சட் காமாலை, பாண்டு முதலிய நோய்களுக்குக் கொடுக்கக் குணமாகும். இதைத்தான் வைத்தியத்தில் பழச்சாறு என்று பரி பாஷையாகச் சொல்வதுண்டு. a matured vinegar obtained from the water in which the boiled rice of a black paddy has been washed and preserved in a pot kept with its mouth covered with a piece of cloth and exposed to the sun for 6 months for purposes of fermentation. It is used medicinally for jaundice, incipient dropsy etc.

ஆறுமாதத் தண்டு, ஆறு மாதங் கழித்துப் பிடுங்கும் கிரைத் தண்டு, common spinach which is allowed to grow in gardens for 6 months before gathering for use — *Amaranthus blitum*.

ஆறுமாத் தாணி, காசக் கடையில் மாற்றறிவதற்காக வைத்திருக்கும் ஆறு மாததுப் பொன்னினாற் செய்த கம்பி, a touch-needle made of 6 'Mathu' gold, used by shroffs for ascertaining whether the gold under test is of the same quality or not.

See ஆணிக் கோர்வை.

ஆறுமுகக் குரு, கொங்கணர் வாத காவியத்தில் சொல்லி யுள்ள வேர் குருமருந்து, இது வாதத்திற்கு தவும், a quintessence prepared as per process laid down in the treatise on Alchemy by Konganava. It is useful in Alchemy.

ஆறு முறைமதி, கஸ்தூரி, musk

ஆறுவகைச் செய நீர், see அறுவகை செய நீர்.

ஆறுவகை மூத்திரம், see அறுவகை மூத்திரம்.

ஆறுவரை, see ஆறாதாரம்.

ஆறு விரல், கை அல்லது காலில் ஐந்து விரல்களை யொட்டி நிற்கும் ஆறாவது விரல், the sixth or other supernumerary, fingers or toes — *Hyperdactylia*.

ஆறெழுத்து, ஒம், ந. ம. சி. வ. ய, the six mystic, letters vic — Om, Na, Ma, Si, Va, Ya.

ஆறோதயத்தி, கொட்டைப்பாசி, seedmoss.

ஆற்கம், அம்புளங்காய் which see.

ஆற் கோதம், கொன்றை மரம், cassia — *Cassia fistula*. See ஆற்கோரம்.

ஆற் சாலகம், தொட்டால் வாடி, see ஆள் வணங்கி.

ஆற்பதம், சாரம், essence.

ஆற் பலம், இது பலம், 6 palams in weight.

“பட்டிடா வெருமைத் தயிராற் பலம்” (தேரை 100)

ஆற்ற, மிக greatly; 2. முழுவதும், entirely.

ஆற்றடம்பு, ஆற்றடப்பங் கொடி, a kind of bind weed — *Ipomaea biloba*.

ஆற்ற மாட்டாமை, முடியாமை inability to cope with work; 2. (ஆற்றல் + மாட்டாமை) வலி யில்லாமை, want of strength; 3. ஆண்மை யின்மை, absence of manliness; 4. தாங்க முடியாமை, inability to bear.

ஆற்றரசு, ஆற்றுப் பூவரசு, river portia — *Trewia nudiflora*.

ஆற் றலங்கல், காட்டுப் பூவரசு false fern tree — *Filicium decepiens*.

ஆற்றலரி, ஆற்றுச் சவுக்கு அல்லது கோடைச் சவுக்கு, common tamarisc — *Tamarix gallica*; 2. கடலைப் பூச்செடி, a kind of flower plant with tubular stipules — *Polygonum glabrum* alias *B. barbatum*; 3. முதலைப் பூடு, Alligator's nose — *Polygonum barbatum*; 4. சேங்கொட்டை மரம், marking nut tree — *Semcarpus anacar dium*.

ஆற்றல், சக்தி, energy, vital -power; 2. மிகுதி excess; abundance; 3. வல்லமை strength; 4. பொறை, a power of endurance 5. ஆண்மை, manliness; 6. ஞானம், wisdom; 7. பித்தளை, brass; 7. ஆற்றுதல், தணித்தல், to cool.

ஆற்றறுகு, ஓர் வகை யறுகம் புல், a kind of grass found grown on the river side.

ஆற் றறுத்தல், (ஆற்றல் + அறுத்தல்) வல்லமையை யழித்தல், destroying one strength or power.

ஆற்றல் கேடு, see ஆற்றறுத்தல்.

ஆற்றாமை, பொறுக்க முடியாத நிலைமை, inability to bear, unbearable state, as excessive hunger, thirst, pain etc; 2. உடம்பின் தளர்ச்சி, infirmity; 3. முடியாமை, want of capacity; inability to perform.

ஆற்றாமை வாயு, வயிற்றில் வாயு மூலாக்கினியை மறைத்துச் சாப்பிட்ட உணவு செரியாமல் புளியேப்பமிட்டு மலத்தை மிகுதியாகத் தள்ளுமோர் வாயுவைப் பற்றிய நோய், (யூகி, 1200) a form of dyspepsia marked by indigestion, sour belch, and discharge of fecal matter in excess.

It is due to the gastric disorders of the stomach arising from the aggravated condition of Vayu in the system.

ஆற்றலின் சத்து, சிலாசத்து, இதைத் தமிழில் கல்மதம் என்று சொல்வர், வேனிற் காலத்தில் பாறையின் கொதிப்பினால் கல்லினின் றொழுகும் மதம், a gelatinous substance secreted from the sides of the rocks when they become heated by the rays of the sun — Bituman.

ஆற்றான், வல்லமை யில்லாதவன், one without vital power; 2. ஆண்மை யில்லான், one who is deprived of potent power or manliness.

ஆற்றி, விரணத்தை ஆற்று மருந்து a medicine capable of healing up wounds, healing drug.

ஆற்றிக் கொடுத்தல், குட்டைத் தணித்துக் கொடுத்தல், to give after cooling as is done with hot conjee given to patients and children.

ஆற்றித் தேற்றுதல், உடம்பை நோயினின்றே குணப்படுத்திய பிறகு மெதுவாக வலி வடையும்படிச் செய்தல், to cure diseases and then cause one to recover the normal state of health and strength; 2. உடம்பின் விரணத்தை ஆற்றிப் பலமுண்டாக்கி பிறகு மருந்து கொடுத்துத் தேறப் பண்ணுதல், to heal up wounds and then administer medicines to pick up strength.

ஆற்றிலந்தை, ஓர் வகை யிலந்தை, a kind of Zizyphus.

ஆற்றிலுப்பை, ஓர் செடி, glabrous mohwah of the Malabar coast — *Bassia malabarica*.

ஆற்றிறால், நதியிலிருக்கு மோர்வகை இறால் மீன், river prawn, craw fish — which is a species of *Palaemon* — *Astacus fluviatilis*.

ஆற்றின் வித்து, கற்பூர சிலாசத்து, foliated crystallised gypsum.

ஆற்று, ஆற்று யென்னேவல், ஆற்றுதல், to heal; 2. குளிரப் பண்ணு, to make cool.

ஆற்றுக் கட்டிக் கோலா, கொக்கு மீன், yellow green garpike — *Belone strongylura*.

ஆற்றுக் கலிங்கம், ஊறுகாய்க் குபயோகப்படுமோர் விதக் காய், an unripe fruit used in pickles.

ஆற்றுக்குள் அழகிய மணல், கருமணல், the fine black sand found in the inner layers of river beds.

ஆற்றுக் கெண்டை, ஆற்றில் வாழும் கெண்டை மீன், இதற்கு நீலகிரிக் கெண்டை யென்றும் பெயர். இது வெள்ளியைப் போற் பளபளப்பும், சாம்பல் நிறமும் வாய்ந்தது; முதுகினின்றே 15 முற்கள் செங்குத்தாக வோடும், பெரிய மீன்களின் சில சிதைந்து காணும்; முதுகின் பக்கமும் கீழ்ப்பாகமும் ஆசன வாயிலும், சிறிது கருப்பு நிறமாயிருக்கும். ஆண் மீனுக்குச் சொர சொர்ப்பான சிதல்களும் பெண் மீனுக்கும், சிறு மீனுக்கும் வழவழப்பான சிதல்களாய்மிருக்கும். இது நீலகிரியிலும், மலையாளத்திலும் மிகுதியாக வுண்டு, 6 அங்குல நீளமிருக்கும். river carp or Nilgiri trout — *Basilus gatensis* alias *B. rugosus* alias *Leuciscus gatensis*. It is silvery grey with about fifteen vertical bars rising from the back; they become more or less broken up in adults; dorsal and anal parts are with dark bases and light margins; females and young ones have smooth scales, where as the adult males have rough spots. They are found in large numbers in Nilgiris and the Western ghats of Malabar; they are at least 6 inches in length.

ஆற்றுக் கொடி, பேய்த் தும்மட்டி, bitter - apple.

ஆற்றுக் கொம்பொதி மரம், பெரும் பூம்பாதி, long - leaved trumpet tree — *Dolichandone Bheedii*.

ஆற்றுச் சங்கிலை, மலை வட்டை, mountain Tamana oil tree — *Hydnocarpus alpina*.

ஆற்றுச் சவுக்கு, see ஆற்றலரி, இதற்குக் கோடைச் சவுக்கு என்றும் பெயர். இது அதிகாரம், இரத்த பேதி முதலியவைகளுக்குப் பயோகப்படும். It is useful in diarrhoea, dysentery etc. 2. ஓர் வகைச் செடி, garden tamarisk — *Tamarisk ericoides*.

ஆற்றுச் சாம்பா, ஓர் வகைச் செடி, Bourdiilon's Travancore Rose apple — *Eugenia occidentalis*.

ஆற்றுச் சிப்பி, ஆற்றுக் கிளிஞ்சில், a bivalve or mussel found in beds of rivers.

ஆற்றுச் செருப்படி, see ஆற்றுச் செருப்படை.

ஆற்றுச் செருப்படை, ஆற்று நிலங்களில் ஓற்பத்தியாகு மோர்விதச் செருப்படை, a low spreading small water - plant found grown in river-beds — *Coldenia procumbens*. It is so called from the place it grows.

ஆற்றுணா, (ஆற்று + உணவு) குளக்கரையில் சாப்பிடு முணவு அதாவது கட்டுச் சோறு, boiled rice

prepared with the necessary ingredients to make it more palatable and then bundled and tied up in a cloth. This practice was formerly in vogue in S. India during road journey by travellers who on approaching banks of rivers or tank bunds untied this bundle and partook of their food. This is usually done by the poorer classes who cannot afford to cook or pay for food during their journey.

ஆற்றுதல், விரணத்தைக் குணப்படுத்தல், to heal up wounds; 2. குளிரப் பண்ணுதல், to cool; 3. பசியைத் தணித்தல், to appease hunger; 4. வலியைத் தணித்தல், to alleviate pain; 5. ஈர முலர்த்தல், to dry as is done with hair; 6. பல மடைதல், to become strong.

ஆற்றுத் தும்மட்டி, பேய்க் கொம்மட்டி. இப்பூடு ஆற்றுப் படுகைகளில் சாதாரணமாய் விளைவதா விதற் கிப்பெயர். வருஷத்திற் கொருமுறை விளையும் பூண்டு. அடித்தண்டு சொரசொரப்பு; இலைகள் மேலே வழவழப்பாயும் அடியில் சுணையாயும், வெள்ளைக் காம்புகள் பொருந்தியதாய்மிருக்கும்; மழை காலத்திற் பூக்கும். கீழ்க்கரை மணற் பாங்குகளில் சாதாரணமாய் விளைவதுண்டு. இதன்காய் வழவழப்பாயும் பச்சையும் மஞ்சளும் கலந்த நிறமுடையதாய்மிருக்கும். இதனுள்ளே வெண்ணிறமான சதைப்பற்றுண்டு.

சமூலமும் மிகக் கசப்பாயிருக்கும். இதன் துள் கண்ணிலும், மூக்கிலும் புகுந்தால் நெடியேறும்.

இதன் காயை மற்றச் சரக்குகளோடு சேர்த்து மலபந்தம், ஈரற் குலைநோய், குடல் நோய், பாண்டு முதலிய பேதியாற் குணப்படுத்தும் நோய்களுக்குக் கொடுப்பதுண்டு. இதன் விதையை வறுத்து உள் பருப்பைத் துன்பதுண்டு.

விதையின் எண்ணெயைப் பாம்புகடி, தேள்கடி, குடல் நோய், காக்கை வலிப்பு முதலியவகளுக்கும் மயிர் வளர்ப்பதற்கும், நரைமாறிக் கருப்பாவதற்கு முபயோகிப்பதுண்டு, bitter apple — *Citrullus colocynthis*, It is so called from its usual growth on the river banks; annual; stems stabus; leaves smooth above, muricate beneath with small white tubercles; fruit globose, streaked; flowers yellow; flowering in the rainy season; common on the Coromandel in sandy situations in the neighbourhood of the sea. The fruit is of the size of an orange, smooth, marbled with green and yellow when fresh, yellowish brown when dry and contains a scanty greyish white pulp. All parts of the plant are very bitter and the dust when dry, is very irritating to the eyes and nostrils.

The fruit, particularly in combination with other drugs is very

useful in constipation, hepatic and visceral congestions, dropsical affections and other diseases requiring purgatives. The kernal of the seed is eaten after a slight roasting; the oil from the seeds is used for snake-bites, 'scorpion - stings, bowel complaints, epilepsy etc, and also for blackening grey hairs.

NOTE: 1. The active principle is 'glucoside colocynthin' a bitter resinoid substance. In small does it is expectorant, diuretic and alterative. The extract should never be given without sugar and some aromatics to correct its griping tendency.

NOTE: 2 The several varieties of this plant described in the Tamil Medical science fall under one Botanical group.

Fur further details See. பேய்க் கும்மட்டி.

ஆற்றுத் தும்மட்டிக்காய் குழம்பு, see கும்மட்டிக்காய்க் குழம்பு.

ஆற்றுத் தும்மட்டிக் காய்ச்சத்து, ஆற்றுத் தும்மட்டிக்காயி னின்று வடிக்கும் சத்து, the compound extract of colcynth (in allopathy).

ஆற்றுத் துவரை, ஓர் வகைச் செடி, wild tea — *Eurya japonica*.

ஆற்றுத் தூம்பறுகு, உப்பறுகம் புல், a kind of Barbuda grass found grown in brackish solis.

ஆற்று நண்டு, ஆற்றில் வசிக்கும் நண்டு, the crab living in rivers — *Cancer pagarus*.

ஆற்று நத்தை, ஆற்றில் கிடக்கு மோர்வகை நத்தை, snail found in large rivers. Eating snail — *Helix pomatia*. It is different from the snail found in the sea.

ஆற்று நீர், நதியின் தண்ணீர், river water — *Aqua fluvialis*.

ஆற்று நுணா, ஆற்றோரத்தில் விளையும் நுணா மரம், dyeing mulberry tree found on the banks of rivers — A species of *Morinda*.

ஆற்று நெட்டி, நீர்ச்சுண்டி, water - mimosa — *Aeschynomene paludosa*. A sensitive plant. See வறட்சுண்டி.

ஆற்றுப் பசலி, ஓர் வகைப் பசலை, a kind of spinach.

ஆற்றுப் பச்சை, நாகப் பச்சைக் கல், இது உபரசச் சரக்குகளி லொன்று, an inferior variety of green stone forming one of the 120 kinds of natural substances described in the Tamil Medical science; 2. பச்சைக்கல், green-stone; emerald, one of the 9 gems.

ஆற்றுப் பஞ்சு, கடற் கொஞ்சி, which see.

ஆற்றுப் பழத்தான், பூனைக்காலி, a perennial climbing plant; cat bean — *Mucana pruriens*.

449/17—59a

ஆற்றுப் பாசி, ஓர் நீர்ப் பூண்டு, a river weed — *Najas Indica* alias *Caulinia Indica*.

ஆற்றுப் பாலை, ஓர் சிறிய மரம், இலைகள் மாறி மாறி யிருக்கும். பூக்கள் அடர்த்தியா யிராது. காமபுகளில் 3 அல்லது 6 இலைகள் ளிருக்கும். இதை

ஆற்றோரங்களிலும் நீரோரங்களிலும் காணலாம். இதன் இலைகள் ஆடு மாடுகளுக்குதவும். இதன் பட்டையைச் சுரத்திற்குக் கஷாயமிட்டுக் கொடுக்கலாம். Indian willow; River panlay — *Salix tetrasperma* alias *Salix ichnostachya*. It is a small tree; leaves alternate, few-flowered; peduncle 3 to 6 leaved. It is always found on river banks and near water. Leaves lopped and given to cattle, as fodder. Bark is a febrifuge; 2. அடி மரம். உயரம் 50 அடி. பருமன் 12 அடி, இலை 3 முதல் 6 அங்குலம்; கிளைகள், கொம்புகள் கூடைகள் முடைவதற் குபயோகப்படும். கிளைகள் நீளமாயும், கவிழ்ந்து மிருக்கும், weeping willow — *Salix babylonica*. Tree 50 ft. trunk, 12 ft, in girth, flowering and leafing together; leaves 3 to 6 inches. Branches and twigs largely used for making baskets; long, slender, drooping branches.

ஆற்று பூக்காலி, see ஆற்றுப் பழத்தான்.

ஆற்றுப் பூச் சேவகம், see ஆற்று மரி.

ஆற்றுப் பூத்தான், ஆற்றுப் பழுத்தான்.

ஆற்றுப்பூவரசு, செடிப் பூவரசு. இது ஓர் பெரிய மரம்; பூக்கள் சிறியன, வெளிர் பச்சை நிறம், கடற்கரை யோரங்களில் மணற் பாங்கில் முளைக்கும், River Portia — Trewia nudiflora alias Rottlera Roperiana. It is a large tree with small whitish green flowers found in sandy places near the sea-shore.

ஆற்றுப் பொடி, ஆற்றிலுள்ள சிறு மீன்கள் river minnow.

ஆற்றமம், ஆத்துமா, soul; 2. பிராணன், life.

ஆற்று மரி, நீரு மரி, bastard cyprus, cyprus tamarisk — Tamarix dioica; 2. பேய்க் கொம்மட்டி, see ஆற்றுக் கொம்மட்டி.

ஆற்று மருது, நீர் மருது, narrow leaved white winged Myrobalan — Terminalia arjuna (angustifolia)

ஆற்று மருந்து, விரணங்களையும் புண்களையு மாற்று மருந்து, medicines used for healing wounds and sores — Vulnerary; 2. ஆற்றலரி, which see; 3. வைராந்தகன், a medicine or beverage which increases strength or raises the spirits — Cordial.

ஆற்றம ரோசம் நீக்கி, அவுரி, which see.

ஆற்று மல்லிகை, ஓர்வகை நீர்ப் பூண்டு, a water plant with white flowers, River Jasmine — Polygonum tomentosum; 2. ஓர் மல்லிகை, a species of Arabian Jasmine — Jasminum sambac.

ஆற்றுமா, ஆன்மா, soul; 2. பிராணன், life, see ஆற்றமம்.

ஆற்று மாலிகம், உப்பிலாங் கொடி, see இண்டங் கொடி.

ஆற்று மீன், ஆற்றில் வாழு மீன், river-fish (as opposed to கடல் மீன், sea-fish) — Trout. It is the common name for various species of fish living in fresh water, highly valued as an article of food.

ஆற்று முரிகா, உரலா மணக்கு, which see.

ஆற்று முள்ளங்கி, சுவற்று முள்ளங்கி wild country radish, wall radish — Blumea aurita; 2. மணல் முள்ளங்கி, which see.

ஆற்று முள்ளாகிகம், ஊசிக் குறண்டை, a plant of the Lepidagathis genus.

ஆற்று முள்ளி, கழுதை முள்ளி, holly leaved bear's breech — Acanthus ilicifolius alias Dilivaria ilicifolia; கண்டங் கத்திரி, blue-flowered prickly nightshade — Solanum xanthocarpum.

ஆற்றுமே லழகி, ஓர் வகைப் பூடு, a common weed — Celsia coromandeliana; 2. சேம்பு, a garden plant with asculent leaves — Caladium nymphaefolium.

ஆற்றுல்லம், உல்ல மீன், sable fish; a variety of hilsa fish — Clupea illisha.

ஆற்று வஞ்சி, ஓர் பூடு, flowering Asoca — Humboldia vahliana; 2. ஓர் பூடு, Elliptic leaved cadamba — Sarcocephalus missionis.

ஆற்று வாளை, ஏரி வாளை மீன், fresh water fish found in lakes and rivers — Wallago attu, 2. வாளை மீன், Vali fish — Trichiurus lepturus.

ஆற்று வித்தல், வலியைப் பொறுக்கும்படி உறுதி செய்தல், enabling to bear or endure pains.

ஆனக தாபம், முளையின் சவ்வு அல்லது முள்ளந் தண்டுக் கொடிக்கு வெப்பத்தினால் காணாமழற்சி, inflammation of the membranes of the brain or the spinal cord — Meningitis.

ஆனகம், தேவதாரு, bastard sandal rythroxylon monogynum; 2. காதினுட்சவ்வு, the membrane lining the internal cavity of the ear; 3. காதிற்சுவ்வு பறையை யொத்திருக்கும் வட்டமான ஓர் சிறிய சவ்வு — தம்பட்டம், the drum of the ear — Tympanum; 4.

மலசலம் போக்கின்றி வயிறுப்புதல், distension of the abdomen with the retention of urine, stool etc; 5. நடுக்காது, the middle of the ear; 6. தேவதாரு, one of the evergreens of the Celestial world — Kalpaka tree; 7. சுரை, bottle gourd.

ஆனகம், see ஆனகதாபம்.

ஆனகி, உளுந்து, black gram — Phaseolus mungo alias P. radiatus.

ஆன தும்பி, ஓர் வகைச் சிவப்புக் கடல் மீன், a kind of red sea-fish — Dactylopterus orientalis.

ஆனந்த வாயு, தசையைப் பற்றிய வாத நோய், muscular rheumatism.

ஆனத்தேர், விடத் தேர், (literally) that which removes inflammation; a thorny tree; Ashy babool; sore-eye plant — Dichrostachys cinerea.

ஆனந்த கரந்தம், மருக்கொழுந்து, ladies' ome — Artemisia abrotanum.

ஆனந்த கரப்பன், உடம்பு முழுவதிலும் சொறி, திளவு, நீர்க் கசிவு, வெடிப்பு முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கி, உடம்பு மெலிந்து காட்டுமோர்விதக் கரப்பான் நோய். இது சொறிவதற்கு இதமாகவிருந்து பின்பு எரிச்சலையும் வலியையும் கொடுக்கும். a kind of prurigo marked by intense itching, discharge

of fluid from the wound, and fissure and emaciation. Scratching which appears to be pleasant is soon followed by a burning sensation.

ஆனந்த கரம், மகிழ்ச்சியைத் தருவது அல்லது உண்டாக்குவது, that which gives delight or makes one cheerful.

ஆனந்தக் களிப்பு, தன்னை யறியாம லுண்டாகும் சந்தோஷம், an excessive joy in which one forgets himself as the mind is carried away, as it were, from the body; a kind of trance; . மதி மயக்கத்தினால் ஏற்படும் களிப்புடன் கூடிய ஆட்டம், dancing performed independently of the will in response to some impulse, as in religion, frenzy or external stimulus as in drunkenness.

ஆனந்த கற்பம், கஞ்சா, the Gunjah plant.

ஆனந்த கோசம், பஞ்ச கோசங்களு ளொன்று, the innermost case or sheath of the body i.e. the causal frame enshrining the soul.

ஆனந்த கோபிதம், கஞ்சா, the gunjah plant — Cannabis sativa. It is so called from its giving cheerfulness to its smokers.

ஆனந்த சற்குரு, முப்பு, a quintessence composed of 3 salts.

ஆனந்த சாரம், அரத்தை, galangal — Alpinia (genus).

ஆனந்த தத்தம், ஆண் குறி, penis; the name from giving sexual pleasure.

ஆனந்ததம், யோனி, a female generative organ; 2. அரத்தை, see ஆனந்த சாரம்.

ஆனந்த நித்திரியம், வெள்ளி லோத்திரம் அல்லது விளாம் பட்டை, the bark of the wood-apple tree.

ஆனந்த நித்திரை, யோகாப்பியாச காலத்து, களிப்பினா லுண்டாகு மோர்வகைத் தூக்கம், a kind of trance or blissful state experienced during absorption in Yoga practice. A searching analysis of the psychological experience of this kind of deep sleep will resolve itself into Anandam (ஆனந்தம்) i.e. actual feeling of bliss and சுழுத்தி, (positive consciousness).

ஆனந்த பரவசம், மகிழ்ச்சியினால் தன்னைத் தானே மறத்தல், a degree of delight that arrests the whole mind; excessive elevation and absorption of mind — Estasy. This may be derived by one either through Bakthi or through Yoga.

ஆனந்த பாஷ்பம், மகிழ்ச்சியினா லுண்டாகுங் கண்ணீர், tears of joy.

ஆனந்த பிரபவம், இந்திரியம், the seminal fluid.

ஆனந்த பைரவம், அகத்தியர் வைத்திய நூலிற் சொல்லியுள்ள வோர்வகைச் சிந்தூரம், an oxidised mineral powder with medicinal qualities — Plumbi oxidum rubrum. It is described in one of the Agastiyar's works.

ஆனந்தமய கோசம், பஞ்ச கோசங்களு ளொன்று, one of the five cases supposed to invest the soul. It is the innermost or the causal body.

See also பஞ்சகோசம்.

ஆனந்த மயம், see ஆனந்தமய கோசம்.

ஆனந்த மூலி, see ஆனந்த கோபிதம்.

ஆனந்தம், அரத்தை, galangal — Alpinia (genus); 2. பேரின்பம், bliss, supreme delight; 3. பேரரத்தை, greater galangal — Alpinia galangal (major); 4. சாக்காடு, death; 5. கஞ்சா gunjah — Cannabis sativa.

ஆனந்த யோகம், ஓர் வகை யோகம், a kind of Yoga. See ஆனந்த நித்திரை.

ஆனந்த ரசம், கள் toddy or any intoxicating liquor; 2. இராம ரசம், bhang; 3. அபினி, பால், கஞ்சா முதலியவைகளினாற் செய்யப்படுமோர் வகைப் போதையுள்ள பானம், an intoxicating drink prepared from a mixture of opium, milk, gunjah etc.

ஆனந்த ராசி, மூக்குறா, which see.

ஆனந்த வயிரவம், கிராணி, மேகம் முதலிய நோய்களுக்கு அனுபான மறிந்து கொடுக்கும் ஓர் வகைக் குளிகை, இதன் விவரத்திற்கு அகத்தியர் வைத்திய காவியம் 1500 ஐப் பார்க்கவும், a pill prescribed by Veidyans in different vehicles for chronic dysentery, venereal complaints etc. For detail see Agastya's medicine 1500.

ஆனந்த வல்லி, கோழித் தலைக் கெந்தி, prepared arsenic — Red sulphur; 2. கட்டுக் கொடி, a kind of creeper, bindweed — Smilax pseudo — China.

ஆனந்த வாதி, கௌரி பாஷாணம், a kind of prepared arsenic.

ஆனந்த வாதோதகம், வெண் குப்பைமேனி, the white rubbish plant — Acalypha Indica. (alba).

ஆனந்த வாயு, விதையை யடுத்த ஆறுவித வாயுக்கள், அவையாவன: ஏறுவாயு, இறங்கு வாயு, வீங்கு வாயு, அண்ட வாயு, நரம்பு வாயு முதலியன. the 6 kinds of diseases affecting the scrotum and the spermatic cord. It is due to the deranged condition of Vayu in the human system. They are:

1. ஏறு வாயு, strangulated hernia.

2. இறங்குவாயு, hernia.

3. வீங்குவாயு, inflammation of testis — Orchitis.

4. அண்டவாயு, Scrotal hernia.

5. நரம்பு வாயு, inflammation of the spermatic cord — Funiculitis.

ஆனந்த வாரிதி, பேராழுட்டி, a plant, fragrant sticky mallow — Pavonia odorata.

ஆனந்த வுப்பு, கல்லுப்பு, rock-salt.

ஆனந்த வைரவன், ஆனந்த வாயு, மூலம், குட்டம், சுரம், சன்னி வாதம் முதலிய நோய்களின் எல்லாத் தோஷங்களையும் போக்குவதற்காக வேண்டிப் போக முறைப்படித் தயாரித்த ஓர் வித மாத்திரை, a medicinal pill prepared according to the process laid down in the works of Bogar. It is prescribed for all complications arising from diseases of the testis, piles, leprosy, fever, delirium. etc.

ஆனந்தா, ஆனந்தத்தைக் கொடுப்பது, (literally) that which gives pleasure, gladdener; 2. கஞ்சா Gunjah.

ஆனந்தாய் மூலி, கஞ்சா மூலி, the gunjah plant.

ஆனந்தி, அரத்தை, see. ஆனந்தம்.

ஆனந்தை, கொட்டைக் கரந்தை a plant found commonly grown in fields — Sphoeranthus hirtus; 2. பேராழுட்டி, see ஆனந்த வாரிதி.

ஆன மருந்து, ஏற்ற அல்லது நோயைக் கண்டிக்கக் கூடிய தகுதியான மருந்து, an infallible remedy

ஆனம், கள் toddy or intoxicating liquor; 2. மிளகு, pepper.

ஆனனம், முகம், face.

ஆனா, அடங்காத boundless; 2. மஞ்சணாத்தி, (turmeric + smell) a climbing shrub — Morinda umbellata. Its small white flowers are extremely fragrant; 2. கெடாத, imperishable.

ஆனாந்தளை, காட்டுக் கறிவேப்பிலை, Axillflowered shrubby Indian Wampee — Clansena willdenovii.

ஆனாயகம், பெண் முலை முகம், the dark ring round a woman's nipple — Areola papillaris; 2. முலை முகம், the darkish ring round the nipple — Areola; 3. சிறு துவாரங்களமைந்த சதைப்பாகம், a tissue containing minute interspaces — Areola; Areolar tissue.

ஆனாயம், சுவாசப் பையிலுள்ள நுட்பமான வாயுக் கண், a cell or minute cavity in the lungs containing air cells; alveolus of the lungs.

ஆனாயரம், கண்ணறைத் தாபம் inflammation of the cellular tissue

in the body — Cellulitis; 2. கண்ணறைச் சதை யழற்சி, inflammation of the areola of the breast — Areolitis.

ஆனாய வன்மை, மூக்கு அல்லது தொண்டையின் சதைப் பாகத்திலுள்ள கண்ணறை வலுவடைதல், induration of the cellular tissue especially of the nose or the larynx — Seleroma.

ஆனி, கேடு injury; 2. இந்துப்பு, rock salt.

ஆனிகா, ஊசலாங் கொடி, which see.

ஆனியம், கருஞ் சீரகம், black cumin — Nigella sativa.

ஆனீர், பசு மூத்திரம், cow's urine.

ஆனெய், பசு நெய், cow's ghee.

ஆனேறு, எருது, bull.

ஆனை, தமிழில் இவ்வார்த்தை சாதாரணமாய்ப் பெரிது என்பதையும் கருப்பு, சொரசொரப்பு முதலியவைகளையுங் காட்டும் அடைமொழி, the term is used as a common prefix to the names of plants in the Tamil language to indicate the size of the plant or the colour or roughness of the fruit etc, as ஆனைக் கற்றாழை, (Agave americana); ஆனைக் குன்றிமணி, (Abrus precatorious); 2. யானை,

elephant; 3. அத்தி, fig-tree — Ficus racemosa.

ஆனைக்களை, சுத்தம், அண்டவுப்பு which see.

ஆனைக் கண்ணன், அத்தி, see ஆனை.

ஆனைக் கண்ணி, அத்தித் தளிர், the sprout of the fig tree; 2. சிறிய கண்ணுடையவள் a woman having proportionately small eyes.

ஆனைக் கரப்பன், ஓர் வித அக்கி, a kind of scabby disease or erysipelas on the breast or the back, found chiefly in children; 2. ஓர்வகைக் கரப்பான், a kind of strophulus or rash in children in which the papules are larger and the surfaces shining.

ஆனைக் கல், வழலை, which see.

ஆனைக்கள்ளி மணியான், a plant of the Euphorbia genus having stipules.

ஆனைக்கள்ளி முளையான், ஓர் இலையில்லாப் பூண்டு, a leafless fleshy plant — Bonserosia umbellata.

ஆனைக் கற்றலை, ஓர்விதக் கடல் மீன், a kind of sea-fish grey in colour — Umbrina macropters.

ஆனைக் கற்றாழை, கருங் கற்றாழை, இதற்குப் பெருங் கற்றாழை, ரயில் கற்றாழை, ராகாசி யென்ற பல பெயர்களுண்டு.

இதன் அடிப்பாகம், குழாயைப் போலுருண்டையாகவும், மரத்தைப் போற் கட்டியாகவும், இலைகள் சுமார் 6 அடி நீளமுள்ளவைகளாயும் நீலமும் பச்சையும் நிறமுள்ளவைகளாயும், முனையில் கூராக முட்களுடையவைகளாயும் பூக்கள் பச்சையும் மஞ்சளும் கலந்த நிறம் வாய்ந்து மிருக்கும்.

இது அமெரிக்கா தேசத்தில் விசேஷ மென்றாலும் இத்தேசத்தில் ரயில் ஓரங்களிலும், தோட்டம் வீடு முதலான விடங்களிலும் வேலிப் பயிராகக் காணலாம்.

இதிலிருந்து மெக்ஸிகோ தேசத்தில் சாராயம் காய்ச்சுவதுண்டு. இத்தேசத்திலோ இதன் நாரைக் கயிறுகளுக்காக உபயோகிக்கிறார்கள்.

இதன் வேர் சலபேதி மருந்தாகவும், மேகத்தைக் கண்டிக்கவும் கஷாயமாக உபயோகப்படும். இதன் பட்டையை மெல்லிய செதில்களாகப் பிளந்து வீக்கங்களுக்குக் கட்டுக் கட்டலாம். இதை மேனாட்டில் நன்னாரிக்குப் பதிலாகவும் உபயோகப்படுத்துவதுண்டு.

இலையின் சாறு மேக சம்பந்தமான நோய்களைக் கண்டிக்கும். இதனினு ஒழுகும் சாரம் மலத்தை இளக்கும், சூதகக் கட்டியை உடைக்கும், நீரைப்

போக்கு விக்கும், சொறி கரப்பானை நீக்கும். வழுவுண்ட காயத்திற்கும், அடிபட்ட காயத்திற்கும் இவ்விலையின் சாற்றைப் பூசலாம். இதன் வேர்ப்பிசின் பல் வலியைப் போக்கும். இக்கற்றாழையின் சோற்றோடு சர்க்கரை கலந்து வெள்ளைக்கும் கொடுக்கலாம். இதன் வேர்க் கஷாயம் நீர்க்கட்டை யுடைத்து மேகப் படைகளை நீக்கும். elephant aloe — Agave Americana. It is known by several names such as, Wild aloe, Demon aloe, Century plant, Hill aloe. Palmyra aloe, Vegetable silk plant etc.

Its stem is cylindrical and woody; leaves about 6 ft. long; bluish green, ending in sharp spines. It bears numerous yellowish green flowers.

The common American aloe, although not indigenous is now common in our country as it will be found as a hedge plant by the Railway lines and in the gardens and houses. In Mexico, they prepare a fermented liquor from the stemmy incision.

An extract of the leaves is used to make a lather like that from soap and the leaves split longitudinally are used as poultice. The roots are diuretic and anti syphilitic. It is substituted or British Jamaica Sarasaparilla.

Expressed juice of the leaves resolvent and alterative, especially in syphilis. The sap is a laxative, diuretic and emmenagogue. It is found useful in scurvy.

The fresh juice of the leaves is a good external application to bruise and contusions. The gum from the root is a cure for toothache. The pulp of the leaves mixed with sugar is a well-known remedy for gonorrhoea. A decoction of the root is prescribed for suppression of urine and syphilitic swellings.

NOTE: The other variety is Vivipara (bastard aloe).

ஆனைக் கன்று, அத்தி மரம், fig tree; 2. யானைக் குட்டி, the young one of an elephant.

ஆனைக் கன்னி, அத்தி தளிர், the tender leaf of the fig tree.

ஆனைக் காதிலை, see ஆனைச் செவியடி.

ஆனைக் காயம், ஆனைப் பெருங்காயம், யானைக்குக் கொடுக்கும் பெருங்காயஞ் சேர்ந்த மருந்து, a medicinal preparation consisting of asafoetida as the chief ingredient, given to elephants.

ஆனைக் காயஞ் சொறி, பெருங் காயஞ்சொறி, a thorny shrub — Tragia involucrata.

ஆனைக் காரை, ஒதிய மரம், elephant caury Goom pain — Odina wodier.

ஆனைக் கால், பெருங்கால், யானைக்கால், கொச்சிக் கால், இது பொரு அசாத்திய நோய். இதனால் நிண நீர்த் தாரைகளுக்குத் தாபிதங் கண்டு தடைபடுவதனால் வாத நீர் காலிந்தங்கி, சதை பருத்து, வீங்கிக் காணும். இது சாதாரணமாய்க் காலிலும், ஆண் அல்லது பெண் குறிகளிலு மேற்படும். தொடைச் சந்தில் நெரிகட்டிக் கொண்டு, சுரம் காணுவதுடன் தொடை முழுவதிலும், வலியுமேற்படும். பிறகு இது காலி விறங்கிச் சதை தடித்துக், கொப்புளங்களை யெழுப்பி, நிறமாறி வெடிப்புக் காணும்.

ஒவ்வொரு தடவை சுரம் காணும்போதுதெல்லாம் வீக்கமும், விரணமும் மேலிட்டே வரும். இந்நோய் சாதாரணமாய் நீர் நிலையுள்ள விடங்களிலும், குளிர்ச்சியான சதுப்பு நிலங்களிலும் பரவி யிருக்கும். இந்நோயில் கால் பருமனும், சதையும், நிறமும் யானைக்கால் போலுள்ளதால் இதற்கிப் பெயர் வந்தது. Elephantiasis or Cochin leg or Barbadoes leg — Lepa tuberculosa sen nodosa. It is a chronic disease characterised by inflammation and obstruction of the lymphatics, morbid enlargement or overgrowth of the skin of the tissues below the skin.

The legs and the external genitals are principally affected. The disease

begins with fever and pain in the leg extending up as high as the thigh and the groin. These gradually subside but the skin is inflamed with swelling of the part. It is followed by a thickening of the skin, formation of ulcers and tubercles, discoloration and fissure of the skin.

The swelling slowly descends to the foot and continues to increase in size and in duration with every attack of fever.

The disease is most frequent in those countries, where there is much stagnant water, and in cold damp situations.

It is so called from the limbs which swell and bear resemblance to those of an elephant.

ஆனைக்கால் சுரம், see ஆனைக்காற் சுரம்.

ஆனைக்கால் மூலி, see ஆனையடிப் பச்சிலை; 2. நிலக்கடம்பு which see.

ஆனைக்கால் வணங்கி, பெரு நெருஞ்சில், see ஆனைக்காய்ஞ் சொறி.

ஆனைக்கால் வாதம், see ஆனைக்கால்.

ஆனைக்கால் விரணம், யானைக்காலி லேற்படும் கொப்புளங்களினா

லுண்டான விரணங்கள், ulceration of the skin in elephantiasis.

ஆனைக் குட்டம், see பெரு வியாதி அல்லது பெருநோய், இதற்கு வடமொழியில் ஏகசுரம் குட்டம் எனப் பெயர் true leprosy — Elephantiasis graecorum.

ஆனைக் குண்டுமணி, ஆனைக் குன்றிமணி, மஞ்சாடி மரம், Barbadoes pride; Red wood, elephant goomchy — Adenantha pavonina.

ஆனைக் குன்றி, இது ஒரு பெரிய முள்ளில்லா மரம். இதன் கொழுந்து இரண்டு பக்கமும் வழவழப்பா யிருக்கும். இதில் அதிக பூக்களுண்டு; இது மஞ்சளும் வெள்ளையுங் கலந்து மிக்க வாசனையாயிருக்கும். விதைகள் மிக்க விஷத் தன்மையுடையவை. குரணமாக வுட்கொள்ளில் அபாயத்தை விளைவிக்கும். இதன் இலைக் கஷாயத்தை நாட்பட்ட வாத நோய்களுக்குக் கொடுக்கலாம். இதன் விதைப் பருப்பை வெங்காரத்தோடு தண்ணீரில் குழைத்து ஒட்டுவதற்கு குபயோகப்படுத்தலாம். இதற்குப் பல பெயர் களுண்டு; — யானைக் குன்றிமணி, பெரிய குன்றிமணி, மஞ்சாடி, முதலியவை.

இவ்விதையோடு தேன்கலந்து கட்டிகளுக்கும், சிழ் கொப்புளங்களுக்கும் பிடிக்காதபடி பூசுவார்கள். இதன் விதையினின்று எண்ணெயும்

அடிமரத்தி னின்றி பிசினு மெடுப்பதுண்டு. it is a large tree unarmed; leaves bipinnated; flowers numerous and small, yellow and white mixed; fragrant. The seeds are poisonous, if taken internally, especially when in a powdered state. Large leaves given in decoction for chronic rheumatism; a cement is made by beating the seeds with borax and water.

The plant is known by several names, Barbadoes pride, Bariicary seed plant, Bastard flower fence, Coral pea tree, Elephant gommehy; False red sandal, Munjaudy tree, Peacock flower fence, large goomchy etc.

The pulp of the seeds mixed with honey is applied externally to hasten suppuration in boils and abscesses. Oil is extracted from seeds and the stem yields a gum.

ஆனைக் குரு, ஓர் வகை மரம் obtuse-leaved cinnamon — Machilus macrantha.

ஆனைக் குருந் தோட்டி, மயிர் மாணிக்கம், morning mallow — Sida rhombifolia.

ஆனைக் கெளுத்தி, ஓர் வகைக் கெளிற்று மீன், இது யானை தன்னுணவைத் தும்பிக்கையாற் சுழட்டி வுண்ணற் போ லுண்ணும், a fish which twines round its prey just like an elephant wreathing round

a tree with its trunk — A species of Macrones.

ஆனைக் கொசு, விஷ சுரத்தை யுண்டாக்கு மோர்வகைப் பருத்த கால்களுடைய கொசு, a long-legged mosquito transmitting by its bile malarial fever — Culex.

ஆனைக் கொம்பன், see ஆனை வாழை; 2. ஆறு மாதத்தி லுறுக்கக் கூடிய வோர்வகை நெல், a kind of paddy reaped in 6 months.

ஆனைக் கொம்பு, யானைத் தந்தம், elephant's tusk.

ஆனைக் கோடன் புடலை, யானைக் கொம்பைப் போன்ற வோர்வகைக் கசப்புப் புடலை, a bitter snake-gourd creeper, the fruit of which resembles an elephant's tusk — Brichosanthes palmata.

ஆனைக் கோடு, யானைக் கொம்பு, the tusk of an elephant.

ஆனைக் கோரை, ஓர்வகைக் கோரை Elephants grass — Typha elephantina.

ஆனைச் சாத்தன், கரிக் குருவி, the king crow, common drongo strike — Dierurinae.

ஆனைச் சிரங்கு, பெருஞ்சிரங்கு, big scabies attended with intense itching together with eczema caused by scratching.

ஆனைச் சிலந்தி, பெருஞ் சிலந்திப் புண், big ulcers.

ஆனைச் சிவதை, பெருவகைச் சிவதைப் பூடு, a plant — *Elephantopus scaber*.

ஆனைச் சீரகம், பெருஞ்சீரகம், இதுதான் Anise (Chinese Fennel) — *Illicium anisatum*.

ஆனைச் சுண்டை, மலைச் சுண்டை, Indian current tomato — *Solanum verbasci folium*; 2. பேய்ச் சுண்டை, இது சுரத்திற்கும், வாதப் பிடிப்புக்கும் உபயோகப்படும். wild white brinjal — *Solanum ferox*. It is used medicinally is fever and rheumatism.

ஆனைச் சுவடு, a plant resembling elephant's foot, see ஆனைச் செவியடி.

ஆனைச் செப்பு மலை, பெண் முலை woman's breast.

ஆனைச் செவியடி, ஆனைக் காதிலை, இது யானைக்காதைப் போன்றதா லிப்பெயர். இதுவே ஆனைச்சுவடு, இது மரங்களின் நிழலில் முளைத்திருக்கும். பூ நீலமா யிருக்கும். இதன் வேரையும் இலையையும் கஷாயம் போட்டு நீர்க்கருக்குக்குக் கொடுப்பதுண்டு. விரணங்களை ஆற்றுங் குணமுடையது. இலையை

அரிசியோடு கலந்து உடம்பு வீக்கத்திற்கும், வயிற்று வலிக்கும் கொடுக்கலாம். இது யுனானியில் சொல்லியுள்ள 'கௌசபானுக்கு' சமமானது. elephant's ear — *Elephantopus scaber*. It is so called from the resemblance of the leaves to the elephant's ears. It is also known as elephant's foot. The plant will be found generally under the shade of trees; flowers are purple and they flower in cold seasons.

A decoction of roots and leaves is given in dysuria; good vulnerary; bruised leaves boiled with rice are given internally in swellings, of the body and pains in the stomach. It is more or less of the same quality as 'Gowzabaun' a herb much used by Unani Doctors.

ஆனைச் சொறி, உடம்பில் மேற்றோல் தடித்து சிறு குருக்கள் ஏற்பட்டு, அதிக நமைச்சலை யுண்டாக்கு மோர்விதச் சொறி சிரங்கு, a skin disease characterised by roughness of the skin, development of small papules and intense itching — *Ichthyosis*; 2. பெருஞ் சொறி சிரங்கு, a contagious skin disease attended with intense itching together with the eczema caused by scratching — *Scabies*; 3. தோல் தடித்தலினால் ஏற்படும் சொர சொரப்பு, a rough state of the skin — *Scabrities*.

ஆனைத் தடிச்சல், ஓர் வகைப் படர் கொடி, a kind of creeping plant with acid juice; smooth leaved fishbone climber — *Tetracera laevis*; 3. புளி நறளை, hairy wild vine — *Vitis setosa*; 3. புளியரனைப் பூடு, a plant (unidentified).

ஆனைத் தடிப்பு, ஓர் பூடு (In Botany) the name of a plant; 2. எவ்வுறுப்பிலாவது நிணநீர் மறுப்பினால் சதை கறுத்துத் தடித்து யானைத் தோலைப் போற் காணுமோர் சரும நோய் (In pathology) one of the various skin disease which make the part affected, resembles an elephant's hide as a result of obstruction of lymphatics and hypertrophy of the skin — *Elephantiasis* or *Tyriasis*.

ஆனைத் தந்தம், யானைக் கொம்பு, the elephant's tusk.

ஆனைத் தருக்கன், இலைக் கள்ளி, leafy milk hedge — *Euphorbia nerifolia*.

ஆனைத் தாலிதம், ஊசிப்பாலை, needle-leaved swallow wort — *Oxystelma esculantum*.

ஆனைத் திப்பிலி, அத்தித் திப்பிலி என்ற ஓர் பெருவகைத் திப்பிலி; இதுவோர் கடைச் சரக்கு, இதைத் தூளாக்கி வாதக் கரப்பன், சுரம், மந்தப் பசி, இரைப்பு, நீர்ப் பீனிசம் முதலிய நோய்களுக்குக் கொடுக்கக் குணமாகும், elephant-pepper climber — *Scindapsus officinalis*. It

is a large variety and opposed to another small variety called அரிசித் திப்பிலி, which see. It is a bazaar drug. In a powdered state it is given for skin eruptions fever, dull appetite, asthma catarrh of the nose, and so on.

ஆனைத் தீ, கொடிய பசி, an abnormal increase in the sensation of hunger.

ஆனைத் தீ நோய் கொடும் பசியை யுண்டாக்குமோர் நோய், a disease creating a voracious hunger and it which any quantity of food consumed does not satisfy the hunger — *Bulimia*.

ஆனைத் தும்பை, பெருந் தும்பை, a large, species of white dead-nettle — *Leucas cephalotes*.

ஆனைத் தெல்லு, ஓர் வகைப் படர் கொடி, a kind of spreading creeper — *Entada scandens*.

ஆனைத் தேரி, உரோடி வேங்கை, a kind of tree.

ஆனைத் தோல், யானையின் சருமம், elephant's skin; 2. தடிப்பும் சொர சொரப்பும் முள்ள தேர்ல், a thick and rough skin like that of an elephant.

ஆனை நார், வக்கு நார் மரம், elephant rope tree — *Sterculia villosa*.

ஆனை நெருஞ்சி, பெரு நெருஞ்சி, a thorny shrub — *Pedaliun murex*;

2. புளி யறணை, see ஆனைத் தடிச்சல், and ஆனை நெருஞ்சில்.

ஆனை நெருஞ்சில், பெருநெருஞ்சில் இதுவோர் பூண்டு 1 அல்லது 2 அடி உயர மிருக்கும். இலை மிருதுவாயும் அரும்புள்ளதாயும், பூக்கள் மஞ்சளாய் மிருக்கும். கடற்கரை யோரங்களில் விளையக் கூடியது. இதை நகக்கி மோந்தால் கஸ்தூரியைப் போல் வாசனையு மிருக்கும். இந்தப் பச்சிலையைத் தண்ணீரில் போட்டால் கரைந்து முட்டையின் வெள்ளை அம்பிலியைப் போல் தடிப்பும் வழுவழப்புமுள்ள சாறாய் விடும். மைதானங்களிலும், மணற் தரைகளிலும் சாதாரணமாய்ப் படர்ந்திருக்கும்.

இதன் சமூலம் மேகத்திற்கும், வெள்ளை, மூத்திர யெரிச்சல், நீர்க் கோர்வை முதலிய நோய்களுக்கு முபயோகப்படும். நம்நாட்டு வைத்தியர்கள் மேற்கண்ட நோய்களுக்கும், வாய் கொப்புளிக்கவும் நீரடைப்புக்கும் இதைக் கொடுப்பார்கள். இதன் சமூலத்தை வெந்நீர்க் கஷாயமிட்டுக் கொடுக்க விஷப் பாண்டு, மகோதரம் முதலிய நோயிலுண்டாகும் நீர்க்கட்டையுடைத்து மூத்திரத்தை வெளிப்படுத்தும், மோரிலும் கலந்துபயோகிக்கலாம்.

இதன் இலைகளைச் சிலந்திக்கு வைத்து கட்டலாம். சாறு வாய் ரணத்தைப் போக்கும். இலைச் சாற்றை சூதகக் கட்டுக்கும்

கருப்பை யழுகைப் போக்கவு முபயோகிப்பதுண்டு, a thorny plant — *Pedaliu Murex*. It is a plant 1 to 2 ft. high; leaves are smooth and toothed and the flowers yellow.

It is common on the sea-shores and the whole plant has an odour of musk, the root is of deep orange colour. If the leaves or the young branches of the plant are stained in water, without any crushing a viscid mucilage like the white of an egg is produced. The plant will be found in maidans and other sandy places. The fresh plant is given in urinary complaints, gonorrhoea, stranguary etc. Vaidyans prescribe it in the above complaints and also as a gargle. An infusion will be useful in cases of dropsy, ascites, retention of urine etc. The leafy stem are used in thickening butter-milk to which they give a rich appearance.

The leaves are used as a healing application to ulcers and the juice is a local application to aphthae. The juice is also useful as an emmenagogue and also to promote the lochial discharge.

ஆனை நேர்வாளம், பேதிக்காக உபயோகப்படுத்து மோர்வகை நேர்வாளச் செடி, a kind of Indian croton plant used as a purgative.

ஆனை நொச்சி, கரு நொச்சி, black notchy Willow-leaved justicia — *Justicia gendarulla*.

ஆனைப்படுவன், விலங்கினோர் நோய், a disease among animals; acariasis itch of animals — *Scabies ferina*; 2. அக்கி, a kind of Herpes.

ஆனைப்பதி, உடம்பினகம், nail in the body.

ஆனைப் பலா, மலைக் கொஞ்சில், wild durian — *Cullenia excelsa*.

ஆனைப்பனை, கூந்தற் பனை, elephant's palm — *Caryota urens*.

ஆனைப் பார்வை, கீழ் நோக்கிய பார்வை, a downward look.

ஆனைப் பிச்சரன், பிள்ளாச்சா வல்லி, அதாவது பிள்ளாச்சா என்னுமரில் பயிராகும் ஓர் கொடி, a plant, Battle of Plassey climber — *Sphatholobus Roxburghii*.

ஆனைப் பிடுக்கு, அண்டக் கோசத்திற்குள்ளிருக்கும் நிணநீர்த் தாரை தடைபட்டு, அதனால் தாபிதங்கண்டு வீக்கமடைந்து, அங்குள்ள தசை மேற்றோல் தடித்து ஆனை பிச்சைப் போல் பருத்துக் காணுமோர் வகை அண்ட நோய், இது அசாத்தியம் இதற்குத் தகையண்ட மெனவும் பெயர், a chronic disease characterised by inflammation and obstruction of the lymphatics and enlargement or overgrowth of the skin of the scrotum — *Elephantiasis scrotic*.

ஆனைப் பிரண்டை, ஓர் வகைப் பெரும் பிரண்டை, a species of பிரண்டை, which see. It is used in curry, medicinally it removes flatulence.

ஆனைப் புல், ஆனைக் கோரை, elephant grass — *Typha elephantina*; 2.சம்பு, elephant sedge — *Cyperus*.

ஆனைப் புளி, see ஆனைப் புளிய மரம்.

ஆனைப் புளிய மரம், இதுவே பப்பரப் புளிய மரம் அல்லது பூரிமரம், பாப்பாரப் புளி, பெருக்க மரம், கோரக்கர் மரம்.

இதன் அடிமரம் மிகப் பெரியது. பருமன் 30 அல்லது 40 அடி. இலைகள் பிரிவினை யுடையவை. பூப்பெரியது. வெள்ளை நீலப் பூந்தாது; காய் பெரியது. நாற்கோணம், வெளிப்புறம் சகலாத்தைப் போல் மெதுவா யிருக்கும், சிகப்பும், பச்சையுங் கலந்த நிறம்; விதை கருப்பு, $\frac{1}{2}$ அங்குல நீளம், மாங்காய் வடிவு.

இது உலோகத்தி லொரு பெரிய மரம். அனேக வருஷம் சிலிக்கக் கூடியது. சில இடங்களில் இம்மரம் 70 அடி உயரமும், 112 அடி பருமனும் வளர்ந்து 5000 ஆண்டு வயது வாய்ந்திருப்பது முண்டு. இது வெளிநாட்டி னின்று கொண்டு வந்து பயிரிடப்பட்டது. நாகப்பட்டிணத்திலும், சென்னையிலும் காணலாம்.

இம்மரம் அனேக விதங்களிலுப
யோகப்படுவதால், மிக்க
பிரயோசனமான மரங்களுள்
ளொன்றாய்க் கருதப்படுகிறது.

இதன் காய் எலுமிச்சங்
களியளவுள்ளது. புளிக்கும்.
இதனின்றி குளிர்ச்சியுள்ள சர்பத்
செய்யப்பட்டு சுரத்திற்குக்
கொடுக்கப்படும். இதன் சதைப்
பற்றைக் காய வைத்துத் தூள்
செய்து சித்பேதி, அதிசாரபேதி
முதலியவைகளுக்குக்
கொடுக்கலாம். இப்பழம்
பெரிவாரிக் காய்ச்சலைத் தடுக்குங்
குணம் வாய்ந்தது.

இது வியர்வையை யுண்டாக்கி
இரத்தத்தின் கொதிப்பை மாற்றும்,
இதை சுட்டுச் சாம்பலாக்கி
எண்ணெயுடன் கலந்து சோப்
செய்யலாம். இலைகள் கிரையாக
உபயோகப்படும். அதிக
வியர்வையைத் தடுக்கும்.
இலைகளை வதக்கி ஒத்தடம்
கொடுக்கவும், கட்டுக் கட்டவும்
உதவும். வாத நோய்களிலும்
உபயோகிக்கலாம். இரணமான
சிலந்திப் புண்களிலு
முபயோகப்படும். இப்பழத்தின்
சதைப் பற்றுக்கு மூத்திரத்தை
அதிகப்படுத்துங் குணமும்,
தாகத்தை யடக்குந் தன்மையு
முண்டு. இது சரும நோய்களுக்குப்
யோகப்படும். இலையில்
சாற்றோடு சுக்குத் தூள் கலந்து
மூட்டு வலிக்கும், வலி காணா
மேகப் புண், கிரந்திகளுக்கும் பூச்சு
மருந்தாக உபயோகப்படும்,
Elephant tamarind tree. Brahmin

tamarind, Monster silk-cotton,
silk-cotton, Ethiop sour gourd,
Foreign Elephant tamarind, Indian
cork, Monkey-bread tree. African
calabash — Adansonia digitata alias
A.baobab.

A tree with an enormous trunk
30 to 40 ft. in circumference, leaves
digitate; flowers large white with
purplish anthers; fruit is large and
oblong; externally it bears a great
resemblance to velvet and is of a
brownish green colour; black seeds
about 1/2 inch in length and
kidney-shaped.

It is one of the largest and
long lived trees in the world. In
some places it will be found grown
70 ft. high and 112 ft. in
circumsference and living to the long
age of 5000 years. It is naturalised
in India and found grown in
Negapatam and Madras. From its
many uses, it occupies a place
amongst the very useful plants in
this country.

The fruit about the size of a
lemon, is somewhat acid in taste
and is useful for making a cooling
and refreshing drink especially in
fevers; the pulp dried and powdered
is administered medicinally in
dysentery and diarrhoea. The fruit
is great preservative against epidemic
fevers and is of great benefit in
promoting perspiration and it
tempering the heat of the blood.

It supplies an excellent soap by boiling
the ashes with rancid palm oil. The
leaves are eaten with food and are
considered cooling and useful in
restraining excessive perspiration;
they are also useful fomentations
and poultices for rheumatic affections
of the limbs and irritable inflammation
of ulcers. The pulp of the seed
is a refrigerant and diuretic; externally
it is applied in skin diseases. The
fresh juice of the leaves mixed with
powdered ginger is applied to painful
joints, indolent syphilitic ulcers and
chancres.

NOTE: The tree is emollient and
mucilaginous in all its parts. It is
a native of Western Coast of Africa,
about Senegal and Sierra Leone. It
is called Korakkan tree, from the
Siddha named Korakkar who taught
under this tree.

The acidity of the fruit is due
to tartaric acid and bitartrate of
potassium. The bark contains 3% of
soluble in soluble tannin, but no
alkaloid or saponin; it is antiperiodic.
It contains a principle called
adansonia. In pharmacopoea it is non
- official.

ஆனைப் புளியாரை, பெரும்
புளியாரை sorrel plant — Oxalis
corniculata.

ஆனைப் பெருங்காயம், யானைக்குக்
கொடுக்கும் பெருங்காயம் சேர்ந்த
மருந்து, a medicine prepared with
asafoetida and given to elephants.

449/17—60a

ஆனைப் பேன், கத்தரிச்
செடியிலுண்டாகுமோர் பெரிய
பேன், a largo parasite found on
the brinjal plant.

ஆனை மஞ்சள், ஓர் வகைப் பெரு
மஞ்சள், a big variety of turmeric
— Curcuma longa.

ஆனை மடை, கெளரி பாஷாணம்,
a kind of arsenic.

ஆனை மதம், யானையின் மத நீர்,
fluid from the male elephant when
in rut.

ஆனை மரம், see ஆனைப் புளிய
மரம்.

ஆனை மல்லி, பெருமல்லி, a big
variety of jasmine.

ஆனை மீக்குவம், ஓர்வகைக் கருப்பு
மருது, a black Murdah — Terminalia
Tomentosa.

ஆனை மீன், ஓர் வகைப் பெரிய
கடல் மீன், a large variety of
sea-fish.

ஆனை முள், பெரு முள், a large
stout thorn; 2. குடை வேல், elephant
thorn — Acacia latronum.

ஆனையடி see ஆனைச் செவியடி.

ஆனையடிக் கிழங்கு, கருணைக்
கிழங்கு, elephant's foot yam —
Typhonium orixense?

ஆனையடிச் சிலந்தி, பெருஞ் சிலந்தி, a malignant widespread growth of cancer of a black or deeply pigmented colour.

ஆனையடிப் பச்சிலை, see பெருஞ்சிலந்தி, malignant widespread growth of cancer of a black or deeply pigmented colour.

ஆனையடிப் பச்சிலை, see ஆனையடிப் பூடு.

ஆனையது வழுங்கி, தேன் கொடுக்கிலை, See ஆனை வணக்கி.

ஆனையர்க் குளா, ஓர் வகைக் கடல் மீன், a sea fish.

ஆனை, யவரை, ஓர் வகை பெரு அவரை, a kind of big country bean.

ஆனையறுகு, பேரறுகு, a large species of அறுகு, grass — *Cynodon dactylon*; 2. ஆனைப் புல், elephant grass.

ஆனையறுகு குரணம், ஆனை அறுகன் புல் வேரோடு மற்றக் கடைச் சரக்குகளையுங் கொண்டு தயாரித்த மருந்துப் பொடி, a medicinal powder prepared from the root of the elephant grass mixed with bazaar drugs.

ஆனை யறையும் புள், see ஆனையிறாஞ்சிப் புள்.

ஆனை யிலத்தி, யானையின் சாணம், the dung of an elephant.

ஆனை யிறாஞ்சிப் புள், யானையை விழுங்குவதாகச் சொல்லப்படு மோர் பெரும் பறவை, a fabulous bird said to devour an elephant.

ஆனையுட விந்து, தலைப்பிண்ட செய நீர், a liquid preparation, obtained from the first foetus of a woman.

ஆனை யுண்குருகு, யானையின் மூளையை வுரிஞ்சுவதாகச் சொல்லப்படுமோர் பறவை, a large species of a bird said to suck or draw out the brain of an elephant.

See ஆனையிறாஞ்சிப் புள்.

ஆனை வசம்பு, அரத்தை, which see.

ஆனை வணக்கி, தேட் கொடுக்கி, a plant, Indian turnsole; scorpion tail — *Helio tropium indicum*. It is so called from its fruit resembling the trunk of an elephant. It is said to be a preservative against the attack of elephants from the common belief that it will retire abashed at the sight of it.

ஆனைவணங்கி, தெட் கொடுக்கி, இதை இரத்தமண்டலி முதலிய விஷப் பிராணிகளின் கடிக்குத் தண்ணீரில் கரைத்துக் கொடுப்பதுண்டு, it is used as an antidote against poisonous bites

of venomous insects such as, *Ruktha mandali* etc; 2. ஆனை நெருஞ்சில், which see.

ஆனை வாயன் கற்றலை, ஆனைக் கற்றலை மீன், a sea-fish of light grey colour — *Umbrina macroptera*; 2. பெருவாய்க் கற்றலை, a silvery marine fish — *Sciaena voglari*.

ஆனை வாலிகை, தாமரை யிலை, lotus leaf.

ஆனை வால் மயிர், யானை வாலின் மயிர், இது வைத்தியத்திற் குபயோகப்படும், the tuft of elephant's tail. It is useful in medicine.

ஆனை வாழை, நீளமான குலைகளை யுடைய ஓர் பெருவகை வாழை, a stunted plaintain tree with the bunches of fruits hanging down like an elephant's trunk; 2. மொந்தன் வாழை, huge-leaved banana; Abyssinian banana — *Musa ensete*; 4. குளங்கோவை நெல், a kind of paddy cultivated in the beds of tanks.

ஆனை விரணம், பெருஞ் சிரங்கு, a large sore, an ulcer with a base.

ஆனை விழுங்கு மீன், யானையை விழுங்குவதாகச் சொல்லப்படும் ஓர்வகைப் பெரிய திமிங்கிலம், a whale or other similar species of larger mammals, fish-like in shape, said to devour elephant.

ஆனைவீர மயக்கத்தான், வீரம் corrosive sub limate. Perchloride of mercury — *Hydrargyri subchloridum*, ($\text{HG}_2 \text{CL}_2$)

ஆனை வேணி, பொற் கொன்னை அல்லது சரக்கொன்னை *Cunnay* — *Cassia fistula*.

ஆன், எருமை, மான் முதலிய விலங்குகளின் பெண், the female of buffalo, ox, deer etc., 2. எருது, ox; 3. பசுப் பொது, cow or bull; 4. பசு, cow; 5. பெண் மரை, the she of a buffalo or an elk.

ஆன் கன்று, பசுங் கன்று cow calf.

ஆன்பால், பசும் பால், cow's milk.

ஆன்ம சரீர்த் திரயம், ஆகம நூலின் படி தூலம், சூக்குமம், காரணம் முதலிய உடம்புகளின் மூன்று வகைப் பேதங்கள் (in Agama Philosophy) the three-fold enumeration of bodies; viz — Physical, Astral, Causal; 2. வேதாந்த நூலின்படி, யாதனா சரீரம், பூதனா சரீரம், பரிணாம சரீரம், (in Vedanta Philosophy) the three classifications of the human body. For full details see under முத்தேகம்.

ஆன்ம சுத்தி, ஆசா பாகங்களை யறுத்துப் பரிசுத்த நிலைமையில் நிற்பதல், the attainment of spiritual experience by getting rid of the world and its desires; 2 தன்னைத் தானறிதல், soul's realisation of the

divine grace as its main stay, 3. பஞ்ச சுத்திகளு ளொன்று, purification of the self through concentration of mind. See ஆத்தும சத்தி.

NOTE: If the soul is perfectly purified, it becomes free in its movements, it sees and recognises the Divine light.

ஆன்ம குடு, உயிருள்ளவரை உடம்பில் தங்கி யிருக்கும் குடு, animal heat.

ஆன்ம ஞானம், ஆன்மாவைப் பற்றிய அறிவு realisation of self; 2. ஆத்துமாவின் அறிவு, soul's faculty of perception; knowledge of the true nature of the Spirit.

ஆன்மத சேகம், கற்றாழை, also — Aloe vera.

ஆன்ம தத்துவம், ஆத்மாவுக் குரிய இயற்கையான தன்மையும் அதன் உண்மையான தத்துவம் முதலியனவும், the inherent quality and the real nature etc, of the soul as also its constituent principles in nature.

See அசுத்த புவனம்.

NOTE: The whole activity of nature is to make the soul know that it is entirely separate from nature, and when the soul knows this, nature has no more attractions for it. It

is through ignorance that the soul has been joined with nature. The aim is to get rid of nature's control over us.

ஆன்ம தரிசனம், ஆத்தும தரிசனம், தன்னை யுணரு மறிவு, a spiritual experience of the soul in which it realises that it cannot act independently.

ஆன்ம தரிசனை, ஆத்தும நிலையறிதல், experiencing the true nature of the soul; See ஆன்ம தரிசனம்.

ஆன்ம போதம், see ஆத்தும போதம், and ஆன்ம ஞானம்.

ஆன்ம ரட்சணி, உயிரைக் காப்பாற்றும் மருந்து, that which is sought to prolong life —Life drop.

ஆன்ம ரூபம், ஞான வழியால் ஆத்துமாவின் தன்மையை யறிதல், the knowledge of the soul gained through wisdom.

ஆன் மலம், பசுஞ் சாணி, cow's dung.

ஆன்ம வறிவு, தற்போதம் அதாவது தன்னையுங் கடவுளையு மறியுமறிவு, the knowledge of the soul and the Deity; 2. இயற்கையறிவு, intuitive knowledge, inherent and eternal; 3. ஆத்துமாவுக்குரிய உணர்ச்சிகள்; பகுத்தறிவோடு கூடிய ஆன்மாவுக்குரிய ஆறுவித அறிவுகள், the six perceptions of the soul including discernment.

ஆன்ம விருத்தி மருந்து, வாழ் நானை நீடிக்கச் செய்யு மருந்து, a medicinal preparation intended to prolong life; 2. காய கற்பம், the restorative and the constructive agents of all-healing drugs capable of arresting the innate and morbid tendencies and decay and securing an immortal youth — Elixir.

ஆன்ம விலக்கணம், ஆன்மாவைப் பற்றிய சிறப்புத் தன்மை, இதைப்பற்றி பலர் பலவாறாகக் கூறியுள்ளதாயினும் அழிவில்லாத தன்மையுடைய ஒரே வஸ்து இவ்வுலகின் கண் இது ஒன்றே என்பதை மறுத்தார் ஒருவரும் இல்லை. இது ஒவ்வொரு வஸ்துவிலும் நாம் அறியக் கூடாதபடி மறைந்துள்ளது. தனக்குத் தானாய் விளங்கக் கூடியது, the extraordinary nature of the soul and its inherent qualities etc. Different are the explanation given by various sectarians and in various religions, but no one can deny that unlike other things in nature, it is not liable to extinction. It is immortal by its very nature. It is uniform in every creature and it is beyond the reach of human conception and perception. It is invisible and unrecognisable and hence remains unrecognised by the creature in whom it exists. It is self-existent and selfluminous.

ஆன்ம வொடுக்கம், ஆன்ம சக்தி உடம்பினுள் எடங்கி நின்றல் suspended animation.

ஆன்மா, சுத்த சத்துக்கள் காரியமாய் உடம்பு முழுவதிலும் உள்ளாகப் பரவி நிற்கும் சுத்த சூட்சும தத்துவமாகிய வஸ்து, அது எந்த வஸ்துவின் ரூபத்திலும் பொருந்தினதல்ல, மனதிற்கெட்டாதது. ஆன்மா வானது உடம்பில் மற்ற தத்துவங்களைப் போல் அழியக் கூடியதல்ல; அது சகல பிராணிகளிடத்தும் சமமாக அமைந்துள்ள வஸ்து. அது பூதமும்ல்ல பிரகிருதியும்ல்ல, சுயம்புவாய் தனக்குத்தானே விளங்கக் கூடியது.

அது பேதமும் நிறமும் அற்றது. உலகத்தில் விளங்கும் யாவற்றுள்ளும் அது தனிமையும் ஏகமுமான வஸ்து, மற்ற யாவற்றும் தொந்த முள்ளது. மனமும் அத்தகையதே the immaterial spirit which exists in a man unrecognised by him. It is not attached to any form and is beyond the reach of human conception and perception.

Soul unlike the other functionary portions of one's existence is not liable to extinction, because it is uniform in every creature. It is neither a thing nor an element but is uncreated and self-existent. It is the changeless the colourless and the pure and it is the only 'simple' that exists in the world and all the other mental and physical are compounds, even the mind is so.,

ஆன்மி, ஈசனுப்பு, a kind of prepared salt and is opposed to சத்தியுப்பு.

ஆன் மெழுக்கு, பசுஞ் சாணம், cow-dung.

ஆன் மோர், பசு மோர், butter milk prepared from cow's milk.

ஆன்ற குணம், உயர்ந்த குணம், the highest quality.

ஆன்றாக்கம் பால், எருக்கம் பால், the milky juice extracted from Madar or calatropis.

ஆன் றடங்கார், கோதுமையாற் செய்த ரொட்டி, wheat bread.

ஆன்னெய், பசு நெய், cow's ghee.

இ

இ சுட்டெழுத்து, இந்த என்பதைக் குறிக்கும். (உ — ம்) இந்நோய், a demonstrative prefix denoting 'this' as in. இந்நோய், which means 'this disease'. 2. பெண்பால் விசுதி, feminine appellative termination, as in, அழகி (அழகு + இ), a fair woman; 3. ய, ர, ல என்பதை முதலெழுத்தாக வுள்ள வடமொழிகள், தமிழ் பாஷையிற் சேரும்போது அம்மொழிகளுக்கு உபசர்க்கமாய் வருமெழுத்து, a prefix to Sanskrit words beginning with

ய, ர, ல (உ—ம்) இயந்திரம், இரசிதம், இலவணம்.

இக சுக்கு, நீர்முள்ளி, white long-flowered Nail Dye — Barleria longifolia.

இக சேபம், எழு முள், axil - spined mulberry — Plecospermum spinosum.

இகடி (ஷி) கஸ்தூரி மஞ்சள், round zedoary — Curcuma amada.

இகது, கரும்பு, sugar-cane — Sacceharum officinarum.

இகம், சந்தனம், sandal-wood; 2. இண்டங் கொடி, a thorny creeper — Mimosa rubicaulis; 3. இப்பிறப்பு, the present birth; 4. இவ்வுலகம், the material world.

இகலன், நரி, jackal — Vulpes bengalensis.

இகலி, பெரு மருந்து, a twining plant, Indian birth wort — Aristolochia indica; 2. சிலேட்டுமம், one of the three humour in the human system i.e. phlegm.

இகலை, வெள்ளை, white.

இக லோகம், இவ்வுலகம், this material world.

இகல், வல்லமை, strength; 2. வலி power.

இகழி, கொன்றை a flower tree — Cassia fistula; 2. கடுக்காய், Indian gall-nut.

இகளி, வெற்றிலை, betel - leaf.

இகளை, இகனி, வெண்ணெய், butter.

இகு சாகியம், எள், gingelly seed — Sesamum indicum.

இகுசி, மூங்கில், bamboo — Bambusa arundi nacea.

இகு சோபிதம், ஏறழிஞ்சில் ancola fruit plant — Alangium lamarckii. It is so called from the notion that when its fruits fell they climbed up and stuck to the place they fell from.

இகுடி, ஆதொண்டை, thorny caper — Capparis horrida.

இகுத்தல், குழைத்தல், macerating, 2. கொல்லல், killing; destroying life; 3. துடைத்தல், wiping away; 4. தாழ்த்தல், lowering.

இகுந்தகம், ஐங்கணுக் கள்ளி, a kind of Euphorbin genus, with five joints.

இகுளி, கொன்றை, Indian laburnum — Cassia fistula; 2. கருஞ்சீரகம், black cumin — Nigella sativa.

இகு னோதயம், ஒட்டுப்புல், sticking grass — Setaria verticillata

இகுள், ஆரல் மீன், greenish or brownish sand-eel — Rhynchobdella aculeata; 2. இடி, thunderbolt.

இக்கட காய், ஓர் சிவப்புப் பூடு, a red species of a plant.

இக்கட்டு, வெல்லக்கட்டி, jaggery; the coarse juice of sugar cane boiled and then allowed to cool. When it is hardened it is made into balls with the hand.

இக்கயலாதி, நிலப்பனை, ground palm; hog palm — Curculigo orchioidea.

இக்கரை, இந்துப்பு, rock-salt.

இக்கவம், கரும்பு, sugar-cane — Saccharum officinarum.

இக்கா, கொட்டாவி, yawn; 2. விக்கல், hiccough.

இக்கா சிலேட்டுமம், சிலேட்டுமம் அதிகரித்து, உடம்பு முழுவதிலும் நோயுண்டாகிப் பலவித தீக்குணங்களைப் பிறப்பித்து வருத்து மோர் வகைச் சிலேட்டும நோய், a phlegmatic disease marked by pain all over the body with other bad symptoms, as hiccough, yawning, pricking pain in the chest etc.

இக்கா பித்தம், ஓயாக் கொட்டாவி, வியர்வை, சுரம், மார்பெரிச்சல், தலைபாரம், தூக்கமின்மை, முதலிய குணங்களோடு கூடிய

பித்தநோய், a kind of disease characterised by frequent yawning, perspiration, fever with cold, burning sensation in the chest, heaviness of head, sleeplessness etc. It is due to the deranged condition of bile in the system.

இக்கா ரோகம், சாதாரணமாய்த் திரிதோஷத்தினாலுண்டாகும் கொட்டாவி, any disease attended with constant yawning arising commonly from the deranged humours in the system.

இக்கி, கிராம்பு clove.

இக்கி ரசம், கருப்பஞ் சாறு, juice from sugar-cane.

இக்கிரி, நீர் முள்ளி, cow - thorn — Hygrophila spinosa; 2. முள்ளிக்கீரை, a kind of thorny greens, Prickly spinach — Amaranthus spinosus.

இக்கு, கரும்பு, sugar-cane — Saccharum officinarum; 2. கள் toddy; 3. கரடி, bear; 4. கூட்டில் வைத்த தேன், honey collected and kept stored in the hive; 5. கருமருதோன்றி, a block species of henna plant — Lenosonia (genus).

இக்குகந்தை, நீர் முள்ளி, see இக்கிரி; 2. நெருஞ்சில், a thorny plant — Tribulus terrestris; 3. நாணல், reed; 4. வெள்ளை விருளிச் செடி, Bog myrtle - a white species of Dodonaea genus.

இக்குசா, கஸ்தூரி மஞ்சள், round zedoary — Curculigo amada.

இக்குசு, தருப்பை, ஓர் வகைத் தருப்பை, a kind of sacrificial grass.

இக்குசாம தட்டை, கரும்பு, see இக்கு.

இக்கு மேகம், see இட்சு மேகம்.

இக்குரம், நீர் முள்ளி, see இக்கிரி.

இக்கு வாரு.

இக்கு வாகை, பேய்ச் கரை, a wild and bitter variety of bottle-gourd.

இக்கு விகாரம், கரும்பின் வேற்றுமை அதாவது சர்க்கரை, converted sugar-cane juice i.e. sugar.

இக்குற மூலி, பெரு மருந்து, Indian birth-wort — Aristolochia Indica.

இக்தி, see இக்கி.

இகஷி, கஸ்தூரி மஞ்சள், see இக்சி.

இக்சி, கரும்பு, see 2. அடிக்கரும்பு, the lower stem of the sugar-cane; 3. கண்ணிமை மயிர், eye-lash.

இங்கஞ் செடி, முத்தா பலம், அல்லது சங்கஞ் செடி, four-spined Monetia — Azima tetracantha.

இங்கம், பெருங்காயம், asafoetida; 2. அறிவு, sense.

இங்கரி, கஸ்தூரி, a strong - scented substance obtained from the musk-deer and used as a perfume and also in medicine — Moschus.

இங்கலிகம், நஞ்சுண்டான், a poison ball plant; anchorites — Balanites Roxburghii.

இங்கா, காட்டுக் கொன்றை, wild cassia, Wight's inga — Mimosa bigemina; 2. கொறுக்காய்ப் புளி, sweet-fruit tree — Mimosa dulcis; 3. இருள் வேல், dark vail, Burma iron wood — Acacia xylocarpa.

இங்காரியம், புகையிலை, tobacco — Nicotiana tobacum.

இங்காலம், கரி, charcoal; 2. மரக்கரி, wood charcoal.

இங்கிக் கடம்பான், எட்டு மெல்லிய கைகளை யுடைய வேர் கடல் மீன், இது உடம்பிலிருக்கு மோர் கறுப்பு மையை வெளியிற் கக்கித் தண்ணீரைக் கலக்கி அதன் மறைவில் தப்பி யோடும் சக்தி வாய்ந்தது, a two gilled cephalopodus mollusc with eight arms covered with suckers having the body inclosed in a sac, from which it ejects a black ink-like fluid (sepia) so as to darken the water and conceal itself — Cuttle-fish.

இங்கித மால், கௌபீனம், கோவணம், a place of cloth tied in the loina just to cover the male genital.

இங்கிதம், அடையாளம், indication; 2. உள்ளிசைவு, internal motion; 3. உடம்பினைசைவு, motion of various parts of the body.

இங்கித ராகம், கருங்குளவி, a large black species of stinging wasps giving out a peculiar buzzing sound like the blowing of a horn — Hornet.

இங்கிரி, கஸ்தூரி, see இங்கரி.

இங்கிலிகம், இங்கிலிக்கம், சாதிலிங்கம் see இங்குலிகம்.

இங்கீத ரோமம், தலை மயிர், hair on the head.

இங்கு, பெருங்காயம், asafoetida.

இங்கு காதி, பீத ரோகணி, which see.

இங்குக் காண்டான், see இங்குசு கண்டன்.

இங்குசி, நீர் முள்ளி, see இக்குகம்.

இங்குசு கண்டன், பெருநெருஞ்சில், Prastate herb — Tribulus terrestris.

இங்குசு காண்டான், நீர் முள்ளி, see இங்குகம்; 2. பெரு நெருஞ்சில், see இக்கு கந்தை; 3. பெருங் கரும்பு; a long and stout sugar-cane.

இங்கு சேபம், ஓடான், a creeper (unidentified).

இங்குடம், நாட்டு வாதுமை மரம்,
Indian almond tree — Terminalia
catappa.

இங்குடாவகம், நெருஞ்சில், a thorny
plant — Tribulus terrestris.

இங்குடும், பெருங்காயம், asafoetida
— Ferule asafoetida.

இங்குளம், பூதி மரம்,
இதுகாரியத்தைச் செந்தூரம் பண்ண
உதவும், an unknown tree capable
of reducing lead into a red oxide.

இங்குதம், ஓர் மரம், a tree.

இங்கு தாதி, பீதரோகணிக் கொடி,
இமயமலைச் சாரலில் உண்டாகும்,
an unknown creeper said to be found
in the Himalayan region.

இங்கு தாதிபம், கருக்கு வாய்ச்சி,
jagged jujube — Zizyphus glabrata.
It is a tree about 20 ft. high with
small greenish yellow flowers.

இங்குதாரி, பேரோசனை, one of the
120 kinds of natural substances
described in the Tamil medical science
2. ஓர் வகை உலோக மண், a
kind of mineral ore; 3. கோரோசனை,
bezoar.

இங்குதாழி, பீதரோகணி, an exotic
plant; a small Cashmere tree? See
இங்குதாதி.

இங்குதி, ஓர் மரம், a kind of tree
(unidentified) See இங்குதம்.

இங்கு தூரி,
இங்கு தூரிதம், see இங்குதாரி.

இங்கு பத்திரி, பெருங்காய மரத்தி
னிலை, the leaf of the asafoetida
tree; 2. நஞ்சுண்டான், the
இங்கலிகம்.

இங்கு பூம், see இங்கு ராமம்.

இங்கு போளம், கரிய போளம், the
black myrrh which is a resinous
inspissated juice of the leaves of
an Aloe species — Balsmodendron
myrrha.

இங்குமம், see இங்கு.

இங்குயில், பெருங்காயம், see
இங்குமம்.

இங்குர சாலிகம், ஒட்டுப் பலா, a
species of graft jack fruit tree.

இங்குரா, see இங்குராமம்.

இங்குராப் பல்லி, கிச்சிலிக் கிழங்கு,
an aromatic root — Komperia
galanga.

இங்கு ராமம், பெருங்காயம், asafoetida
— Ferula asafoetida.

இங்குலம், see இங்குடம்.

இங்குலாதிக் குளிகை, விஷகரம்,
சுகசன்னி, சன்னிபாத சுரம் முதலிய
நோய்களுக்குக் கொடுக்கும்
மாத்திரை, முறைக்கு அகத்தியர்

வல்லாதி 600ஐப் பார்க்கவும், a pill
prescribed by native vaidyans for
malarial fever, typhoid fever, delirium
etc. See Agastya's Vallathi 600 for
its preparation.

இங்குலிகம், சாதிலிங்கம், இது சீன
தேசத்திலிருந்து இறக்குமதி
யாகிறது, இது வோர் வகைத்
தாதுப் பொருள். இது சிகப்புத்
கனதியும், பளபளப்புள்ள
தாயுமிருக்கும். இரசக் கேணிகளில்
இது சாதாரணமாய்க் கிடைக்கும்.
vermillion or red sulphuret of mercury
— Hydrargyri bisulphuretum. This is
mostly imported from China. It is
a mineral substance, red, heavy, and
brilliant, found in native condition
in quick silver mines. For fuller details
see under சாதிலிங்கம், 2. சிவப்பு
fictitious cinnabar; red paint.

இங்குலிங்க பிசம், ஐவிரலி, Bryony,
Ghee Ajwaun — Bryonia laciniosa.

இங்குலிசம், கருங் குங்கிலியம், black
dammer. It is so called from its
brilliance in contrast to the white
dammer — Canarium stricutum Resion
of.

இங்கு லோசிதம், ஒட்டுமா graft
mango — Mangifera Indica.

இங்குவாதி குரணம், (இங்கு + ஆதி)
பெருங்காயம் முதலிய சரக்குகளைச்
சேர்த்து வாத நோய்களுக்குக்
கொடுக்கும் குரணம், a medicinal
powder containing, asafoetida as its

chief ingredient. It is prescribed for
rheumatic complaints.

இங்கு விருட்சம், நேய மரம், a plant
(unidentified).

இங்குளம், சாதிலிங்கம் see
இங்குலிகம், 2. பெருங்காயம்,
asafoetida; 3. இரசம், mercury.

இங்குளி, see இங்குளம்.

இங்கை, இண்டங் கொடி, which see.

இசகு பிசகு, எக்கச் செக்கம்,
ஒவ்வாமை, want of comfort;
discomfort; 2. தாறுமாறு, placing
one-self in a discomfortable position;
3. குழப்பம், under confusion.

இசங்கு, சங்கங் குப்பி, a small-leaved
glory tree — Cleodendron inermis;
2. சங்கஞ் செடி, four - spined
Monetia — Azima tetraacantha.

இசதாரு, கடப்ப மரம், common Indian
oak — Barringtonia racemosa.

இசபி மூலம், உரளி, a plant.

இசப்பகோல் விரை, see இசபகோல்
விதை.

இசருகம், வெண் தும்பை, white
toombay — Leucas indica, as opposed
to கருந் தும்பை, black toombay;
Malabar catmint — Anisomeles
malabarica; 2. சிறு தும்பை, small
toombay — Leucas rosmarinifolia.

இசலிகா, ஒட்டை மரம், camel tree, camel thistle — *Echinops echinatus*.

இசவில், கொன்றை common cassia — *Cassia fistula*.

இசவேல், ஒடைவேல், a tree having large thorns, arrow thorn tree — *Acacia planifrons*.

இசி, இசித்தல், to pull; 2. சிரித்தல், to laugh; 3. சிரிப்பு, laughter; 4. நெகிழ்த்தக்க, elastic; 5. இச்சி, which see; 6. இசிவு, spasm.

இசி கடுகு, செங்கடுகு, brown mustard — *Brassica*.

NOTE: The other varieties are — Black Mustard, white mustard, etc, of which the black mustard which is otherwise known as European mustard is the true mustard and it is medicinally very potent.

இசிகர், கடுகு, mustard or Indian mustard — *Sinapis brassicata*.

இசிகா, கருங் குருந்து, a black species of குருந்து, a tree; Indian wild lime — *Trichilia spinosa*.

இசி தாரு, see இசதாரு.

இசி தாலிகம், ஒருதலைப் பூண்டு, a garlic of one bulb only — *Allium sativum*.

இசித்தல், இணங்குதல், pulling off, as bark, leaves, fibres etc; 2. சிரித்தல், laughing; 3. நரம்பிழுத்தல், straining of the nerves; 4. நோவுண்டாதல், aching.

இசி பலம், பேய்ப்புடோல், bitter snake gourd — *Trichosanthes lacinosa*.

இசிப்பு, இசிவு, convulsion; 2. வயிற்று வலி, stomach ache; 3. நரம்புகளுக்கு, violent strain of the nerve or the muscle; 4. வலிப்பு, a sudden violent attack followed by senselessness — Convulsion; Fit.

இசிப்புக் கோ விதை, see இசபகோல் விதை.

இசியிழை, நெகிழ்த்தக்க நார், elastic fibre.

இசிவு, இழுப்பு, a sudden attack of fit; 2. நரம்பிழுப்பு, spasm of the muscles through the action of nerves — Nerve angina; 4. வயிற்றிசிவு, spasm of abdominal muscles — Angina abdominis; 5. பிரசவ வேதனை, pangs and efforts of child-birth; 6. நெகிழ்ச்சி, (in Physics) elasticity.

இசிவு சன்னி, உடம்பில் பல விடங்களி லுண்டாகும் வலிப்பு, a violent and rigid spasm of the muscles of voluntary motion — Tetanus. This includes முன்னிசிவு, பின்னிசிவு, Emprostotonos and opisthotonos in which the paroxysms are reflex; 2. வாய் கிட்டிப் போகு மோர் வகை

வலி, a tetanus in which the jaws become rigidly fixed; lock jaw — Trismus; 3. வலி சன்னி, any form of spasm characteristic of tetanus — Tetanic convulsion; 4. சாதாரணமாய், நோயினால் மூளையு மதைச் சேர்ந்த நரம்புகளும் பீடிக்கப்பட்டுத் தசைகள் பிசுவாகி அதனாலேற்படும் வலிப்பு. இந்நோய் குழந்தைகளையும், கர்ப்பிணிகளையும் எளிதில் தாக்கும். குழந்தைகளுக்கு, மாந்தம், பல் முளைத்தல் வயிற்றுக் கிருமி, அசிரம் முதலியவைகளாற் காணும், generally the children are suddenly attacked of convulsions, especially one of a reflex origin, as from teething, worms, fever or temporary cerebral congestion — Infantile eclampsia. It may also occur at or near the end of pregnancy — Puerperal eclampsia. See அபதானக வாதம், அப தந்திரிக வாதம்.

இசிவு நொப்பி, இசிவு சன்னியைத் தடுக்கு மருந்து, a counteracting medicine for spasm — Antispasmodic.

இசிவு மாந்தம், குழந்தைகளுக்கு அசிரணத்தினா லேற்படும் வலி, fits in children due to indigestion — Infantile convulsion.

இசிவுள்ள, வலிப்புள்ள tending to convulse; convulsive.

இசீகம், ஓர் வகைக் கரும்பு, a kind of sugar-cane — Saccharum spontaneum; 2. மூசையிலிட்டு,

உருக்கும் உலோகங்கள் உருகினதாவெனச் சோதிக்கும் இரும்புக் காம்பு, a small stick or iron rod used for trying whether the gold or other metal in a crucible is melted or not; an iron rod used in fusion of metals.

இசக்கோல் வித்து, see இசபகோல் விதை.

இசதாரு, கடப்ப மரம், sea-side Indian oak — *Barringtonia racemosa*. See இசிதாரு.

இசபகோல் விதை, ஈசப்பு கோல் விதை. இது இத்தேசத்திற் குரிய பூண்டல்ல. வெளியூரிலிருந்து கொண்டு வந்து பயிராக்கப்படுகிறது. இதன் விதை எள்ளு அல்லது ஏலரசியைப் போலிருக்கும். இதைத் தண்ணீர்ற் போட வழவழப்பாயும் வெண்மையாய் மிருக்கும். யுனானி வைத்தியர்கள் சூட்டைத் தணிக்கவும், உஷ்ண சுரம், இரத்தக் கொதிப்பு, சித்பேதி அல்லது வயிற்றுக் கடுப்பு, இரத்த பேதி, தொண்டை, நாக்கு முதலியவைகளின் வறட்சி, முதலியவைகளுக்கு இவ்விதையை உபயோகப்படுத்துவார்கள். இதற்கு சப்ஜாவிரை என்றும் சொல்வதுண்டு.

கோடைக் காலங்களில் மகமதியர்களிதைக் குடிநீரில் சேர்த்து உபயோகிப்பார்கள். இதைக் கஷாயமாக வைத்து நீர்க்கடுப்பு, பிரமேகம் முதலிய

நோய்களுக்குக் கொடுக்கலாம். விதையை வறுத்துத் தண்ணீர் கலந்து குடிக்கப் பேதியைக் கட்டும். வாய் கொப்பளிக்கவும், வாய், தொண்டை இவைகளின் இரணத்தை ஆற்றவும் இது உதவும். காடியிலரைத்துப் பூசக் கீல் வாயு, வாதவாயு, வீக்கம் முதலியன போகும். இவ்விதை மருந்துக் கடைகளில் கிடைக்கும். இத சுகல பேதிகளையுங் கட்டும். உடையாத கட்டிகளின் மேற் பூச உடையும். பேதனாவுக்கும் இதுவே குணம். Spogel, Fleawort, Horse ear — Plantago ova'a alias P. decumbeus.

The plant is not a native of this country; it has been introduced from foreign countries and is now cultivated in several parts. The seeds are like gingelly or cardamon seeds; soaked in water, they become coated with an abundant adherent mucilage free from odour and taste. Unani doctors prescribe this for cooling the system as a demulcent and also for disease like dysentery, parched tongue and throat. It is used in Summer with a drink.

A decoction of the seeds will be found useful in stricture of urine etc. Fried seeds mixed with water will arrest motions. It is also used for irritation of the mouth and the throat and also as a gargle. Mixed with vinegar, it is also applied to swelling and other rheumatic complaints. The seeds are procurable in bazaars.

It is capable of arresting or stopping motions arising from various causes. It is also applied to abscesses. It resembles quince seeds in properties.

இசுபுப்பம், ஓர் பூண்டின் பெயர், the name of a plant (unidentified).

இசுப்பு, இழுப்பு, convulsions; fits.

இசை, பொன், gold.

இசைச் சுவை, பாடுவதற்காகக் குரலிசையைப் புக்குவப்படுத்தும் தின்பண்டங்கள், அவையாவன — தேன், பால், நெய், ஏலம், வாழைப்பழம், மாதுளங்கனி முதலியன. eatables serving to modulate the sound of the voice for singing such as, honey milk, ghee, cardoman, plantain, pomegranate etc.

இசைப் புள், குயில், இதன் குரல் காதுக்கினிமையா யிருத்தற் பற்றி இதற்கிப் பெயர். இதன் முட்டையைக் குஞ்சு பொரிப்பதற்காக வேண்டி இப்பறவை அதை வேறு பறவைகளின் கூட்டிற் கொண்டு போய் வைக்கும், cuckoo, Cuculinae. It is named from the sound of its note and is famous for its habit of depositing its eggs in the nests of other birds. See குயில்; 2. அன்றில், இது பேடைவிட்டு நீங்காத வோர் பறவை, the nightingale of India noted for its inseperable love for the mate.

இசைப் பொறி, சத்தத்தைக் கேட்கும் கருவி அதாவது காது, ear, the organ by which the sound is heard.

இசை முட்டி, செருந்தி மரம், golden blossomed pear tree — Ochna squarrosa.

இசை மூடி, சிலந்தி நாயகம், a plant — Ruellia repens; 2. இலைக் கள்ளி, leafy milk hedge — Euphorbia nerifolia.

இசையறி பறவை, கேகயப் புள், இது பாட்டி னோசையினால் மகிழ்ந்து உயிர் துறக்கும், a species of bird which is said to be charmed by music and to die while under the charm. See also அசுணமா.

இசை விரும்பி, see இசையறி பறவை.

இசைவு பிசகு, see இசகு பிசகு.

இச்சகம், நாரத்தை, citron — Citrus medica.

இச்சத்தி, இலந்தை, jujuba — Zizyphus jujuba.

இச்சபம், சவரி லோத்திரம், விளா, wood-apple, elephant apple — Feronia elephantum.

இச்சயம், ஆசை, desire.

இச்சலம், நீர்க் கடம்பு, female Kadambu — Stephegyne parviflora;

449/17—61

2. சதுப்பு நிலத்திலும், உப்பு மண்ணிலத்திலும், விளையும் ஓர் சிறிய மரம், a small tree growing in wet and saline soils.

இச்சா, தன்னிஷ்டமான, தான் பிரியப்பட்ட, as desired by one.

இச்சா சத்தி, மூவகை சத்திகள் லொன்று, உயிர்க்கருணைசம், one of the three active or female energies of Siva — benevolence to souls and other creatures in the Universe; 2. பஞ்ச சத்திகள் லொன்று, பஞ்சபூதமாக நிற்பது, one of the five female energies representing the operations of the five elements.

இச்சா பத்தியம், தனக் கிஷ்டமான பண்டங்களைச் சாப்பிடுதல், non-restricted diet. It is opposed to கடும் பத்தியம் strict diet in which is taken only substances prescribed by the physician himself:

உலகி விச்சாபத்தியம் கண்டுர் கூரமங்காய் அவகிணைக்காய் கொத்தவரை - கலசமுனி மந்தவகை கூஷமாண்டம் மாகடு கொள்ளென்றோது இத்தவகை நீத்துன்பதே

(தேரையர்)

கடுகுதற்றியத் தென்னெய் கூழ்ப்பாண்டங்கள் கடலை வடுவதாயி தெங்குமா வருக்கை நற்காயம் மடிவிலாத வெள்ளுள்ளி கொள் புகையிலை மது பென் இடறபாக லோடகத்தி நீக்கிட விச்சாபத்தியம்

(சந்திரானந்தர்).

2. வைத்தியர்களால் மறுக்கப்பட்ட பண்டங்களைத் தவிர மற்ற இஷ்டமானவைகளைப் புசித்தல், taking articles of fare other than those prohibited by the

physician; 3. புறப் பத்தியம் அல்லது மருந்து கொண்ட பின் கடுகு, நல்லெண்ணெய், புணர்ச்சி முதலியவைகளை நீக்கிக் கொள்ளும் பத்தியம், ordinary mild diet in which the use of mustard, gingelly oil and cohabitation are prohibited. This is generally prescribed after treatment.

இச்சா பேதி, தன் னிஷ்டப்படிப் பேதியாக வேண்டிக் கொள்ளும் மருந்து.

“இவ் விச்சாபேதி தன்னை இஞ்சியின் சாற்றிற் கொள்ள” (பராச சேகரம்)

a purgative taken to have motions as desired.

இச்சாபேதி குளிகை, தனக் கிசைந்த வண்ணம் பேதியாகும்படிக் கொள்ளும் மாத்திரை, the pill taken to have motion as many times as one desires.

இச்சா மாமிச பேசி, தன்னிச்சைப் பிரகாரம், நடத்த வல்ல தசைப் பாகம், muscles capable of being moved in accordance with one's will — Voluntary muscle.

இச்சா ரோசம், பெண்களைப் புணர வேண்டுமென்ற ஏக்கத்தினாலாவது பெண்களை யதிகமாகப் புணருவதனாலாவது ஏற்படும் நோய்கள், disease commonly arising from lust or lasciviousness or through sexual excess; insane sexual desire in the male. It is opposed to one in the female — Nymphomania.

இச்சி, இத்தி மரம், tailed oval leaved fig — *Ficus talboti*; 2. சிற்றால், small banyan, jointed- ovate leaved fig — *Ficus tsiela*; 3. இச்சி மரம், இது மேலெழும்பிய வேர்களின்றி விசாலமாய்ப் பருத்துள்ள வோர் மரம். இலைகள் இரண்டு முதல் நாலங்குலம் வரை நீளமுள்ளது. கம்புகள் நீளமாயும், பூக்கள் கொஞ்சமாயு முள்ளது. இதன் பட்டைக் கஷாயம் இருமல், நெஞ்சு நோய் முதலியவைகளுக்குக் கொடுக்கலாம். வேரும், காயின் சாறும், கண்ணோய்களுக்குக் குதவும்.

இதன் இலைகளைக் கருதி இம்மரம் பெருவிச்சி, சிறுவிச்சி யென இரண்டு வகைப்படும். Itchy tree — *Ficus amplissima*. It is a large spreading tree without aerial roots; laves 2 to 4 inches long; filaments are long and thick. Male flowers are very few.

A decoction from the bark of the root mixed with long pepper is given in bad coughs and pulmonary affections. The juice of the root and fruit is said to be a good remedy in sore eyes.

The tree is divided into two kinds viz. large one and small in consideration of its leaves.

இச்சியம், இச்சியல், கடுகு ரோகினி, see இச்சி ரோகினி.

இச்சியாமி, சீயக்காய், Soap pod wattle Washing pod tree — *Acacia concinna*.

இச்சியால், ஆல மரத்தின் விழுதி சாய்ந்தது, சிற்றால், short banyan — *Ficus tsiela*. See இச்சி.

இச்சி யோனி, கரும்பு, sugar-cane — *Saccharum officinarum*.

இச்சி ரோகினி, கடுகு ரோகினி, a kind of purgative drug — *Helleborus niger*.

இச்சில், இந்திர மரம், see இச்சி.

இச்சீவியம், தற்சமயம் நடக்கும் வாழ்நாள், the present life, as opposed to the future or the past.

இச்சு, நஞ்சு, Date palm — *Phoenix dactylifera*.

இச்சு சாரம், வெல்லம், unrefined sugar; jaggery.

இச்சு மூலம், கரும்பு வேர், அடிக்கரும்பு, the root or the under portion of sugar-cane plant.

இச்சு மேகம், மூத்திரம் தித்திப்பாக வரும் ஓர் வகை மேக நோய், a urinary disease of metabolism marked by an abnormal amount of sugar in the blood and by the passage of an excessive amount of urine containing an excessive amount of sugar — *Diabetes mellitus*.

இச்சை யடக்கம், காம விச்சையை யடக்குதல், restraint of sexual appetite; 2. ஆசையை விடல், to be free from desire.

இச்சு ரசம், கரும்பு, the juice of sugar-cane.

இஸ்காத்தி விருக்கி, கண்டங் கத்திரி, yellow-berried night shade — *Solanum jacquini* alias *S.Xanthocarpum*.

இஸ்கோப்பி விதை, see இசுபகோல் விதை.

இஸ்கோல், see இசுபகோல் விதை.

இஸ்திரி சங்கை, மாதர் புணர்ச்சி, sexual intercourse with women.

இஸ்திரி சங்கை நாடி, பெண்கள் சம்போகத்தினால் லேற்படும் நாடி நடை, the pulsation noticed immediately after sexual intercourse

இஸ்திரி சங்காத தோஷம், மாதரைப் புணருவதனா லேற்பட்ட குற்றங்கள், the morbid conditions arising from sexual intercourse with women.

இஸ்நானப் பரிகாரம், நான்கு வகைச் சிகிச்சைகளி லொன்று, one of the four methods of effecting a cure i.e. the water-cure.

இஸ்லாமி வைத்தியம், யுனானி சிகிச்சை, Unani treatment.

இஸ்லாமி வைத்தியன், மகம்மதிய வைத்தியன், யுனானி வைத்தியன், a Unani doctor, Hakeem.

physician; 3. புறப் பத்தியம் அல்லது மருந்து கொண்ட பின் கடுகு, நல்லெண்ணெய், புணர்ச்சி முதலியவைகளை நீக்கிக் கொள்ளும் பத்தியம், ordinary mild diet in which the use of mustard, gingelly oil and cohabitation are prohibited. This is generally prescribed after treatment.

இச்சா பேதி, தன் னிஷ்டப்படிப் பேதியாக வேண்டிக் கொள்ளும் மருந்து.

“இவ் விச்சாபேதி தன்னை

இஞ்சியின் சாற்றிற் கொள்ள”

(பராச சேகரம்)

a purgative taken to have motions as desired.

இச்சாபேதி குளிகை, தனக் கிசைந்த வண்ணம் பேதியாகும்படிக் கொள்ளும் மாத்திரை, the pill taken to have motion as many times as one desires.

இச்சா மாமிச பேசி, தன்னிச்சைப் பிரகாரம், நடத்த வல்ல தசைப் பாகம், muscles capable of being moved in accordance with one's will — Voluntary muscle.

இச்சா ரோசம், பெண்களைப் புணர வேண்டுமென்ற ஏக்கத்தினாலாவது பெண்களை யதிகமாகப் புணருவதனாலாவது ஏற்படும் நோய்கள், disease commonly arising from lust or lasciviousness or through sexual excess; insane sexual desire in the male. It is opposed to one in the female — Nymphomania.

இச்சி, இத்தி மரம், tailed oval leaved fig — *Ficus talboti*; 2. சிற்றால், small banyan, jointed- ovate leaved fig — *Ficus tsiela*; 3. இச்சி மரம், இது மேலெழும்பிய வேர்களின்றி விசாலமாய்ப் பருத்துள்ள வோர் மரம். இலைகள் இரண்டு முதல் நாலங்குலம் வரை நீளமுள்ளது. காம்புகள் நீளமாயும், பூக்கள் கொஞ்சமாயு முள்ளது. இதன் பட்டைக் கஷாயம் இருமல், நெஞ்சு நோய் முதலியவைகளுக்குக் கொடுக்கலாம். வேரும், காயின் சாறும், கண்ணோய்களுக்கு குதவும்.

இதன் இலைகளைக் கருதி இம்மரம் பெருவிச்சி, சிறுவிச்சி யென இரண்டு வகைப்படும். Itchy tree — *Ficus amplissima*. It is a large spreading tree without aerial roots; laves 2 to 4 inches long; filaments are long and thick. Male flowers are very few.

A decoction from the bark of the root mixed with long pepper is given in bad coughs and pulmonary affections. The juice of the root and fruit is said to be a good remedy in sore eyes.

The tree is divided into two kinds viz. large one and small in consideration of its leaves.

இச்சியம், இச்சியல், கடுகு ரோகினி, see இச்சி ரோகினி.

இச்சியாமி, சீயக்காய், Soap pod wattle Washing pod tree — *Acacia concinna*.

இச்சியால், ஆல மரத்தின் விழுதி சாய்ந்தது, சிற்றால், short banyan — *Ficus tsiela*. See இச்சி.

இச்சி யோனி, கரும்பு, sugar-cane — *Saccharum officinarum*.

இச்சி ரோகினி, கடுகு ரோகினி, a kind of purgative drug — *Helleborus niger*.

இச்சில், இந்திர மரம், see இச்சி.

இச்சீவியம், தற்சமயம் நடக்கும் வாழ்நாள், the present life, as opposed to the future or the past.

இச்சு, நஞ்சு, Date palm — *Phoenix dactylifera*.

இச்சு சாரம், வெல்லம், unrefined sugar; jaggery.

இச்சு மூலம், கரும்பு வேர், அடிக்கரும்பு, the root or the under portion of sugar-cane plant.

இச்சு மேகம், மூத்திரம் தித்திப்பாக வரும் ஓர் வகை மேக நோய், a urinary disease of metabolism marked by an abnoral amount of sugar in the blood and by the passage of an excessive amount of urine containing an excessive amount of sugar — *Diabetes mellitus*.

இச்சு யடக்கம், காம விச்சையை யடக்குதல், restraint of sexual appetite; 2. ஆசையை விடல், to be free from desire.

இச்சு ரசம், கரும்பு, the juice of sugar-cane.

இஸ்காத்தி விருக்கி, கண்டங் கத்திரி, yellow-berried night shade — *Solanum jacquini* alias *S.Xanthocarpum*.

இஸ்கோப்பி விதை, see இசுபகோல் விதை.

இஸ்கோல், see இசுபகோல் விதை.

இஸ்திரி சங்கை, மாதர் புணர்ச்சி, sexual intercourse with women.

இஸ்திரி சங்கை நாடி, பெண்கள் சம்போகத்தினால் லேற்படும் நாடி நடை, the pulsation noticed immediately after sexual intercourse

இஸ்திரி சங்காத தோஷம், மாதரைப் புணருவதனா லேற்பட்ட குற்றங்கள், the morbid conditions arising from sexual intercourse with women.

இஸ்நானப் பரிகாரம், நான்கு வகைச் சிகிச்சைகளி லொன்று, one of the four methods of effecting a cure i.e. the water-cure.

இஸ்லாமி வைத்தியம், யுனானி சிகிச்சை, Unani treatement.

இஸ்லாமி வைத்தியன், மகம்மதிய வைத்தியன், யுனானி வைத்தியன், a Unani doctor, Hakeem.

இஜுருல் கமர், சந்திரகாந்தக் கல், இதைச் சந்திர னொளியிற் காட்ட ஈரங் கசியும், moon stone, which is said to emit moisture when placed in the moon.

இஜுருல் தீக், கோழிக் கல், gall stone.

இஜுருல் லயா, விஷக் கல், a poisonous stone.

இஞ்சம், வெந்தோன்றி, a poisonous stone.

இஞ்சாகம், இறால், prawn.

இஞ்சாகிசம், ஏலம் cardamom — Elettaria cardamomum.

இஞ்சி, இஞ்சிக் கிழங்கு, இச்செடி அல்லது 7 அடி உயர் மிருக்கும். பூ வாசனையாயும் பச்சையாயும், இலைகள் சிறிய காம்புகளுள்ள வைகளாயும் வாசனையாய் மிருக்கும். இக்கிழங்கு வெளிப்புறம் மண்ணிறமாகவும் உட்பக்கம் மஞ்சளாய் மிருக்கும். இஞ்சி அல்லது உலர்ந்த சுக்கு எல்லாக் கிடைகளிலும் கிடைக்கும்.

சுதேச வைத்தியர்கள் இதை அகிரணம், வயிற்றில் சேரும் வாயு, வயிற்றுப் பொருமல், வயிற்றுளைவு, வாத நோய், பீனசம், சுரம் முதலிய நோய்களுக்குக் கொடுப்பதுண்டு, கீல் வாயுவுக்குச் சாராயத்திற் கலந்து பற்றுப் போட உதவும். இதை மற்றச் சரக்குகளுடன் சேர்த்துத்

தைலமாகக் காய்ச்சிப் பித்த மயக்கம், மண்டைக் குத்தல், தலைவலி முதலிய நோய்களுக்குத் தலைமுழுக வுபயோகிக்கலாம். யுனானி வைத்தியர்கள் இதை ஷர்பத்தாக (குடிநீராக)வும், பித்த சாந்திக்கும் வயிற்றுப் புளிப்புக்கும் தேனில் ஊறப் போட்டு முறைப்பாவாகவும் உபயோகிப்பார்கள். இதைப் பச்சையாயிருந்தால் இஞ்சி என்றும், காய்ந்து போனால் சுக்கு என்றும் சொல்வதுண்டு. ஆயினும் குணம் வேறுபடாது. வயிற்றி லுணவினால் சேரும் வாயுவைப் போக்குவதற்காக இஞ்சியைச் சமையலிலும் அதிகமாக உபயோகப்படுத்துவார்கள்.

உலர்ந்த சுக்கைக் கஷாயமாக வைத்து வயிற்றுவலி, வயிற்றுப் பொருமல், வாந்தி, குடல் நோய், முதலியவைகளுக்குக் கொடுக்கலாம். common ginger — Zingiber officinale. This plant will be generally 3 or 4 fit high and the leaves will be smooth; flowers are small and the pedicles short. The roots especially have a pleasant aromatic odour.

It is brownish externally and yellow internally is cultivated all over India. Ginger is always obtainable in the fresh or the dried state in all the bazaars.

Native physicians prescribe this in a variety of ways for several disease viz. weak digestion, flatulency,

rheumatism, catarrhal affections, fever, etc. Mixed with wine or alcohol, it is used as an external application for paralytic and rheumatic affections. A medicated oil is prepared in conjunction with other drugs and used for headache, giddiness, neuralgia etc.

Unani Doctors use this in the preparation of syrups or Morabas for biliousness. Green ginger is called Inji, while dry or white ginger Sookhoo in Tamil. It is much used by Indians in curries for removing flatulency. Its decoction is given for colic pain, tympanites, vomiting, bowel affections etc.

NOTE: The black and the white ginger belong to the same variety of the plant but the red is of a different species. The black and the white are cultivated in Jamaica but the black is inferior in quality.

In Southern India, the ginger from Malabar is reckoned superior to any other.

Ginger from its stimulant and carminative properties is used in tooth-ache, gout, rheumatism of the jaws and relaxed uvula with good effect. Its activity resides in a volatile oil and in a soft acid resin.

It is said to act powerfully on the mucous membranes. Ginger poultice to the forehead will relieve head-ache. It is also found useful in paralysis and pulmonary affections.

The rhizomas procured fresh and young are preserved in sugar and sometimes in honey, constituting the preserved ginger of the shops. Essence of ginger is made by steeping ginger in alcohol. It is used externally in paralysis and rheumatism and internally with other ingredients in intermittent fever. It is also used as a corrective adjunct to purgatives to prevent nausea and griping.

In the collapse stage of cholera, powdered ginger rubbed to the extremities is found to check the cold perspiration, improve the local circulation and tends to relieve the agonising cramps.

Ginger is used as a condiment and a pickle is made with the fresh tender rhizomes.

இஞ்சிக் கிழங்கு, இஞ்சி வேர், the root of ginger. See இஞ்சி.

இஞ்சிச் சத்து, இஞ்சிக் கிழங்கின் சாரம். இதைச் சாராயத்தி லுறவைத்துப் பிறகு அதனின்றி சாறு எடுப்பதுண்டு, essence of ginger. This is generally made by steeping it in alcohol.

இஞ்சிச் சாறு, இஞ்சி ரசம், the juice obtained from ginger, and used in fever.

இஞ்சிச் சுண்ணம், இஞ்சிச் சாற்றினடியில் நிற்கும் சுண்ணாம்பு,

the white chalk-like deposit found at the bottom of the juice of ginger.

இஞ்சி சுய ரசம், இஞ்சிச் சாற்றி னடியில் நிற்கும் சுண்ணாம்பு, the white chalk-like deposit found at the bottom of the juice of ginger.

இஞ்சி சுய ரசம், இஞ்சியிலிருந்து எடுக்கும் கலப்பில்லாத ரசம், the unadulterated juice extracted from the ginger; 2. இஞ்சிச் சாற்றாலாகிய கஷாயம். இதை இஞ்சி சுரசம் என்று சொல்வதுண்டு, the juice of ginger prepared and used as a medicinal drink after having poured it into a heated vessel.

இஞ்சி சுரசம், see இஞ்சி சுய ரசம்.

இஞ்சித் தயிலம், இஞ்சி ரசத்தை நல்லெண்ணெயினூற்றி அத்துடன் மற்றக் கடைச் சரக்குகளுக்குச் சேர்த்துக் காய்ச்சி வடிக்கு மோர் வகைத் தைலம். இதைத் தேய்த்துத் தலை முழுக் ஒற்றைத் தலைவலி குணமாகும். a medicated oil prepared by boiling gingelly oil with the juice of ginger and other ingredients. It is anointed on the head in cases of hemicrania.

இஞ்சித் தித்திப்பு, இஞ்சியை யறுத்துத் தேனி விட்டுப் பாகம் செய்த வோர் பாகு, இதை யுனானி வைத்தியர்கள், இஞ்சி முராபா வென்பர், ginger cut to piece and preserved in honey; 2. இஞ்சியை வெல்லத்தி விட்டுச் சமைத்த வோர்வகைச் சுண்டாங்கி, a kind

of culinary preparation in which ginger is boiled with jaggery or sugar and used in food to give it relish; a seasoning for food.

இஞ்சித் தீஞ்சாறு, இஞ்சிச் சாறும் சர்க்கரையுங் கலந்து காய்ச்சி வடித்த வோர்வகைப் பாகு, syrup of ginger.

இஞ்சித் துவையல், இஞ்சியை மற்றக் கறிச் சாமான்களோடு சேர்த்துத் தரைத்த வோர் வகைச் சுண்டாங்கி, a kind of seasoning for food in which ginger is made into a paste by treating it with other condiments.

இஞ்சித் தேறு, இஞ்சித் துண்டு, a small piece of green ginger.

இஞ்சி நீர், இஞ்சி ரசம், juice of green ginger.

இஞ்சிப் பாகு, see இஞ்சித் தித்திப்பு; 2. இஞ்சி ரசத்தைச் சர்க்கரைப் பாகு அல்லது தேனி னூற்றிக் காய்ச்சி யெடுத்த வோர் வகைப்பாகு, the thickened juice of ginger boiled with the solution of sugar or honey; a medicine of the consistence of jelly.

இஞ்சிப் புளிப்பு, காடியி லூறவைத்த இஞ்சி, green ginger preserved in vinegar.

இஞ்சி மாங்காய், ஓர்வகை இஞ்சி, இதன் வேர் மாங்காயைப் போன்ற வாசனை யுடையதாலிப் பெயர், mango ginger — Cureuma Amada. It is so called from its root having the smell of a green mango.

இஞ்சி முறைப்பா, see இஞ்சித் தித்திப்பு.

இஞ்சி யடைகாய், இஞ்சியை உப்பிலிட்ட ஓறுகாய், the ginger preserved in a solution of salt and then dried to keep it in a good state and for a long time.

இஞ்சி யூறுகாய், இஞ்சியுடன் மசாலையுங் கூட்டி எண்ணெயிலிட்ட ஊறுகாய், the ginger mixed up with condiments and preserved in gingelly oil.

இஞ்சி ரசம், இஞ்சிச் சாறு, the juice from ginger.

இஞ்சி ரசாயனம், குன்மம் முதலிய வாயு ரோகங்களுக்குக் கொடுக்கு மருந்து, a preparation of ginger given for dyspepsia and rheumatic affections.

இஞ்சி லேகியம், இஞ்சியுடன் மற்றக் கடைச்சரக்குகளும் சேர்த்து நெய்யும் சர்க்கரையு மிட்டுக் கிளறிய இளகம், a mixture composed of powders of ginger and other bazaar drugs boiled in a solution of sugar or honey and ghee — Electuary of ginger.

இஞ்சி வேர்ப் புல், சுக்கு நாறிப் புல், ginger grass — Panicum repens.

See also தண்டான் கட்டைப் புல்.

இஞ்சுச் சாறு, வெல்லம், jaggery.

இஞ் சோபிதம், ஏழிலைப் பாலை, evils tree; seven-leaved milky plant — Alstonia scholaris.

இடகலை, வலதுகால் பெருவிரலிலிருந்து இடது நாசி வரையிலும் முள்ளத் தண்டின் இடது பக்கமாய் ஓடி நிற்கும் நாடி, (In Yoga philosophy) one of the three chief Nadis or nerve-currents of Prana in the human body. It originates from the right toe, and passing through the left of the spinal column, finally enters the right nostril.

NOTE: It is one of the three main currents of Prana working in every man. It is the channel for the currents working in the left half of the body, the left sympathetic. It rules the left nostril.

There is a correspondence between the said 3 main currents of Prana in the human system and the Zodiac and the planets.

The இடகலை, has for its quality cold and its governing planets are — the Moon, the Mercury and the Jupiter and it presides over the signs — Leo, Scorpio, Aquarius Gemini and Virgo.

See சந்திர கலை.

இடக்கண், இரண்டாவது பிறந்த குழந்தை, the second — born child of a female.

இடக்காறை யென்பு, இடது சவடி
யெலும்பு, left collar-bone.

இடக்கை, இடது கரம், left hand.

இடக் கைச்சி, ஓர் வகை நாடி, a
kind of vein.

இடங்கணம், பொரிக்காரம்,
வெண்காரம், borax.

இடங்கணி, ஆந்தை owl.

இடங்க ணையம், மயிலி, false
peacock's foot tree — Nicuhria
linearis.

இடங்கப் பட்டை, இலவங்கப்
பட்டை, cinnamon — Cinnamomum
Zeylanicum.

இடங்கம் இலவங்கம், clove tree —
Caryo phyllum aromaticum; 2. ஓர்
வகைத் தாது அதாவது வெண்
காரத்தின் சத்து, the characteristic
element contained in borax — Boron.

இடங்கரம், மகளிர் சூதகம், catamenial
fluid; 2. வீட்டு விலக்கம், any
impurity that causes temporary
absence from society; 3. தீட்டு,
defilement from menses.

இடங்கர், முதலை, crocodile; 2. நீர்ச்
சால், water-pot.

இடங்கலி, வீழி, which see.

இடங் கழியர், காழகர், காமவெறி
பிடித்தோர், lascivious persons;
fornicators.

இடச்சுக் குளம்பு, நீர் முள்ளி, cow
thorn — Hygrophila spinosa.

இடது, இடப்பக்கம், left side.

இடதுகைப் படுக்கை, இடதுகைப்
பக்கமாக ஒருக்கனித் துறங்கல்,
sleeping lying on the left side.

NOTE: According to the science of
breath the above mentioned posture
while sleeping is considered to
increase longevity.

இடது சடரம், உடம்பிலுள்ள
தாமரைக்காயின் இடப்
பகுதியினோர் அறை, the left cavity
of the heart which propels the blood
into the arteries — Left ventricle.

இடது சிரவம், இருதயா சயத்தின்
மேற்பகுதியின் இடது பக்கத்தில்
இரத்தம் சேரும் ஓர் அறை, the
left upper cavity of the heart for
receiving the blood — Left auricle.

இடது நாளக் குழல், இடது பக்கம்
ஓடும் காரிரத்தக் குழாய், the left
dilated channel for venous blood —
Left sinus venosus.

இடது புப்புசம், நுரையீரல் இடது
பக்கத்தின் பகுதி, the left lung.

இட நாகம், அடை யிருக்கும் நல்ல
பாம்பு, brooding cobra for purpose
of hatching.

இடந்தலைப்பாடு, சோரப் புணர்ச்சி,
illicit intercourse.

இடபம், எருது, bull.

இடபவ னாதி, கோஷ்டம், sweet
costus — Costus speciosus.

இடபவாகன வேம்பு, சிவனார்
வேம்பு, Shiva's neem;
small-flowered Aspalathus —
Indigofera aspalathoides.

இடப வாகனன், எருமை நாக்கி, a
plant whose leaves resembles the
tongue of a buffalo.

இடப்பு, நான்கு விராக னிடை,
goldsmith's weight of 4 pagodas —
Dub; 2. ஓர் நாணயம், a kind of
old coin.

இடம், ஆகாயம், sky; 2. இடது
பக்கம், left side

இடம்பகம், நாவல், jamoon — Eugenia
jambolana.

இடம்புரி, இடம்புரிச் சங்கு, (left +
spiral) a chank having its windings
to the left, commonly found; ordinary
chank with its windings opening to
the left; 2. சங்கு, a conch from
which bangles are made; 3. சங்கங்
குப்பி, a plant; smooth volkameria
— Cleodendron inerme.

இடம்புரிக் காய், திருகுகாய், Indian
screw tree. It is opposed to
வலம்புரிக்காய், twisted horn.

இடம்விட்டகலல், இருந்த
விடத்தினின்று நீங்குதல், அதாவது
நோய் நீங்குதல், getting rid of its
place, said of a disease from the
body.

இடம் விட்டோடல், see இடம்
விட்டகலல்.

இடயிகம், மகளிர் சூதகம், see
இடங்கரம்.

இடர்ப் பில்லம், இமையின் அடியில்,
இருக்கின்ற நரம்புகளை மஞ்சள்
நிறமாக்கிச் சவ்வு வளர்ந்து தடிக்கச்
செய்யும் நோய், இத்தடிப்புப்
பலவாறாக விருக்கும், a disease
attended with the formation of yellow
neoplastic growths upon the skin of
the eyelids without constitutional
symptoms. The growths consists of
flat patches of various sizes —
Xanthoma; 2. இமையின்
ஓரங்களிலுள்ள மயிர்க்
கால்களுக்குக் காணும் தாபிதம்,
inflammation of the hair follicles and
sebaceous glands of the margins of
the eye-lids; curable blar eye —
Marginal blepharitis.

இடலை, ஓர் வகை மரம், a kind
of tree, Indian wild olive — Olea
dioica.

இடவகம், மாம்பிசின், the gum of
the mango tree; 2. பனம் பிசின்,
the gum of the palmyra tree; 3.
இலவங்கம் clove.

இடவம், பெரு மருந்து, Indian birthwort — Aristolochia Indica.

இடவயம், மலைப்பாலை, which see.

இடறி, யானை elephant.

இடற்சம், குக்கில் பிசின், a fragrant gum obtained from the black dammer tree.

இடா, இடது பக்கத்திலுள்ள இரத்தக் குழாய், a particular artery on the left side of the body; 2. உடம்பினுள் இடது பக்கத்திலுள்ள உயிருக் காதாரமான சீவ நிலையின் தாரை, one of the principle channels of the vital spirit on the left side of the body.

இடாடிமம், தாது மாதுளை, a kind of pomegranate tree bearing only flowers. but no fruits.

இடா பிம்பம், see இடாடிமம்.

இடி, சிற்றுணவு, luncheon; 2. பொடி powder or dust; anything pulverised; 3. மண்டையிடி, throbbing pain in the head; 4. தினைமா flour of Indian millet; 5. இடித்தல், to pound with club or other blunt weapon; 6. சிற்றுண்டி, cakes etc. as a light meal; 7. தகரம், a fragrant unguent for the hair — Hair ointment; 8. இடியேறு, thunder-bolt; 9. அரிசிமா, rice flour.

இடி கட்டுவாதி லேகியம், கடைச் சரக்குகளைப் பனை வெல்லத்துடன் சேர்த்து இலேகிய பாகமாக இடித்துத் தயாரிக்கு மருந்து, இதைப் பேதி கட்டுவதற்கும், அதிசாரம், கிராணி முதலிய நோய்களுக்கும் கொடுக்கலாம். an electuary prepared by pounding the bazaar drugs with the palmyra jaggery. It is prescribed for arresting motions in diarrhoea, chronic dysentery etc.

இடிகம், பெரு மருந்து, see இடவம்.

இடி கரப்பன், ஓர் வகைக் கரப்பான், a kind of rash with a throbbing pain.

இடி குரல், கர்ச்சனை, thundering voice.

இடிக்கம், காட்டு வெள்ளாடு, a wild goat.

இடிக் கொள், காட்டுக் கொள், four-leaved cassia — Cassia absus. It is so called from its being pounded and reduced to powder for using it as a direct application to the conjunctiva in purulent and other kinds of ophthalmia.

See முலைப்பால் விதை.

இடி சார்ந்த நாதம், இந்திர கோபப் பூச்சி. இது சிகப்பா யிருக்கும். இதற்குப் பட்டுப் பூச்சியென்றும் பெயர். இது மாரி காலத்தில், முதல் மழை பெய்த உடன் உற்பத்தி

யாகும். செம்மண் தரைகளில் விசேஷமாய்க் காணலாம். a red and velvet-like insect appearing after the first rain of the season, ladyfly, Scarlet moth — Mutella occidentalis. It is commonly found after the first rain in the monsoon season on reddish sandy soil.

See இந்திர கோபப் பூச்சி.

இடி சார்ந்த பீஜம், see இடிசார்ந்த நாதம்.

இடிசிகா, கோங்கிலவு, silk-cotton tree — Bombax gossipium.

இடிசிலைச் சாறு, இலையை யிடித்துப் பிழிந்த சாறு, expressed juice of the leaves.

இடி சூலை, மண்டையிடி, மண்டைக் குத்தல், a type of severe head-ache attended with digging pain.

இடி தாங்கி, காந்தம், load stone, magnet; 2. ஓர் வகைப் பூடு, இதன் இலையின் சாற்றினால் முத்து நீறாகும், வாயு போகும், a kind of plant. The juice of the leaves is said to calcine pearl and to cure rheumatic affections.

இடித்தல், துளாக்கல், to pulverise; to pound 2. ஒலித்தல், making a roaring noise, as in thunder.

இடிப் புண், குத்தலோடு கூடிய புண், a wound with piercing pain; 2. இடித்த

தளாவேற்பட்ட புண், a wound caused by a blow, a contused wound.

இடிப் புற்று, குத்தலோடு கூடிய வோர் வகைப் புற்று நோய், a cancer attended with piercing pain.

இடி மரம், உலக்கை, pestle made of wood with nozzles on both ends

இடி மருந்து, குரண மருந்து, powdered medicine; any powder obtained by pounding drugs and filtering them.

இடியப்பம், அரிசி மாவை அச்சில் பிழிந்து தயாரிக்கு மோர்வகை அப்பம், a kind of steamed rice-cake obtained by pressing through a perforated mould.

இடியுரல், மருந்துச் சரக்குக் ளிடிக்கு மோர் வகைக் கல்லுரல், a stone vessel with obconical ends connected by a constricted neck, used for pounding drugs — Hour-glass mortar; 2. இடியப்ப வுரல், a mould made of iron or wood for making pastry.

இடி லேகியம், கல்லுரலில் வெல்லத்தையும், மருந்துச் குரணத்தையும் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகச் சேர்த்துப் பூணில்லா வுலக்கையால் இடித்தும் பிறகு அம்மியில் வைத்துக் குழவியால் புரட்டிப் புரட்டி இடித்து முடித்த இலேகிய மருந்து, an electuary prepared by pounding jaggery mixed with powdered drugs with a rice pounder without nozzle at the ends

and then on a grinding stone till it is reduced to a soft and consistent paste.

இடி வல்லாதி, பூணில்லா வுலக்கையால் சேராங் கொட்டை, நீரடி முத்து, எள், பனவெல்லம், முதலிய சரக்குகளைச் சேர்த்து இடித்துத் தயாரித்த வேகியம் போன்ற வோர் வகை மருந்து, இதனால் மேகப்படை, தேகப் புண், சொறி சிரங்கு முதலிய நோய்கள் நீங்கும், an electuary obtained by pounding dhoby's nut, hydrogogue nut, sesamum seeds and palmyra jaggery mixed with other ingredients, with a wooden pestle devoid of the metallic nozzle at the ends.

இடி வாங்கி, இடி விழுங்கி, lightning conductor.

இடி வாயு, குத்தலோடு கூடிய வாயு, an acute rheumatic pain.

இடி விலக்கி, காந்தம், magnet, load stone, see இடி தாங்கி.

இடி விழுந்த மரம், மின்சாரத்தினால், தகிக்கப்பட்ட மரம், thunder blasted tree.

இடுகண், பொய்க் கண் false eye.

இடு கறல், விறகு, fuel.

இடுகாடு, பிணத்தை புதைக்கு மிடம், மயானம், burial ground for the dead, as opposed to சுடுகாடு, cremation ground.

இடுகாட்டாவரை, சுடுகாட்டில் விளையும் ஆவாரை, avarai plant growing in the burial ground.

இடுகாலம், பீர்க்கு, sponge-gourd, acuteangled cucumis — Cucumis acutangulus.

இடு காலி, இடுகால், see இடுகாலம்.

இடுகாறி, பேய்ப் பீர்க்கு, bitter luffa — Luffa acutangulus.

இடுகீசலம், மாட்டுக் குளம்படி, a plant the leaves of which resemble the mark of the hoof of the cattle.

இடுகுதல், ஒடுங்குதல், becoming slender.

இடுகொள், see இடிகொள்.

இடு கௌசிகம், மான் குளம்படி, deer's foot — Convolvulus arvensis.

இடுக்கம், வெண் கருங்காலி, foreign white sundra — Acacia ferruginea.

இடுக்கி, குறடு, an instrument for gripping or holding fast — Pincers, Nippers.

இடுக்குப் பனை, கள்ளூறும் பனை, palmyra tree from which toddy is tapped.

இடுக்குப் பிள்ளை, கைக் குழந்தை, a baby, a child in arms.

இடுக்கு மரம், எண்ணெயூற்று மரம், a tree from which oil is extracted, like the Sandal tree, etc.

இடுதங்கம், மாற்றுயர்ந்த தங்கம், refined gold.

இடு பலம், பேய்ப் புடோல், see இசிபலம்.

இடுபுடல், see இடுபலம் அல்லது இசிபலம்.

இடுப்பரணை, இடுப்பி லுண்டாகு மோர் வகைப் படை, a kind of eczema in the waist.

இடுப்பு, இடை, waist; hip.

இடுப்புக் கடுவன், இடுப்பி லுண்டாகு மோர் வகைச் சரும நோய், a disease of the skin characterised by minute vesicles, giving rise to excoriation, round the waist.

இடுப்புச் சந்து, இடுப்பின் அறை, the hollow part of the human body between the belly and the thigh in front — Groin.

இடுப்புச் சந்து வாதம், இடுப்புப் பிடிப்பு neuralgia or inflammation of the hip nerve; 2. சந்து வாதம், inflammation of the sciatic nerve — Sciatica.

See சந்து வாதம்.

இடுப்புச் சூலை, வாயுவினால் சீரண சக்தி கோளாறடைந்து அதனால் உண்ட வுணவு செரியாது மேல் மூச்சுடன் படுக்கவும், உட்காரவு முடியாது இசிவு, வலி முதலிய குணங்களைக் காட்டு மோர்வகை வாயு, நோய், a disease affecting the fire of digestion and thereby interfering with the digestion of food already taken. It is characterised by heavy breathing and agony of pain from which the patient finds no relief in any posture, whether sitting or lying. It is due to indigestion incidental to the deranged Vayu.

இடுப்புப் பிடித்தல், பிரசவத்திற்கு உதவியா யிருத்தல், to assist in labour.

இடுப்புப் பிடிப்பு, ஓர் வகை வாத நோய், a kind of rheumatic pain in the hip — Sciatica; a catch or spasm in the hip.

இடுப்பு முள்ளெலும்பு, இடுப்பி லமைந்துள்ள 5 எலும்புகள், the five bones of the pelvic region.

இடுப்பு வலி, இடுப்பி லொரு பக்கம் அல்லது இரண்டு பக்கங்களிலும் காணுமோர் வித நோய், இது பலவீனத்தினாலுண்டாகும். இது சாதாரணமாய்க் குணப்படுத்தக் கூடியது. ஒத்தடங் கொடுக்க நீங்கும், a pain on one side or both sides of the hip. It is due to weakness and is ordinarily curable by fomentation; 2. பிள்ளைப் பெறுவதற்கு முன் பெண்களுக்குக்

காணும் வலி, பிரசவ வலி, pains in the lower part of the belly, gradually settling in the loins and the back, and then passing on to the thighs just before delivery in women.

NOTE: Dilating pains or as they are popularly termed, grinding pains, in pregnant women result from uterine contraction. They are principally confined to the back — Bearing-down pains.

3. முதுகினடிப் பாகத்தில் கடிப் பிரதேசமென்னு மிடத்தில் நெடு நாளாக விருந்து வரு மோர்வித வலி. இதற்கு கடிசூலை யென்றும் பெயர். இவ்வலியைச் சிலர் குண்டிக்காய்களுள் ஏதோ கோளா றடைவதனா லேற்பட்ட தென்று அபிப்பிராயப் படுவதுண்டு. ஆனா லிவ்வலியோ அனேகமாய்த் தசை நார்கள் அல்லது தாதுவைப் பற்றி உண்டாகிற் தென்பது தெரிந்த விஷயம். நிமிரும் போதும் குளியும் போதும், படுக்கையிலிருந்து அல்லது உட்கார்ந்திருந்தெழுந் திருக்கும் போதும், ஒரு பக்கத்திலிருந்து மற்றொரு பக்கம் திரும்பும் போதும், இடுப்பு நாலா பக்கமும் அசைவதால் தசை நார்களுக்கு அசதியேற்பட்டுக் கத்தரிப்பைப் போல் ஓர் வலி யுண்டாகும்.

மூத்திர வுப்பு அல்லது மற்ற விஷப் பொருள்கள் மேற்படித் தாதுக்களிற் தங்குவதாலு மிவ்வலி யேற்படும். ஈரமும் குளிருமிதற் குதவாது. மாமிசம், தேயிலை,

காப்பி முதலியவைகள் கூடாது. இதற்கு ஒத்தடங் கொடுக்க இதமாயிருக்கும்.

தற்கால சிகிச்சைப்படி மின்சார வொளியும், உஷ்ணமான ஆவியும், இடுப்பின் மேற்தாக்கும்படி உபயோகப்படுத்துவதா லொரு விதத்திற் குணப்படும். பலவீனத்தினா லுண்டாகும் வலி இத்தகைய தல்வ. இது வேறு மாதிரி யென்றறிய வேண்டும். a severe pain lodged in the gluteal region and existing from a long time. It is due to the derangement of Vayu. It is not always easy to distinguish it from disease of the kidneys, in which the pain occurs in the loins.

The term implies severe pain and tenderness of the muscles of the loins aggravated by motion, often preventing the patient from stooping and sitting erect or from rising from bed or from standing from a sitting posture or from turning from side to side or from walking. It occurs frequently and suddenly with a cutting pain.

It may also be due to the deposit of uric salt and other septic products in the loin. It is a variety of rheumatism and so, one should not expose the part to moisture. Meat, tea, and coffee should be avoided. Fomentation will give relief to the patient. According to the present day treatment. Electric or X-Ray treatment

and vapour-bath by the exposure of the affected part to steam are also considered favourable.

The pain from this disease should not be confounded with that arising from weakness or debility.

இடுப்பு வாதம், இடுப்பில் வாயு தங்கித் தொடைக்குக் கீழிலும், மேலிலும் வியாபித்து குடைச்சலுடன், குளியவும் நிமிர்வு மொட்டாது தூணைப் போற் செய்யு மோர்வாத நோய். இதற்கு வடமொழியில் சகனா வர்த்த வாத மெனப் பெயர். a kind of rheumatism affecting the muscles of the loins and the thighs, thereby rendering it impossible for the patient either to bend the body or to sit erect — Lumbago.

இடுப்பு விடல், பலவீனத்தால் இடுப்பில் ஏற்படும் வலி, pain in the loins through weakness.

இடுப்பு விப்புருதி, இடுப்பி லுண்டாகு மோர் விதக் கட்டி, an abscess about the muscles in the loins — Psoas abscess.

இடுப்புளைவு, இடுப்பில் வாதத்தினா லுண்டாகும் ஓர்வித வலி, neuralgia of the hip; 2. அளவு கடந்த பெண் சம்போகத்தினால் நேர்ந்த இடுப்பு வலி, a pain in the hip due to excess of sexual indulgence.

இடுப் பெலும்பு, இடையின் எலும்பு, இது ஆசனச் சந்தெலும்பின் மேலதாயும், பெரும்பகுதி யுடையதாயும் உள்ளது. இதன் மேலோரம் சேவற் கொண்டையைப் போன்றதாயும், உள்ளும் புறமுமான வரம்புகளை யுடையதாகவு மிருக்கும். haunch or huckle - bone — Ilium. It forms the superior and the largest portion of the os innominatum. The upper border of this bone is called the crista or the crest, heaving an internal and external lip.

இடுப்பெலும்பு பொருத்து விலகிய, இடுப்பெலும்பு மூட்டு நடுகின், having the hip-bone dislocated, 2. இடுப்பு முறிந்து நடுகிய, deformed by the fracture of the haunch — Hip-shot.

இடு மருந்து, வசிய மருந்து, பொதுவாக ஒருவரை மற்றொருவர் விருப்பத்திற்கு இணங்கும் படிச் செய்ய இதைக் கொடுப்ப துண்டு. இது ஒருவரைக் குறித்துச் செயத தல்வ, a potion administered to men or women in general with a view to gain the intended person to one's side and to make him or her to act according to his or her wish. It is not prepared for a particular person for whom it is intended; 2. கெடுதி விளைவிக்கக் கொடுக்கும் கிருத்திரம விஷம், a potion containing a poisonous drug or the venom of reptiles given or intended for any criminal purpose; 3. பெண்கள்

புருஷர்களையும், புருஷர்கள் பெண்களையும், தொழிலாளிகள் தங்கள் எசமானனையும், வசப்படுத்தும் பொருட்டுத் தின் பண்டங்களிலும், பானத்திலும், தாம்பூலத்திலும் சேர்த்துக் கொடுக்கு மயக்க மருந்து, இது பல பிராணிகளின் பித்து, மண்டையோடு, பலவகை மூத்திரம், உடம்பு அழுக்கு, சுக்கில சுரோணிதம், வியர்வை, அழுக்கு, பச்சிலை மூலி முதலியவைகளைச் சேர்த்துத் தயாரிக்கு மருந்து, a potion usually given by jealous wives or by any one of both the sexes or by servants to their masters to infatuate the person they desire. It is secretly administered in food or other eatables, drinks and betel-nut.

It is mixed up with several kinds of impurities such, as the bile of several animals, skull, fecal and urine matters, filth from the body, semen, menstrual blood, sweat etc. as well as some drugs such as arsenic, dhatura and opium in small quantities — Love-philter; 2. இலக்கக் கக்கிஷக் கிரியையின்படித் தயாரித்த மருந்துடன் ஐம் மலத்தையும் சேர்த்துத் தின் பண்டங்களிடு மோர் மருந்து, (In Magic) it is a philter specially prepared with drugs etc. and animated with the aid of magic. According to the process of Ilakka Kakkisham copied by Agastiyar, the prepared medicine is placed on or before a diagram consisting of sixteen squares, each of which is being filled in by a particular number and then

a mantram chanted a certain number of times coupled with the name of the person for whom it is intended. The philter is then given secretly concealed or mixed up in the eatables. This is generally done to provoke love or carnal appetite in the person desired.

இடுமோலி, மலையாளத்தில் கடற்கரை யோரங்களில் வளருமோர் மரம். இதன் வேர்ப்பட்டை, பூ, பழம், முதலியவைகளைக் கொண்டு, மலையாள வைத்தியர்கள் நோய்களுக்கு மருந்துகள் செய்து கொடுப்பார்கள். a tree found on the sea-coasts of Malabar. Its root, bark, flowers and fruits are useful in preparing medicines and they are prescribed by Malayalam doctors for diseases.

இடும் பாகம், கொத்தான், leafless creeper, Moss creeper — Cassytha filiformis.

இடும்பை, எலி, rat.

இடும்போகம், சிவப் பவரை, red bean — Dolichos lablab.

இடுலி, பெண்ணாமை, a female tortoise.

இடை, நடு, middle; 2. உடம்பினடு, the middle of a body, the waist; 3. பக்கம், side 4. பெளரணை, the full moon; 5. யானை, an elephant;

6. நாடி மூன்றிலொன்று, one of the three passages of the pranic forces from the nervous centres — the left nostril; 7. தசநாடியிலொன்று, one of the 10 nerves or arteries in the system; 8. இடுப்பு, loins; 9. இடகலை, the vital air passing through the left nostril; 10. நூறு பலம், 100 palams.

இடைக் கட்டு, இடுப்புக் கட்டு, the waist band used for women immediately after delivery.

இடைக் கலம், மட் பாண்டம், earthen vessel.

இடை கலை, சந்திர கலை, (in Yoga Philosophy) a vital air supposed to emanate from the right toe and pass all the way up to the left nostril. See இடகலை.

இடைக்காடர், பதினென் சித்தர்கள் லொருவர். இவர் இடைக்கழி நாடு என்னும் ஊரிற் பிறந்த வராதலால் இப்பெயர் எய்தியது போலும். இவர் திருவள்ளுவர் காலத்திலிருந்தவர், one of the eighteen of the School of Siddhars. He was named after the place he was born in. He was a contemporary of Thiruvalluvar.

இடைக் காய்ச்சல், முறைக் காய்ச்சல், இதைத் தினக் காய்ச்சல், மூன்றாம் பிறைக் காய்ச்சல், நான்காம் பிறைக் காய்ச்சலென மூன்று விதமாகச்

சொல்லுவதுண்டு, fever ceasing for a time and then returning — Intermittent fever.

The three principal varieties are—
1. The Quotidian or daily ague.
2. The Tertian or third-day ague.
3. The Quartan or fourth-day, ague.

இடைக் கிடை, சம பாகம், equality of weight; equal part — Equipoise.

இடைக் குழி, அனாமிகை, the bony cavity of the body constituting a frame work for the lower part of the abdomen — Pelvis.

இடைசுரு கந்தம், கிராம்பு, clove.

இடைச்சன், இரண்டாவது பிறந்த குழந்தை, second born child, as opposed to தலைச்சன், the first-born child.

இடைச் சுருக்கம், உடுக்கைப் போல் நடுவில் சுருங்கி ஒடுக்க மாயிருத்தல், contraction of an organ (as the stomach or the uterus) at or near the middle of the body — Hour-glass contraction; 3. இடுப்பின் ஒடுக்கம், narrowness of the waist.

இடைச் சூலை, see இடுப்புச் சூலை.

இடைத் தலைவலி, விட்டு விட்டு வரும் தலைநோய், headache usually occurring at intervals — Intermittent headache.

இடை நரை, கருப்பு மயிரினிடையே யுள்ள நரை மயிர், an admixture of grey with black hairs.

இடை நாடி, தசநாடி யிலொன்று அதாவது இடது மூக்கில் நிற்கும் நாடி, one of the 10 nerves or arteries in the system i.e., a nasal nerve.

இடை பாகம், இடுப்பு பாகம், lumbar region.

இடைப்படி, மாகதப்படி, அதாவது 12 பலங் கொண்ட அளவு, a weight of 12 palams.

இடைப் பரு, see இடை முள்.

இடைப் பழம், குலையில் நடுவே பழுத்திருக்கும் பழம், the ripe fruit in the middle of a bunch.

இடைப் பழுப்பு, பச்சையும் மஞ்சளும் கலந்த இலை; முக்காற் பழுப்பிலை, leaf partially green and partially yellow; a leaf partially ripe.

இடைப் புழுதி, ஈரங்கலந்த மண், swampy soil.

இடைப் போசனம், சிற்றுண்டி, luncheon; a light meal taken between two meals.

இடை முள், ஓர் வகைக் கரப்பான், a kind of rash or eruptions on the skin.

இடை மூளை, நடுவிலுள்ள மூளை, interbrain — Thalamencephalon.

இடை யலியல், சதை உராய்வதனால் ஏற்படும் ஓர்விதப் படை, eczema resulting from a chafe of the skin — Intertrigo.

இடையுற்ற மலடி, பெண்களுக்கு இடுப்புப் பருத்து அதனாலுண்டாகு மோர்வகை மலட்டுத் தன்மை, abnormally great breadth of the hip in a woman indicating barrenness. This is one of the 4 kinds of sterility in women.

இடை விழு நாடி, விட்டு விட்டு எழும்புவதும், அமிழுவதுமான நாடி நடை, pulsation sinking and rising at intervals — Undulating pulse; 2. நடுவில் விட்டு விட்டு அடிக்கும் நாடி, pulse in which various beats are dropped — Intermittent pulse.

இடோலி, டூலி, ஓர் வகை யாசனம், a kind of light palanquin or litter used for conveying the sick patients from one place to another — Dooly.

இட்சி, கஸ்தூரி மஞ்சள், yellow or round Zedoary — Curcuma amada.

இட்சிகா, எருக்கு, Madar plant — Calotropis gigantes.

இட்சியகம், பிரபுண்டரீகம், அல்லித் தாமரை, Nymphae lotus.

இட்க, வெண் கரும்பு, white sugar-cane — Saccharum officinarum; 2. மூங்கில், bamboo — Bambusa arundinacea.

இட்க கந்தம், நெருஞ்சி, small caltrops — Tribulus terrestris; 2. நிலப் பூசணி, earth pumpkin — Hygrophila digitata alias Ipomaea digitata.

இட்க மேகம், மூத்திரம் கரும்பு ரசத்தைப் போலும், தென்னாங் கள்ளைப் போலும், மிகவும் தித்திப்பாக நுரையுடன் இறங்குமோர் மேக நோய், a disease in which the frothy urine tastes sweet like the expressed juice of sugar-cane or cocoanut toddy.

இட்கவம், கரும்பு see இட்க.

இட்க வாகு, பேய்ச் சுரை, bitter bottle gourd.

இட்டடை, see இட்டலி.

இட்டம், இஷ்டம், ஆமணக்கு, castor plant — Ricinus communis.

இட்டலி, அரிசி மாவும் உளுந்து மாவும் சேர்ந்த வோர் பலகாரம், a kind of steamed cake prepared with the mixed flours of blackgram and rice.

இட்டிகை, கூட்டு மெழுகு, sealing wax; 2. செங்கல், brick.

இட்டிசம், ஆமணக்கு, see இட்டம்.

இஷ்ட கந்தம், வாசனை, good or agreeable smell; 2. வாசனை சாமான், any fragrant substances.

இஷ்ட காபசம், வெண்ணிறமான வெட்டிவேர், white Khus Khus root. (a fragrant root) — Andropogon muricatus.

இஷ்டாயிதம், see இஷ்டம்.

இண காலன், நேர் வாளம், croton seed, purging croton — Croton tiglium.

இணங் கனுப்பு, வெடியுப்பு, nitre or saltpetre.

இணங்கள், see இணங்க் னுப்பு.

இணங்கியுரக் கூட்டி, வழலை, which see.

இணங்கு, சாதி லிங்கம், vermilion, red sulphuret of mercury — Hydrargyri disulphuretum.

இணங் குசம், பைசாச முள்ளி, a wild thorny, plant.

இணம், கிச்சிலி மரம், orange — Citrus aurantium; 2. தளிர், sprout.

இணரெரி, பல சுடருள்ள நெருப்பு, a large fire, conflagration.

இணர், கிச்சிலி மரம், see இணம்,
2. மலர்ந்த பூ, blossom; 3. பூந்தாது,
pollen; filaments of a flower; 4. மா
மரம், mango tree; 5. பூங் கொத்து,
cluster of flowers.

இணர்க் கிழங்கு, கிச்சிலிக் கிழங்கு,
a medicinal aromatic root; orange
root — *Hedychium coronarium*.

இணர்ச் சேசிதம், ஒடுவை, round-
leaved *Discois* featherfoil —
Cliostanthus collinus.

இணர் மேலிதம், ஏழிலை வள்ளி,
see ஆள் வள்ளி.

இணறு, பூ, மலர் flower.

இணாட்டு, மீன் செதில் the gill of
a fish.

இணை, இரண்டு, two; 2. இச்சை,
desire; 3. கண்ணினை, a pair of
eyes; 4. கூந்தல், women's tresses.

இணை கோணத் தடை, மூக்கிரட்டை
யிலை, the leaf of a creeping plant
— *Bragantia Wallichii*.

இணைக் கயல், ஓர்வகைக்
கொண்டை மீன், a kind of big
carp-fish.

இணைக் கருப்பம், இரட்டைப்
பிள்ளை, two children born at the
same birth — Twin.

இணைக் கோணம், மூக்கி ரட்டை,
pointed leaved hogweed.

See இணைகோணத் தடை.

இணைதல், சேர்த்தல், uniting; 2.
சையோகம் செய்தல், having sexual
connection, said of animals.

இணை தாரை, பிந்துவை, வெளித்
தள்ளும் தாரை, the canal which
passes from the seminal vesicle
conveying the semen to the urethra
— Ejaculatory duct.

இணைப் பாம்பு, சாரைப் பாம்பு,
male-cobra; 2. பிணையும் பாம்பு,
a snake sexually uniting with another
snake.

இணைப் பிரியன், ஓர் வகைப் பாம்பு,
a kind of snake.

இணையுதி, உடம்பினில் தசை
யிழைகளைப் பொருத்தும் வஸ்து,
the tissue which binds together and
is the support of the various structures
of the body — Connective tissues.

இணை யுப்பு, இரண்டு வகை சேர்ந்த
வுப்பு, a mixture composed of two
salts; 2. இராவகத்திலுள்ள
சுவையுலின் பாமரணுக்களைப்
போக்கி அதற்குப் பதிவாகச் சேரும்
இரண்டு வகை யுப்பு, (In chemistry)
any salt in which the hydrogen atoms
of the acid have been replaced by
two salts — Double salt.

இணை விழைச்சு, காமம், sexual
desire; 2. கற்பின்மை, unchastity; 3.
புணர்ச்சி, copulation; 4. ஆணுக்கும்
பெண்ணுக்கும் ஏற்படும்
சமவின்பம், equal passion or
enjoyment arising in both the sexes;
sexual pleasures equally by both the
sexes simultaneously.

இண்டங் கொடி, இண்டு, a sensitive
creeper — *Mimosa rubicaulis*.

இண்டங் கொழுந்து, இண்டஞ்
செடியின் கொழுந்திலை, the tender
leaf of Indu, a sensitive plant —
Mimosa rubicaulis.

இண்டஞ் செடி, see இண்டு.

இண்டந் தண்டு, இண்டஞ் செடியின்
அடித்தண்டு, the stalk of the Indu
plant.

இண்ட முள்ளு,
இண்டன் முள்ளு, இண்டஞ்
செடியின் முள்ளு, the thorn of
the Indu plant — *Acacia pennata*.

இண்டம் பொடி, சவ்வரிசி நொய்,
sago grit — *Cycas* flour; Flour from
the kernal of *Cycas circinalis* — Indian
sago-palm.

இண்டரி,
இண்டலி, ஓர் பணிகாரம், a kind
of confection.

இண்டாசிதம், கசப்புப் புகையிலை,
a variety of bitter tobacco.

இண்டு, ஈகைக் கொடி, a sensitive
plant — *Mimosa rubicaulis*; 2.
ஆதொண்டை, thorny caper —
Capparis horrida; 3. தொடரி, kites
claw — *Scutia indica*; 4. புலித் தடுக்கி
அல்லது புலித் தொடக்கி, tiger
stopper; *Caesalpinia sepiaria*; 5.
மட்டிச் சிங்கை, Prickly *Brasileto*
Climber — *mezoneurum cucullatum*
6. புளியிண்டு, Rosyflshed *Brasileto*
Climber — *Pterolobium indicum*; 7.
இண்டு வகை, *Mimosa* genus; 8.
வெள்ளிண்டன் செடி, eight pinnate
soap Pod — *Acacia lutsia* (cassia);
9. காட்டிண்டு, rusty *Mimosa* —
Acacia pennata; 18. கற்பூர மரம்,
camphor cinnamon — *Cinnamonum*
Camphora.

The different varieties are:

1. ஆதிண்டு, thorny caper —
Capparis horrida.
2. வெள்ளிண்டு, Shining - leaved
Soap Pod — *Acacia lutsia* (cassia).
3. செவ்விண்டு, a red variety.
4. நுரையிண்டு, another variety.
5. காரிண்டு, Angular - stalked
acacia — *lutsia* (typical).
6. கடியிண்டு, Tiger stopper —
Caesalpinia sepiaria.
7. புளியிண்டு, Prickly *Basileto*
Climber — *Pterolobium indicum*.

8. காட்டிண்டு, Rusty mimosa — Acacia pennata.

NOTE: Although the above varieties end in the same term they appear to belong to different Botanical groups.

இண்டுக்கிதம், கசப்பு வெள்ளரி, Bitter cucumber or wild cucumber — Cucumis colocynthis.

இண்டை, தாமரை, lotus; 2. மூல்லை, smooth jasmine — Jasminum trichotomum; 3. இண்டஞ் செடி, sensitive plant — Mimosa rubicaulis; 4. ஆதொண்டை thorny caper — Capparis borrida.

இதமாகச் செய்தல், உடம்பிற் கொத்துக் கொள்ளும்படிச் செய்தல், to make or render anything suitable or agreeable to the constitution.

இதமியம், இன்பம், pleasure; 2. இனிமை, sweetness.

இதய கமலம், உள்ளம், see இதய தாமரை.

இதய காளி, சிறு தக்காளி.

இதயட்டிசம், நருஞ் சோந்தி, which see.

இதய தாமரை, இதய கமலம், நூன் முகமாய் நோக்குங்கால் இதில் பிருதிவி முதல் 24 தத்துவங்களும், ஈஸ்வரன் சதாசிவன் இவர்களது

கலைகள் 64-ம் அடங்கியுள்ளன. இதன் கருவுக்குத் தான் சத்தியென்ப பெயர். மேற்கண்ட கலைகள், இதனுள்ளடக்கம். 51 விதமான நாத பேதங்கள் இதற்கு விந்துக்களாகும். ஈசுவரனுடைய அருள் சக்தி இத்தாமரையின் வாசனையாகும், the Lotus of the heart. Psychologically, the following is the explanation. If the real nature of the heart is examined, its stalk will be the 24 Tathwas beginning with the earth; its petals are the Vidya tattwas and Suddha Vidya; its pollen are the 64 kalas of Iswara and Sadasiva; its ovary is Sakti (universal energy); and its seeds are the 51 forms of Nadam, the Arut- sakti of the Lord Siva rests on it as its fragrance.

இதய பதுமம், see இருதய கமலம், or இதய தாமரை.

இதயம், மனம் mind; 2. இரத் தாசயம், the primary organ of the blood's motion in an animal, see இருதயம்.

இதயயாரி ரோகம், இதயத்தின் கபாடத்திற்கு ஏற்படும் ரோகம், a valvular disease of the heart.

இதரக் கூடு மருந்து, இரசம் சேர்ந்த மருந்து, any medicine containing mercury as the chief ingredient — Mercurial compound.

இதர பதார்த்தம், மாமிச உணவு, animal food as opposed to vegetable food, viz. meat, fish etc.

இதர மருந்து, இரசத்தைக் கொண்டு தயாரித்த மருந்து, any preparation of mercury — Mercurial preparation.

இதரம், பாதரசம், வைத்திய நூற்களில் இரதம் என்பது, இரசம் என மருவி நிறற்ற காணலாம், quick silver. In Medicine the term is a corruption from the proper word, இரதம்; 2. வேறு மருந்தால் முறித்த இரசம், mercury devoid of the inherent qualities by its combination with other substance; a mercurial compound; 3. இதிரக் கிழங்கு, which see.

இதர யோகம், வைத்திய நூலிற் சொல்லாத வேறு முறை மருந்து, any preparation not contemplated in the medical science; 2. வைத்திய ஞானமின்றிச் செய்யும் மருந்து, medicines not based on scientific conclusions — Quack medicine; 3. கைமுறையாகச் செய்யு மருந்து, medicine prepared from experience and observation — Empiric medicine; 4. இரசஞ் சேர்ந்த மருந்து, medicine containing mercury as its chief ingredient.

See இதர மருந்து.

இதராஞ்சி யிலை, ஏறழிஞ்சில் sage — leaved Alangium — Alangium lamarcki.

இதலதம், காரியம், black lead.

இதலை, கொப்பூழ், the navel.

இதல், கவுதாரி, a bird; i.e. partridge; 2. காடை, a domestic gain bird commonly found in the bush — Quail.

இதழவிழ்தல், பூத்தல், (literally) to unfold petals i.e. blossoming.

இதழாய, உலோகம், metal.

இதழி, கொன்றை, cassia — Cassia genus; 2. சரக் கொன்றை, purging Cassia — Cassia fistula.

இதழ், இலை, leaf; 2. பூவிதழ், the petal of a flower; 3. உதடு, lip; 4. பூவினிலை, the leaf of a flower; 5. பாளை, spathe in palmyra trees; 6. கவுதாரி, partridge; 7. ஒரிதழ் தாமரை, one-petalled louts — Ionidium suffruticosum; 8. சாதிபத்திரி, a red aromatic substance encircling the nutmeg; Mace — Myristica fragrance (Pulp of); 9. கண்ணிமை, eye-lid; 10. ஆறிதழ்த் தாமரை, a lotus of six petals.

இதழ் குவிதல், மொக்கா யிருத்தல், petals being or becoming conical indicating the state of a bud; 2. உதடு மூடல், closure of the lip.

இதழ் குவித்தல், உதட்டைக் குவித்தல், the shrinking of the lips conically making a small orifice with the lips; 2. கண் மூடுதல், closing the eye-lids.

இதழ் விரிவு, பூவினிதழ் விரிந்து மலர்ந்தல், (in botany) the process of bursting into flower — Florescence.

இதழ் விள்ளல், மலர்த்தல், the opening of the petal in a flower; 2. வாய் திறத்தல், opening the lips of the mouth; 3. பேசல், speaking.

இதழை, மனிதன், Indian wild olive — *Olea dioica*; 2. ஓர் பூண்டு, an unknown plant? 3. நந்தி விருட்சம், which see.

இதனைக் காற் பூடு, ஓர் பூடு, a plant (unidentified).

இதன், ரசம், quick silver; 2. சிறு தூரு, a small thick under-wood.

இதாகிதம், (இதம் + அகிதம் = இதாகிதம்) விருப்பு வெறுப்பு, ambition and vexation.

இதிகாரிய காசம், ஆவில் புங்கு, which see.

இதிரக் கிழங்கு, காட்டுக் கருணைக் கிழங்கு, இது நாகத்தை மாற்றும், the wild yam root — *Dracontium polyphyllum* alias *Arum lyratum*. A root capable of acting on Zinc chemically.

இதிரைக் கிழங்கு, இதிரக் கிழங்கு, காட்டுக் கருணை, wild elephant yam — *Dracontium polyphyllum*. See இதிரக் கிழங்கு.

இதுகம், வெள்ளை மிளகு, white pepper (husked and bleached) — *Piper nigrum*.

இதை, காராமணி, chowlee bean — *Dolichos catieng*.

இதைக் கான், see இதை.

இத்தகத் தாறணி, கம்மாறு வெற்றிலை, a kind of thick and dark variety of betel leaf — Black betel.

இத்தகம், வாள் மிளகு, tailed pepper — *Piper cubeba*.

இத்தம், புளிய மரம், tamarind tree — *Tamarindus indica*.

இத்தி, இச்சி, rhomboid leaved fig — *Ficus gibbosa* alias *F. virens*; 2. கல்லால், cluster - fruited white fig — *Ficus Tjakela* alias *F. infectoria*; 3. கல்லிச்சி, stone-fig — *Ficus Tsiela* alias *F. scandens*; 4. கல்லித்தி, parasitic rhomboid leaved fig — *Ficus gibbosa* (parasitica)..

இத்தி நடயம், இத்தி நடையம், நத்தை, snail.

இத்தி மாலகம், கஞ்சாங் கோரை, wild white basil — *Ocimum album*.

இத்திய பீ, தண்ணீர் மிட்டான், water root — *Asparagus racemosus*.

இத்தியால், கல்லால் white fig — *Ficus infectoria*.

இத்து, காவட்டம் புல், camel grass — *Andropogon iwarankusa*.

இத்து மா, விக்கல், hiccough.

இத்துமா பித்தம், பித்தக் கோளாறினால் மாறாத விக்கல், ஏப்பம், மூர்ச்சை, வியர்வை, இருமல், சுவாசம், தலைவலி, உள்ளங்கால், கை முதலிய விடங்களில் கொப்புளம் எழும்புதல் முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கு மோர் வகைப் பித்த நோய், a bilious disease accompanied by the following symptoms viz — constant hiccough, belching, swooning, perspiration, cough, hard breathing, headache, boils on the palm and the sole etc. It is due to the deranged condition of bile in the system. 2. செரியாமையினால் மார்புக் குள்ளடியி லிருக்கும், ஈரத்தாங்கி யென்னும், சதைக்கும், அன்னா சயத்திற்கும் கானுகின்ற வேர் இசிவு. இதற்குத் தமிழில் விக்கற் பித்தமெனப் பெயர், a kind of hiccough marked by spasm of the glottis and the diaphragm arising from the neurotic conditions of the stomach due to gastric disorders — *Singultus gastricus nervosus*.

இத்துமா ரோகம், see இத்துமா பித்தம்.

இத்துமானந்தம், பெரு நரளைக் கிழங்கு, large woolly — lobed vine — *Vitis tomentosa*.

இத்துரா see இத்து.

இத்துரு, ஈய மணல், sand containing tin; 2. காவட்டம் புல், see இத்து.

இத்துவரம், எருது, bull.

இந்தம், புளிய மரம், tamarind tree — *Tamarindus indicus*.

இந்தம்பரம், நீலோற்பலம், blue Indian water lily — *Nymphaca stellata*.

இந்தம் வரம், see இந்தம்பரம்.

இந்தளம், விறகு, fuel; 2. நறும் புகை, incense.

இந்தனம், see இந்தளம்.

இந்தாளி, தாளிப் பனை, South Indian talipot palm — *Corypha umbraculifera*.

இந்தி, பூனை cat.

இந்தி கோபம், ஈயம், lead; tin.

இந்திந்திரம், வண்டு, beetle.

இந்தி புசியம், வெந்தோன்றி, country aconite — *Gloriosa superba*.

இந்திய, இது வெளி நாட்டை வேறுபடுத்தி இந்தியாவிலுள்ள மனிதரையும், விளைவு பொருள்களையும் குறிக்க உபயோகிக்கு மோர் உபசருக்கம். Indian, or country. It is a prefix to designated plants and products of India as distinguished from those of the Foreign plants of the same genus, as Indian almond, Indian gooseberry, etc.

இந்தியம், இந்திரியம், sense-organs;
2. சுக்கிலம், semen.

இந்திய வல்லி, முடக் கற்றான், pasly
curer — Cordiospermum helicacabum.

இந்திர, அங்கத்திற் கடுத்த, pertaining
to an organ — Organic.

இந்திர கண்டி, ஓர் வகை மூத்திர
நோய், a kind of urinary disease

இந்திர கந்தம், நன்னாரி, Indian
sarsaparilla — Hemidesmus indicus.

இந்திர காளி, தேட் கொடுக்கி,
scorpion sting or scorpion plant —
Heliotropium indicum.

இந்திர கிரி, மைசூரிலுள்ள வேர்
மலை, a hill in Mysore.

இந்திர கெண்டி, see இந்திர கண்டி.

இந்திர கெந்தம், நன்னாரி, see இந்திர
கந்தம்.

இந்திர கோ, இந்திரன் உலகத்தி
லிருக்கும் காமதேனு, a cow
supposed to be in the Celestial world
of Indra, which supplies every want.

இந்திர கோபச் செம்பு, உரோம ரிஷி,
500-ல் சொல்லியுள்ள வேர்விதச்
செம்பு, இது இந்திர கோபப்
பூச்சியினின்று தயாரிக்கப்படும், the
copper contemplated in the works
of Romarishi 500. It is said to be
extracted from Lady's fly.

இந்திர கோபம், தம்பலப் பூச்சி, இதன்
தேசம் பட்டைப் போல் மிருது
வானதால் இதைப் 'பட்டுப் பூச்சி'
யென்றும் சொல்வார். இதில்
சிகப்பு, வெண்மை, கருப்பு, என்ற
மூன்றுவகை யுண்டு. இது
வருஷத்திய முதல் மழையில்
மணற்பாங்கான செந்நிறப் பூமியில்
புற்களுக்கிடையே யுற்பத்தியாகும்.
மாந்திரிகத்திற்கும்,
வைத்தியத்திற்கும் முதலும்.

தமிழ் வைத்தியத்தில் உபரசச்
சரக்குகளி லொன்றாகத்
தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டது. இதற்குப்
பல பெயர்களுண்டு. சந்திர பீசம்,
இந்திர பீசம், இடிசார்ந்த பீசம்,
இரம்பை சுரோணணிதம், சஞ்சிவி,
நாக பேதி, முதலியன, இதைப்
போன்ற மேனாட்டிலுள்ள
கிரமிஞ்சிப் புழு வேற்றினம். lady's
fly, Scarlet, moth — Mutella
occidentalis velvet — coloured insect
about the size of a large pea, but
flat, commonly found in the rainy
weather (the first rain) on reddish
sandy soil near grass. It has no
wings and is commonly used in magic
and in medicine. Veidyans considere
it efficacious in snake-bites and
as a tonic. In Tamil medicine, it
is selected as one of the 120 natural
substances. It bears different names
in Tamil as mentioned above. It is
not to be confound with the foreign
cochineal insect or Kirmiz, which is
an indigenous lac-insect.

இந்திர சத்தி, see இந்திர பாஷாணம்.

இந்திர சாரம், இந்துப்பு, rock-salt.

இந்திர சாலம், தம்மிடத்தி லில்லாத
ஒரு பொருளைச் சங்கற்பத்தினால்
வரவழைத்துப் பார்ப்பவர்களுக்கு
ஆனந்தத்தை யுண்டாக்கியும்,
இல்லாத வறிவை உள்ளது
போற்காட்டிப் பிரமிக்கச் செய்தும்,
சித்த விருத்தியை யுண்டு பண்ணிக்
காணாத காட்சி யெல்லாம் நிசுருபம்
போல் காணச் செய்தும், கொஞ்சம்
பொழுதில் சுழுத்தியினால் அனேக
ஆண்டுகளாக நடக்கும் காரியங்கள்
போலக் காணச் செய்தும், காட்டு
மோர் வகைச் சால வித்தை, இது
அறுபத்து நாலு கலைக்கியானவ்களி
லொன்று, a magical performance
in which the performer hypnotises
the subject or subjects by his will
power, and creates and illusion in
any of the following ways:

1. By making the subject see with
the principal, a thing which he
is not likely to possess in the
ordinary course.
2. By imparting a knowledge to the
subjects, which he is not likely
to be endowed with at other
times.
3. By enabling the subject to see
or to make him believe things
imaginary as real.
4. By taking the subject into a short
trance in which a long train of
events is supposed to pass. This
is one of the 64 arts and sciences

described in the Kalagyanam, an
obsolete work, it includes illusion,
delusion, magic, sorcery, juggles
etc. c.f. மகேந்திர சாலம்.

இந்திர சாலி, அழிஞ்சில், sage-leaved
Alangium — Alangium decapitatum.
It is so called from its use in magic.

இந்திர ககந்தம், நன்னாரி, see இந்திர
கந்தம்.

இந்திர கரசம், நொச்சி, a class of
ever green trees; five-leaved Chastree
tree — Vitex negundu.

இந்திர கரா, ஓர் வகைக் கொம்மட்டி,
a species of colocynth.

இந்திர ஜாலம், மாய வித்தை, magic,
see இந்திர சாலம்.

இந்திர தரு, மருத மரம், Murdah
tree — Terminalia alata alias T.
tomentosa.

இந்திர தாரு, தேவதாரு, Deccany
deodar — Erythroxylon monogynum.

இந்திர தருமம், see இந்திர தரு.

இந்திர நாபம், நாயியைப் போன்ற
வேர் விஷப்பூடு. இதன் இலை
ஆவாரை யிலையைப் போன்றது.
a poisonous plant like the aconite.
Its leaves resemble those of Tanner's
Senna.

இந்திர நீலம், ஓர் வகை நீல இரத்தினம், a kind of blue gem — Sapphire; 2. கருங்கல், black granite stone.

இந்திரபம், வெட்பாலை, dysentery rosebay — *Holarrhena antidysenterica*; 2. ஓர் வகைக் கோழி, a species of fowl.

இந்திர பலம், see இந்திரபம்.

இந்திர பாசிதம், கடப்ப மரம், common Indian oak — *Barringtonia racemosa* alias *Eugenia racemosa*.

இந்திர பாஷாணம், வைப்புப் பாஷாணம் 32-ல் ஒன்று, one of the 32 kinds of prepared arsenic.

இந்திர பிரகரணம், இடி, thunder.

இந்திர பீசம், see இந்திர கோபம்.

இந்திர பீடத் தங்கம், ஆணித் தங்கம், which see. இந்திரனுடைய சிம்மாசனத்தினடி, இத்தகைய வயர்ந்த தங்கத்தினாற் செய்யப்பட்டுள்ளதால், இப்பெயர் கொடுக்கப் பெற்றது, a superior refined gold. It is so called because the same kind is supposed to have been used for Indra's throne and its pedestal.

இந்திர புட்பம், வெந்தோன்றி, see இந்தி புசியம்; 2. ஓர்வகைக் கொடி, Indra's creeper or white fragrant rainbow creeper — *Thumbergia fragrans*.

இந்திர புட்பி, see இந்திர புட்பம்.

இந்திர புருஷம், - மனிதத் தோற்றம், the phantom of a man.

இந்திர பூதம், உரக்கக் கத்திப் பேசுவதும் இந்திரனைப் போல நல்ல போகங்களை யனுபவிப்பதற்குப் பிரியத்தையு முண்டாக்கு மோர் வகைப் பூதக்கிரகண நோய், an affection brought about, by the influence of devils in a patient. It is characterised by a loud commanding talk and a desire to enjoy life like that of Indra.

இந்திர போளம், see இந்திர கோபம்.

இந்திரப் பிரியம், பொதுகை மலையில் விளையும் மஞ்சள் சந்தன மரம், a yellow sandal tree grown on the Pothigay Hills (Tinnevely Dt.)

இந்திரமம், see இந்திரபம்.

இந்திர மாசாலம், ஓர் வகைப் பெரிய இந்திர சாலம், the art of producing supernatural and wonderful apparitions through magic power in excess of what is described in இந்திர சாலம்.

c.f. மகேந்திர ஜாலம்.

இந்திர மூலிகம், ஓர் உயர்ந்த மூலிகை வேர், a root superior in qualities; 2. மருந்து தயாரிக்கும் கால், அதனுள் சேரும் இனம் அதனினு் பிரிக்க முடியாத வகையில்

அமைந்துள்ள இனமாகிய மருந்து, (in Chemistry) an element or compound forming a simple constituent part of a chemical substance and incapable of decomposition — Organic radical.

இந்திரம், இந்திரியம், an organ of the body; 2. ஆத்துமா the soul; 3. கடப்ப மரம், see இந்திர பாசிதம்; 4. சரகண்ட பாஷாணம், a kind of native arsenic; 5. மாயம், illusion or unreality of the visible world; 6. வண்டு, beetle; 7. வலது கண்மணி, the pupil of the right eye; 8. வைத்தியன், physician; 9. வெட்பாலை, coorg milk plant — *Wrightia antidysenterica*.

இந்திர யவம், வெட்பாலை யரிசி, see இந்திரபம்.

இந்திர ரேகம், வெட்பாலை, see இந்திரபம்; 2. நில வேம்பு, ground neem — *Justicia paniculata*.

இந்திர ரேகை, see 2. இந்திர ரேகம்.

இந்திர ரேயம், வெண் பாவட்டை, White Indian Pavetta — *Pavetta indica*.

இந்திர ரோகம், உறுப்புப் பழுது, organis disease or defect.

இந்திர லுத்தம், பயிர் முதலிய பச்சிலைகளை முழுவதையு மரித்து ஒன்று மில்லாமற் செய்யுமோர் வகை யெரிப்பூச்சி, a kind of insect like the grasshopper which eats up

all vegetation; 2. இந்திர லுபதம், which see.

இந்திர லுப்தம், இந்திரலுத்த மென்ற எரிப்பூச்சியானது பயிர் முதலிய பச்சிலைகளை எப்படி ஒன்று மில்லாமற் செய்து விடுமோ, அவ்விதமாகத் தலை மண்டையிலிருக்கும் மயிர்களை ஒன்று மில்லாமல் உதிரச் செய்யுமோர் வகை நோய், பித்தம் மயிர்க்காலிற் பரவி வாதத்தோடு கூடுவதால் இந்நோய் ஏற்படும், the gradual falling off of hairs from the head due to the deranged Pittam and Vaur having recourse to the roots of the hairs — A disease producing Alopecia.

It is so called from its action which resembles that of the insect called by the same name and which destroys all vegetation.

இந்திர வஸ்தம், ஓர் மருந்து, a kind of medicament.

இந்திர வஸ்து, உறுப்புள்ள வஸ்து, organic substance; 2. பூமியில் வெகுகாலம் புதைந்து கிடக்கப்பட்ட பூண்டு அல்லது பிராணிகளின் தாவர வஸ்து, animal or vegetable remains found in the fossil state.

இந்திரவம், கருங்குவளை, see இந்தம்பரம்.

இந்திர வருணி, பேய்க் கொம்மட்டி,
a wild bitter gourd — Cucumis
colocynthis.

இந்திர வல்லாரி, see இந்திர வருணி.

இந்திர வல்லி, முடக் கற்றான், palsy
curer — Cardiospermum helicacabum;
2. (பெர்துவாக) கொம்மட்டி, water
- melon, the citrullus genus. 3.
கொத்தான், a plant or creeper —
Cassytha filiformis; 4. பிரண்டை,
square - stalked vine — Vitis
quadrangularis; 5. பாரிசாதம், one of
the five ever-greens of Indra's celestial
world.

இந்திர வாகனம், ஓர் பூடு, a kind
of plant.

இந்திர வாசம், நெய்தல், white - Indian
water lily — Nymphae alba.

இந்திர வாமம், see இந்திர வாசம்;
2. கரிப்பான், eclipse plant — Eclipta
prostrata.

இந்திர வாருணி, பேய்த் தும்மட்டி,
bitter water- melon; devil water -
melon — Citrullus colocynthis.

இந்திர வாருணிகை, see இந்திர
வாருணி.

இந்திர வாழை, காணல் வாழை, wild
plaintain — Musa superba.

இந்திர விருத்தை, உடம்பில்
வட்டமாகச் சிறு சிறு

கொப்புளங்களை யெழுப்பு
மோர்வகை சரும நோய், இது
வாயு, பித்தக் - கோளாறினா
லேற்படும், pimples or eruptions
arising on the surface of the body,
arranged in a circular form like the
seeds distributed in a lotus flower,
It is due to the deranged Vayu and
Pittam.

இந்திரனூர், பொன்னாங்காணி, an
edible plant found growing in damp
places — Illecebrum seesile.

இந்திராசம், பத்து வகையான இரசச்
சத்துக்களி லொன்று, இது
சாரணைக் குதவும், 100 தடவை
சாரணை தீர்க்கச் சொருப மென்ற
குளிகையாகும், வாயி விட்டால்
கத்தியோடும், பிடித்தவிடம்
பொய்யாய்ப் போகும். சடவுருவ
மில்லை அருபமாகும். one of the
10 kinds of mercurial preparations
which are chemically active. This is
useful for animating mercurial pills.
If this pill is animated 100 times,
it is called "Sorupam pill." It is
supposed to produce electric effects
and act on the human body. It is
not known if this is the radio -
activity of the present day.
Extraordinary virtues are attributed
to this pill. It forms the chief
instrument in changing the physical
body into an etheric one, so that
a sword can be passed through the
body easily. The correct word seems
to be விந்திரசம்.

The body becomes in this case,
dematerialised thus enabling one to
enter and come out through etheric
regions at will. For details. See
சொருப குளிகை.

இந்திர ராசனம், (இந்திரன் + அசனம்)
கஞ்சா, that which is taken by
Indra — Ganjah.

இந்திராணம், நொச்சி, negundo —
Vitex negundo.

இந்திராணி, நொச்சி, see
இந்திராணம்; 2. புங்க மரம், Poonga
oil tree — Pongamia glabra; 3. இடது
கண்மணி, the pupil of the left
eye.

இந்திராணிகம், புங்கமரம், see
இந்திராணி; 2. ஓர் வகைச் சுரத
லீலை, a kind of posture during
coitus.

இந்திராணி காணி,
பொன்னாங்கண்ணி, see
இந்திரனூர், it is found commonly
grown in dried water-beds.

இந்திராணிகை, நொச்சி மரம், இது
எப்பொழுதும் பச்சென்றிருக்கும்.
இதன் வேர் மருந்துக்குதவும், Notchi
tree — Vitex negundo. It is an
evergreen plant whose roots are
medicinal.

இந்திராயுதம், வான வில்லைப் போல்
ஏழுவகை நிறம் கலந்த ஓர் வகை

அட்டைப் பூச்சி, a kind of leech
marked with rainbow tints.

இந்திராலயம், நீலோற்பலம், the blue
lotus — Nymphaea Stellata.

இந்திராவன், தும்மட்டிக்காய் வற்றல்,
unripe fruit of bitter apple dried in
the sun.

இந்திரி, ஓர் முள் மரம், a sensitive
prickly tree — Mimosa hamata; 2.
இச்சி மரம், which see, 3. காந்தம்,
magnet or load stone; 4. நன்னாரி,
see இந்திர சுகந்தம்.

இந்திரிகம், நன்னாரி, a fragrant root,
Indian sarasaparilla — Hemidesmus
Indicus.

இந்திரி ஜார்,
இந்திரி பேதி, பிரமேக நோயில்
உடம்பினுள் தங்கி நிற்கும்
விஷத்தை வெளிப்படுத்த வேண்டி
ஆயுள்வேத முறைப்படி
உபயோகப்படுத்தும் நீர்ப் பேதி, a
method of purgation adopted in
Ayurveda, by which the septic poison
stagnated in the body through venereal
causes, is eliminated from the system.

இந்திரிய ஆத்துமன், ஆத்துமத்தில்
ஐக்கியமான இந்திரியப் புலன்,
identical or one with the soul; senses
merged in the soul.

இந்திரிய ஆர்த்தம், புலனின் விஷயம்,
an object of the sense, as smell,
sound etc.

இந்திரிய கமலக் குழல், சுக்கிலத் தங்கு மிடத்திற்குச் செல்லு மோர் குழல், the tube connecting the seminal sac — Vas deferens.

இந்திரிய கமலம், சுக்கிலம் தங்கு மை, seminal sac — Vesiculae seminales.

இந்திரிய கரணம், உறுப்புகளின் அமைப்பு, organic structure; suitable disposition of the parts in the body for the performance of vital functions.

இந்திரிய காதம், புலனின் பலவீனம், weakness of the organs of sense.

இந்திரிய கிராமம், பஞ்சேந்திரியம், the five sense- organs of the body.

இந்திரிய கோசம், see இந்திரிய கமலம்.

இந்திரிய கோசம், புலனுக் கெட்டியது, that which is perceived by the senses; 2. இந்திரியத்திற்கு விஷயமாதல்; capability of being perceptible by the senses.

இந்திரியக் கட்டு, புலன்கள் விஷயத்தின் வழி செல்லாது தடுத்தல், restraining the senses from indulgence; 2. பெண் போகத்தில் விந்து விழாதபடி மருந்தினால் தடுத்தல், suppression of semen during intercourse.

இந்திரியக் கலனம் வீரியங் கழலுகை, discharge of semen. See இந்திரியக் கலிதம்.

இந்திரியக் கலிதம், சுக்கிலம் வெளிப்படல். இது இரண்டு விதம், சம்போகத்தினால் தெரிந்தும், கனவில்தெரியாமலும் வெளிப்படல், emission of semen in two ways viz: — one by voluntary discharge through sexual enjoyment and the other involuntary in dreams called nocturnal emission.

NOTE: The discharge of semen is also brought about by self-abuse (Musturbation) and involuntarily and too frequently without copulation through gonorrhea or other venereal disease — Spermatorrhoea.

இந்திரியக் கனவு, இந்திரியம் வெளிப்படு முன் தூக்கத்திலுண்டாகுங் கனவு. இதை மோகினி சேட்டை யெனக் கூறப்படும். wetdream supposed to be caused by the mischief of Mohini, a goddess of love.

இந்திரியக் காட்சி, தூங்கும் பொழுது சுக்கிலம் வெளிப்படும் முன் பெண்ணைப் புணரவாவது அணையவாவது காணும் தோற்றம், an unreal fancy just before emission during which the sleeping man experiences as if he is enjoying with or embracing a woman — Emissional visions; 2. இந்திரியப் பிரத்தியட்சம், evidence of the senses.

இந்திரியக் குழல், see இந்திரிய கமலக் குழல்; 2. உறுப்புகளின் குழாய், organic vessels of the body.

இந்திரியக் கொடி, சுண்டி, தொட்டால் வாடி, a sensitive plant — Mimosa.

இந்திரிய சக்தி, புலனின் சக்தி, the power of the sense and the sensory organs; 2. விந்துவின் சக்தி, virile power.

இந்திரிய சங்கம், பற்றற்ற தன்மை, indifference to pleasure or pain; non-attachment to sensual objects — Stoicism.

இந்திரிய சிராவம், சுக்கில வொழுக்கு, இது மேக நோயினா லேற்படும், a venereal disease attended with constant oozing or abnormal discharge of semen.

இந்திரிய ஞானம், உணர்ச்சியின் கருவி, the faculty of perception.

இந்திரிய தாருட்டியம், சுக்கிலத்தின் வலிவு, the thickness of the semen.

இந்திரிய நரம்பு, தாது நரம்பு, spermatic cord.

இந்திரிய நிக்கிரகம், ஐம்புல னடக்குதல், the subjugation of the five senses; the restraint of the organs of senses.

இந்திரிய நுகர்ச்சி, இந்திரியாநுபவம், the enjoyment of the senses.

இந்திரியத்துவம், உணர்ச்சியின் உறுப்பா யிருக்கும் நிலைமை, the condition of being an organ of sense.

இந்திரிய பலம், see இந்திரிய தாருட்டியம்.

இந்திரிய புத்தி, ஐம்புலன் உணர்ச்சி, perception by the five senses; 2. புல னுகர்ச்சி, the exercise of any sense; 3. உறுப்புகளின் உணர்ச்சி, the faculty of any organ.

இந்திரிய போகம், சம்போகத்தினா லுண்டாகும் சந்தோஷம், sexual happiness.

இந்திரியப் பசை, இந்திரியத்திலமைந்துள்ள பிசின் போன்ற வஸ்து, an albuminoid substance derived from the semen — Spermatin.

இந்திரியப் பாலை, வெட்பாலை, see இந்திரபம்,

இந்திரியப் பிரசங்கம் சிற்றின்ப நுகர்ச்சி, sensuality.

இந்திரியப் பெருக்கு, சுக்கில விருத்தி அதாவது தாது புஷ்டி, abundant secretion of semen.

இந்திரியப் போக்கு, சுக்கில மதிகமாய் வெளிப்படல், frequent involuntary discharge of semen without copulation — Spermatorrhoea.

இந்திரிய மடக்கல், ஐம்புலன்களையு மடக்குதல், restraining the five senses; 2. சம்போகத்தில் விந்துவை வெளி விடாதபடி தடுத்தல், suppression of semen during coition.

இந்திரிய மறுப்பு, இந்திரியத் தடை, obstruction to the discharge of semen — Spermatempharxis.

இந்திரிய மிறுகல், தாது கட்டுதல், thickening of the seminal fluid.

இந்திரிய முடைதல், see இந்திரியம் நீற்றல்.

இந்திரிய மோசனம், ஐம்புலன்களின் அவா அறுத்தல், abandonment of sensuality.

இந்திரியம், பொறி organ or power of sense, 2. சுக்கிலம், semen; 3. பஞ்சேந்திரியம், the five organs of perception; the five senses of the body; 4. இந்திரிய வர்க்கம், the organic kingdom of plants and animals, which is opposed to அனீந்திரிய வர்க்கம், inorganic kingdom.

இந்திரியம், இது தத்துவ நூற்படி பஞ்சேந்திரியங்களுடன், மனது, வித்தியை முதலிய விரண்டுஞ் சேர்ந்து 7 விதமெனக் கருதப்படும். சாதாரணமாக இந்திரியம், ஞானேந்திரியம், கருமேந்திரியம், அந்த ரேந்திரியமென மூவகையாகக் கொள்ளப்பட்டு அதில், (1) ஞானேந்திரியம் அல்லது பஞ்சேந்திரியமாவது - மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி யென்றும் (2) கருமேந்திரியம் அல்லது கிரியைக் குரிய பொறிகளாவன — உபத்தம், பாணி, பாதம், பாயுரு, வாக்கு யென்றும், (3) அந்தரேந்திரியங்களாவன - மனம், புத்தி, அகங்காரம், சித்த மென்றும் பல

பிரிவுகளாகக் கொள்ளப்படும். by mystical interpretation it is said to contain 7 senses including the mind or the inner sense and Vidyay or knowledge or wisdom along with the five organic senses.

According to the faculty or the power of sense, it is generally divided into 3 classes — (1) The Gnanendriyam or the Punchendriyam (organs of sense and perception) the skin (body), tongue (mouth), the eyes, the nose and the ear; (2) the Karmendriyams (the organs of action) — the organ of speech or the larynx, the hand, the foot, the anus, and the parts of generation; (3) Antarendriyams (internal organs) — Manas, (the mind, or the organ of thought), Boodhy (the organ of intellect), Ahangaram (the organ of selfishness) and Chittam (the organ of volition).

இந்திரியம் நீற்றல், சுக்கிலம் தண்ணீரைப் போலாதல், liquidity of semen; destruction of solution of spermatozoa — Spermatolysis.

இந்திரிய யிழிவு, இந்திரிய முடைந்து கழிதல், destruction and discharge of semen — Spermatorrhoea.

இந்திரிய வதனம், நெய்தல், white water-lily. See இந்திர வாசம்.

இந்திரிய வஸ்து, உறுப்புள்ள வஸ்து, organic substance, as opposed to அனீந்திரிய வஸ்து, inorganic substance.

இந்திரியம், வெட்பாலை, see இந்திரபம்.

இந்திரிய விஷய நோய்கள், பஞ்சேந்திரியங்களுக் குண்டான அவஸ்தைகள், disorders pertaining to the sensory organs.

இந்திரிய விஷயம், புலனின் கருவிகள், object of the senses.

இந்திரிய விருத்தி, இந்திரியம் மிகுதியாக வுண்டாதல், excess in the secretion of semen; 2. உணர்ச்சியின் கருவி, sensitive faculty.

இந்திரிய வீனம், சுக்கிலக் குறைவு, want of secretion of semen; 2. ஆண்மைத் தன்மைக் குறைவு, impotency; want of virile power; 3. சுக்கிலம் உடைதல், see இந்திரிய யிழிவு.

இந்திரிய வொடுக்கம், ஐம்புலன்களும் ஒடுங்குதல், suppression of the five senses; 2. விந்து வுண்டாதலின் தடை, suppression of the secretion of semen — Spermatosis.

இந்திரிய வொழுக்கு, see இந்திரிய யிழிவு.

இந்திரிய வோதனம், உடம்பினது ஆற்றலைத் தூண்டுதல், arousing the bodily powers.

இந்திரியா சங்கம் அனுபவ அல்லது விஷய வெறுப்பு, detachment from sensual object — Stoicism.

இந்திரியா பதனம், உடல், body.

இந்திரியானி, புலனுறுப்பு, உணர்ச்சியுறுப்பு, an organ which receives a stimulus and transforms it into a sensation — Sensory organ. It contains nerve-cells.

இந்திரியோ பாதானம், (இந்திரியம், organ + உபாதானம், compound) இந்திரியக் கலவை, (In Chemistry) organic compound; 2. ஐம்புலனடக்கல், (In Philosophy) restraining the five senses.

இந்திரிய ரேகம், வெட்பாலை, see இந்திரபம்.

இந்திரிய ரேபம், see இந்திரபம்.

இந்திரிய ரேயம், வெண் பாவட்டை, see இந்திரிய ரேயம்.

இந்திரிய அரிதாரம், orpiment; prepared arsenic.

இந்திரிய மேனி, குப்பை மேனி, இதைக் குப்பை மேட்டிற் காணலாம். இது கடி விஷங்களுக்குப் யோகப்படும், a plant commonly found on the rubbish heaps; rubbish plant — Acalypha indica. It is an antidote to poisonous bites.

இந்திரியா, செங்குவளை, the sweet smelling red water - lily — Nymphaea odorata; 2. நீர்க்குளிரி, water archer — Sagittaria obtusifolia.

இந்தீஸ்வரம், see இந்தீவரம்.

இந்தீவரம், கருங்குவளை, blue nilambo; blue Indian water-lily — Monochoriae Vaginalis; 2. கரு நெய்தல், blue lotus — Pontederia vaginalis.

இந்தீவரீ, தண்ணீர் மிட்டான், water-root; water carrot — Asparagus racemosus.

இந்து, இந்துப்பு, rock-salt; 2. எட்டி, nux vomica — Strychnos nux vomica; 3. கரி, charcoal; 4. கரடி, bear; 5. சந்திரன், the moon; 6. பச்சைக் கருப்பூரம், rude camphor; camphor cinnamon; 7. பூநீறு, fuller's earth; 8. புளிய மரம், tamarind tree — Tamarindus indicus; 9. கௌரி பாஷாணம், a kind of prepared arsenic; 10. இந்து நதி, the river Indus; 11. இந்து தேசம் என்னும் இம்மொழி நமது நாட்டுப் பூண்டு முதலிவைகளைக் குறிக்கும், the term Indian is used as a prefix to the names of plants to distinguish them from foreign species as Indian oak. Indian water-lily etc. See also இந்திய.

இந்து கமலம், வெள்ளைத் தாமரை white lotus — Tamara alba; 2. வெள்ளாம்பல், white Indian water-lily — Nymphaea lotus.

இந்து காந்தம், சந்திர காந்தக் கல், the lunargem; moon-stone, which is said to emit moisture when exposed to the moon-light.

இந்துக் கடுக்காய், நாட்டுக் கடுக்காய், Indian gall-nut as opposed to காபுலிக் கடுக்காய், foreign gall-nut exported from Kabul; 2. முதிர்ந்த கடுக்காய், ripe gall-nut as opposed to பிஞ்சிக் கடுக்காய், tender or immature gall-nut.

இந்துக் கருங்காலி, நாட்டுக் கருங்காலி, Indian ebony — Diospyros genus.

இந்து சகலம், காட்டுச் சீரகம், wild cumin — Vernonia anthelmintica.

இந்து சபரி, காட்டாத்தி, mountain ebony — Bauhinia tomentosa.

இந்து சனகம், சமுத்திரம், ocean.

இந்து பரணி, கற்பூர வல்லி, moon-leaf creeper — Anisochilus carnosus or Lavandula carnosus.

இந்து பரி, கௌரி பாஷாணம், a kind of prepared arsenic.

இந்து பாஷாணம், see இந்து பரி.

இந்து புட்பிகம், செங்காந்தள் டூ superb lily — Gloriosa superba.

இந்து போளம், ஓர் வகைக் கரிய போளம். இது கருஞ்சாயல் நிறமும் சிறிது பளபளப்பு முள்ளது, a kind of black myrrh — Aloe porfolatia. It is somewhat translucent.

இந்துப்பு, இதற்குத்தான் தமிழில் சிந்துப்பு, சிந்துதேச வுப்பு, நாட்டுப்பு, பாறை யுப்பு, சந்திரனுப்பு, சோமனுப்பு, என்றும் வடமொழியில் சயிந்தலவண என்றும் பெயர். நமது நாட்டுக்கு இறக்குமதியாகிறது. 1 முதல் 5 செருள்ள பெரிய கட்டிகளாகக் கிடைக்கும். இது வெளிப்பக்கம் வெளியிய கபில நிறமாயும், உட்பக்கம் வெண்மையாயு மிருக்கும். இவ்வுப்பைத் தண்ணீரில் கரைத்து வீக்கத்தின் மேலும் வலியுள்ள விடங்களிலும் தேய்க்கக் குண முண்டாகும். வாய் கொப்புளிக்க வாய்ப் புண், பல்லீறு வீக்கம், தொண்டை யழற்சி, முதலியவைகள் குணமாகும்.

சயிந்தவ லவணமும் பெரும் பெருங்கட்டிகளாகவும், உப்பைப் போல் வெண்மையாகவும், கைப்பாகவு மிருக்கும். இதை நமது நாட்டு வைத்தியர்கள் பித்தம் அல்லது சுரக் கஷாயத்துடன் சேர்த்துச் சுரம், பித்தாதிக்கம், வாயு முதலியவைகளுக்குக் கொடுப்பதுண்டு. சுளுக்குக்கு இதைப் பற்றுப் போடுவது முண்டு, கடைச் சுரக்குகளுடன் சேர்த்து மலச் சிக்கலுக்கு முபயோகிக்கலாம். கருப்பிணிகளுக்கும், சூதக நோயுள்ளவர்களுக்கும், இதைத் தாராளமாய் உபயோகிக்க வதவாது, காயப் புண், நீர்ப் புண் முதலியவைகளுக்குத் தடவ இரணங்கள் ஆகும். Rock - salt — An impure Sodium chloride. It is called by different names such as, Sindh salt. Saindavam etc. It exists

in large quantities in the solid form in both the kingdoms of nature, i.e. in the ocean and on the land. It is procured in big hard solid masses weighing from 1 to 5 seers. It is a fossil salt also brought from ormuz and used in medicine. This mass will be whitish-brown outside and white inside. A solution of this in water, is used as an external application in swellings and on painful parts of the body. As a gargle it will be found to afford relief in the inflammation of the mouth, swelling of the gum and irritation of the throat.

The Sindh salt (saindavam) is also procured in big lumps and it is as white as common salt with a saline taste. Veidyans prepare a decoction by mixing it along with other bazaar drugs and prescribe it in cases of fever, biliousness, flatulence etc. Externally it is used for sprains; after mixing with other drugs, it is given for constipation. It cannot be used freely by pregnant women or women ailing from irritation. It is also applied for scalds and burns.

NOTE: Though a mere variety of common salt, it possesses medicinally stronger purgative properties and is used in native medicine for men, cattle and horses. It is found in great purity in Tibet.

இந்துப்பு தமிழ் வைத்திய நூலின்படி, வோர் வைப்புச் சரக்குக்குப் பரிபாஷையாக, இப்பெயருண்டு. சீனம், கல்லுப்பு, வெடியுப்பு, காரம், சுத்த நீருப்பு முதலியவைகளைக் கழுதை மூத்திரத்திலும், பசுவின் கோமயத்திலும் அரைத்து எரித்து இறக்கும் பொழுது அரைப்பங்கு பூநீர் போட்டு மூட அனலில் வெம்பி இந்துப்பாகும் (மச்சமுனி, சர.வைப்பு 800) according to the Tamil Medical science, it is a name for another kind of a prepared salt. It is obtained by grinding alum, common salt, nitre, hydrochlorate of Ammonia and sea-salt, in ass's and cow's urine and then after boiling sufficiently, half the quantity of fuller's earth is to be added to it; 2. பின்னவுப்பு அதாவது 5 மாதத்திய கருப்பின்டத்தி னின்று எடுக்கும் ஓர் வகை உப்பு, the salt extracted from the foetus 5 months old according to the process laid down in Siddhar's science.

இந்து மாரம், கடம்பு, common cadamba — *Barringtonia racemosa*.

இந்து மாரி, see இந்து மாரம்.

இந்து ரத்தினம், முத்து, pearl.

இந்துரம், எலி, rat; 2. கப்பற் கடுக்காய், a large variety of gall-nut.

இந்துரு, பெருச்சாளி, bandicoot.

இந்துருகம், இலந்தை, Indian plum; Cherry — *Zizyphus jujuba*.

இந்து ரோகணி, கடுகு ரோகணி.

இந்து லோகம், ஓர் பூடு, a plant — *Menispermum glabrum*; 2. சோமம், the moon plant — *Aclepias acida* alias *Sarcostemma brevistigma*.

இந்து லோகம், வெள்ளி, silver.

இந்து வல்லி, கொடிக்கள்ளி, creeping milk hedge — *Sarcostemma Viminalis* alias *S. intermedium*.

இந்து வளம், see இந்து மரம்.

இந்து வாகிகம், கடுகு, mustard.

இந்து வாசி, தண்ணீர் மிட்டான், water root — *Asparagus racemosus*. It is a climber with a thick fleshy root.

இந்துழி, see இந்துளபம்.

இந்துளபம், நெல்லி, Indian gooseberry — *Phyllanthus emblica*.

இந்துளம், கடப்ப மரம், Kadamba tree — *Nauclera cadamba*, see இந்து மரம்; 2. நெல்லி, see இந்துளபம்.

இந்துளாசிகம், கடற் றாழை, a sea weed.

இந்துளி, நெல்லி, see இந்துளபம், 2. பெருங்காயம், asafetida — *Ferula asafoetida*.

இந்துள், நெல்லி, see இந்துளபம்.

இந்துறு, இலந்தை, common jujube — *Zizyphus jujuba*.

இந்துளி, see இந்துளி.

இபகந்தம், ஓர் விஷக்காய், a poisonous fruit.

இபகானம், ஆனைத் திப்பிலி, elephant pepper; climbing Arum — *Scindapsus officinalis*. It is a plant with an aromatic seed.

இபகேசரம், நாகப்பூ, நாகன் சண்பகம், Ceylon ironwood — *Mesua Roxburghii*.

இபக்கியம், see இபகேசம்.

இபங்கம், புளிமா, sour mango tree — *Spondias mangifera*.

இபதந்தம், ஓர் பூடு, a plant — *Tiaridium indicum*.

இபம், யானை, elephant; 2. யானைத் தந்தம், elephant's tusk; 3. மரக் கொம்பு, the branch or twig of a tree.

இபரந்து, கல்லுப்பு, common salt — Sodium chloride.

இப ரோகம், யானைக்கால், Cochin leg — *Elephantiasis*.

இபாங்கிசம், கடற் பாசி, sea-weed — *Gracilaria lichenoides*.

இபிகா, குறிஞ்சாவைப் போன்ற ஓர் பூடு, இது பிரேசில் தேசத்தில் சதுப்பு நிலத்திலுற்பத்தியாகு மோர் கசப்பான பூண்டு. இதன் வேர் 3 அல்லது 4 அங்குல நீளமுள்ளது. இதற்குக் குறிஞ்சாவுக் குள்ள குணங்களுண்டு. இதை ஆங்கிலேய வைத்தியர்கள், சித்பேதி, கழிச்சல், அசிரணம், இருமல் முதலிய நோய்களுக்கும், பெரும்பாடு, விஷக்கடி முதலியவைகளுக்கும் உபயோகப்படுத்துவார்கள். a bitter plant found grown in moist shady localities in Brazil; *Ipecacuanha* — *Cephalis Ipecacuanha*. The root occurs in pieces of 3 or 4 inches long and it has a slightly bitter taste and alkaline properties. It is an emetic, diaphoretic and expectorant. It is a substitute for Kurinja or Indian *Ipecacuanha*.

It is a remedy of established value in dysentery. It acts beneficially in diarrhoea and in some forms of dyspepsia. especially in torpidity of the liver. It is an effectual remedy in Menorrhagia and other uterine hemorrhages.

It is also used by Allopathic doctors in catarrhs, chronic bronchitis, and asthma, and also whooping cough in children and is also applied locally as a paste to the stings of venomous insects.

இபிகாக்கு, see இபிகா.

இபிகா சாராயம், இபிகா வேரினினு
வடித்த மதுபானம், wine of
Ipecacuanhe — Vinum Ipecacuanha.

இபிகாகுரணம், இபிகா வேரின்
இடித்த பொடி, the powdered root
of Ipecacuanha — Vinum Ipecacuanha.

இபியம், சாம்பிராணி, Indian olibanum
— Boswellia serrata.

இபேகநாத மூலி, ஊர்க்கள்ளி, which
see.

இபோடணம், ஓர் வாசனைப் பூடு,
a kind of aromatic plant.

இப்பந்தி, பலவீனன், a weak man;
2. பேடி, hermaphrodite.

இப்பந்தி யாடு, எந்த யினத்திலும்
சேராத ஆடு, a sheep of mixed
breed.

இப்பரசங்கம், செங்குளவி, a red wasp,
which introduces its eggs into the
body of other insects.

இப்பவம், இப்பிறப்பு, the present
birth.

இப்பி, சங்கு, conch-shell; 2.
கிளிஞ்சில், bivalvular shell-fish; 3.
சிப்பி, oyster; 4. முத்துச்சிப்பி,
pearl-oyster-shell.

இப்பி வெள்ளி, வெள்ளியைப்
போன்ற வெண்ணிறக் கிளிஞ்சில்,
a silvery bivalvular shell.

இம கஷாயம், சீத கஷாயம், cold
infusion.

இமகதம், கடுங் குளிரினால் ஏற்படும்
உடம்பு வலி, bodily pain due to
excessive cold.

இமசலம், பனிநீர், ice water.

இமதம், பெருங்காயம், see இந்துழி.

இமதாரி, தண்ணீர் சுண்டுவதா
லேற்படும் சீதளத்தைக் காட்டுமோர்
கருவி an instrument for showing
the diminution of temperature in water
by evaporation — Cryophorus.

இமந்தன் கீழுதடு, lower-lip.

இமபடி, சூரியன், the sun.

இமம், பனி, frost, snow; 2. சீதளம்,
coldness; 3. உறைதல், frigidity; 4.
பொன், gold; 5. பனித் தண்ணீர்
ice-water.

இமயகிரி, இமய மலை, the Himalayan
range; 2. யோனி, the genital of a
female.

இமயம், பொன்மலை, a mountain
containing gold ore; 2. இமயமலை,
the Himalayas.

இமயல், கருடன், the Brahminy kite.

இமலம், மர மஞ்சள், tree - turmeric
— Coscinium fenestratum.

இமலா, see இமலம்.

இமலாதி, மஞ்சணாத்தி, Indian
Mulberry — Morinda citrifolia alias
M.tinctoria.

இம வாலுக்கை, பச்சைக் கற்பூரம்,
crude camphor — Camphorated
preparation.

இமள பத்திரகம், மலையாறு river
from mountain.

இமாம் பட்சி, ஆலா, which see.

இமாரம், குளிரினால் கால் அல்லது
கையி லுண்டாகும் புண், a sore
on the hands or the feet due to
the influence of cold — Children.

இமானி, பனிக் கட்டி, ice.

இமிசை, கொலை killing; slaughter;
2. வருத்தம், pain, affliction.

இமிரி, வெட்டி வேர், cuscus root
— Andropogon muricatus.

இமிலெருது, திமில் உடைய எருது,
(hump + bull) — The humped Indian
ox; 2. பெருமாள் மாடு, Brahminy
bull.

இமில், எருத்துத் திமில், the hump
or hunch on a bullock's back.

இமிழ்தல், தித்திப்பாதல், becoming
sweet.

இமிழ்த்தல், கொப்புளித்தல், gargling;
2. இனித்தல், sweetening; 3. வாந்தி
செய்தல், vomiting; 4. கக்குதல்,
ejecting from the mouth.

இமை, கண்ணிமைத்தல், winking of
the eye; 2. கண்ணிதழ், the eye-lid
— Blepharosis; 3. கண்ணிமைப்
பொழுது, twinkling of the eye;
4. கரடி, bear; 5. மயில், peacock;
6. அற்பம், minute particle.

இமைக் கட்டி, இமையி லுண்டாகு
மோர் கட்டி, adenoma of the eye-lid
— Blepharo adenoma.

இமைக் கண், சிமிட்டுக் கண், eye
winking constantly; continous blinking
— Blepharism.

இமைக் கண் பிளவை,
இமையிலுண்டாகும் பிளவை,
cancer of the eye-lid.

இமைக் கழலை, இமையி
லுண்டாகும் கழலை, a tumour of
the eyelid — Blepharomas.

இமைக் குத்து, கண்ணிமையில்
ஏற்படுங் குத்தல் நோய், pin-prick
pain due to the inflammation of the
eye-lids.

இமைக் குரு, கடைக் கண்ணில் சிறிய
கட்டிகளை யெழுப்பு மோர்வகைக்
கண்ணோய், கண் கட்டி, a small

inflammatory boil on the edge of the eye-lid — Sty.

இமைக் குலைவு, ^{sc} கண்ணிமைக் கேற்படும் நிலையழிவு, the relaxation of the skin of the eye-lid, due to the atrophy of the tissues — Blepharochalasis.

இமைக் குழிவு, கண்ணிலுண்டாகு மோர் வகைக் குத்தல் நோய், an eye disease causing severe pin prick pain in the eye-lids.

இமைக் கொட்டு, கண்ணிமைப்பு, the twinkling of the eye or the winking of the eye.

இமைக் கொட்டுதல், கண்ணிமைத்தல் winking or twinkling of the eyes; 2. கண்ணிதழ் சேர்த்துத் திறத்தல், to shut and open the eye-lids — Nictitate.

இமைச் சந்தி, கண்ணிமையி னுட்பக்க முள்ள யிடைவெளி. இது வெள் விழிக்கும் இமைக்கும் நடுவே யுள்ளது. that portion lying between the eye-lids and the white of the eye.

இமைச்சந்தி மார்க்கம், see இமைச் சந்தி.

இமைச் சவ்வு, கண்ணிரப்பைகளை யடுத்த சவ்வு. இது பறவைக் கண்களில் நன்றாய்த் தோன்றும், the thin membrane covering the inner part of the eye-lid. It is largely

developed in birds and protects the eye — Nictitating membrane.

இமைச் சோர்வு, பாரிச வாயுவினால், கண்ணின் இரப்பை உணர்ச்சி யற்றுத் தொங்குதல், drooping of the eyelid from paralysis — Blepharoptosis.

இமைத் தடித்தல், இமை கனத்துக் கண்பொங்கிப் பிளை சேர்ந்து, ஓயாமல் வெண்ணிறமான சிழ் வடிந்து, முகம், உடம்பு, முதலியவகையில் எரிச்சல் கண்டு, வாய், அரோசித்துக் கண் புகைந்து காட்டும் நோய், a disease characterised by the thickening of the eye-lids, inflammation, purulent discharge, burning sensation in the face and the body, nausea, smoky vision etc. See இமைத் தடிப்பு./

இமைத் தடிப்பு, நோயினால் கண்ணிமை விருவிருத்துக் கனத்தல், the morbid thickening of the eye-lids — Blepharopachynsis; 2. நீர் சேருவதா லுண்டாகும் இமை வீக்கம், puffiness or swelling of the eye-lids arising from water collection — Oedema of the eye-lids; 3. கண்களிற் குத்த லுண்டாகி, இமை வீங்கிச் சிவந்து, நீர் வடிந்து, பிளை கட்டிப் பார்வை புகைந்து காட்டுமோர் கண்ணோய், a disease of the eye-lid characterised by piercing pain, inflammation and swelling, and muco — purulent discharge.

இமைத்தல், see இமை கொட்டுதல்.

இமைத் தளர்ச்சி, கண்ணிமைக் தளர்ச்சியடைந்து நிலைகுலைதல், see இமைக் குலைவு; 2. கண்ணிமை சுருங்கித் தொங்கல், e இமைச் சோர்வு.

இமைத் திறத்தல், மயிருதிர்ந்து இமை வெளிதோன்றல், falling off of the hairs of the eye-lids and the opening of the same.

இமைத் திறந்த கண், விழித்த கண், enlarged eyes; 2. இமை மயிர் உதிர்ந்த கண், eye-lids deprived of hairs; 3. முண்டக் கண் அதாவது இமைக் கண், அளவிற்கு மேல் விலகி விசாலமாய்க் காணப்படும் கண்; the excessive separation of the eye-lids, causing the eye to be open very wide — Blep harodiastasis.

இமைத் தோஷம், இமையைப் பற்றிய 16 வித நோய்கள், the sixteen kinds of diseases relating to the eye-lids.

இமை நீர், கண்ணீர் drops of water secreted from the eyes.

இமை நீர்ப் பாய்ச்சல், தலையிலுள்ள நீர் இமை நரம்பின் வழியா யிறங்குவதனால் இமை கனத்து, மரத்துத் திமிர், வீக்கம் முதலியவகளை யுண்டாக்கு மோர் கண்ணோய், a disease of the eye-lids marked by swelling, numbness, etc. supposed to be due to the accumulation of fluid from the head through the, nerves of the eye-lids.

இமைப்பரு, கண்ணிமையின் முனையிற் காணும் பரு, a tumour arising at the edge of the eye-lids — Blepharanthracosis.

See இமைக்குரு.

இமைப் பளவு, see இமைப் பொழுது.

இமைப் பிறத்தல், see இமைத்தல்.

இமைப் பொருந்தல், கண் இரப்பைகளை வொன்று சேர்த்தல், கண் மூடல், to shut the eye; 2. தூங்கல், to sleep.

இமைப் பொழுது, கணப் பொழுது, a moment of time; the time of twinkling of the eye.

இமை மயிருதிர்தல், இமை மயிர் உதிர்ந்து விடுமோர் இரப்பை நோய், a disease of the eye-lid in which its hairs fall off; 2. கண்ணிமையின் மயிர்கள் கொட்டுதல், a falling out or loss of the eye-lashes — Ptilosis.

இமை மயிர், இமையிலுள்ள மயிர், the line of hair that edges the eye-lid; eye-lash — Blepharis celia; 2. கண் மடலின் விளிம்பின் இரண்டு மூன்று நிறையாக நிறைக்கப்பட்டிருக்கின்ற குறுகிய தடித்த மயிர்கள். மேல் மயிர்கள் அனேகமாய் நீண்டிருக்கும். கண்ணை மூடும்போது மயிர்க ளொன்றோ டொன்று பின்னிக் கொள்ளாதபடி மேல் மயிர்கள்

மலுக்கு மடிந்தும் கீழ் மயிர்கள் கீழுக்கு மடிந்து மிருக்கும், short and thick hairs fringing in 2 or 3 rows on the outer edge of the eye-lid. The hairs on the upper row are rather long and they are so well arranged that when closing the eyes they do not intertwine, but remain aloof, the upper eye-lashes being bent upwards and the lower downwards.

இமை முழுங்கி, see இமை விழுங்கி.

இமைய கிரி, யோனி, the genital of a female.

இமை யாடுதல், கண் கொட்டுதல், winking nictitation.

இமையாட்டாமை, உற்றுப் பார்த்தல், gazing.

இமையிலி, கருடன், Brahimini Kite. It is so called because it never shuts its eyes.

இமையில், இமையிலி, which see; 2. இமையின்மை, congenital absence of the eye-lids — Ablepharon.

இமை யிறச்சி, கண்ணிமையை மேற் தோலற்றதாய்ச் செய்து நீர்ப் பெருக்கை யுண்டாக்கு மோர்விதக் கண்ணோய். இது வாத தோஷம், அம்மை நோய், உஷ்ண நோய், முதலிய ரோகங்களினாலேற்படும். a disease which gradually involves and eats away the soft tissues of the eye-lids. It is attended with

copious discharge of water. It frequently results from deranged Vatham, small-pox and diseases from excessive heat of the body.

இமைபுயர்ச்சி, அம்மையினாலும், மனோ வேதனையினாலும் இமை யுயரும். இது அசாத்தியம், a disease in which the eyelids are raised above from their natural position. This is very common in cases of small-pox and melancholia. It is generally incurable.

இமை யொட்டி, இயற்கையாகவே இமைகள் ஒன்றோ டொன்று ஒட்டிக் கொண்டு வளருதல், the growing together or adhesion of the eye-lids — Blepharosynechia.

இமை யொட்டிக் கொள்ளல், கண்ணின் பிளை அதிகரிப்பதாலிமை மூடிக் கொள்ளுதல், eye lids adhering together from excessive purulence.

இமையோடுறுத்தல், புருவத்தின் கீழ் உள்ள இமையானது கனத்துக் கொண்டு எப்பொழுதும் துடிக்கும். ஆகாயத்தைப் பார்க்க மிகக் கூசும். கண்கள் தெரிக்கும்; உடம்பு குன்றிப் பயந் தோன்றும்; கீழிமை கடுக்கும்; நீர் வடியும், தலையி லரிப் புண்டாகும், a disease of the eye attended with thickening of the upper eye-lid, and constant quivering and dazzling of the eyes. It is also followed by shock, fear and irritation of the lower eyelids with discharge of water, scratching sensation on the head etc.

இமை யோரம், மயிர் முளைத்திருக்கும் கண்ணிமையினுனி, the edge or the margin of the eye-lids — Tarsus.

இமை வரி, கருவிழியைச் சேர்ந்த வோர்வகை நோய், இது பிறையைப் போல் வளர்ந்திருக்கும், a disease in the cornea of the eye marked by a morbid growth like a crescent in the margin.

இமை வாதம், இமைகளைக் கொட்ட முடியாத நரம்பைப் பற்றிய வோர்வகைக் கண்ணோய், a nervous disease of the eye-lids followed by inability to wink.

இமை வாயு, வாயுவினால் இமைகளுக் கேற்படும் உணர்ச்சி யழிவு, paralysis of the muscles of both the eye-lids — Bleroplegia.

இமை விழுங்கி, இமையை நசியச் செய்யுமோர் விரண நோய், a disease of the eye-lids an ulcer of the eyelids which gradually involves and eats away the soft tissues and bones — Rodent ulcer of the eye-lids.

இமை வீக்கம், இமையிலேற்படும் வீக்கம், swelling of the eye-lids — Blephar edema.

இமை வெட்டல், கண்ணிமை கொட்டல், winking or twinkling of the eye lids.

இமை வெட்டு, கண்ணிமைப்பு wink.

இம்பர், இவ்வுலகம், this material world.

இம்பி, கருந்தினை, black millet.

இம்பிகம், இம்பிலம், மிளகு, black pepper — Piper nigrum.

இம்புசி, கடலழிஞ்சில், which see.

இம்புரி, சிறுகடலை, small Bengal gram.

இம்புறா வேர், சிறு வேர், சாய வேர், இது இராமேசுவரத்தில் விஸ்தாரமாய் விளைவதாலிதற்கு இராமேசுர வேரென்றும் பெயர். இவ்வேர் சாயமேற்றுவதற் குபயோகப்படுவதா லிதைச் சாதாரணமாகச் சாயவே ரெனப்படும். இச்செடியினிலைகள் சிறிது வெளுப்பாகவும், கசப்பாகவும், உருசிக்கு அருவருப்பாகவு மிருக்கும்.

இதை உலர்த்தி இடித்துச் சூரணமாக்கி அரிசிமாவோடு சேர்த்துச் சய ரோகத்திற்குக் கொடுக்கலாம். இது கபத்தை அறுக்கும். இதன் கஷாயம் மார்சனி, பித்த வாய்வு, கோழை முதலியவைகளைக் கண்டிக்கும். small root; Dye root; Indian Maddar — Oedenlandia umbelita alias Hedyotis umbellata.

It is much cultivated in Rameswaram and from its growing

plentifully on that Island, it is also called Rameswara root. As its root gives the best and the most durable red dye, it is known as Chay or colouring root.

The leaves are a little pale and bitter to the taste, and the flowers are white. Dried and powdered, they are mixed with flour and given in asthmatic complaints and consumption. The leaves serve the purpose of expectorants.

இம்பூறல், see இம்புறா வேர்.

இம்பூறற் சக்களத்தி, இம்புறா வேரைப் போன்றும். ஆனால் குணத்திற் தாழ்ந்ததாய் முள்ள செடியின் வேர், counterfeit Chary root, so called from its inferiority — Oldenlandia dichotoma alias Hediotis affinis alias H. graminifolia. See also சாய வேர்.

இம்மடி, யானை, elephant.

இம்மி, மத்தங்காய்ப் புல்லரிசி, red little millet grain; 2. அணு atom; a minute particle i.e. 1/200 of a unit; 3. ஓர் சிறு நிறை, a small weight; 4. பொன்னிறம், gold colour.

இம்மை, இப்பிறப்பு, the present birth, as distinguished from the past or the future life.

இயகம், வேம்பாடம் பட்டை, red creeper; Vembadan bark — Ventilago madras - patana.

இயக்கத் துவம், வாசனைத் திரவியம், perfume, perfumery.

இயக்கத் தூபம், குங்கிலியப் புகை, incense of the resin of Shorea Robusta.

இயக்க நரம்பு, அசைவுறும் நரம்பு, nerve whose function is motion; vasomotor nerves.

இயக்கம், அசைவு motion; 2. மலசலங்கள், excrements; 3. பிரகாசம், brightness.

இயக்கர் கந்தருவர், celestial choristers.

இயக்கன், நாய் dog.

இயக்கினி, கண்டங்கத்திரி, a thorny plant called yellow-berried night shade — Solanum jacquini.

இயக்குகா, சடார நாரத்தை, Sevelle orange Nartun of Tanjore — Citrus Aurantium Bigaradia.

இயக்குமை, சய ரோகம், consumption.

இயக்குரோதம், அசுணப் பறவை, see அசுணமா, 2. அல்லிக்கொடி, lily creeper.

இயக்குறிதம், கண்டங்கத்திரி, a spreading thorny plant. See இயக்கினி.

இயங்கல், நடத்தல், walking; 2. சுவாசித்தல், breathing; respiring.

இயங்க வஞ்சி, கருந்தும்பைச் செடி, black toombai of the Leucas genus. It is rarely purple, but generally white.

இயங்கு, see இசங்கு.

இயஷ்டி மதுரம், அதிமதுரம், which see.

இயந்திரத் தைலம், எள், ஆமணக்கு முதலிய விதைகளிலிருந்து செக்கு முதலிய வியந்திரங்களைக் கொண்டு ஆட்டி யெடுக்கும் நெய்ச் சத்து, oil extracted from the oil-seeds such as, gingelly, castor etc. with the help of oil-presses or oil-mills used for producing in large quantities.

இயந்திரம், ஆலை, sugar-cane press; any machine; 2. சக்கரம், (in Mantric science) a mystical diagram as நாற்பத்து முக்கோணம், see அக்கினி கண்டம்.

இயந்திரி, இச்சி, which see.

இயம தூதி, பாம்பின் கீழ்வாய் நச்சுப் பல், the poisonous fang in the lower row of teeth in a snake.

இயமம், எண் வகை யோகத்தி லொன்று, one of the eight stages of yoga followed by restraint of appetites; 2. கொலை, பொய் காமம் முதலியவைகளை விட்டகலல், abstinence from killing, lying, lust etc. forming one of the several characteristics in Yoga practice.

இயமலம், காடி, vinegar.

இயம வல்லி, நன்னாரி, Indian sarsaparilla — Hemidesmus indicus.

மனார் வள்ளி, இலவு, silk-cotton tree — Bombax Malabaricum.

இயமன், பாம்புகளின் நச்சுப் பற்களி லொன்று, one of the two poisonous fangs of snakes.

இயமானன், உயிர் life; 2. ஆன்மா soul.

இயம், ஒலி, sound; 2. மிருதார சிங்கி, a kind of prepared arsenic; 3. ஈ, fly.

இயலாமை, நோய், disease; illness; 2. கூடாமை, impossibility; 3. பொருந்தாமை, disagreeableness.

இயலுதல், நடத்தல், to go on foot 2. பொருந்துதல், to be associated with.

இயலுருக்கு, இயற்கையாகவே யகப்படும் உருக்கு, steel in its native state.

இயல், தம்பலப் பூச்சி, a scarlet insect called Lady's fly — Mutella occidentalis; 2. குணம், natural quality; 3. சாயல், likeness, appearance.

இயல்பு, சபாவம், nature; 2. நற்குணம், good quality; 3. ஒழுக்கம், conduct; 4. முறை, prescribed rule, method or custom; 5. குணம், essential quality.

இயல்பு புணர்ச்சி, யாதொரு
விகாரமு மன்றி ஏற்பட்ட பெண்
போகம், (in Erotic science) the
natural way of cohabiting with a
woman as opposed to sexual
perversions or unnatural intercourse,
see அக்கிரமப் புணர்ச்சி.

இயல்பு, வில்வம், see இயல்புதி.

இயல்புகம், முப்பூ, quintessence of
three salts.

இயல்புதி, வில்வம், Bael tree —
Aegle marmelos alias Ogole marmelos;
2. நாய் ஊளை, a sticky plant
found in sandy places — Cleome
viscosa alias Polanisia icosandra, 3.
வெல்லம், jaggery

இயல் பூதிகம், குட்டி விளா, wood
apple — Feronia elephantum; 2. நாய்
விளா, Dog wood apple — Limonia
acidissima; 3. கச்சோலம், the kernel
of nutmeg or the bark of the cardamon
tree.

இயல் பூபகம், இயற்கையாகவே
பூமியினுள்ளிருப்பது, அதாவது
கடல் நீர் that which is naturally
contained in the earth; sea-water.

இயல் பூபதி, வில்வம், see இயல்புதி.

இயல் பொன், இயற்கைப் பொன்,
natural gold as opposed to alchemical
gold.

இயவகம், காராமணி, black cow-gram
— Dolichos catieng.

இயவசம், புல், grass.

இயவுட் சாரம், யவட்சாரம், nitrate
of potash or salt-petre (KNO₃). See
also வெட்சாரம்.

இயவ பலம், மூங்கில், bamboo —
Bambusa arundinace.

இயவம், யவா தானியம், barley; 2.
நெல், paddy; 3. கண்ணுக்குள்ளே
வட்டமாயும், இருபுறமும்
குவிந்துமுள்ள பளிங்கு போன்ற
கல், crystalline lens of the eyes.

இயவாகு, கஞ்சி, liquid from boiled
rice or from any grain.

இயவாக்கி ரசம், யவச்சாரம், nitrate
of potash or nitre.

இயவாசம், சிறுகாஞ் சொறி, climbing
nettle — Tragia involucrata alias T.
Cannabina.

இயவானி, ஓமம், Indian dill — Carum
ajowan.

இயவு, துவரை, red gram — Cajanus
indica (flava).

இயவுஞ்சம், கருந் துவரை, a black
species of Dalbergia.

இயவை, ஓர் மலை நெல், a kind
of paddy grown on hills; 2. மூங்கி
லரிசி, bamboo-seed bamboo - sago;
3. மலைத் துவரை, hill dhol which
is a variety of common dhol —
Cajanus indicus (bicolour).

இய வோரகம், கடற் றாமரை,
sea-lotus.

இயற் காந்தம், இயற்கையாகவே
பூமியி லகப்படும் காந்தம், load
stone; natural magnet, as opposed
to artificial magnet.

இயற்கை, சுபாவம், natural
disposition, 2. தன்மை, condition or
state; 3. வழக்கம், custom, practice.

இயற்கைக் குணம், சுபாவகுணம்,
natural disposition; 2. பிறவிக்
குணம், inherent quality.

இயற்கைக் குறி, இயற்கையாகவே
வுண்டாகுங் குறி, (in Pathology)
natural symptoms, as in diseases.

இயற்கை சோகை, உடம்பை யடுத்த
சோகை நோய், the morbid state
that leads to anemia; general anemia
— Anematosis.

இயற்கைத் தங்கம், பூமியில்
தானாகவே யுண்டான பொன்,
natural gold dug out from the mines,
as opposed to செயற்கைத் தங்கம்,
alchemical gold. See இயல் பொன்.

இயற்கை நோய், சுபாவ நோய்,
natural disease; 2. ஒரு காரணமு
மின்றி யுண்டாகும் நோய், a morbid
state or condition not produced by
any preceeding disease — Idiopathic
disease.

இயற்கைப் பிரசவம் பிரயாசை
யின்றித் தானாகவே புண்டான

பிள்ளைப் பேறு, natural labor,
requiring no artificial aid —
Spontaneous labor. It is opposed to
artificial labour which is facilitated
or induced by mechanic or other
extraneous means.

இயற்கைப் புணர்ச்சி, விதிவசத்தா
விருவருங் கூடி அனுபவித்தல்,
natural sexual intercourse brought
about by destiny; 2. இருவரும்
தம்முள் ளொத்துப் புணர்தல், the
sexual union brought about by mutual
consent; 3. இயற்கையாகவே
ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கு மேற்பட்ட
சம்பந்தம், the natural intercourse
between the male and the female.

இயற்கைப் பொருள், தானாகவே
அகப்படும் பொருள், natural product
such as, minerals etc; 2. உபரசச்
சரக்கு, those natural substances that
are classified in Tamil Medicine.

இயற்கை யவா, சுபாவத்தி லேற்பட்ட
ஆசை natural desire.

"ஆரா இயற்கை அவா நீப்பின்...
தரும்

(குறள்)

இயற்கை யறிவு, சுபாவமாய் ஏற்பட்ட
புத்தி, natural instinct, as in animals;
2. ஞானம், intuition,

இயற்கையான, சுயமான natural.

இயற்கை யின்பம், தனக்குத்
தெரியாமலே யுண்டாகு மின்பம்,
enjoyment experinced by one for
which he is not responsible. It is

opposed to செயற்கையின்பம், that which one voluntarily courts or which is brought about by force.

இயற்றம், எலிச் செவிப் பூடு, rat-eared plant, as the leaves of the plant resemble the ears of a mouse — *Branchiramphus sonchifolius*.

இயாகதம், சிற்றகத்தி, common sesbane — *Sesbania aegyptiaca*; 2. துத்தி, Indian marsh mallow — *Sida mauritiana*.

இயாக தீதம், கஞ்சா, ganjah plant — *Cannabis sativa*.

இயாக தூதம், துத்தி, see இயாகதம்.

இயாக தோதிகம், கடலாமணக்கு, common physic nut — *Jatropha curcas*.

இயாகம், கொன்றை cassia tree.

இயாச குறிஞ்சி, கசப்பெலுமிச்சை, bitter lime — *Citrus aurantium* Bigaradia, 2. மலை யெலுமிச்சை, hill-lime — *Atlantia monophylla*.

இயாச வியம், புளிய மரம், tamarind tree — *Tamarindus indicus*.

இயாதகம், துத்தி, see இயாகதம்.

இயாத்து, நோயாளியைப் பார்த்தல், visiting the patients.

இயாமக் காமாலை, (யாமம் + காமாலை) மாலைப் பொழுதில் பின் 10 நாழிகை வரைக்கும்

பார்வையை மறைக்கும் காமாலை, jaundice affecting the vision after night fall till about 10 p.m.

இயாம் கிழங்கு, உஷ்ண தேசத்தின் சில பாகங்களில் உணவாகக் கொள்ளும் பொருட்டுப் பயிரிடு மோர்வகைக் கிழங்குக் கொடி. இதன் இலையின் சாறு தேள் கடிக்குதவும். இதன் வேரைப் புண், சிலந்தி முதலியவைகளின் மேல் துவலாம். yam — *Dioscorea alata*. It is a climbing plant of a special order cultivated in tropical climates for the sake of its roots which form an excellent food. The juice of the leaves is used in bites of scorpions. The root powdered is a good application to ulcers.

இயாவகம், காராமணி, see இயவகம்.

இயாவசம், பசு தின்னும் புல். grass eaten by the cow.

இயாவம், சுக்கு, dried ginger.

இயுசா, இயுசாவியம், கொன்றை, cassia tree.

இயூகம், கருங்குரங்கு, black monkey.

இயை காதகம், கருக்கு வாட்சி, jagged jujube — *Ziziphus trinervia*.

இயைதல், பொருந்தல், joining, as in setting the bones to trinervia.

இயைதல், பொருந்தல், joining, as in setting the bones together.

இயைத்தல், பொருத்த வைத்தல், to join.

இயைபு, புணர்ச்சி, combination; copulation.

இயைமே, வாழை, plantain tree — *Musa paradisiaca*; 2. கொன்றை, cassia tree.

இயை மேதை, see இயைமே.

இரகசியம், பெண் குறி, the genital of a female; 2. மறை பொருள், occult.

இரகசியமம், செங்கழுநீர், red water-lily — *Nymphaea odorata*.

இரகத போளம், கரிய போளம், black myrrh called also Moosamber.

இரகதம், துத்தி, see இயாகதம்.

இரக புட்பம், இலவு, silk-cotton tree — *Bombax malabarica*.

இரகம், சூரிய காந்தக் கல், sun-stone; 2. பளிங்கு crystal.

இரக்கம், ஒலி, sound; 2. மன வருக்கம், pity, compassion; 3. துன்பம், grief, sorrow.

இரக்தம், see இரத்தம்.

இரங்க நாயகம், கங்குட்பம், which see.

இரங்க கலிபி, see இரங்க வரிசி.

இரங்கல், அழுகை, weeping.

இரங்குக் கெளரி, ஓர்வகைக் கெளற்று மீன், a brownish estuary fish — *Plotosus canius* alias *P. horridus*.

இரங்கு மாதிரை, முகமுசுக்கை, rough or bristly Bryonia plant — *Bryonia scabra*.

இரங்குன் மல்லி, இரங்குன் தேசத்து மல்லி. இது வோர் பூஞ்செடி. இலைகள் வட்டமாயும் நேர் நேராகவும், பூ சிகப்பாயும், விதை தனித்தும், ஐங்கோணமாய் மிருக்கும். இது ஏராளமாக விளையும். வேளிற் காலத்திலும், மழைக் காலத்திலும் பூங் கொத்துக்கள் மிகுதியாக விளையும். பூக்கள் முதலில் வெண்மையாக ஏற்பட்டு அடுத்த நாளே சிகப்பாக மாறிவிடும். காய்கள் ஒரு அங்குல நீளமும், அண்டாகாரமுமாய் இரு முனையும் கூர்மையாக இருக்கும்.

இச்செடி தோட்டங்களில் பயிராக்கப்படும். இது பர்மா, மிலாயி முதலிய நாடுகளில் விசேஷம். இதன் விதையின் சாம்பல் மிக்கக் காரமானது. விதை புழுக்களைக் கொல்லும், வயிற்றிலுள்ள புச்சிகளை வெளிப்படுத்தக் குழந்தைகளுக்குக் கிதைத் தேளிற் குழைத்து உள்ளுக்குக் கொடுப்ப துண்டு, Rangoon jasmine or Chinese honey suckle — *Quisqualis indica*. It is a flowering shrub; leaves opposite, entire rounded, flowers red; seed solitary and five-angled; extensively growing. It bears during hot and rainy

seasons profuse clusters of flowers, at first white, but turning on the the following day to a blood-red colour.

The fruits are about an inch in length oval, and pointed at either extremity. It is cultivated in gardens; a native of Burma and Malayan archipelago. The seeds afford an alkaline deliquescent ash; they are anthelmintic; and are given with honey in electuary for expulsion of entozoa in children.

இரச கந்த பாஷாணம், சாதி விங்கம், red sulphuret of mercury; 2. இரசம், கந்தகம் பாஷாணம், a poisonous compound of mercury, sulphur and arsenic.

இரச கந்தம், தென்னை மரம், coconut tree; 2. குங்கிலியம், false myrrh — Balsmodendron myrrha.

இரசகபுவம், ஓர் கடைச் சரக்கு, a drug sold in the bazaar.

இரசகம், ஓர் பேதி மருந்து, a cathartic compound; 2. ஓர் கடினமான சிறிய வெண்தாது, கபரி, a small white hard mineral — Carbonate of Zinc; 3. பீர்க்கு, sponge-gourd — Cucumis acutangulus; 4. குடசப் பாலை, twining swallow - wort — Asclepias volubilis.

இரச கற்பூரம், இது வோர் பாஷாண மருந்துச் சரக்கு. இதை வடமொழியில் கவேத பற்பம் எனச் சொல்வதுண்டு, a kind of prepared

medicine — Impure subchloride of Mercury or Sublimate of Mercury; Muriate of Mercury. It is a mixture of corrosive sublimate and calomel and is so called from its being white like camphor.

இரசகற்பூரம், see இரசகர்ப்பூரம்.

இரசகற்பூரம், இரசத்தி னின்று தயாரிக்கும் ஓர் வைப்புச் சரக்கு, கடையில் விற்பது அவ்வளவு சிறந்ததாகச் சொல்லப்படாது. ஏனெனில் அதில் சிறிது சவ்விரும் சேர்ந்துள்ளது. சரியான சரக்கோ வெண்மையாயும், சிறிது பளபளப்பாயும் விருவிருப்புள்ளதாயும், வாசனையற்றதாயு மிருக்கும்.

அகஸ்தியர் பூரண சூத்திரத்தில் சொல்லியுள்ள அடியிற் கண்ட முறைப்படி இச்சரக்கு தயாரிக்கப்படும்.

86 விராகனிடை கந்தகத்தை ஒரு மண்பாண்டத்தில் வைத்துருக்கி அதனோடு 80 விராகனிடை இரசத்தைச் சேர்த்துக் கருத்த பற்பமாகிற வரைக்கும் துழாவி மற்றொரு மண் பாத்திரத்தில் அரைவாசி செங்கற் பொடிகளைப் போட்டு அதன் மேல் 1/2 படி உப்பைப் பரப்பி அவ்வுப்பின் மேல் அக்கறுத்த பற்பத்தை வைத்து ஏழு சிலையிட்டு 12 மணி நேரம் ஓயெரித்துப் பின்பு ஆறவைத்துப் பாத்திரத்தைப் பிரித்துப் பார்க்க அதில் வெண்மையான வுப்புச் சம்பந்தமான வஸ்து சேர்ந்திருக்கும்.

அதை ஓர் குப்பியில் அரைவாசி அளவாகப் போட்டுச் சிலை மண் செய்து மணல் மறைவில் வைத்துக் காலை 6 மணி முதல் 12 மணி வரைக்கும் எரித்துப் பிறகு நெருப்பை அணைத்துச் சாயங்காலம் 6 மணி வரை ஆறவைத்து மறுபடியும் 6 மணி முதல் இராத்திரி 12 மணிவரை யெரித்து முன்படி ஆறவைத்து இப்படி 3 நாள் செய்ய ரசகற்பூரம் குப்பியின் வாயருகில் சேர்ந்திருக்கும்.

அகஸ்தியர் பூரண சூத்திரத்தில் சொல்லியபடி இதை நமது நாட்டுத் தமிழ் வைத்தியர்கள் உள்ளுக்குக் கொடுப்பதுடன் வெளிக்கும் பூச்சு மருந்தாக உபயோகிப்பார்கள். மற்ற ரச மருந்துகளை விட, இதை விசேஷமாக உபயோகிப்பதுண்டு. இதைச் சிறிது அதிகமாகவோ அல்லது அடுத்த தடுத்தோ பிரயோகிப்பதனால் வாய் நீருறல், பேதி, திமிர்வாதம், வேக்காடு முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும். மிதமான வளவில் கொடுத்தால் பேதியும், சிறியவளவில் கொடுத்தால் குணத்தையும் உண்டாக்கும். இது பூசும் மருந்தாகவும், கொப்புளிக்கும் மருந்தாகவும், கழுவு நீராகவும், இன்னும் பலவிதமான நோய்களுக்கு முபயோகக்கப்படும்.

நரம்பை யடுத்த வியாதியிலும் அல்லது வலிப்பு நோயிலும் அல்லது வயிறு பலவீனமாயிருக்கும் பொழுதும், திப்பிலி யுடன் சேர்த்துக் கொடுக்க வேண்டும். இதனால் 18 விதக்

குட்டமும், 20 விதக் கரப்பானும், சூலைப் பிடிப்பு, மேகம், இராஜ பிளவை, சொறி, பிரமை முதலியவைகளும் போம், Bichloride of Mercury — Hydrargyri sub-chloridum of chemists. It is impure as procured in the bazaar, for it contains some perchloride or corrosive sublimate. It should be properly white, with an acrid metallic taste without smell and semi transparent in masses.

It has been long known to the Tamilians. The following method of preparing it is taken from the Agastiar's Poorana Sootram:

86 pagodas weight of sulphur is to be fused in an earthen pot; after which 90 pagodas weight of quick is to be added to it, and the whole to be kept stirred until reduced to a black powder; another earthen vessel is then to be taken and filled half with small pieces of brick over which is to be flaid 1/2 a measure of common salt; upon the top of this salt is to be placed the black powder and the whole is to be covered with another empty pot; the parts where the mouths of the 2 pots meet is now to be well luted with soft clay and bound round with 7 piles of coarse cloth. The two vessels thus joined with their contents, are to be kept on a strong fire for 12 hours, and then the pots are to be taken off and left to cool. When perfectly cool, the upper most pot is to be carefully removed

seasons profuse clusters of flowers, at first white, but turning on the following day to a blood-red colour.

The fruits are about an inch in length oval, and pointed at either extremity. It is cultivated in gardens; a native of Burma and Malayan archipelago. The seeds afford an alkaline deliquescent ash; they are anthelmintic; and are given with honey in electuary for expulsion of entozoa in children.

இரச கந்த பாஷாணம், சாதி விங்கம், red sulphuret of mercury; 2. இரசம், கந்தகம் பாஷாணம், a poisonous compound of mercury, sulphur and arsenic.

இரச கந்தம், தென்ன மரம், coconut tree; 2. குங்கிலியம், false myrrh — Balsmodendron myrrha.

இரசகபுவம், ஓர் கடைச் சரக்கு, a drug sold in the bazaar.

இரசகம், ஓர் பேதி மருந்து, a cathartic compound; 2. ஓர் கடினமான சிறிய வெண்தாது, கபரி, a small white hard mineral — Carbonate of Zinc; 3. பீர்க்கு, sponge-gourd — Cucumis acutangulus; 4. குடசப் பாவை, twining swallow wort — Asclepias volubilis.

இரச கர்ப்பூரம், இது வேர் பாஷாண மருந்துச் சரக்கு. இதை வடமொழியில் கவேத பற்பம் எனச் சொல்வ துண்டு, a kind of prepared

medicine — Impure subchloride of Mercury or Sublimate of Mercury; Muriate of Mercury. It is a mixture of corrosive sublimate and calomel and is so called from its being white like camphor.

இரசகற்பூரம், see இரசகர்ப்பூரம்.

இரசகற்பூரம், இரசத்தி னின்று தயாரிக்கும் ஓர் வைப்புச் சரக்கு, கடையில் விற்பது அவ்வளவு சிறந்ததாகச் சொல்லப்படாது. ஏனெனில் அதில் சிறிது சவ்வீரமும் சேர்ந்துள்ளது. சரியான சரக்கோ வெண்மையாயும், சிறிது பளபளப்பாயும் விருவிருப்புள்ளதாயும், வாசனையற்றதாய் மிருக்கும்.

அகஸ்தியர் பூரண சூத்திரத்தில் சொல்லியுள்ள அடியிற் கண்ட முறைப்படி இச்சரக்கு தயாரிக்கப்படும்.

86 விராகனிடை கந்தகத்தை ஒரு மண்பாண்டத்தில் வைத்துருக்கி அதனோடு 80 விராகனிடை இரசத்தைச் சேர்த்துக் கருத்த பற்பமாகிற வரைக்கும் துழாவி மற்றொரு மண் பாத்திரத்தில் அரைவாசி செங்கற் பொடிகளைப் போட்டு அதன் மேல் 1/2 படி உப்பைப் பரப்பி அவ்வுப்பின் மேல் அக்கறுத்த பற்பத்தை வைத்து ஏழு சீலையிட்டு 12 மணி நேரம் தீயெரித்துப் பின்பு ஆறவைத்துப் பாத்திரத்தைப் பிரித்துப் பார்க்க அதில் வெண்மையான வுப்புச் சம்பந்தமான வஸ்து சேர்ந்திருக்கும்.

அதை ஓர் குப்பியில் அரைவாசி அளவாகப் போட்டுச் சீலை மண் செய்து மணல் மறைவில் வைத்துக் காலை 6 மணி முதல் 12 மணி வரைக்கும் எரித்துப் பிறகு நெருப்பை அணைத்துச் சாயங்காலம் 6 மணி வரை ஆறவைத்து மறுபடியும் 6 மணி முதல் இராத்திரி 12 மணிவரையெரித்து முன்படி ஆறவைத்து இப்படி 3 நாள் செய்ய ரசகற்பூரம் குப்பியின் வாயருகில் சேர்ந்திருக்கும்.

அகஸ்தியர் பூரண சூத்திரத்தில் சொல்லியபடி இதை நமது நாட்டுத் தமிழ் வைத்தியர்கள் உள்ளுக்குக் கொடுப்பதுடன் வெளிக்கும் பூச்சு மருந்தாக உபயோகிப்பார்கள். மற்ற ரச மருந்துகளை விட, இதை விசேஷமாக உபயோகிப்பதுண்டு. இதைச் சிறிது அதிகமாகவோ அல்லது அடுத்த தடுத்தோ பிரயோகிப்பதனால் வாய் நீருறல், பேதி, திமிர்வாதம், வேக்காடு முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும். மிதமான வளவில் கொடுத்தால் பேதியும், சிறியவளவில் கொடுத்தால் குணத்தையும் உண்டாக்கும். இது பூசும் மருந்தாகவும், கொப்புளிக்கும் மருந்தாகவும், கழுவு நீராகவும், இன்னும் பலவிதமான நோய்களுக்கு முபயோகப்படும.

நரம்பை யடுத்த வியாதியிலும் அல்லது வலிப்பு நோயிலும் அல்லது வயிறு பலவீனமாயிருக்கும் பொழுதும், திப்பிலி யுடன் சேர்த்துக் கொடுக்க வேண்டும். இதனால் 18 விதக்

குட்டமும், 20 விதக் கரப்பானும், குலைப் பிடிப்பு, மேகம், இராஜ பிளவை, சொறி, பிரமை முதலியவைகளும் போம், Bichloride of Mercury — Hydrargyri sub-chloridum of chemists. It is impure as procured in the bazaar, for it contains some perchloride or corrosive sublimate. It should be properly white, with an acrid metallic taste without smell and semi transparent in masses.

It has been long known to the Tamilians. The following method of preparing it is taken from the Agastiar's Poorana Sootram:

86 pagodas weight of sulphur is to be fused in an earthen pot; after which 90 pagodas weight of quick is to be added to it, and the whole to be kept stirred until reduced to a black powder; another earthen vessel is then to be taken and filled half with small pieces of brick over which is to be flaid 1/2 a measure of common salt; upon the top of this salt is to be placed the black powder and the whole is to be covered with another empty pot; the parts where the mouths of the 2 pots meet is now to be well luted with soft clay and bound round with 7 piles of coarse cloth. The two vessels thus joined with their contents, are to be kept on a strong fire for 12 hours, and then the pots are to be taken off and left to cool. When perfectly cool, the upper most pot is to be carefully removed

and in it will be found the whitish saline substance just mentioned.

An open hollow earthen vessel is now to be taken and after being filled quarter with river sand, is to be placed on a strong fire; into this sand thus heated is to be kept the bottom of the bottle (kuppy), at the same time heaping up fresh sand as high as its mouth.

In this situation, the saline substance is to be kept purifying or subliming from 6 A.M. to 12 noon; then the fire is to be extinguished and the whole left to cool until 6 P.M. then again the fire is to be kindled and kept burning until 12 midnight; in this manner the process is to be continued for 3 days Rasa Karpoor will be found in the upper part of the kuppy (bottle).

Veidyans employ it for external and internal use more frequently than any other preparation of Mercury. When given in a large dose or when its use is continued for sometimes, it is apt to produce salivation, purging, palsy and ptialism. It is a purgative in moderate doses and alterative in small. It is also used as ointment, gargle, lotion etc. in various complaints.

When it is administered in nervous or convulsive habits or when the stomach is weak, 5 grains of long pepper must be added to the bolus. It is considered a medicine of great efficacy in all the 18 kinds of leprosy. in 20 kinds

of scurvy eruptions, in contraction of the sinews, in venereal diseases, in dangerous ulcers which come over the back-bone (Rajah boil), in spreading ulcers, in deep-seated sores, in fistulas, in infectious itches, and in a certain species of hypochondriasis. Agastya's (Poorana Soothram).

இரசகன், வண்ணான், a washerman, a dhoby.

இரசகா, சாதிலிங்கம், red sulphuret of Mercury.

இரசகாந்த விருட்சம், மிக்க வொளியுள்ள ஓர் மரம். இம்மரமிருக்கு மிடத்தில் இரவு தோன்றாது. இது தோற்றத்தில் பிலா மரம் போலவும், மிருதுவில் வாழை மரம் போலவு மிருக்கும். இதில் வெள்ளை கறுப்பென விருவகை யுண்டு. இம்மரத்தின் தூரிலிருக்கும் மண்ணினால் வேதையாகும், (Mercury + brightness + tree). It is a tree supposed to be as bright as mercury. It is said that the place where this tree grows is always illuminated on account of its brightness. It resembles jack tree in appearance and plantain tree in slenderness.

இரச கிரீதம், சுண்ணாம்பு கலந்த இரசம், mercury combined with chalk.

இரச குரு, நீர்க் கடம்பு, a tree found growing near water. Water cadamba — *Stephegyne parviflora* alias *Nauclea*,

parviflora; 2. இரச மருந்துகளில் முதன்மையான மருந்து, the chief of the mercurial compounds; 3. இரசச் சுண்ணம், a mercurial preparation having the peculiar property of transmuting inferior metals into gold.

இரச குருவா, பிரம தண்டு, yellow gamboge thistic — Argemone Mexicana.

இரச குளிகை, see இரசக் குளிகை.

இரச கூட்டன், see இரசக் கூட்டு.

இரச கூட்டு, இரசம் சேர்ந்த மருந்து, a mercurial compound.

இரசகெந்த பாஷாணம், see இரச கந்த பாஷாணம்.

இரச கெந்தி, எல்லா மருந்துகளுடன் சேருமோர் இரசக் குரு, black mercuric sulphide which was believed to be a universal agent in all medicines.

இரச கேசு பீடம், துத்தம், white vitriol — Zinc sulphate.

இரச கேசரம், கருப்பூரம், camphor.

இரசகேந்திர லோகன், சூதம், mercury.

இரசக் கூட்டு, நெருப்பிற்கு ஓடாதபடியிறுகச் செய்த ரசம், consolidated or solid fied mercury capable of standing the test of fire.

இரசக் கலவை, இரசம் மற்ற வுலோகங் களோடு சேர்ந்த கலப்பு, amalgam; a compound of mercury with another metal.

இரசக் களங்கு, இரச வெட்டை அதாவது இரசத்தைக் கட்டிப் பிறகு மூலிகைகளினால் அது நொறுங்கும்படிச் செய்தல், இது வாதத்திற்குதவும், a form of mercury which is consolidated with the aid of berbs into a state in which it can be easily powdered. It is useful in Alchemy.

இரசக் களிம்பு, இரணத்தை யாற்றுவதற்காக இரசத்தினார் செய்த வோர் மேற்பூச்சு மருந்து, a mercurial ointment applied for healing up wounds.

இரசக்கார சிந்துரம், கார மேற்றிய இரசச் செந்துரம், an irritant oxide of mercury.

இரசக் கிணறு, இரசம் எடுக்கும் சுரங்கம், சாதாரணமாய் இது மலையடிவாரங்களிற் காணப்படும். இது விஷயமாக அனேக கதைகள் சொல்லப்படும். quicksilver mines. It is generally met with at the foot of the mountains. There are several stories told about the mines and the process by which mercury is obtained.

இரசக் கிண்ணம், இரசத்தை இறுகச் செய்து வெள்ளியைப்போலுருக்கித் தகடு தட்டிச் செய்த கிண்ணப் பாத்திரம், a bowl made of consolidated mercury and used just

like a silver one. It was formerly used by Siddhars for alchemical preparations.

இரசக் கிண்ணி, கட்டிய இரசத்தினாற் செய்த உண் கலம், a plate made of consolidated mercury and used by Siddhars as an eating dish as it is said to possess the extraordinary virtue of strengthening the body and prolonging life.

இரசக் கிரியை, மூலிகைச் சாற்றிலிருந்து கஷாய மறிக்கி அதைக் குழம்பாகக் காய்ச்சு முறை, a process of preparing medicine by thickening the decoction of any drug or drugs; 2. கிரந்தி அல்லது புண்களை ஆற்றுவதற்காகத் தேனோடு கூட்டி வுபயோகிக்குமோர் ஆயுள்வேத மருந்து, a preparation in Ayurveda, applied for healing up an ulcer, or other syphilitic sore after mixing it up or macerating it with honey.

இரசக் குடுக்கை, இரசத்தைப் பதனம் பண்ண வேண்டி உபயோகிக்குந் தேங்காய்க் குடுக்கை முதலியன. any receptacle used for preserving mercury in ancient days, as the cocoanut shell, dry gourd etc.

NOTE: The opening into this shell will be very narrow so as to prevent the mercury escaping or coming out freely. The mouth will be carefully closed with wax.

இரசக் குழி, see இரசக்கிணறு.

இரசக் குளிகை, இரசத்தை மூலிகைச் சத்துகளினாலும், காரசாரச் சரக்குகளினாலும், நெருப்புக்கு வோடாதபடி யிறுகச் செய்து பிறகு மணியாகத் திரட்டி, அதற்கு வேண்டிய மட்டும் சாரணை தீர்த்துக் குளிகையாகச் செய்வார்கள். சித்தர்களிதைக் காய்சித்திக் காகவும், நினைத்த விடங்களுக்குப் போகவும், கவுனம் பாய்வதற்கு முபயோகிப்பார்கள். ஆகையா விதற்குச் சித்தர் குளிகை யெனவும் பெயர், common mercury first consolidated with the aid of herbs and then hardened by subjecting it to the action of powerful chemical compounds until it stands the test of fire.

The solid mercury thus obtained is converted into beads and then animated by a special process unknown to the present attain supernatural powers with the aid of these animated mercurial pills and that they use them or being taken to their destination without the least exertion on their part and also for travelling in the etheric regions from one planet to another and hence its name Siddhars' pills.

இரசக் கூட்டு, இரசக் கலவை, combination of mercury with any other metal — Amalgam, see இரசக்கலவை

இரச சாறு, இருதயம், heart.

இரச சிங்கி, கெந்தி, அரிதாரம், இருக, விங்கம், வீரம், காரம், இரசம்

முதலிய இவ்வேழு சரக்குகளைக் குரு செய நீரா வரைத்து மச்ச முனி சரக்கு வைப்பு 800 ல் சொல்லிய முறைப்படிச் செய்யு மெழுகு, இது வேதைக்கும் காய சித்திக்கு முதவுமெனக் கருதப்படும். a wax like substance prepared by grinding a mixture of 7 drugs namely, sulphur, orpiment, blue vitriol, vermilion, corrosive sublimate, borax, and mercury with a powerful acid-like liquid and then subjecting it to a special process as laid down in the treatise of Macha Muni 800. It is considered to be useful for rejuvenation and in alchemy.

இரச சித்தன், இரச வாதம் பயின்ற சித்தன் a Siddha who is skilled in alchemy.

இரச சித்தி, இரசவாதப் பயிற்சினா லுண்டாக வறிவு, the knowledge of alchemy.

இரச சிந்தாமணி, இரச மருந்தைப் பற்றிக் கூறுமோர் வைத்திய நூல், a book on mercury and its compounds.

இரசசிந்தாரம், புடமிட்ட இரசத்தினாற் கிடைத்த சிகப்பு மருந்துப் பொடி, இதை அடியிற் கண்டபடி தயாரிக்கலாம். 10 விராகனிடை துத்தநாகத்தை ஓர் மண் பாண்டத்திலிட்டு மணல் மறைவில் எரித்து உருக்கி, அதற்கு 10 விராசுடை பாதரசம் சேர்த்துப் பிறகு 20 வி. துருகம், 2½ வி. பொட்டிலுப்பும் ஆர்க்கப் பொடி செய்து மேற்கொள்ள

வுலோகங்களுக்கு வருக்கு முகத்தில் கிராசம் கொடுத்துச் சிறுகிரை வேரால் துழாவித் கொண்டும் மணற் சட்டியின் உஷ்ணத்தை அதிகப் படுத்திக் கொண்டும் வரசிந்தூர மாக்கும். a kind of red precipitate of mercury — Hydrargyri Oxidum rubrum. It is prepared by Veidyans in the following manner. 10 pagodas weight of Zinc is first melted in an earthen pot in a sand bath, after which 10 pgs. weight of mercury is added to it; 2½ pgs. weight to blue vitriol and 20 of Nitre are then to be reduced to a fine powder, which is to be sprinkled over the metal, at the same time stirring the whole with the root of the plant called *Amaranthus campestris*. This having been done the heat of the sand bath is to be increased and the process continued till such time as the Rasa sinduram is formed (Ainslie).

NOTE: Red precipitate of Mercury as prepared by the Tamil Vaidyans is used as an escharotic and for cleaning foul ulcers.

இரச சீவரட்சாமிர்தம், இரசத்தைப் பற்றிக் கூறுமோர் ஆயுள்வேத நூல், a treatise in Ayurveda on Mercury.

இரச சீனிச் சூரணம், அண்ட வாதம், அரை யாப்பு, கிரந்தி, புண், சூலை முதலியவைகளுக்குக் கொடுக்கு மோரவகைச் சூரணம், முறைக்கு அகத்தியர் வல்லாதி 600ஐப் பார்க்கவும், a medicinal powder

prescribed by Veidyans for Hydrocele, venereal complaints such as bubo etc., syphilitic sores; neuralgic pains etc. For preparation see Agastya Vallathy 600.

இரஜசு, மாமிசத்தி லிருந் துண்டாகி மாதவிடாய் காலத்தில் பெண்களுக்கு யோனியின் வழியாய் வெளிப்படும் தைலத்தைப் போன்ற வோர் வகை இரத்தம், the menstrual blood; 2. மகளிர் பூப்பு நீர், the monthly discharge of a woman; 3. பூந்தாது அதாவது மலரின் மகரந்தப் பொடி, the pollen and anther of a flower.

இரஜசு வலை, சூதகம், மாதவிடாய் menses.

இரசு சுண்ணம், வைத்தியத்திற்கும் வாத்தத்திற்கு முபயோகிக்க வேண்டிப் புட்டமிட்ட சுண்ணாம்புத் தன்மை வாய்ந்த வோர்வகைப் பொடி, a white powder like powdered chalk with alkaline properties prepared by calcining Mercury. It is used by Tamilians in medicine and in alchemy. It is unknown in other systems of medicines; 2. ஓர் வகைப் பூசு மருந்து, peroxide of Mercury used as external application.

இரசு சுத்தி, ஈயம், lead.

இரசு கூவலம், எருமை buffalo.

இரசு சூதம், தலைமண்டை யோட்டி லிருந்து செய்யு மோர்வகை அண்டச் சுண்ணம், a calcined powder prepared from the human skull.

இரசு சூலை, இரசு மருந்தின் குற்றத்தினாலேற்பட்ட வோர்வகைச் சூலை நோய், an affection of the joints arising from the defects or misues of mercury or mercuric preparations; 2. இரசு வேகத்தினால் பற்களில் ஏற்பட்ட குத்தலோடு கூடிய புண், an affection of the teeth arising from misuse of mercurial preparations.

இரசு சூலை முறித்தல், இரசு மருந்தின் குற்றத்தினாலேற்பட்ட உடம்பின் குத்தலை, மருந்தினால் முறித்தல், சுரைக் குடுக்கைக் கரியைப் பழைய மோரில் கரைத்து உட்கொள்ள முறிந்து போகும், neutralising the effects of mercurial poisoning. This is generally done by administering the solution of the ashes of the shell of the dried bottle - gourd and sour butter milk.

இரசு செந்தூரம், see இரசு சிந்தூரம், red oxide of mercury; 2. மஞ்சள் நிறமான இரசு சிந்தூரம், yellow oxide of mercury — Hydrargyri oxidum flavum.

இரசு செம்பு, இரசு மேற்றிய செம்பு, copper amalgam.

இரசு செயநீர், see வெகாதுப்பு செயநீர்.

இரசு செய்கை, அறுவகை ருசிக்கு ஏற்பட்ட தொழில், அதாவது — தித்திப்பு, புளிப்பு, உப்பு முதலிய இம்மூன்றும் வாயுவையும், துவர்ப்பு, தித்திப்பு, கசப்பு இம்மூன்றும் பித்தத்தையும், துவர்ப்பு, கார்ப்பு, கசப்பு இவை கபத்தையும் போக்கும். the action of the 6 kinds of tastes in reducing the effects of the 3 humours as shown above.

இரசு செவ்வத்திரம், இரசு சிந்தூரம், red oxide of mercury.

இரசு செவ்வியோதிரம், ஓர்வகை இரசு சிந்தூரம், red iodide of mercury.

இரசு சோதனம், வெண்காரம், borax,

இரசுச் சத்து, கொங்கணவர் வாத காவியத்தில் சொல்லிய 10 விதங்களாவன.

1. காங்கு ரசம்; 2. சித்த ரசம்;
3. நவந்தரசம்; 4. சித்த மணி (குளிகை); 5. தொடுப்பு ரசம்; 6. சிராவண ரசம்; 7. சுத்த ரசம்; 8. நிம்மல ரசம்; 9. அட்சய ரசம்; 10. விந்தி ரசம் (இந்திர ரசம்).

இவை ஒவ்வொன்றும் வேதைக்கும் காய கற்பத்துக்கு முதலும். அன்றியும் இவைகளைக் கொண்டு அனேக சித்துக்களாடலாம். விவரத்திற்கு அவ்வவ் வகையைப் பார்க்கவும். the ten different kinds of essences of mercury prepared according to the

process laid down in Konganawar's work on Alchemy and they are as enumerated above. For details see ரசம்.

இரசுட்சய தாகரோம், நாக்குலரல், அறிவு மயக்கம், உடம்பிளைத்தல், இளைப்பு, எந்த வாசனையிலும் அருவருப்பு முதலிய குணங்களைக் காட்டுமோர்வகை நோய், a disease characterised by parched tongue, loss of sence, emaciation, fatigue, diagust of smell etc.

இரசுத பற்பம், வெள்ளி பற்பம், oxide of silver.

இரசுத மணல், வெள்ளி கலப்பான மணல், sand containing silver dust — Silver ore.

இரசு தமனி, நுரையீரலி லோடும் இரத்தக் குழாய், an artery of the lungs — Pulmonary artery.

இரசதம், வெள்ளி silver, which is white in colour; 2. இரத்தம், blood; 3. பொன், gold; 4. யானைத் தந்தம், the tusk of an elephant; 5. பாதரசம், mercury.

இரசதன் மாத்திரை, உருசியின் பூர்வம், the primitive element of taste.

இரசதாகி, கடுக்காய், Indian gall-nut.

இரச தாது, இரசம், quick-silver as a mineral; 2. உடம்பினுள்ள

எழுவகைச் சத்துக்கள், the seven fundamental principles of organisms in the animal body, such as the lymph, chyle etc. See இரசமாதிரியேழு.

இரசதாப மானி, சீதோஷ்ணத்தைக் காட்டுவதற்காக இரசத்தைக் கொண்டு அமைத்தவோர் கருவி, a thermometer which has mercury in its expanding column.

இரசதாப் பிரகம், (இரசம் + அப்பிரகம்) நான்கு வகை அப்பிரகங்களுள் வெண்மையான வப்பிரகம், one of the four kinds of mica, white in colour.

இரச தாரை, உடம்பில் பரவி நிற்குமிரத்தத் தோடு அன்னாசம் கலக்கும்படிச் செய்வதற்காக நெஞ்சறையிலமைக்கப்பட்ட வோர் வகைக் குழல், a passage with well-defined walls, which acts as a channel for the collection of the lymph from the portions of the body below the diaphragm and from the left side of the body above the diaphragm — Thoracic duct.

இரசதாளி, ஓர் வகையினிப்பு வாழை, a kind of plantain having a good colour and taste.

இரசதாளிக் கரும்பு, ஓர் பெருவகை உருசியான கரும்பு, a large species of sugar-cane having a good taste.

இரசதாளிப் பழம்,

இரசதாளி வாழை, see இரசதாளி.

இரச தீபன், பூ நாகம், the common worm found in the soil, having a long body with a shining surface like mercury.

இரசதுவி கெந்தி, சாதிவிங்கம், a beautiful red colouring matter artificially prepared from sulphur and mercury — Bisulphuret of Mercury.

இரச தோஷம், இரசத்திற்கு இயற்கையாகவே ஏற்பட்ட எட்டுவகைக் குற்றங்கள், அவையாவன — சர்பம், வங்கம், கந்தி, வன்னி, மந்தம், மலம், சாஞ்சலம், நாளம், இத்தகைய குற்றங்களை நீக்காமற் செய்த மருந்தினா லனேக நேர்யக் ளுண்டாகும். the eight natural defects existing in mercury namely, Sarbham etc; Mercury used in medicine without getting rid of these impurities, gives rise to many disease in the system; 2. இரச மருந்தி னுபயோகத்தினா லுடம்பினுள் ளேற்பட்ட விஷம், the chronic poisoning from misuse of mercury — Mercurialism.

இரசத்தைக் கட்டல் இரசத்தை நெருப்புக்கு ஒடாதபடி இறுகச் செய்தல், consolidating mercury without allowing it to pass easily into vapour, when subjected to heat or fire test.

NOTE: This is a difficult art but can only be done by an Alchemist. The process is held secret for the reason that if this is successfully done baser metals can be very easily transmuted into gold. This is unknown to the modern chemists who consider it an obsolete art.

இரசத்தைக் கருவாக்கும் வேந்தன், கார் முகிற் பாஷாணம், a dark cloud — coloured arsenic.

இரசக் களிம்பு, ஆங்கிலேய முறைப்படி இரசம், கொழுப்பு முதலியவைகளைக் கொண்டு செய்த வோர் மேற்பூச்சு மருந்து, இதை மேகக் கட்டிகளுக்கும், கண்டமாலை முதலிய வீக்கங்களுக்கு முபயோகிப்பதுண்டு, Mercurial ointment or blue ointment. (In Allopathic science) an ointment prepared with mercury, lard, suet etc. When rubbed on the surface of the body, it produce in consequence of its absorption, the general effects of mercury. It is employed as a resolvent in local affections, as in the case of venereal buboes and of chronic glandular swelling such as goitre etc. — Unguentum hydrargyri.

இரசத் தொகுப்பு, see அறுகவை.

இரச நா, அரத்தைப் பூடு, a root — Alpinia galanga.

இரச நாதம்,

இரச நாதன், பாத ரசம், quick silver.

இரசநீ, அவுரி, indigo — Indigofera tinctoria; 2. மஞ்சள் turmeric.

இரச நீகான், சந்திரன், moon.

இரச நீசலம், பனி, frost, dew.

இரச பதங்கம், இரசத்தை மற்ற சரக்குகளுடன் சேர்த்துப் பாத்திரத்திலிட்டு மூடியெரிப்பதனால் ஆவியாக மேற் சென்று மூடியிருக்கும் பாத்திரத்தின் அடியில் படிந்திருக்கும் இரசம், the mercury which is vapourised by heat and then condensed into a solid — Sublimated mercury.

இரச பத்திரம், சதுரக் கள்ளி, square - spurge — Euphorbium antiquorum.

இரச பந்தனி, இரசத்தைக் கட்டுவதற்காக உபயோகிக்கும் மூலிகைகள் அவையாவன: சர்க்கரை வேம்பு, சாயா விருட்சம், செம்பல்லிப் பூடு, தித்திப்புக் கோவை, கற்றாமரை, கண் பூ, தாம்பூர்ச் சிகை, உரோம விருட்சம், கிளி முருக்கு, தேவதாளி, பொன்னுரத்தை முதலியன, the drugs which are capable of consolidating mercury, Although the plants mentioned above are said to be used for the purpose, none of them has yet been identified, and no attempt seems to have been made in this direction.

இரச பரப்படி, ஆயுள் வேத முறைப்படி மூன்று பாகம் இரசமும்

ஒரு பாகம் கந்தகமும் கூட்டி நெருப்பி விட்டுத் தயாரித்த கிருஷ்ண பற்பம், mercury incrustation — Black sulphate of Mercury. According to Ayurveda, it is made by rubbing together and dissolving over the fire, 3 parts of Mercury and one of sulphur; 2. பர்பட்டி ரசமும் பாதரசமும், உலோக பற்பமும் சம பாகமாகக் கொண்டு மந்தாக்கினியில் வேக வைத்துத் திரவித்த பிறகு சாணி மீது மருந்தைப் பரப்பி அதன் மேல் வாழையிலையை மூடித்திரும்பவும் சாணியால் மூடி, அதன் மேல் ஆறவிட் டெடுத்து, அதைக் கண்டு பாரங்கி, சுக்கு, கடுக்காய், மிளகு, திப்பிலி, ஆடாதோடை, கற்றாழை, இஞ்சி முதலியவைகளின் கஷாயத்தினால் அரைத்து உலர்த்தி இவகு புடமிட்ட ஆயுள்வேத மருந்து. இதனால் காசம் நிவர்த்தியாகு மெனச் சொல்லப்படும். a calcined powder consisting of mercury and iron as chief ingredients. Equal quantities of mercury and calcined iron are heated together at a moderate temperature and the heated product is covered over with plantain leaves and then luted with cow dung. It is then removed and mixed with the decoction of the following drugs viz-- the root of fire- creeper, dried ginger, gall nut, pepper, long-pepper, Adhatoda, aloe, green, ginger etc., dried up again and exposed to a gentle heat.

It is considered to be a valuable preparation in Ayurveda and is prescribed in cases of Asthma and other lung complaints.

இரசு பலம், தென்னை மரம், cocoa-nut tree — Cocos nucifera; 2. நெல்லிக்காய், the fruit of Indian gooseberry — Phyllanthus emblica.

இரசு பற்பம், இரசத்தை வைத்திய முறைப்படிப் புடமிட்டெடுத்த வெள்ளைப் பொடி. இதற்கு இரச வெள்ளை யென்றும் பெயர். இது, பாதரசத்தி னின்ற தயாரிக்கும் மற்ற மருந்துகளை விட மிகச் சிறந்ததும் அதிகமாக வுபயோகப் படுவதாயு முள்ளது. அகத்தியர் வாகடத்தில் சொல்லியுள்ள அடியிற் கண்ட முறை வருமாறு:

12 விராகனிடை யுள்ள கந்தகத்தை ஓர் மண்பாண்டத்திற் பெய்து மெல்லென நின்று எரிகிற நெருப்பி லுருகச் செய்து, உருகிய சமயத்தில் 80 விராகனிடை யுள்ள பாதரசத்தை சேர்த்து, இரண்டுங் கலந்து கருநிறமாய்ப் பற்பமாகிற வரைக்கும் மெதுவாய்த் துழாவி யெடுத்துப் பிறகு வேறொரு பாண்டத்தை யெடுத்து அதில் அரைவாசி செங்கற் பொடியைப் போட்டு அதன் மேலொருபடி வுப்பைப் பரப்பி, மேற்கண்ட கருந்தூளை அவ்வுப்பின் மேல் வைத்து, அப்பாண்டத்தின் மேல் வேறொரு பாண்டத்தை மூடி, வாய்க்கு ஐந்து சீலை மண் செய்து அடுப்பேற்றி நன்றாக யெரித்து, 12 மணி நேரஞ் சென்றபின் யிறக்கி

முழுவதும் சீதளமானதைக் கண்டு சுக்கிரதையாய்த் திறந்து மேற்சட்டியில் பதங்கமேறி நிற்கும் பற்பத்தை மயிர்க் குச்சியினால் சுரண்டி யெடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். இதுதான் இரசபற்பம், a kind of Murie of Mercury; Calcinated mercury or sulphate of Mercury — Hydrargyri sulphus of chemists.

This is held in great repute amongst the Tamilians said it is administered by them more freely than any of the other preparations of this metal.

The following is taken from Agastya Vaithyam: — 12 pagodas weight of Sulphur is to be put in an earthen pot and fused over a slow, but strong fire. When in a state of fusion, 80 pagodas weight of quicksilver must be added to it and kept gently stirred till the whole is reduced to a black powder. Then, another pot is to be taken and filled half with small pieces of brick over which is to be laid one measure of common salt; on the top of this salt is to be put the black powder just mentioned, and the whole covered over with another earthen vessel; the part where the mouth of the two vessels meet is to be well coated over with soft clay, and afterwards bound round air-tight with 5 piles of coarse cloth; the pots thus joined are then to be placed on a strong fire and there to be kept for 12

hours, after which time they are to be taken off and left to cool wholly, when the Rasapaspam will be found collected in the upper pot. This will be removed with a brush and carefully secured in bottle.

இரசு பற்பம், இம்மருந்து அனேக தீராப்பிணிகளைக்

குணப்படுத்துவதா விதற்கு ஆச்சரியமான சக்தியுள்ள தெனக் கருதப்படும். மேலும், இது 18 விதக் குட்டங்களையும், கண்ணோய், காய்ச்சல், ஆண்மைக் குறைவு, முதலிய நோய்களையும் குணப்படுத்துவது மன்றி, ஆயுளையும் விருத்தி செய்யும். அன்றியும், குலைப் பிடிப்பு 18 வித வாதப் பிடிப்பு, மேக நோய்கள், 20 விதக் கரப்பன், இராச பிளவை, புற்று, கண்ட மாலை, குட்டம் முதலியவைகளையும் போக்கு மென அகஸ்தியர் 500-ல் கூறப்பட்டுள்ளது. நோய்களைக் கண்டிப்பதி விதற்கு இணை ஒன்று மில்லையென்று கருதப்படும். marvellous powder are attributed to this medicines as it is considered to be an infallible remedy for curing some of the most obstinate diseases. It has also the virtue of curing the 18 kinds of leprosy, eye diseases, fevers and importency. It is further credited with the power of prolonging life.

Agastyar 500 says that it is a most useful and efficacious remedy for the 18 kinds of contractions of the sinews and the same number

of venereal affections (கிரந்தி) 20 kinds of scurvy eruptions and dangerous ulcers over or near the back bone called the Rajah boil assuming the appearance of an ant hill. It is also used with great advantage in spreading and corroding sores, in swelling on the neck or scrofulous affections leprosy etc. As a therapeutical agent, it is believed to be matchless.

இரச பாகம், இரசத்தைக் கையாளும் முறையைப் பற்றிய பாகம். தமிழ் வைத்தியத்தில் இரசத்தைப் பற்றியும் அதைத் தயாரிக்கும் விதம், உபயோகப்படுத்தும் வழி முதலியவைகளையும் சுவீஸ்தாரமாய்க் கூறப்பட்டுள்ளன. பண்டைய காலத்தில், சித்தர்கள் இரசத்தைப் பற்றிப் பௌதிகம், மாந்திரீகம், வாதம், வைத்தியம், தத்துவ ஞான முதலிய முறைகளை அனுசரித்துப் பலவிதமாகக் கூறியும் அடியிற் கண்டபடித் தாங்கள் அனுபவித்த விதங்களையும் எடுத்துக் காட்டியுள்ளனர். that branch of medicine dealing with the ways of handling mercury. Tamil Medical Science deals elaborately on mercury, its preparation and uses. The Siddhar's who were the greatest Alchemists of ancient ages have studied the physiological, psychological, philosophical, chemical and alchemical virtues of mercury to a great perfection and to such an extent that they were evidently using it in different ways with the following result.

1. இரசத்தை மணியாகக் கட்டிக் சாதாரணமாக உடம்பில் அணிந்து கொள்ளச் சுகமுண்டாம், it can be consolidated and then converted into a bead and worn on the person as an amulet on account of its magical powers.
2. தொலைதூரம் களைப்பில்லாமலேயே விரைவாக நடக்கலாம், it can be used for travelling long distances without weariness.
3. இடுப்பில் அணிந்து கொள்வதனால் விந்து தம்பித்துப் பெண்களுடன் களைப்பின்றி நெடுநேரம் புணரலாம். it can be used for enjoying with a woman for a longer duration without discharge of semen.
4. வஸ்துப் பாத்திரமாக உபயோகிக்கலாம். it can be used for strengthening the body by making dishes out of it and using them for taking food.
5. காயகற்பத்துக் குதவும், it will rejuvenate the system.
6. மாந்திரீகத்தில், பில்லி, குனியத்தால் வரும் கேடுகளை நிவர்த்திக்கும், it can be used in Magic against witchcraft, sorcery etc.

7. குரு மருந்துகளைச் செய்து அசாத்திய நோய்களைக் குணமாக்கலாம். it can be used for preparing medicines of high potency for curing grave and complicated diseases.

8. வேதைக்குபயோகப் படுத்தலாம். it can transmute inferior metals into gold.

9. கவுன குளிகை செய்து ஆகாயத்தில் பறக்கலாம். பல அண்டங்கள் பாயலாம். it enables one to fly in the aerial and etheric regions and even from one planet to another planet.

10. உடம்பைத் தூல சூக்குமமாக மாற்றலாம். இன்னும் பலவிதமாகச் சித்திகள் ஆடலாம். it can be used for dematerialising and rematerialising the body.

For more particulars see Agastiyar's and Konganavar's works on Alchemy. See இரசம்.

இரச பாஷாணம், இரசமும், பாஷாணமும், கலந்த மருந்து a compound of mercury and arsenic; 2. சூத பாஷாணம். இது 64 பாஷாணங்களி லொன்று, a mercurial poison. It is one of the 64 kinds of prepared arsenical compounds contemplated in Tamil Medicine; 3. இரசம் சேர்ந்த விஷத் தன்மையுள்ள மருந்து, a poisonous mercurial compound such as Cinnabar etc.

449/17-65

இரச பாஷாணாதி வேகம், இரச பாஷாணத்தினா லுண்டான அழற்சி, irritation or inflammation such as, the affections of the mouth etc. due to mercurial or arsenical poisons; 2. இரசத்தைத் தவறுதலாகப் பிரயோகிப்பதனா லேற்படும் குற்றங்கள், the chronic poisoning arising from misuses of mercury — Hydrargyrisim.

இரச பாண்டம், இரசம் வைப்பதற்கான குப்பி, குடுக்கை முதலிய பாத்திரம், a receptacle, such as a bottle, cocoanut shell, dry gourd etc. for preserving mercury.

இரச பாத்திரம், வஸ்துப் பாத்திரத்தி லொன்று, அதாவது இரசக் கிண்ணி முதலியன. இரசத்தைக் கட்டி அதனினு் செய்யுங் கிண்ணி முதலிய பாத்திரங்கள், vessels such as, kinneys (bowls) etc, made out of consolidated mercury. They are used for taking food or holding medicines on account of their miraculous powers. They are said to be used only by Siddhars, who are skilled in the art of making such vessels.

இரசபீத வச்சிரம், ஓர்வகை மஞ்சள் நிறமுள்ள இரச மருந்து, a yellow oxide of mercury.

இரச புட்பம், இரச பற்பம், calcined mercury. In English preparations. It is known as calomel — Sub chloride of mercury; 2. இரச கற்பூரம், sublimate of mercury; a sort of Muriate of mercury.

இரசப் பிடிப்பு. இரச மருந்தைச் சாப்பிடும் போது அவபத்தியம் சேர்ந்து அதனால் கை, கால்களை முடக்குதல், contraction of the joints of the limbs arising from failure to adhere strictly to the regimen while taking mercurial compounds; 2. முடக்கு வாதம், rheumatic affections due to misuse of mercury — Mercurial rheumatism; 3. இரச மருந்து சாப்பிடுவதனால் வாய் வெந்துண்டாகும் வாய் நீரொழுக்கு, inflammation and salivation due to the administration of mercurial compounds in the course of treatment. The mouth is generally affected in such cases — Mercurial ptyalism.

இரசப் பிரதி, அப்பிரகத் தகடு, slates or flakes of mica; 2. ஓர் வகைப் பாஷாணம், a kind of native arsenic.

இரசப் பிளாஸ்திரி, சிலையிலாட்டிய இரச மருந்து, mercurial plaster.

இரச பூபதி, சன்னிகளுக்குக் கொடுக்கும், இரசம் சேர்ந்த ஓர் வகைக் குளிகை, இதன் விவரத்திற்கு அகஸ்தியர் வைத்திய காலியம் 1500ஐப் பார்க்கவும். இது வாய் பிடிக்கும், a mercurial pill prescribed for delirium, apoplexy etc. In this the mouth will be affected i.e. inflamed. For details see Agastya's work 1500 on Medicine.

இரச பூரம், இரசமும், பூரமும் சேர்ந்த மருந்து, a sort of Muriate of mercury. See இரச கற்பூரம்.

இரசப் புகை, நோய் தீர வேண்டி நோயாளிகளுக்கு உடம்பிற் காட்டும் பாத ரசத்தின் ஆவி, mercurial vapour used as a bath for curing disease in a patient. This is a kind of treatment; 2. இரசம், கெந்தி, தாளகம், துத்தம், முதலிய சரக்குகளைச் சேர்த்துப் புகையிலைச் சாற்றினா லரைத்துத் திரியாக்கிப் புளியந் தணல் நெருப்பில் இட்டுக் கழுத்துவரை மூடிக் காட்டும் புகை, (அகவை காலியம் 1500) vapour of mercury obtained by the following process — Mercury, sulphure, orpiment, Vitriol etc. well ground in the infusion of tobacco, made into a paste, steeped in a cloth and then rolled into a wick.

This wick is burnt in the fire of dry tamarind fruit-shell and the fumes collected. The patient is exposed to this, only up to his neck to avoid his being choked with it.

இரசப் புண், இரச மருந்தை அதிகமாக உட் கொள்ளுவதால் ஏற்பட்ட வாய் விரணம் முதலிய புண்கள், inflammation of the mouth etc. due to mercurial poisoning — Mercurial stomatitis.

இரச மணி, இரசத்தை நெருப்பிற்கு ஒடாதபடிக் கட்டித் திரட்டிய மணி, இது வெள்ளியைப் போலுருகியாகும், நோய், பில்லி, குனியம் முதலியன நீங்குவதற்கும், காரியம் நினைத்த மந்திர சித்தியாவதற்கும்,

உச்சாடனம் செய்து இம்மணியைத் துளையிட்டுக் கோர்த்து அணிந்து கொள்ள வுபயோகப்படும். இதனினு தான் இரசக் குளிகை செய்யப்படும்.

இம்மணியைச் சாதாரணமாய்க் கட்டுவது அசாத்தியமான காரியம். இது சித்தர்களாலியலுமே யன்றி மற்றவர்களால் முடியாது. இரசக் கட்டுச் சித்தியானால் இரசவாதம் எளிதில் சித்தியாகும், mercury consolidated so as to stand the test of fire and then made into a bead. It is said to melt like silver when heated. It is worn ceremoniously as an amulet and is said to cure diseases and even witch - crat, sorcery etc. It is from this bead that animated mercurial pills are prepared.

Consolidation of mercury is an impossible task now a days and it can be successfully performed only by Siddhars, as it opens the way to Alchemy.

இரசமணி தர்ப்பம், ஓர் வடமொழி ஆயுள் வேத நூல், an Ayurvedic science written in Sanskrit on Mercury.

இரச மருந்து, இரசத்தினின்று தயாரித்த மருந்து, any preparation of mercury — Mercurial; 2. இரசஞ் சேர்ந்த மருந்து, medicinal preparation in which mercury forms one of the several ingredients; 3. மூலிகைச் சாறுகளைக் கொண்டு தயாரித்த

மருந்து, medicine prepared from the juice or essence of plants.

இரச மாதா, அப்பிரக பாஷாணம், a poisonous compound of talc found in its native state.

இரசமாதி யேழு, உடம்பிற் சாதாரணமாக விருக்கும் ஏழுவகைத் தாதுக்கள், the seven constituent parts supporting the animal body, such as the lymph, chyle, blood flesh (muscle) fat, bone, marrow and the semen. See தாது.

இரச மாத்திரை, இரச மருந்துகளைக் கொண்டு செய்யு மாத்திரை, இதை நோய்களுக்குக் கொடுப்பதுண்டு, pills prepared with the aid of mercurial compounds — Mercury pill. They are used in diseases; 2. மூலிகைச் சாற்றினால் தயாரித்த யாத்திரை, pills prepared from the juice of herbs and prescribed for children.

இரச மாரணம், இரசத்தைக் கொல்லல், killing or destroying the virulency of mercury.

இரச மிசிரம், இரசக் கலப்பு, an alloy of mercury with another metal — Amalgam.

இரச முரிஞ்சல், சத்து வாங்கல், absorbing the essence of anything; 2. இரசத்தை இழுத்துக் கொள்ளும்படிச் செய்தல், (In Chemistry) causing to absorb mercury.

இரச முறித்தல், இரசத்தை வெளிப்படுத்தல், purging mercury out; 2. இரசத்தின் குணத்தை யழித்தல், neutralising or destroying the effects or properties of mercury.

இரச மூட்டல், சுவைப் படுத்தல், highly seasoning; to make or render any preparation highly delicious; 2. இரசத்தை யுட்கொள்ளும்படிச் செய்தல், (in Alchemy) causing to absorb mercury; 3. இரசம் சேரும்படிச் செய்தல், subjection of anything to the action of mercury, the act or process of putting under the influence of mercury — Mercurialisation; 4. இரச மருந்தினால் சிகிச்சை செய்தல், (in Medicine) treating with medicines containing mercury.

இரச மெழுகு, இரசத்தை மற்றச் சரக்குகளுடன் அரைத்துத் தயாரித்த மருந்து, இது மேக விரணம், மேக நோய் முதலியவைகளுக் குபயோகப்படும். a pill prepared by grinding mercury with other drugs. It is used in venereal sores and diseases. A similar pill in English Medicine is known as Plummers pill. see இரசக் களிம்பு, 2. இரசத்தை நெருப்புக் கோடாதபடிக் கட்டிப் பிறகு மற்றச் சரக்குகளுடன் சேர்த்துத் தயாரித்த மெழுகைப் போன்ற வோர் மருந்து, இது வாதத்திற் குதவும், a wax-like substance prepared out of solidified mercury by adding to it other chemicals, and used in Alchemy; 3. அண்ட முடியைக் கொண்டு

செய்யப்படுமோர் இரசம் சேர்ந்த மெழுகு. இது மாந்திரீகக் கருவேலைக் குபயோகப்படும், a mercurial paste prepared from the human skull by a secret process. It is used generally in Magic and Balck art.

இரச மேற்றல், இரச மேறும்படிச் செய்தல், the act or process of putting under the influence of Mercury — Mercurialisation. See இரச மூட்டல்.

இரசம், இது கயானா, மெக்ஸிகோ, கலிபோர்னியா, ஸ்பெயின் முதலிய விடங்களில் தண்ணீரைப் போல் இயற்கையாகவே சுரங்கங்களி னின்று எடுக்கப்படும்.

ஆனால், சீனம், ஜப்பான் தேசம் முதலிய விடங்களில் மிகுதியாகக் கிடைக்கும், அவ்விடங்களில் சுத்தமான சரக்கும், கந்தகம், ஈயம் முதலிய லோகங்கள் கலந்த ரசமும் அகப்படும்.

இது உருக்கிய வெள்ளியைப் போன்றது. கலப்பா யிருக்கும்போது அவ்வளவு பளபளப்பு இராது. ஆகையாற்றான் நாட்டு வைத்தியர்கள் இதைச் சுத்தி முறைப்படிச் சுத்தி செய்து மருந்துகளி லுபயோகிப்பார்கள்.

மேனாட்டார் இரசத்தை மிகுதியாகக் கையாண்டு அதை உபயோகிப்பதில் தற்காலத் தமிழரை விட அதிகமாக முன்னேற்றத்திற்கு வந்திருந்தாலும்

பூர்வத்திலிருந்துள்ள இரச வாதத்தையும், காய்சித்தியையும், யோக மார்க்கத்தையும் கருதுங்கால் இவர்களுக்குத் தாழ்மையாகவே அவர்களைச் சொல்ல வேண்டும். ஏனெனில் பண்டைய காலத்தில் சித்தர்களே எல்லாக் கலைகளிலும் தேர்ச்சி பெற்று கலைக்கியானிகளாக விருந்ததாக அவர்கள் நூலால் இனிது விளங்கும்.

சித்தர்கள் இரசத்தைக் கட்டி மணியாகவும், குளிகையாகவும், செய்து ஆகாய மார்க்கத்திலும் மண்டலங்கள் தோறும் சுற்றி வருவதாகவும் தெரிகிறது.

நமது நாட்டு வைத்தியர்கள், இதனின்றி இரச பற்பம், இரசச் சுண்ணம், இரசச் செந்தூரம், இரச கற்பூரம், இரச வெண்ணெய், இரசக் களிம்பு முதலிய பற்பல மருந்துகளைச் செய்து, நீர்க் கோர்வை, மகோதரம், அசதி சன்னி, மேக நோய், குட்டம் முதலிய நோய்களுக்குக் கொடுத்து வந்திருக்கிறார்கள். இரசவாதிகளோ, இரசக்களங்கு, இரசக்குரு முதலிய மருந்துகளையும் செய்து வந்திருக்கிறார்கள். இதனால் நமது பண்டையோர் இதை வெகு நாட்களாக அறிவார்க ளென்பது திண்ணம்.

கொங்கணர், போகர் முதலிய சித்தர்கள் இவ்விஷயத்தைப் பற்றி அநேக நூற்கள் வரைந்துள்ளார். வடமொழியிலும் இரச ரத்தின

சமுசயம், இரச சாரம், இரச ரத்தினா கரம் எனப் பல நூற்களை யியற்றியுள்ளாரெனினும், தமிழ் நூற்களுக்கு அவை இணையாகா வென்பதை, இரச வாதத்தையும் காய கற்பத்தையும் நோக்கில் இனிது விளங்கும். quick silver or Mercury — Hydrargyrum, (Hg). It is obtained from the mines of Gayana. Mexico, californnia, Spain and other places, but obtained in large quantities from China and Japan both in its native state and combined with sulphur as cinnabar or red sulphide of mercury. No medicine is so often found adulterated as mercury. Impurity will be seen by its dull aspect, by its tarnishing and becoming covered with a gray film and by its diminished mobility. It is commonly adulterated with lead, bismuth, zinc and tin. It is a brilliant white metal resembling melted silver and is a liquid at its normal temperature.

On account of its impurity. Veidyans of our country use it in medicines after the cleaning of it as per process laid down in the Tamil Medical Science.

Although the Westerners are much more advanced at the present day in the manufacture and use of mercurial compounds than the Tamil practitioners, yet from the works of Siddhars on Pharmacy and Materia Medica, it is evident that they are not in any way inferior to the former, although their pharmaceutical

operations may be considered crude and unscientific by the present generation. In Alchemy, Rejuvenation and Yoga philosophy they in fact, excel all the other nations. Siddhars were apparently proficient in all branches of science in early ages and were the greatest Scientists of the day. Their works show the handling mercury to great perfection. They manufactured beads, pills and universal solvents from mercury and were playing miracles using them.

The native Veidyans make several preparations of Mercury and they are:— Muriate of Mercury, carbonate of Mercury, Red precipitate of Mercury, Sub-chloride of Mercury, a glutinous semi-solid mercury (resembling colloid mercury), Mercury paste or Mercury ointment etc., and they are used in diseases such as, Anasarac, Ascites, Apoplexy, venereal diseases in general and leprosy. Our Alchemists seemed to have prepared several powerful compounds of mercury and used them in Alchemy and Rejuvenation. So it is well known that the Tamilians were aware of the uses of this metal from a long time and much earlier than the Arabs and the Greeks, Congana, Boga and other Siddhars have written several treatises on preparation of mercury and their uses in Medicines. Alchemy and Yoga.

In sanskrit, the most celebrated works are: — Rasa Rutna Samuchayam, Rasa saram, and Rasa ratnakaram and

they seem to bear no comparison to the Tamil works when considering and subject of Alchemy and Rejuvenation.

NOTE: 1. Mercury means life. It is supposed to produce gold from base metals. It is called the expeller of diseases. It occupies a central place in Siddha Medicine and it is this which could make the body resistant and immortal.

NOTE: 2. The marked effects of Mercury on the system is known as mercurial ptialism — a swollen and ulcerated condition of the gums, attended with copious salivation. It is occasionally employed in the form of fumigation — which should be applied continuously by means of an appropriate apparatus.

NOTE: 3. In Konganavar's work on Alchemy will be found the 10 processes of animating mercurial pills which seem to have supernatural powers.

For details see under இரசச் சத்து.

இரசம், உண்ட வுணவு குடலுக்குள் மாறுதலை யடைந்து இரத்தோட்டத்தினால் இரத்தத்தில் போய் கலக்கும் வெண்மையான அன்னத்தின் சாரம், rasa or lymph-chyle permeating the whole body by circulation. It is a nutritive fluid extracted by intestinal absorption from the food after digestion. It is purely white, sweet and cooling and keeps a man in good spirits; 2.

சாறு, the expressed juice of medicinal furits, plant etc; 3. சுவை, taste in general; 4. பதார்த்தங்களிலுள்ள நீர்ப்பகுதி, the fluid part of animal or organic substances; 5. சத்து, essence; 6. மிளகு சேர்ந்த நீர், pepper water used in food; 7. உமிழ் நீர், saliva; 8. இரச வாழை, red costate-leaved banana — Musa sapientum (champa); 9. மாமரம், mango-tree — Mangifera indica; 10. தித்திப்பு, sweetness; 11. இலைச் சாறு, (in medicine) juice of leaves in general; 12. சப்த தாதுவிலொன்று, one of the seven constitution parts of the body i.e., serum; 13. மதம், the essence of the body; 14. சுக்கிலம், semen; 15. பூந்தாது, the essential portion of the flower; 16. உண்ட வுணவு சீரணித்த பின் அதனின்றி இறங்கு மோர் வெண்மையான சத்துப் பொருள், a milky fluid separated from aliments while in the intestines, and taken by the lacteal vessels for finally entering the blood — Chyle; 17. நஞ்சுக் கொடி, the naval cord; 18. பூப்பு, menstrual blood; 19. காந்தம், வெண்காரம் முதலிய உபரசச் சரக்குகள், the natural substances, as classified in Tamil medicine viz — Magnet, borax etc.

இரசம் மடிதல், see இரசமாரணம்.

இரச ராஜன், சூதம், mercury.

இரச லிங்கம், சாதிலிங்கம், Cinnabar — Red sulphuret of mercury.

இரச வகை, கொங்கணவர் வாத காவியத்திற் சொல்லியுள்ள எட்டு வகை ரசம். இதற்குத் திசைரசம் என்றும் பெயர். இவைகள் அடியிற் கண்டபடி அனேக சித்திகளைத் தரும், the eight kinds of mercurial preparations described in Konganava's work on Alchemy and they are said to possess extraordinary virtues noted against each as shown below:—

1. சித்தரசம், (Siddha Rasam) வேதையாகும், கெவுன மோடும், காயசித்தியாகும், the one capable of transmuting the 9 metals into gold, enabling one to fly in the aerial regions if animated and rejuvenating the system.
2. நவநீத ரசம், (Navaneetha Rasam) உபரசங்கள் பொன்னுமாகும், மன்மதன்போல் தேகமாகும், the one that transmutes metals into gold and rejuvenates and lends beauty to the system.
3. தொடுப்பு ரசம், (Thoduppu Rasam) வேதைக் காகும் பொன், 108 மாற்றாகும், that which is used for transmuting metals into a superior gold of 108 'Matru'.
4. சிராவண ரசம், (Siravana Rasam) மேற்கண்டபடி வேதையாகும், the one used for transmuting metals same as mentioned above.

5. சுத்த ரசம், (Suddha Rasam), நூறு மட்டும் சாரணை தீர்க்க கமன குளிகையாகும், செந்திராக்க உபரங்கன். லோகமெல்லாம் வேதையாகும், the one which if animated can be made into a pill known as 'Kamalini' and used for flying in the aerial regions and which, if made into a red oxide, can be used for transmutation of metals.

6. நின்மல ரசம், (Ninmala Rasam) 201 தரம் சாரணை தீர்க்க மேரு முரிதல் இரியலாகும். இந்தப்படி ஏழு சாரணை தீர்க்க 'கமலினி' யென்ற குளிகையாகும். கடல் வற்றும், தீச்சுவறும், காற்றே சுண்ணும் 1008 அண்டம் சுற்றலாம், the one if animated 201 times, one can travel with the aid of it all over the world, and if it is further animated 7 times, a pill named Kamalini can be prepared and this can resist the 3 elements viz. fire, air, and water and one can with it travel all round the universe.

7. அட்சய ரசம், (Akshaya Rasam), இதை 11 தடவை சாரணை தீர்க்க அஷ்டமா சித்தி யுண்டாகும், if animated 11 times, one can obtain the eight supernatural powers.

8. விந்தி ரசம், (Vindhu Rasam) if this is animated 201 x 100 times, it will be known as Sourba

Kulikai (சொருப குளிகை) capable of dematerialising and rematerialising the human system alternatively.

இரச வலிவு, இரசத்தைக் கட்டிக் கெட்டிப் படுத்தல், consolidating mercury and then making it as hard as a stone; 2. இரசத்தின் வல்லமை, the strength of mercury; 3. இரச சக்தியினால் ஏற்பட்ட பலம், the strength derived from the essence or juice of anything.

இரச வாகி, நிண நீர் செல்லும் குழல், serum carrying duct.

இரச வாகினி, உண்ட வுணவின் சத்து அதாவது அன்னரசத்தைச் சிறு குடல்களினின்று யெடுத்துப் போகும் சிறு குழாய்கள், vessels or slender tubes of animal bodies for conveying the chyle or milk fluid from the alimentary canal — Lacteals.

இரச வாடை, இரசப் புகை, which see; 2. இரச வாசனை, the scent or smell or mercury.

இரசவாடைப் பிடிப்பு, இரசப்புகை அல்லது இரச மருந்துகளின் வாசனையினால் லேற்படுமோர் வகை வாத நோய், an affection of the nerves arising from the fumigation of mercury.

இரசவாத கற்பம், மலசலங்கள் பட்ட விடமெல்லாம் வேதை காணும் படிக்கும் உள்ளுக்குச் சாப்பிடும்

காயகற்பம், the alchemical preparation taken internally for longevity. It is capable of lending peculiar virtues to excreta and urine in transmuting into gold anything which may come in contact with them.

இரச வாதம்ல இரும்பைப் பொன்னாக்கும் வித்தை, the art of transmuting iron or any base metal into gold with the aid of mercury — Alchemy; 2. வகார வித்தை, the obsolete art which aims at the transmutation of baser metals into gold in any of the ways described in Siddhar's science; 3. 64 கலைக் கியானங்களுள் ஒன்று, one of the 64 kinds of Indian arts and sciences.

NOTE: 1. According to Siddhar's science, the transmutation of metals can be effected in several ways viz—

1. With the aid of drugs having peculiar virtues.
2. With the help of chemicals such as salts, acids, alkalies etc.
3. By consolidating substances such as, Mercury, Sulphur, Orpiment etc.
4. With the aid of Mantrams (பபனம்), (மாரணம்) or magic power etc.

5. By psychological process through will-power derived from yoga practice.

NOTE: 2. No nation is a complete stranger to this science (alchemy). Adept in the science seek to keep it secret and will not associate with any but their colleagues.

இரச வாகி, இரசத்தைப் பொன்னாக்கு வோன்; 2. லோகங்களைப் பேதிக்கச் செய்வன், one who is capable of converting mercury into gold; one who practices alchemy — Alchemist.

இரசவாரிதம், சவ்விரல், corrosive sublimate — Hydrargyri sub chloridum.

இரச வாழை, பேயன் வாழை, a kind of plantain having cooling effects, true banana — Musa sapientum (Champa)

இரச விருட்சம், see இரசகாந்த விருட்சம்.

இரச வீரி, கௌரி பாஷாணம், a kind of prepared arsenic — Yellow oxide of arsenic.

இரச வீறு, இரசவேகம், இரசத்தினால் லேற்பட்ட வாய் வேக்காளம், inflammation of the mouth due to mercurial poisoning — Mercurial stomatitis.

இரச வுப்பு, இரசத்தைக் கொண்டு தயாரித்த வோர் வகை உப்பு, இது பேதி மருந்தாகவும், பித்த வாந்திக்கும், உடம்பைத் தேற்றுவதற்கு முபயோகப்படும். mercurial salt. It is used in medicine as a purgative and cholagogue and as an alterative in chronic inflammation.

NOTE: In Allopathy different kinds of salts such as mercury carbolate, mercury and potassium sulphite and hyposulphite etc., are prepared and used in medicine.

இரச வுருமாற்றம், உண்டவுணவு குடலில் செரித்த பின்பு அதனின்றி வெளிவரும் அன்னரசமானது அடையப் பெற்ற அனேக மாறுபாடுகள். முதலாவது, ஐ ரசமானது கோழை அல்லது கபம், அன்ன ரசம், இரத்தம் ஆக 3 விதமாகவும்; மறுபடியும் அவ்விரத்தமானது பித்தமும், சுத்த ரத்தமும், தசையுமாகவும், பின்பு அத்தசையோ, மலம், மாமிசம், கொழுப்பு முதலியவைகளாகவும், கொழுப்போ, வியர்வை, கொழுப்பு, எலும்பு முதலியவைகளாகவும், இவ்வெலும்போ மயிர், சுத்த வெலும்பு, மச்சையாகவும், மச்சையோ, கடைசியாக மூளைச் சத்து, சுத்த மூளை, விந்து முதலியவைகளாகவும் மாறும், the several changes which take place in the chyle derived from the digestion of food taken. The successive transformations of this Rasa or chyle

which is the fundamental or root principle of the body, follow a distinct order.

It is resolved into 3 factors viz. phlegm, matured Rasa and blood; the blood is again into 3 factors — bile, matured blood and flesh; and again flesh into excretions matured flesh and fat; and fat into perspiration, fat and bone. Again, bone is divided into hairs, bone and marrow; marrow again into gelatinous matter, marrow (matured) and semen; and semen in its turn into matured semen and albumen, and albumen (protoplasmic matter) forms in the end the eighth or the culminating principles of the body. See also இரச வேற்றுமை.

இரச வெண்ணெய், இரசத்தை மூலிகைச் சரக்குகளினால் லரைத்து மடியச் செய்து பிறகு வெண்ணெயைப் போலாக்குவது, இதைச் சாதாரணமாகக் கையில் எடுக்கலாகும். இதை உலோகத்தில் பாய்ச்சிட வேதை யாகும். செந்தூர முதலிய மருந்துகள் செய்யவுமுதவும், a butter-like (semi-solid) preparation obtained from mercury by depriving it of its inherent qualities. It is generally done by treating it with herbs according to the process laid down in the Bogar's work (700) in Tamil. This can be easily handled unlike mercury and by treating this with other metals, it acquires a peculiar virtue of transmuting metals into gold.

இரச வேகம், இரசத்திற்குரிய வீரம், the high potency of mercury; 2. இரச மருந்திற் குண்டான கொடுமை, the virulency of mercury and mercurial compounds.

இரச வேக்காடு, இரச மருந்தின் வேகத்தினால் வாய், வயிறு முதலிய வுறுப்புகள் வெந்து வாய் நீர் சுருங்கிப் பல்லீறு விரணமாகி நாற்றம் வீசுதல், a state in which the mouth and the aliments are inflamed due to the virulence of mercury.

The marked effect are — the swollen and ulcerated condition of the gums, attended with copious salivation, and a peculiar odour of the breath, which in the aggregate, form the state known as mercurial ptyalism.

இரச வேற்றுமை, அன்ன ரசமானது உடம்பில் அனேக மாறுபாடுகளை யடைந்து இரத்தம், தசை, கொழுப்பு, எலும்பு, மச்சை, மூளை, விந்து முதலியவைகளாக நிலை நிற்பல், (In Physiology) the different physiological changes undergone by the chyle in the system and its subsequent conversion into blood, flesh, fat, bone, marrow, semen etc, thus forming the seven constituent parts of the body, See also இரச வுருமாற்றம்; 2. குதத்தின் மாறுபாடுகள் அதாவது இரச வெண்ணெய் இரச செந்தூரம், இரச மணி, இரச குளிகை முதலியன, (In alchemy) the different changes

in mercury brought about during the process adopted in the following preparations viz — semi-solid mercury, red oxide or precipitated of mercury, mercury bead, and mercury pill.

3. இரசத்திற்குக் காரம், வீரம் சேர்த்துச் சிப்பி நீர் விட்டரைத்துருக்கியதை மறுபடியும் மேற்கண்ட 3 சரக்குகளையும் அதில் சேர்த்துச் சிப்பி நீர் விட்டரைத்து உருக்கி, பிறகு, இப்படியே மேன்மேலும் சேர்த்து உருக்கிக் கொண்டே போக, ஒவ்வொரு தடவைக்கும் இரசத்திற்கு வேகம் அதிகமாகிக் கொண்டே வரும். பிரதி தடவைக்கும் இதற்கு வேறு பெயர்களிட டழைக்கப்படும். அவையாவன:

சித்த ரசம், நவநீத ரசம், தொடுப்பு ரசம், சிராவண ரசம், சுத்த ரசம், நின்மல ரசம், அட்சய ரசம், இந்திர ரசம் (விந்திரசம்) ஆக எட்டாகும். இதில் கடைசியாகச் சொல்லப்பட்ட நான்கும் சாரணை தீர்த்துக் குளிகை செய்ய வுதவும். மற்ற நான்கும் செந்தூரம் செய்து, வேதைக் குபயோகப் படுத்தலாம். mercury with high potent power. This is preparation contemplated in the Konganavar's work on Alchemy in Tamil.

The process mentioned therein is briefly this — Ordinary mercury, borax and corrosive sublimate taken in proper proportions are to be ground with a strong alkaline fluid prepared from the bivalve shells, known as சிப்பி

இரசாயனப் பரிமாணம், இரசாயன அளவு அல்விகிதம், chemical proportion.

இரசாயனப் புணர்ச்சி, இரசாயனக் கலப்பு, chemical combination.

இரசாயன முறிவு, வஸ்துக்களி லுள்ள விஷத் தன்மையைப் பௌதிக வியல்பாய் முறிக்கு மருந்து, an antidote which neutralises the chemical nature of a poison so that it becomes insoluble and harmless — Chemical antidote.

இரசாயன முறை, இரசாயனப் போக்கு, the chemical method or process.

இரசாயனம், உடம்பில் நல்ல ரச ரத்தாதி தாதுக்களை யுண்டு பண்ணி, தூக்கம், சோம்பல், அசதி, ஆலசியம், பல வீனம் முதலியவைகளைப் போக்கி, ஆயுள், ஆரோக்கியம், யௌவனம் முதலியவைகளைத் தந்து, வாத பித்த கப தோஷங்களைச் சமநிலைப்படுத்தி, உடம்பில் காந்தி, நிறம், குரல், முதலியவைகளை விருத்தி செய்து சீக்கிரம் கிழத்தனம் நேரிடாமல் ஆயுளை விருத்தி செய்யக் கூடிய மருந்து, a medicines that could produce favourable changes in the process of nutrition and repair, thereby re-establishing healthy functions of the system such as those described above — Alternatives.

NOTE: The principal alternatives in English Medicine are— Mercury and mercuric compounds, arsenic, iodine and iodides, gold, iron, potassium and sodium compounds.

2. தேவர்களுக்கு அமிர்தம் எவ்விதமோ அவ்விதமே மனிதர்களுக்கு இரசாயனம், இதைத் தமிழில் காயகற்ப மெனச் சொல்வதுண்டு, பழைய நூலின்படி ஆயுளை விருத்தி செய்யு மருந்தெனப் பொருள்படும். பிற்காலத்தில், நோயாளிகளைக் குணப்படுத்தவும், கிழத்தனத்தைப் போக்கி வாலிபத்தை யுண்டாக்குவதற்கும் உபயோகிக்கும் இரச மருந்துகளைக் குறிக்க வாயிற்று, a liquor sought for by the alchemists for prolonging life. It is a constructive agent which arrests the innate morbid tendencies and decay (decrepitude) death, hunger, thirst, sleep etc — Elixir. What is Ambrosia to the Devas is Elixir to human beings. It is known as Kayakalpam in Tamil. In older works, Rasayana meant a medicine which prolonged life. Later, it served to indicate the therapeutic use of mercury and even of other metals. It is an art in which were employed certain methods, drugs and mixed medicines and this art restores health to the sick and youth to the aged. 3. இரசாயன நூல், Chemistry. It is a science which is similar to Alchemy in which the life span of man kind is stretched out to a great

length; 4. இரசவாத மருந்து, ambrosial drugs capable of transmuting baser metals into gold; 5. இரசாயன மருந்து, chemicals; 6. நஞ்சு poison; 7. இரச வாதம், alchemy.

இரசாயன வைரவம், மூர்ச்சைகளுக்குக் கொடுக்கு மோர் மருந்து, இதன் விவரத்திற்கு அகத்தியர் வைத்திய காவியம், 1500-ஐப் பார்க்கவும், a medicine prescribed by Veidyans for restoring consciousness and reviving life in patients. For details see Agastya's work on Medicine 1500.

இரசாயனன், இரசவாதி, an alchemist or chemist; 2. கருடன், brahmīny kite.

இரசாய னாகிருஷ்ணம், இரசாயனக் கவர்ச்சி, chemical attraction.

இரசா யனி, கிளி முருக்கு, coral tree — Erythrina stricta; 2. அன்னரசம் செல்லுங் குழல், a vessel for conveying the chyle.

இரசா யன்னி, கருடன், brahmīny kite; 2. பொடுதலை, a medicinal plant — Verbena nodiflora.

இரசாயினி, see இரசாயனி.

இரசாலகம், தொட்டாற் கருங்கி, a sensitive plant — Mimosa pudica.

இரசாலம், கரும்பு, sugar-cane; 2. பலா மரம், jack tree — Artocarpus

integrifolia; 3. மா மரம், mango-tree — Mangifera indica; 4. கோதுமை, wheat.

இரசால வெலி, ஓர்வகை யெலி, இது கடிப்பதனால் மழை காலத்தி லிதன் விஷமதிகரித்துப் பிரமை முதலிய கெட்ட குணங்களை யுண்டாக்கும், a kind of rat whose poisonous bite will develop vertigo, melancholia etc, especially in the winter season.

இரசானந்தன், குதம், mercury.

இரசிகம், குதிரை, horse; 2. யானை, elephant; 3. வெள்ளி, silver.

இரசிகா வாடை, சிச்சிலி, orange — Citrus Aurantium (nobilis).

இரசித குரு, சட்டை முனி, 1000-ல் சொல்லியுள்ள வோர் இரசவாத மருந்து, an alchemical compound mentioned in the work of Sattamuni 1000.

இரசித சத்துரு, கற்பரி பாஷாணம், a kind of native arsenic found on the beds of rocks.

இசித சிங்கி, சிங்கி பாஷாணம், தாரம், வீரம், துத்தம், மனோசிலை, சிங்கி, வெள்ளை, பூற்று முதலியவைகளைப் பொடித்து வெங்கலச் செம்பில் மூடித் தீயிலிட்டு எரித்திட்டு வுற்பத்தியாகும் பாஷாணம். a kind of prepared arsenic obtained by heating a mixture of the powders of orpiment, corrosive

நீர்; to the product so obtained is again added the above mentioned three drugs and the whole to be ground as before with the same fluid. This process is repeated eight times. and the eight products so obtained are respectively known by eight different names as mentioned above. The last four products are used for making animated mercurial pills and the rest, for purposes of Alchemy.

See இரச உருமாற்றம்.

இரச வைப்பு, வாத முறையிலும் வைத்திய முறையிலும் தமிழ் வாகடப்படி இரச மருந்துகள் தயாரிக்கு முறை, the process of mercurial preparations in general, both in Alchemy and Medicine as contemplated in Tamil Medicine.

இரசனம், ஓர் பொறி, an organ of sense; 2. பல், tooth; 3. ஒலி, sound; 4. சுவை, taste.

இரசனா, அரத்தை, galangal — *Alpinia* (genus); 2. சிற்றரத்தை, lesser galangal — *Alpinia mutans*; 3. கந்தநாகுலி, ichneumon plant — *Vanda roxburghii*. The root of this plant is useful in rheumatism.

இரச னாசிகம், see இரசனா.

இரச னாதம், இரதம், mercury.

இரச னாதிதம், கசகசா, poppy seeds — *Papaver somniferus*.

இரசனி, இரவு, night; 2. மஞ்சள், turmeric — *Curcuma longa*; 3. அவுரி, Indigo plant — *Indigofera tinctoria*; 4. பிசின், gum; 5. மர மஞ்சள், tree turmeric — *Coscinium fenestratum*.

இரசனி சேவிதம், கண்டங் கத்திரி, prickly brinjal — *Solanum Xanthocarpum*.

இரசனி சலம், பனி, dew; 2. இராப் பனி, night - dew.

இரசனி முகம், சாயுங் காலம், nightfall.

இரசனை, சாறு, juice of plants or leaves; 2. சுவை, taste; 3. நாக்கு, tongue.

இரசாஞ்சனம், மர மஞ்சளின் கஷாயத்தினாற் செய்யப்படு மோர்வித மை, an eye-salve prepared from the decoction of tree turmeric; 2. அஞ்சனக் கல், antimony.

இரசாபாசம், இரசமின்மை, tastelessness; 2. சுவைக்கேடு, bad taste; 3. சாற்றற்றது, that which is without juice; 4. சத்தற்றது, saplessness or loss of essence.

இரசாயந்தம், பால், milk; 2. சாரம், juice of anything.

இரசாயனக் கலப்பு, see இரசாயனப் புணர்ச்சி.

இரசாயனக் கவர்ச்சி, இரசாயன விழுப்பு, the affinity between two elements — Chemical attraction.

இரசாயனக் குறிப்பு, இரசாயன விதிவாய்ப்பாடு, chemical formula.

See இரசாயன சங்கேதம்.

இரசாயனக் கூட்டுறவு, இரசாயனப் பொருத்தம், chemical composition.

இரசாயனக் கூறுபாடு, இரசாயனப் பிரிவு the chemical analysis.

இரசாயன சங்கேதம், இரசாயனக் குறிப்பு, chemical formula.

இரசாயன சம்பந்தம், இரசாயன உறவு, chemical affinity.

இரசாயன சாஸ்திரி, இரசாயன நூலிற் தேர்ச்சி யடைந்தவன், ordinarily a person versed in chemistry — Chemist; 2. பண்டைய காலத்து வாதி, an alchemist of the olden days.

இரசாயன தந்திரம், மருந்துகள், காயசித்தி முறைகள், நோயணுகா விதிகள் முதலியவைகளைப் பற்றிக் கூறும் ஓர் ஆயுள் வேத நூல், one of the 8 parts of Tantras in Ayurveda treating of medicines, rejuvenation and the rules of restoring youth, improving memory, preventing diseases in general etc.

இரசாயனத் தரு, தென்னை மரம் coconut tree — *Cocos nucifera*.

இரசாயனத் திரவயோகம், இரசாயன முறையால் ஏற்படும் கரைவு chemical solution.

இரசாயனத் திரவியம், இரசாயன மருந்து a substance used to produce chemical effects.

இரசாயனத் தொழில், இரசாயன செய்கை, chemical action.

இரசாயன நூல், பௌதிக வியல்பை ஆராயும் நூல், the science which relates to the peculiar properties of matter — Chemistry; 2. வாதம் காயசித்தி முதலிய இரகசியங்களைச் சொல்லு மோர்வகை நூல், (In Ayurveda) the science which treats about medicines which tend to arrest the innate morbid tendencies, decay, death etc, and also about alchemy — Alchemy.

NOTE: It is the chemistry of the Middle ages and of the 16th century, limited to the pursuit of the transmutation of baser metals into gold, and the search for the alkahest and the panacea.

இரசாயன பேதம், இரசாயன வேற்றுமை, the chemical change; 2. இரசாயன வகைகள், the different chemicals.

sublimate, red arsenic, litharge, white arsenic, and Fuller's earth (carbonate of Soda) in a closed bronze vessel.

இரசித சிலை, வெள்ளிக் கல், இது உபரசச் சரக்குகளி லொன்று, silver ore. It is one of the 120 kinds of natural substances described in the Tamil Medical science.

இரசித சுண்ணம், வெள்ளிச் சுண்ணம், a compound of silver carbonate prepared by Tamil Veidyans by a special process.

இரசித நிமினை, வெள்ளி நிமினை, a variety of hard mineral with silvery radiated crystals — Iron pyrites.

இரசித பற்பம், வெள்ளி பற்பம், oxide of silver; 2. வெள்ளியைப் புடமிட்ட பற்பம், calcined silver.

இரசித பாஷாணம், வெள்ளி பாஷாணம், a poisonous compound of silver; 2. ஓர் வகை வைப்புப் பாஷாணம், one of the 32 kinds of prepared poisons described in the Tamil Medicine.

இரசித மலை, வெள்ளியெடுக்கு மலை, mountain containing silver ore; 2. வெள்ளியங்கிரி, Mount Kailas; Meru mountain.

இரசித மரணம், வெள்ளியைக் கொன்று தயாரிக்கும் வெள்ளி பற்பம், see இரசித பற்பம்.

இரசித மார்க்கம், வெள்ளி செய்யும் வாத முறை, the alchemical process of making artificial silver.

இரசிதம், வெள்ளி silver; 2. ஓர் வகை வைப்புப் பாஷாணம், see இரசித பாஷாணம்; 3. துத்த பாஷாணம், another variety of mineral poison; 4. நாக மணல், zinc ore; 5. வெள்ளி மணல், silver mixed with sand — Silver ore.

இரசித யேமம், வெள்ளியைப் பொன்னாக்கு மருந்து, an alchemical compound capable of transmuting silver into gold.

இரசித வர்ணம், சிங்கி பாஷாணம், see இரசித சிங்கி; 2. வெள்ளி நிறம், silver colour.

இரசித்தல், உருசித்தல், to make anything palatable; 2. மருந்துகளை உருசிக்கச் செய்தல், to render medicines palatable.

NOTE: This is done now with a soluble case known as capsules, for inclosing a dose of medicine.

இரசிப்பு, இனிமை, sweetness; 2. உருசி, taste.

இரசுவரோகம், பித்தத்தினால் கண்களின் பார்வையை மறைத்துக் கண்ணொளியைக் குறைக்கு மோர்விதக் கண்ணோய், an eye-disease marked by diminution of eye-sight, arising from aggravated or deranged condition of bile.

இரசனம், உள்ளி garlic.

இரசேகவரம், பாதரசம், the most valuable and useful of fluids — Quick silver.

இரசேந்திர குரு, இரவாத முறைப்படிப் பொன் செய்வதற்கு ஏதுவான வோர்விதக் குருமருந்து, a superior kind of medicine prepared from mercury and used for transmuting metals into gold.

இரசேந்திரம், இரசம், mercury; 2. பரிசன பேதி, an mercurial preparation known as 'universal solvent' capable of converting metals into gold.

இரசேந்திரியம், உருசியைக் காட்டு மிந்திரியம், அதாவது நாக்கு, the organ of taste — Tongue.

இரசோ குணம், மனிதருக் குண்டான முக்குணத்தி லொன்று, one of the three qualities of human beings.

NOTE: முக்குணமாவன — இராசம் சாத்துவிகம், தாமசம், the three principles in nature viz. Satva, Rajas and Tamas, which are the ultimate sources of all the quality or character in men and which may be definitely developed and expanded.

இரசோ பலம், முத்து, pearl.

449/17—66

இரசோனகம்,

இரசோனம், வெள்ளைப் பூண்டு, garlic.

இரசோ னோபி, வெள்ளுள்ளி, see இரசோனகம்.

இரசித பலம், வெண் கடுகு, white mustard.

இரசை மரம், ஓர் மரம். இது 50 அடி உயரம், எங்கும் முள்ளால் நிறைந்தது. இலை மாறி மாறியிருக்கும். பட்டை தக்கையைப் போலவிருக்கும், இலைகள் 8 முதல் 16 வரை இரட்டை இரட்டையாக விருக்கும். பூக்கள் சிறியவை, மஞ்சள் நிறமும் வாய்ந்தன. இதன் காய்கள் கிச்சிலித் தோலைப் போல் வாசனையா யிருக்கும். பட்டையி னுட்பற்றுக் கசப்பாயும், விருவிருப்பாயு முள்ளது. விதைகளோ, மிளகைப் போன்றன. இது சுருசுருப்பை யுண்டாக்கும். மலையர்கள் ஊர்ச்சங்கதிகளை இம்மரத்தின் கீழுட் கார்ந்து சாவகாசமாகப் பேசுவார்கள், tooth ache tree, Pepper leaf — Zanthoxylum, rhetsa. The tree grows 50 ft; it is everywhere armed with prickles; leaves alternate; bark corky; leaflets 8 to 16 pairs; flowers small yellow; unripe capsules aromatic, tasting like fresh orange-peel; inner lamina of the bark bitter and acrid; seeds are like black pepper and are used as stimulants. The hill people assemble under this tree to discuss public affairs.

இரஞ்சு பித்தம், உண்ட வுணவைச் சமிக்கச் செய்து உடம்பை வளர்ப்பதற்காக இரைக் குடலுக்குள் வந்து சேரும் பித்தம். இது ஆமாசய தானத்திலிருந்து கொண்டு இரச தாதுவைப் போஷிப்பது, the bile which is help up for some time in the gall-bladder before moving into the intestines to aid the action of digestion — Cystic bile. It indirectly helps in the formation of chyle.

இரஞ்சிகம், ஈரல், மண்ணீரல் முதலியவைகளில் தங்கி யிருந்து பிறகு அன்ன ரசத்திற் கலந்து இரத்த வற்பத்திக்குக் காரணமாக விருக்கும் பித்தம், the bile which remains in the liver and the spleen and imparts redness to the essential juice, which is turned into blood by the formation of blood-carpuscles. See also இரஞ்சக பித்தம்; 2. அன்பு, affection.

இரஞ்சம், அரிஷ்டமென்னு மோர்வகைப் புளிக்க வைத்த கஷாயம். இதில் மூலிகைச் சத்துக்கள் தங்கி நிற்கும், an extract or medicinal solution of the active principles of some drugs in a solvent, the latter being often spirit or alcohol — Tincture.

NOTE: It is usually less strong than the fluid extract.

இரஞ்சனம், செஞ்சந்தனம், red sandalwood — *Pterocarpus santalinus*.

இரஞ்சனி, அவுரி, which see.

இரடி, கருந்தினை, black millet.

இரட்ச சருமம், நோயாளிகளின் பிணியைத் தீர்ப்பதற்காகவும், ஆதரவிற்காகவும் செய்யு மந்திரம், incantations resorted to, for the cure and safety of a patient.

இரட்சாணி, சாதிக்காய், nutmeg

இரட்சா பந்தனம், காப்பு, an amulet; a charm.

இரட்சாளி, கரும்பு, sugar-cane — *Sacchaum officinalis*.

இரட்சித்தல், காப்பாற்றுதல், to protect; 2. உய்வித்தல், to save.

இரட்சிப்பு, காப்பாற்றுதல், protection.

இரட்சை, காப்பு, see இரட்சாபந்தனம்; 2. திருநீறு, sacred ashes.

இரட்டகத் துத்தி, (இரட்டு + அசம் + துத்தி = double threaded cloth + inside + abutilon indicum) கஸ்தூரி வெண்டை, musk mallow — *Hibiscus abelmoschus*.

See also பொட்டகத் துத்தி.

இரட்டல், see இரட்டித்தல்.

இரட்டித்தல், இரு மடங்காகச் செய்தல், to make twice as much; to double; 2. ஒன்று இரண்டாதல், to grow to twice the number; to be doubled; 3. மீளவருதல், மறுபடியு

முண்டாதல், to return or relapse, as in disease; 4. மாறு படுதல், to disagree.

இரட்டித்து செய்தல், மர்ப்பாடாகச் செய்தல், to do the contrary.

இரட்டித்துச் சொல்லல், இரண்டாம் தரம் சொல்லல், மறுபடியும் சொல்லல், to repeat.

இரட்டிப் பிடல், இரட்டிப் பிடுதல், see இரட்டிப்புச் சேர்த்தல்.

இரட்டிப்பு சேர்த்தல், இரண்டு பாகம் கூட்டல், to add twice the quantity.

இரட்டுறக் காண்டல், ஐயக் காட்சி, indistinct perception; production of double images — *Triplopia*.

NOTE: காட்சி மூவகைப்படும், vision consists of 3 kinds of viz:

1. திரியக் காண்டல், *Triplopia*.
2. இரட்டுறக் காண்டல், *Diplopia*.
3. தெனியக் காண்டல், distinct or ordinary vision.

இரட்டை, சோடி, pair; 2. இரட்டைப் பிள்ளைகள், two children born at the same birth — Twins; 3. இரண்டு ஒன்றானது, two things naturally cleaved and conjoined as in a double fruit; 4. பிடிப்பு, a joint.

449/17—66a

இரட்டைக் கத்தி, இருபக்கம் சாணை பிடித்த கத்தி, a double-edged surgical knife — *Amphismela*.

இரட்டைக் கருப்பம், இரண்டு பிள்ளை யுண்டாயிருத்தல், gestation with twins; double pregnancy — Twin pregnancy.

இரட்டைக் கழலை, ஒன்றாக அல்லது ஒன்றன் பின்னொன்று எழும்பும் கழலைக் கட்டி. இதற்கு வடமொழியில் 'துவி யருவுதம்' என்று பெயர், a couple of contiguous tumours cropping simultaneously or one after the other.

இரட்டைச் சிகப்பு செம்பரத்தை, இரட்டைச் சிகப்பு பூக்களை யுடைய செம்பரத்தைச் செடி, double flesh-coloured shoe-flower — *Hibiscus Rosa sinensis (rubra plena)*.

இரட்டைச் சிறுடை, இரட்டைக் கொட்டாங் கச்சி, coconut shell with a scaly lining appearing like a double shell.

இரட்டைச் சிவப்பலரி, இரட்டைச் சிகப்புப் பூக்களையுடைய அலரிக்கொடி, (double + red + Alari) oleander Rosebay — *Nerium odorum (flore pleno — rubra)*.

இரட்டைச் செம்பரத்தை, இரட்டைப் பூக்களை யுடைய செம்பரத்தைச் செடி, double shoe flower — *Hibiscus sinensis*.

இரட்டைத் தலையன், இரண்டு தலையைப் பொருத்தியது போல் நடுவில் பள்ளமாக வுடைய தலையை யுடையவன், one having a skull with two prominences and a depression between; furrow head — Dolichocephalic; 2. இரண்டு தலையையுடைய ஓர் கோழுள்ள ஆண் பிண்டம், a monster fetus (male) with two heads — Dicephalous.

இரட்டைத் தலைவலி, இரண்டு பக்கமும் வலியை யுண்டாக்கும் தலைவலி, head - ache affecting both sides of the head — Amphicrania. It is opposed to ஒற்றைத் தலைவலி, pain in one side of the head — Hemicrania.

இரட்டை நந்தியாவட்டம், அடுக்கு நந்தியாவட்டம், Indian rose bay — *Tabernaemontana coronaria* alias *T. divaricata*. It is so called from its double petals.

இரட்டை நாக்கோளி, இரட்டை நாக்குடைய வுடம்பு, a guana having double or forked tongue.

இரட்டை நாடி, பருத்த வுடம்பு, corpulent body as opposed to ஒற்றை நாடி, a thin body; 2. அடுத்தடுத்து இரண்டு தடவை துடித்துக் காணும் நாடி, a pulse in which two beats follow each other in rapid succession, each group of two being separated from the following by a long interval; Bigeminal pulse — Bigemina; 3. இரட்டைவடிவ நாடி, the occurrence of a double pulse - wave in each arterial beat — Dicrotism.

இரட்டைப் பாக்கு, இரண்டு கண்ணுள்ள பாக்கு, areca nut having two germ pores.

இரட்டைப் பிரமட்டை, see இரட்டைப் பேய் மருட்டி.

இரட்டைப் பிள்ளை, ஒரே காலத்தில் ஒன்றன் பின் ஒன்றாகப் பெண்களின் ஒரே கருப்பத்திலினின்று பிறக்கும் இரண்டு குழந்தைகள், two children born one after the other at the same birth, one resembling the other very much — Twins or Doublets; 2. இரட்டையாகக் கிளைக்கும் தென்னை, கழுகு முதலியன, double shoot of the young coconut tree — arecanut tree etc.

இரட்டைப் பிள்ளைத் தாய்ச்சி, இரண்டு பிள்ளை தரித்த கருப்பினி, a woman having two foetuses in the womb i.e., pregnant with two children. Twin pregnancy — Bigeminal or Gemellary pregnancy.

இரட்டைப் பிள்ளைப் பேறு, இரண்டு குழந்தைகளைப் பெறுதல், giving birth to twins.

இரட்டைப் பேய் மருட்டி, இதன் இலை 2 விதம். நீளமாயிருப்பது ஆண் இலை யென்றும், குட்டையாயிருப்பது பெண்ணிலை யென்றும் சொல்வதுண்டு. ஆணிலைச் சாறு பெண் வசியத்திற்குதவும், இதன் பூ சிறிது வாசனையுள்ளது. இதனின்றி எடுக்கும் சிகப்பு எண்ணெய் சிறிது கசப்பும், வாசனையுமுள்ளது.

வாதவலிபோம். இலைகள் கசப்பும், துவர்ப்புமுள்ளன; இதன் கஷாயத்தால் வயிற்றுவலி குணமாகும். வேது பிடிக்க வியர்வை யுண்டாகும், devil frightener — *Anisomeles malabarica*. The leaves of this plant consist of two kinds — the long leaves are known as the male leaves and the short ones, the female leaves. The juice of the male kind is used in Magic for gaining the love of a particular woman; the flower of the plant is faintly fragrant the reddish oil distilled from it is of a strong smell and a slightly bitter taste leaves are bitter and medicinally astringent; juice in infusion is given in colic; infusion of the whole plant produces perspiration on inhalation; oil is externally applied in rheumatism.

See also பெரிய கிலுகிலுப்பை.

இரட்டைப் பேய் மிரட்டி, see இரட்டைப் பேய் மருட்டி.

இரட்டைப் பேறு, இரட்டைப் பிள்ளை பெறுதல், giving birth to twins.

இரட்டை மஞ்சட் செம்பரத்தம், இரட்டை மஞ்சட் பூக்களையுடைய செம்பரத்தஞ் செடி, double buff shoe - flower — *Ribiscus Rosa sinensis* (flora plona)

இரட்டை மல்லிகை, இரண்டுக்குப் பூ விதமுள்ள மல்லிகை, double - flowered jasmine — *Jasminum sambuc* (flora Manoriae).

இரட்டையர், இரட்டைப் பிள்ளைகள், twins. See இரட்டைப் பிள்ளை.

இரட்டை யுருத்திராட்சம், இரட்டை மணி உத்திராட்சம், Rudra's tears — *Eleocarpus ganitrus*.

இரட்டை விரற் தேவாங்கு, இருவிரல் களுடைய தேவாங்கு, two toed sloth c.f. மூன்று விரற் தேவாங்கு, the three toed one.

இரட்டை வெள்ளைச் செம்பரத்தை, இரட்டை வெள்ளைப் பூக்களை யுடைய செம்பரத்தஞ் செடி, downy angul - leaved shoe - flower — *Hibiscus mutabilis* (alba rubcaccens).

இரட்டை வெள்ளை யலரி, Indian double flowered white oleander — *Nerium odorum* (flora pleno-alba).

இரணகன், சத்திரம் செய்வோன் அதாவது நோய்களையும் காயங்களையும் கையினாலாவது, கருவிகளைக் கொண்டாவது, உடம்பின் உள்ளும் புறமும் சிகிச்சை செய்வோன், a medical man whose proession or occupation is to treat disease or injuries of the body by manual operation or by medical appliances employed externally or internally, as distinguished from a physician — Surgeon.

இரண குட்டவரி, இரண குட்டஹரி, முதியார் கூந்தல், which see; 2. பெரு நோயைப்

இரண்டாம் குட்டம், உடம்பு கறுத்துச் சொறியுடன் எரிவுண்டாகிப் பன்னீர் பாய்ந்து சலங் கட்டு மோர்வகைக் குட்ட நோய், a form of leprosy followed by a gradual growth of solid prominences marked by accumulation of fluid in the system and burning sensation. According to Tamil Medical science, it is known as the second stage of the 10 stages of leprosy.

இரண்டாஞ் சாதிப் பிண்டம், எட்டு மாதத்தியக் கரு, the foetus eight months' old.

இரண்டாஞ் சாதிப் பெண், கொக்கோக நூலின்படிச் சித்திச் சாதிப் பெண், the second of the 4 classes of women, calssified according to lust as laid down in the erotic science of Kokkago Muni.

இரண்டாதல், இரண்டு துண்டாதல், to fall or break into two pieces.

இரண்டாந் தரம் இடைவேளைச் சிற்றுண்டி, the light luncheon; 2. மறு தடவை, the second time.

இரண்டா மாறல், see இரண்டா முறைக் காய்ச்சல்.

இரண்டா முறைக் காய்ச்சல், ஒரு நாள் விட்டு வரு மோர்வகைச் காய்ச்சல், a form of intermittent fever — Tertian fever.

இரண்டாம் வேளை, இரண்டாந்தர உணவு அதாவது மத்தியான உணவு,

the second meal during mid-day; the substantial food taken at mid-day — Dinner.

இரண்டிகை, இண்டைக் கொடி, a sensitive plant — Mimosa rubicaulis.

இரண்டில் மூன்றில், இரண்டாவது மூன்று நாட்களுக் கொரு முறை, once in two or three days, as in attacks of fevers.

இரண்டினி, see இரண்டிகை.

இரண்டு, ஈயத் தண்டு, a lead rod; 2. மலசலம், feces and urine.

இரண்டுக்குப் போதல், மலங் கழித்தல், discharge of fecal matter from the bowel — Defecation.

இரண்டுக் குற்றது, இரண்டுக்கும் பொருந்தியது, said of doubtful disease as to whether it is curable or not.

இரண்டுங் கெட்ட நேரம், இரவிலும் பகலிலும் சேராத வேளை, அதாவது விடியற் பொழுது அல்லது அந்திப் பொழுது, morning or evening twilight, but chiefly evening.

இரண்டுடை, இரண்டு வகை வேலமரம் அவையாவன — கருவேல், வெள்வேல், the two kinds Acacia tree viz; the Black babool — Acacia arabica and the white babool — Acacia leucophloea.

இரண்டு நினைத்தல், துரோகம் செய்த நினைத்தல், harbouring treacherous thoughts.

இரண்டுப்பு, இருவகை யுப்பு அதாவது இயற்கை, செயற்கை the two kinds of salts viz the natural and the artificial salts.

இரண்டுமணிக் கொருமுறை, ஒருமணி நேரம் விட்டொரு முறை, every other hour — Alternis horis.

இரண்டு ரசம், see உபரசம்.

இரண்டு வாசவேர், வெட்டிவேர் root of Khus Khus grass — Andropogon aromaticus.

இரண்ய கருப்ப நீர், குடநீர் pot water.

இரண்ய கருப்பம், சித்தத்தின் நான்கு உபாதிகளில் ஒன்று. அதாவது சூக்கும வுடம்போடு கூடிய நிலை, one of the 4 states of Chit (inteligence) i.e. chit united with the subtle body.

இரதகம், இத்தி, which see.

இரத கிருஷ்டா, கொடி முந்திரிகை, grapes Vitis vinifera.

இரத கீலம், நாய் dog.

இரத குளிகை, இரச குளிகை, mercurial pill.

இரத கூசிதம், புணர்ச்சியில் வெறுப்பு, abhorrence of sexual intercourse.

இரதசந்தி யாகம், செந்தாமரை, a red lotus — Nelumbium speciosum.

இரத சாங்கிகம், உரோம விருட்சம், which see.

இரததன் மாத்திரை, see இரசதன் மாத்திரை.

இரத நாரீசம், காமம், passion; 2. நாய், dog; 3. வேசி, a prostitute; 4. தூர்த்த காமி, a passionate person.

இரதபதம், புறா, dove.

இரத பந்தம், இரத பந்தனம், இரசக் கட்டு, solidification of mercury; consolidation of mercury.

இரத பரீட்சை, இரசத்தைச் சோதித்தல், examination of mercury.

இரத மகா லிங்கம் see இரச லிங்கம்; 2. இரசத்தினாற் செய்த சிவலிங்கம், an image of Siva Lingam made of consolidated mercury. It is used chiefly by Siddhars for worshipping Siva.

இரத மாத்திரை, இரச மாத்திரை, which see.

இரதம், இரசம், which see; 2. வாயுறு நீர், saliva; 3. பல், tooth; 4. புணர்ச்சி, coition; 5. இரச லிங்கம், Lingam fashioned out of mercury; 6. வண்டு, beetle; 7. இனிமை, sweetness; 8. அன்ன ரசம், essence of rice — Chyle; 9. மா மரம், mango

போக்கு மருந்து, any medicine curing leprosy.

இரணக் கரு, ஐங்காயக் கரு, a preparation from the foetus, used in magic (Black art).

இரணக் கள்ளி, ஓர்வகைக் கள்ளி, a kind of spurge — Bryophyllum calycinum.

இரணக் கிரந்தி, மேகத்தினா லெமுந்த கிரந்திப் புண், a sore arising from syphilitic causes.

இரணக் குட்டம், புண்களோடு கூடிய வோர் வகைப் பெருநோய், a form of leprosy attended with ulcers gradually eating away the flesh and the bones.

இரணக் கொடி, குய்யத்திற்கும் குதத்திற்கும் நடுவே விரணங்களை யுடைய பாகம், the median line or area between the anus and the genital organs containing ulcers.

இரணக் கோலகம், தும்பை, a flowering plant — Leucas (genus)

இரணங் கொல்லி, ஆடு தின்னாப்பாலை, worm killer — Aristolochia bracteata; 2. தும்பை, a flower of the leucas genus.

இரண சந்தி, புண்ணி னிருப்பிடம், the seat of a wound or ulcer.

இரண சன்னி, புண் புரைகளினா லுண்டாகு மோர்வகைச் சன்னி, a mental disturbance marked by cerebral excitement, and physical restlessness, due to severe injury and shock — Traumatic delirium.

இரண சிகப்பி, சவுரிக்காய், a fruit.

இரண சிகிச்சை, இரண வைத்தியம், treatment of diseases by manual and operative procedure; the operative branch of medical practice; 2. புண்களைக் கழுவித் கட்டுதல், dressing of wounds.

இரண சுக்கிரன், அழற்சியினால் கருவிழியைப் பற்றிய வோர்வகைக் கண்ணோய், an eye-disease affecting the black of the eye due to inflammation — Iritis 2. கருமணியின் மீது கொப்புளங்கள் புறப்பட்டு இரணத்தை யுண்டாக்கு மோர் கண்ணோய், ulceration of the iris of the eyes; 3. அடி காயத்தினாலும், மேக நோய் சம்பந்தத்தினாலும், மற்றும் வேறு காரணத்தினாலும், கருவிழியின் நிறம் மாறி யுண்டாகும் விரணம், discolouration and inflammation of the iris brought about by injury due to syphilis, gonorrhoea etc.

இரண தூபம், இரணத்தில் சீழ் கொள்ளாத படிக்கும், புழுக்கள் சேராதபடிக்கும், வேறு விதமான குற்றங்கள் ஏற்படாதபடிக்கும் கொடுக்கும் தூபம், disinfecting fumes used in cases of wound to prevent suppuration and to destroy the micro organisms — Fumigant.

NOTE: This is an antiseptic treatment.

இரண நாயகம், இரணங்களையும், காயம், கட்டி, கொப்புளம் முதலிய வேறு புண்களையும் ஆற்றக் கூடிய முதன்மையான மருந்துப் பூடு, any herbaceous plant capable of curing injuries, wounds, burns, boils etc.

இரணப் பரிட்சை, சத்திரமிட்டுச் சோதித்தல், determination of the nature of a disease by operation; 2. இரணத்தைச் சோதித்தல், careful examination of a wound — Exploration.

இரண மத்தம், யானை elephant.

இரண மின்சாரம், see இருண மின்சாரம்.

இரண மேகம், மேகத்தா லுண்டாகும் புண், கிரந்தி, கொருக்கு முதலிய நோய்கள், syphilitic sores such as, chancre etc. due to venereal causes.

இரணம், உப்பளம், a brackish soil; 2. புண்; wound; ulcer; sore; 3. உணவு, food; 4. பொன், gold; 5. மாணிக்கம், ruby; 6. தின்பண்டம், eatable; 7. இரத்தம் முதலிய தாதுக்களில் தோஷம் தாங்கி அதனாலுடம்பி லுண்டாகும் புண், ulcers or sores arising from impurities in the blood.

இரண ரோகிசம், காவட்டம் புல், orange grass; Lemon grass — Andropogon nardus.

இரண விரணம், இரணத் தழும்பின் மேற் காணும் இரணம், an ulcer seated upon an old scar; 2. காயத்தின் மேற் காணும் விரணம், ulceration of a local injury — Traumatic ulcer.

இரண வைத்தியம், நோய்களைக் கத்தியா லறுத்துக் குணப்படுத்தும் முறை, that branch of medicines which treats of diseases, wholly or in part, by manual and operative procedures — Surgery.

இரண வைத்தியன், சத்திர சிகிச்சை செய்வோன், one who practises surgery; a practitioner of surgery — Surgeon.

இரணி, பன்றி மொத்தை, water-nut — Trapa bispinosa; 2. கொன்றை cassia flower; 3. குறுவால், tall rhomboid - leaved fig — Ficus gibbosa (tuberculata).

இரணிய நேரம், see இரணிய வேளை.

இரணியும், பொன் gold 2. பணம், coin.

இரணிய வேளை, அந்தி நேரம், the faint light of the sun reflected upon the earth after sunset — Evening twilight.

இரண்டகம், துரோகம், treachery.

இரண்டறக் கலத்தல், முத்தி யடைதல், to attain salvation; 2. ஒன்றாகக் கலத்தல், to become merged in one.

tree; 10. நற்கவை, primitive element of taste; 11. வேற்று மருந்தால் முறித்த இரசம், mercury purged out of a mercurial compound as vermilion.

இரத லிங்கம், see இரதம்.

இரத வாழை, see இரச வாழை, and இரச தாளி.

இரத விரணம், நாய் dog; See இரத கிலம்.

இரசனம், பல் tooth.

இரதன், கண் eye.

இரதி, இலந்தை மரம், common jujube — Ziziphus jujuba; 2. காம விச்சை, sexual desire; 3. காந்தள், November flower plant — Gloriosa superba; 4. பித்தளை, brass; 5. புணர்ச்சி coition; copulation; 6. பெண் யானை, female elephant; 7. அழகிய பெண், a fair women; 8. ஆசைப் பெருக்கம், great desire.

இரதி காந்தள், தாமரை, lotus flower — Nelumbium speciosum.

இரதி கேதனம், உருண்டைக் காப்பிக் கொட்டைச் செடி, a round coffee seed plant — Coffea arabica alias C.laurifolia.

இரதிக் கிரியை, see இரதிக் கிரீடை.

இரதிக் கிரீடை, புணர்ச்சி sexual intercourse.

இரதிக் குகரம், யோனி, the genital of a female.

இரதிசம், கொருக்கு நோய், the primary lesion of syphilis — Chancre.

இரதி சுத்தகம், வேங்கை மரம், East Indian kino — Pterocarpus marsupium alias P. bilobus.

இரதித்தல், see இரசித்தல், 2. தித்தித்தல், to be sweet.

இரதி புட்பம், கார்த்திகைப் பூ, see இரதி.

இரதி மந்திரம், யோனி, the genital of a female.

இரதிமா, இலந்தை see இரதி.

இரதி மாது, வட்டக் கிலுகிலுப்பை rattle nail - dye — Crotalaria verrucosa.

இரத்த அபானம், இரத்த குதம், bleeding anus.

இரத்த அமுகல், இரத்தங் கெட்டு உடம்பில் சில பாகங்களை அமுகும்படிச் செய்யுமோர் நோய், a morbid condition due to the presence of poisons in the blood — Septicemia.

இரத்த ஆமைக்கட்டி, மண்ணீரலிற் காணு மிரத்தத் டிரட்சி, enlargement of the spleen attended with marked increase of blood; congestion of the spleen with blood — Splenemis.

இரத்த எரண்டம், செவ்வாமணக்கு, which see.

இரத்த கதகரம், இரத்தத்தை முறித்து வுடம்பைப் பலவீனப்படுத்து மோர்வகைக் காய்ச்சல், a fever in which the blood under goes rapid degenerative changes and as a result of if the body becomes weak; 2. இரத்த மூத்திரத்தை யுண்டாக்கு மோர் விஷ சுரம், a malarial fever associated with bloody urine — Hematuric fever.

இரத்த கத்திரி, ஓர் வகை பாம்பு, a kind of snake.

இரத்த கந்தகம், நால்வகைக் கந்தகங்களு ளொன்றாகிய சிகப்பு கந்தகம், red sulphur.

இரத்த கபம், இரத்தத்தோடு கலந்த கோழை, இது சயம் முதலிய நோய்களுக் குண்டான குணம், phelgm attended with streaks of bloodan lung disease, as consumption etc.

இரத்த கமலம், செந்தாமரை red lotus — Nelumbium speciosum.

இரத்தகம், குசம்பாப்பூ, Shaff flower Carthamus tinctorius.

இரத்த கர்ண சூலை, வாத பித்த சிலேட்டுமத்தினாலும், கல் முதலியவைகளால் அடியுண்ட

காலத்திலும், காதினுள் சீழ், இரத்தம் முதலியன சேர்ந்த குத்தலையும், இரத்த வொழுக்கையு முண்டாக்கு மோர் காது நோய், a disease to the ear followed by pricking pain and discharge of blood arising from the deranged condition of the humours in the system and also from traumatic causes — Otitis haemorrhagica.

இரத்த காசம், செங்கிரை, red green — Amaranthus (ganus).

இரத்த காசம், (நேத்திர ரோகம்) கண்களைச் சிவப்பு அல்லது கருப்பு நிறமாகச் செய்து, பார்வையிலும் அவ்வாறே தோற்றுவிக்கு மோர்வகைக் கண்ணோய், (In ophthalmology) an eye disease in which the eye is rendered red or blue and the vision is also similarly affected; 2. சில வகைச் சாதகப் பழக்கத்தினா லுடம்பு மெலிந்தவர்களுக்குச் சபாவ பலத்தையு மொடுக்கி மார்பில் வலியையும் குத்தலையு முண்டாக்கிக் கபத்தையும் இரத்தங் கக்கல் அல்லது வாந்தியையும் பண்ணச் செய்யும். இது சுரம், சுவாசம், தாகம் பக்க நோய் முதலிய குணங்களைக் காட்டும், (In general pathology) a disease of the lungs marked by fever, hard breath, thirst, pain in the chest and on the sides, weakness etc. and followed by a discharge of mucous, vomiting

or spitting of blood and by a general deterioration of health. It is due to undue exertion of the persons taken to some exercise — A kind of Hemoptysis.

இரத்தகாச ரோகம், உடம்பி னதிகச் சூட்டினால் இருமல் கண்டு, மார்பு வலி, இரத்தங் கக்கல், பலவீனம், அரோசிகம் முதலிய குணங்களைக் காட்டு மோர்வகைக் காச நோய். இது சுபாவ பலமொடுங்கித் தேகம் மெலிந்தவர்கள் கஷ்டமான வேலையைச் செய்வதனால் வாயுவானது மார்புக்குள் சேர்ந்து பித்தத்துடன் சேருங் காலத்தி லுண்டாகும், a disease of the lungs marked by cough, pain in the chest, spitting of blood, weakness, loss of appetite etc. It is due to excessive heat in the system arising, from the concerted action of Vayu with the deranged bile, as a result of over straining in any undertaking especially in a debilitated condition.

NOTE: In such cases the lungs are rendered weak and susceptible to microbes and consequently become infected. Hence the name Parasitic hemoptysis.

இரத்த காஞ்சனம், செம் மந்தாரை, pink and yellow mountain ebony — Bauhinia variegata.

இரத்த காஞ்சினை, ஆற்றலரி, which see.

இரத்த காம்பி லாசரமாக்கி, உகா, tooth - brush tree — Salvadora persica.

இரத்த காயம், கத்தி, கல் முதலியவைகளாலேற்பட்ட காயம், bleeding injuries caused by knife, stone etc.

இரத்த காலி, சிவப்பு நெல், red paddy.

இரத்த கிராணி, அதிசார நோயைப் போல உண்ட வுணவு செரித்தும் செரியாத காலத்தில் இரத்தமாக வாகும் பேதி, a chronic diarrhoea irrespective of the condition as to whether the food taken is digested or not, attended with mucous and bloody discharge — Dysenteric diarrhoea.

இரத்த குடல் விருத்தி, இரத்தம் குடலில் நிறைந்து அதைப் பருக்கச் செய்தும், சிறுசிறு கொப்புளங்களை யுண்டாக்கியும், குடலில் வலியையு முண்டாக்கு மோர்வகைக் குடல் நோய், enlargement of the intestines marked by pain and ulceration. It is said to be caused by the accumulation of blood in the bowels.

இரத்த குதம், மல வாயிலிலி ருந் துண்டாகும் இரத்த வொழுக்கு,

bleeding from the rectum — Hemoproctia.

இரத்த குந்தம், கண் விழியின் சதை சிவந்து பிதுங்கி ஈட்டியாற் குத் துவதைப் போல் குத்தலை யுண்டாக்கு மோர் வகைக் கண்ணோய், protrusion of the cornea or sclera, resulting from inflammation. It is marked by lancinating pain — Staphyloma.

இரத்த குமிளம், வெள் விழியில் சிகப்புக் குண்டு மணியைப் போல் சிவந்த கொப்புளத்தை யுண்டாக்கு மோர் வகைக் கண்ணோய், a disease developing red boils in the white of the eye; a variety marked by small vesicles or ulcers, each surrounded by a reddened zone — phlyctenular conjunctivitis.

இரத்த குமுதம், கருவிழியில் இரத்தத்தைப் போற் சிவந்த சதையை வளர்ப்பித்து அதில் தீயினாற் ஈட்ட புண்போல் எரிச்சலையும் குத்தலையும் யுண்டாக்கிப் பிதுங்கிக் காணுமோர்வகைக் கண்ணோய், இதற்குச் செங்குமுத மெனவும் பெயர், 'staphyloma' formed by a an iris which has protruded through the cornea. It is marked by acute pain on the eyes as a result of inflammation caused — Staphyloma corneae.

இரத்த குமுதம், செவ்வாம்பல், Indian red water - lily; 2. செந்தாமரை, red lotus; 3. செஞ் சந்தனம், red sandal.

இரத்த குரா, வேங்கை மரம், Indian kino tree — Pterocarpus marsupium

இரத்த குன்ம குலை, மலட்டுப் பெண்களுக்கு மாதாந்த ருதுத் தவறுதலினால் குதகம் வெளிப்படாமற் தடைப்பட்டுக் கருப்பை பெருத்து, அடி வயிற்றில் கல்லைப் போற் திரண்டு வலியையும், குத்தலையு முண்டாக்கு மோர்வகை வயிற்று வலி, a condition in sterile women in which menstruation is abnormally obstructed and the uterus becomes enlarged as a result thereof. It is marked by hard swelling and piercing pain in the abdomen; acute pain in the uterus due to suppression of menses arising from disorders of the uterus.

இரத்த குன்மம், பெண்களுக்கு முதற் பிரசவ காலத்திலும், கரு கரைந்த பொழுதும், மாதாந்த ருது காலத்திலும், வாத பண்டங்களைச் சாப்பிடுவதாலும், அல்லது பத்தியக் கேட்டினாலும், வாதம் தடித்து அதனால் குதகம் தடைப்பட்டு இரத்தம் கட்டிக் கொண்டு, மாதவிடாய் நின்று கருப்பினிகளுக்குள்ள குறிகளைக் காண்பித்து, வயிறு மேன்மேலும்

பருக்காமலே பிள்ளைத்
தாய்ச்சியைப் போற் காண்பிக்கு
மோர் சூதக நோய்.

இரத்த வாத குன்ம மென்பது
மிதே பத்துமாதஞ் சென்ற பின் தான்
இதற்குச் சிகிச்சை செய்ய வேண்டி
வரும். இந்நோய் பெண்களுக்கே
உரித்தானது. ஆனால் ஆண்
பிள்ளைகளுக்கும் வருமென சிலர்
அபிப்பிராயம், a disease in which
the bodily Vayu of a woman during
the first delivery or recent miscarriage
or in her monthly courses, is deranged
by the use of unwholesome or
injudicious food and failure of regimen
of diet or by suppression of the
discharge of blood. It is marked by
pain and burning sensation — Uterine
tumour.

A Gulma of this type is easily
mistaken or a case of regular
conception, as it exhibits all the
symptoms of a pregnancy, excepting
the enlargement of the abdomen and
movement of foetus in the womb.

To ensure this, the medical
treatment is taken in hand only after
the lapse of the period of gestation
i.e. 9 months.

It is peculiar only to females,
but some authorities are of opinion
that such a condition (here not

connected with the womb of course)
is possible also in males.

இரத்த குன்ம விஷ கன்னி, சூதகத்
தடையினால் இரத்தம்
விஷமடைந்து முறிந்து
அதனாலேற்பட்ட வோர்வகைச்
சன்னி தோஷம், toxemia due to
the absorpition of a poison from the
altered blood of the retained menses
— Menstrual toxemia.

இரத்த கைரவம், செவ்வாம்பல்,
செந்தாமரை, see இரத்த குமுதம்.

இரத்த கொய்யா, சிவந்த கொய்யாப்
பழம், the red guava fruit.

இரத்த கோகனகம், செந்தாமரை, red
lotus; Nelumbium speciosum.

இரத்த கோமாரி, சிவப்புச்
செந்தொட்டி, a red species of nettle
plant — *Tragia involucrata*; 2.
பசுக்களுக் குண்டாகும் ஓர் வகைக்
கோமாரி அதாவது பெருவாரி
நோய், a destructive cattle plague
marked by hemorrhage — Bloody
murrain.

இரத்தக் கசடு, இரத்தக்கேடு,
impurities of blood.

இரத்தக் கசிவு, இரத்தம் கசிதல்,
oozing of blood — Anglorrhea.

இரத்தக் கடுப்பு, ஆசனங் கடுத்துக்
காணும் வயிற்று வலி, a kind of
dysentery characterised by discharge
of blood and mucus and irritation
of the anus; 2. இரத்தக் கொதிப்பு,
the heated condition of blood in the
system; 3. இரத்த பேதியினால்
ஆசனத்திற் காணும் கடுப்பு,
irritation of the anus from discharge
of blood.

இரத்தக் கட்டி, வேனிற் காலத்தில்
இரத்தக் கொதிப்பினா னுடம்பில்
பற்பல விடங்களில் வலியுடன்
எழுப்புங் கட்டி, boils with pain
appearing on several parts of the
body due to local irritation during
the summer season — Oriental boil;
2. இரத்தம் தங்கி நிற்கும் கட்டி,
an abscess which contains blood —
Hemorrhagic abscess; 3. இரத்த
முறைந்து திரண்ட கட்டி, a clot
of blood — Crassamentum.

இரத்தக் கட்டு, இரத்தக் குழாய்களில்
ஏற்படும் இரத்தாதிக்கம், excessive
or abnormal accumulation of blood
in a part — Congestion; 2. இரத்தம்
உறைதல், clotting or coagulation of
blood.

NOTE: This is caused by overfulness
of capillaries or other blood vessels
in any part of the body.

இரத்தக்கண மூலம், கண
ரோகத்தினாற் குழந்தைகட்கு

ஆசனத்தின் வழியாய் இரத்த
வொழுக்கை யுண்டாக்கு
மோர்வகை மூல நோய், bleeding
from the anus in children due to
errors in diet — Infantile scurvy.

இரத்தக் கணம், குழந்தைகட்கு
நாக்குப் பூர்த்து, வயிறு கடுத்து,
நாடி அயர்ந்து, உடல் வாடி,
இருமலுடன் இரத்தம் கழியு மோர்
விதக் கண நோய், an obscure
disease in children complicated with
intestinal disturbances. It is
characterised by furred tongue,
irritation of the bowels, weakness,
emaciation, cough, hemorrhages from
mucous membranes etc. A kind of
tabes.

இரத்தக் கண், கண்களிலுள்ள விரத்தக்
குழாய்கள் பருத்து அதனால்
மிகுதியாக இரத்தந் தங்குவதா
லுண்டாகும் சிவந்த கண், blood
- shot eyes due to the extravasation
of blood within the eye arising from
the turgid state of the blood vessel.

இரத்தக் கண்ணன், செங் கண்ணன்,
a person with blood - shot eyes;
2. கண்ணோ யுள்ளவன் அதாவது
புளிச்சக் கண்ணன், one with
blear-eyes.

இரத்தக் கதிப்பு, உடம்பில்
எப்பாகத்திலாவது ஏற்படும் இரத்த
மிகுதி, excess of blood in any
part of the body — Hyperemia.

இரத்தக் கலச வெரிச்சல், மாடுகளுக் குண்டாகும் மார் பெரிச்சல், inflammation of the heart in cattle — Heart - burning.

இரத்தக் கலப்பு, ஒருவரின் இரத்தம் மற்றவரினுடம்பில் போய்க் கலத்தல், running of one's blood in another's veins said of relatives; 2. இரண்டு வித இரத்தம் ஒரு மிக்கச் சேர்தல், (literally) an admixture of two kinds of blood; 3. நெருங்கிய வறவு, blood relationship — Consanguinity; 4 இரத்தத்தி லுண்டான பலவிதக் கலப்பு, composition of blood.

இரத்தக் கலிதம், ஆண் குறியின் வழியாய் இரத்தம் வெளிப்படல், discharge of blood through the penis; 2. இரத்தம் கலந்த விந்து வெளிப்படல், discharge of bloody semen — Hematospermia.

NOTE: This arises sometimes during excess of sexual intercourse.

இரத்தக் கல், ஈரற் கல், blood - stone or oriental jasper — Heliotrope.

NOTE: It is a species of Chalcedony distinguished by red spots like blood and is so called from its supposed virtue of stopping blood.

இரத்தக் கவிச்சு, இரத்த நாற்றம், the stink of blood.

இரத்தக் கழலை, இரத்தச் சொரிவினா லேற்பட்ட கழலைக் கட்டி, a tumour containing effused blood, blood tumour — Hematoma; 2. கண்ணிமைக்கு மேல் சிகப்பாக வெழும்பு மோர்விதக் கழலைக் கட்டி; மூல. கக் கழலைகளி லொன்று, one of the three tumours contemplated in Tamil Medical science i.e. a sebaceous Cyst of an eyelid — Stye. Blepharo - atheroma; 3. இரத்த நரம்புகளா லாக்கப்பட்ட ஓர்வகைக் கழலை, a tumour formed by an artery and filled with blood — Aneurysm; 4. இரத்தக் குழாய்கள் அமைந்த கழலை, a tumour made up of new-formed blood vessels — Hemangioma.

இரத்தக் கழிச்சல், அதிகாரத்தாற் காணும் இரத்த பேதி, diarrhoea with bloody and mucous stools; Dysenteric diarrhoea — Melaena; See also இரத்தாதி சாரம்.

NOTE: This is a further deranged and aggravated condition of பித்தாதி சாரம். It is marked by discharge of blood with stool, fever, burning sensation, thirst, griping and excessive inflammation of the anus.

2. இரத்தப் போக்கு, discharge of blood — Bloody flux; 3. மலம் கலந்த இரத்தப் போக்கு, the passage of bloody stools — Hematochezia; 4. இரத்தமாகவோ அல்லது மலம்,

சீதம் முதலியவற்றோடு சேர்ந்தோ உண்டாகும் பேதி, இது அடியிற் கண்டபடிப் பல காரணங்களை முன்னிட்டு ஏற்படும். அவையாவன: purgation or discharge through the anus either of blood or blood mixed with stool etc. It may be caused in different ways as shown under:—

1. அசிரணக் கோளாறு, disorder of digestive organs, as in Dysentery etc.
2. கடுமையான பேதி மருந்து, violent purgative.
3. விஷப் பிரயோகம், blood poisoning.
4. பயம், திகில், திடுக்கிடல், முதலியவைகளை முன்னிட்டு, as a result of fear, shock, sudden agitation etc — Intestinal hemorrhage.
5. பில்லி, குனியம், முதலிய கருவேலையின் ஏவல், through power of magic or black art such as, sorcery, witchcraft etc.
6. கிராணி முதலிய சில நோய்களை அனுசரித்து முண்டாகும், through complications arising from other diseases, such as chronic dysentery etc.

இரத்தக் கள்ளி, சிகப்பு சதுரக் கள்ளி, a red variety of square-spurge — Euphorbia antiquorum.

இரத்தக் கற்றாழை, செங்கற்றாழை, red aloe — Aloe vera (officinalis).

இரத்தக்கனப்பு, இரத்த மீறுகை, a condition marked by excess of blood and fullness of pulse — Plethora. See இரத்தக் கொதிப்பு, 2. இரத்தக் கொதிப்பினா லெழுந்த சூடு, local increase of heat due to greater supply of blood in the part.

இரத்தக் கனி, கோவைப் பழம், bright scarlet edible fruit of Indian caper — Bryonia granda.

இரத்தக் காட்டேறி இரத்தத்தை வுரிஞ்சு மோர் வகைப் பெண் பேய், a blood thirsty female demon.

இரத்தக் கிரகணி, கிரகணி யென்னு முறுப்பு பலவீனப்படுவதால் எளிதில் தீராத இரத்தக் கழிச்சல் இது அடியவியு வலி, நெஞ்செரிவு, ஏப்பம், தாகம், உடலிளைப்பு, அபானக் கடுப்பு, முதலிய குணங்களைக் காட்டுவது a chronic dysentery characterised by frequent discharge of blood and mucous due to the debilitated condition of the large intestines. It is followed by pain in the abdomen, burning sensation in the chest, belching, thirst, emaciation, irritation on the anus, etc.

இரத்தக் கிரந்தி, இரத்த தாது கெடுதி யடைவதனால் விரத்தக் கொதிப்புண்டாகிக் கிருமிகள் ஏற்பட்டு மாமிசத்தையும் நரம்பையும் அனுசரிக்கும் போது உடம்பிலுற்பத்தியாகி நரம்பு முடிச்சி வின்று இரத்தத்தை வடியச் செய்யுமோர் கிரந்தி நோய், an inflammation which gives rise to the formation of knotty elevated swellings due to the germs developed from the vitiated condition of the arterial blood. It is marked by discharge of blood from those knotty swellings.

இரத்த கிராணி, see இரத்தக் கிராணி.

இரத்தக் கிருமி, இரத்த தாதுக்கள் கெடுதி யடைவதனால் இரத்த மோடும் நரம்பு ஸ்தானங்களிற் பிறந்து பிறகு தனித்தனியே பெருங் கூட்டங்களாகிச் சப்த தாதுக்களிலும் பரவி மயிர்க் கால்களை யணுகி மயிர்களை உதிரச் செய்தும், உடம்பின் நிறத்தை மாற்றியும் மற்றும், பலவிதமான இடையூறுகளையும் செய்யும் கிருமிகள்.

இதில் ஆறுவகை யுண்டு, அவையாவன — அணுக் கிருமி, வட்டக் கிருமி, வாலில்லாக் கிருமி, மிகு சூக்குமக் கிருமி, செங்கிருமி, தோற்றாக் கிருமி, the germs supposed to originate in the veins due to the vitiation of the blood - they increase in large numbers

and are carried by the circulation to the hair - follicles where they bring about unhealthy changes, such as, falling off of hairs, change of complexion etc.

They are of six kinds, as enumerated above of which, some are minute, but visible, while others are invisible virus. Some are round and some without flagellum and some are red and others are black.

இரத்தக் கிலிட்டம், இரத்த சம்பந்தமான ஓர் வகை நோய், இது ஒரு காரணமு மில்லா மலே கண்களுக்கு மிகுந்த ரத்த நிறத்தையும் புட்பம் வாடுவதைப் போல் வாட்டத்தையு முண்டாக்கு. மோர்வகைக் கண் நோய், congestion or inflammation of the eye without any apparent cause.

இரத்தக் குட்டம், புண்களி வின்று இரத்தம் வழியும் ஓர்வகைக் குட்ட நோய், a kind of leprosy attended with discharge of blood from the ulcers.

இரத்தக் குமிளம், வெள்விழியில் சிகப்புக் குண்டு மணியைப் போல் சிவந்த கொப்புளத்தை யுண்டாக்கு மோர் கண்ணோய், an eye-disease developing a red pustule of the size of a jeweller's red bead in the white of the eye.

இரத்தக் குமுதம், செந்தாமரை, red lotus; a red variety of Nelumbium speciosum.

இரத்தக் குருகடம், இரத்த வணு, blood corpuscle.

இரத்தக் குலிகம், இரத்தத் துளி, drop or globule of blood.

இரத்தக் குலை, இரத்தம் வெளிப்படும் ஓர் வகைக் குலைநோய், an internal disease, so called from the discharge of blood from the viscera.

இரத்தக் குவை, கடைக் கண்ணில் இரத்த நிறமான நுண்ணிய சதை வளர்த்தியை யுண்டாக்கு மோர்வகைக் கண்ணோய், an eye disease marked by a growth of thin red flesh on the inner corner of the eye — Pterygium; a patch of thickened conjunctive extending over a part of the cornea — Congenital pterygium.

இரத்தக் குழல், உடம்பி விரத்தத்தைப் பல விடங்களுக்குக் கொண்டு போகும் குழாய், a vessel conveying the blood to the several parts of the body; 2. இரத்தம் ஓடப் பெற்ற நாடிகள், நாளங்கள், தந்துகிகள், முதியவைகள் சேர்ந்த இரத்தக் குழாய்க்கு ஏற்பட்ட பொதுப் பெயர். a common name for a system of blood vessels comprising of the arteries, veins and capillaries.

இரத்தக் குழல் நோய், இரத்தக் குழாய்க்கு ஏற்பட்ட நோய், any disease of the blood vessels.

இரத்தக் குழல் விரிவு, உடம்பின் இரத்தக் குழாய்களின் விரிவு, dilatation of the blood vessels.

இரத்தக் குழாய், see இரத்தக் குழல்.

இரத்தக் குறுகடம், உடம்பின் இரத்தத்திற் காணப்பட்ட சிறிய சாலங்கள், corpuscles found in the blood - blood corpuscles — Hemad; 2. சிவப்புக் குறுகடம், a red corpuscle of the blood — Erythrocyte.

இரத்தக் குறைச்சல், see இரத்தக் குறைவு.

இரத்தக் குறைப்பாடு, இரத்தம் உடம்பில் குறைவாக இருத்தல், deficiency in the volume of blood in the system — Oligemia.

இரத்தக் குறைவு, இரத்த முடம்பில் குறைவா யிருத்தல், poor blood; deficiency of blood. This may be either in quality (anemia) or in quantity (oligochthemia).

இரத்தக் குன்மம், see இரத்த குன்மம்.

இரத்தக் கூட்டு, இரத்தக் கலப்பு, mixture of blood.

இரத்தக் கறுப்பாடு, இரத்தத்தின் பிரிவினைகள், analysis of the blood — Hemanalysis.

இரத்தக் கேடு, இரத்தக் கெடுதி, the disintegration and degeneration of the blood — Hematolysis or Hemalysis; 2. இரத்த வீனம், defective state of the blood — Anemia.

இரத்தக் கொதி, see இரத்தக் கொதிப்பு.

இரத்தக் கொதிப்பு, இரத்தச் சூடு, over-heated condition of the blood as from grief, brain-work etc; 2. காமச்சூடு, காமாக்கினி, heat of blood in young man through sexual passion or lust.

இரத்தக் கொப்புளம், இரத்த முடைய கொப்புளம், blister containing blood.

இரத்தக் கொழுப்பு, இரத்த புஷ்டி, fulness of blood in the system — Plethora; 2. மதம், voluptuousness; high mettle.

இரத்தக் கோமாரி, மாட்டுக் குண்டாகும் இரத்தக் கழிச்சல், a disease in cattle attended with discharge of blood from the bowels; 2. ஓர் வகைப் புல், a species of red grass.

இரத்தக் கோவை, ஈரல் தாபன ரோகம், congestion of the liver — Hepatitis.

இரத்தக் கோழை, இரத்தங் கலந்த கோழை, mucous streaked with blood.

இரத்தங் கக்கல், இருமலினா லிரத்தங் கக்கல், spitting of blood through cough — Hemoptysis; 2. நுரையீரலி னின்று இரத்தம் வெளிப்படல். இது நோயினாலும், அடிபட்ட காயத்தினாலு மேற்படும், discharge of blood from the lungs, as from disease or injury — Bronchial hemorrhage.

இரத்தங் கட்டல், இரத்தம் இரத்தக் குழாயினின்று வெளிப்பட்டுச் சதையில் தங்குதல், a discharge or escape of blood from a vessel into the tissue — Extravasation of blood; 2. சாகுந் தருவாயில் உடம்பிலிருக்கும் இரத்தம் கட்டிகளாக உறைதல், clot of blood formed in the system during the process of dying — Thrombus.

இரத்தங் கன்றல், காயம் அடி முதலியவற்றால் இரத்தங் கன்றுதல், a livid black, or yellow spot produced by extravasated blood caused by a contusion; 2. அடியினால் சரும நிறம் மாறல், a discolouration of the skin through contusion — Bruise.

இரத்தங் கிகம், இந்நீர் கோபப் பூச்சி, which see.

இரத்தங் குத்தி வாங்கல், இரத்த நாளத்தைத் திறந்து இரத்தம் வெளிவாங்கல், இச்சிகிச்சை பொதுவாக எல்லோருக்கும் செய்யப்படாது, the opening of a vein for blood letting; venesection — Phlebotomy. This treatment should not be resorted to indiscriminately to all persons,

NOTE: Persons unfit for venesection are: Infants, old men, the emaciated and the debilitated person, timid people, persons suffering from asthma, pthysis, convulsions, paralysis fits etc. and those from snake-bite.

இரத்தங் கொப்புளித்தல், இரத்தம் விட்டு விட்டுச் சொரிதல், an intermittent discharge of blood.

இரத்த சஞ்சம், மலை மா, hill mango; 2. செங்கிளவை, red teal; 3. செவ்வரக்கு, red sealing wax.

இரத்த சதுரக்கள்ளி ஓர் வகைச் சிகப்புச் சதுரக் கள்ளி, a kind of red square - spurge — Euphorbia antiquorum.

இரத்த சத்தி, வயிற்றினின்று வாழ் வழியாக இரத்தங் கக்குதல், vomiting of blood from the hemorrhage of the stomach — Hematemesis.

இரத்த சந்தனம், சிகப்புச் சந்தனம் red sandal wood paste — Pterocarpus santalinus.

இரத்த சந்தியகம், செங்கழுநீர், Indian red water-lily — Nymphae odorata; 2. செந்தாமரை, red, lotus Nelumbium speciosum.

இரத்த சந்தியம், குளிரி, an arrow leaf plant; — Sagittaria obtusifolia.

இரத்த சந்தியாகம், செந்தாமரை, see இரத்த சந்தியகம்.

இரத்த சயம், நுரையீரலி லிருந்து இரத்தத்தைக் கக்குமோர் வகைச் சய நோய், pulmonary consumption attended with bronchial discharge of blood. See. இரத்தச் சயம்.

இரத்த சரோருகம், செந்தாமரை, see இரத்த சந்தியகம்.

இரத்த சாகம், செங்கீரை, coxcomb greens.

இரத்த சாதன பலம், செம் பருத்தி, red cotton — Gossypium arboreum.

இரத்த சாந்தினி, இரத்த மண்டலிப் பூடு, which see.

இரத்த சாரச்சம், செங்கருங்காலி, sundra — Acacia catechu (sundra).

இரத்த சாரம், செங்கருங்காலி, see
இரத்த சாரச்சம், 2. இரத்தத்தின்
சத்து, essence of blood.

இரத்த சாலம், இரத்தக் கண்ணறை,
blood cell.

இரத்த சாலி, சிகப்புச் சம்பா, இந்த
அரிசி ஆயுள்வேத முறையில் சிறந்த
பத்திய உணவாகக் கருதப்படும், a
kind of red rice considered a good
dietetic food in the Ayurvedic
treatment.

இரத்த சிகம், see இரத்த சித்திர
மூலம்.

இரத்த சிகிச்சை, இரத்தத்தை
உடம்பினின்று வெளிப்படுத்தி
அல்லது உட்புகட்டி நோய்களைக்
குணப்படுத்தும் சிகிச்சை, a
treatment by means of blood or blood
preparations, as in venesection,
transfusion of blood etc.

இரத்த சிசுவம், சிங்கம், lion.

இரத்த சிங்கி, ஓர்வகை வைப்புப்
பாஷாணம், அரசு, கெந்தி, தாரம்,
லிங்கம், காரம், முதலியவைகளைச்
சம யிடையாக வெடுத்துக்
கொண்டு, பொடித்துச் செம்பினில்
தாக்கி மூடித் தணலி விட்டு
எரித்திடி வருகி யிறுகி இரத்த சிங்கி
யாகும். இது சிகப்புக் கட்டியாய்க்
கம்பியைப் போலிருக்கும். காய
சித்திக்கும் உலோக சித்திக்கு

முபயோகப்படும். a prepared
medicinal poisonous compound. It is
obtained by taking blue vitriol,
sulphur, orpiment, vermillion and
borax in equal parts and pulverising
them. The powder so obtained is
to be put in a pot or earthen ware
containing copper which, after melting
will be converted into a red lump
in needle like forms. This is said
to be used for rejuvenation and for
action on metals.

இரத்த சிங்கி, ஓர் வகை இரண நோய்,
a kind of wound?

இரத்த சித்திரகம், see இரத்த சித்திர
மூலம்.

இரத்த சித்திர மூலம், பாறை
வெடிப்பில் வளர்ந்திருக்கும்
சிகப்புச் சித்திர மூலம். இது வெகு
அபூர்வமாய்த்தான் கிடைக்கும், a
red variety of leadwort — Plumbago
Rosea. It is a pungent creeper found
grown in the caverns and crevices
of rocks. It is very rarely obtained
and is said to be useful in Alchemy.

இரத்த சிரஸ்தாபம், ஓர் வகை வாதத்
தலைநோய். இது
வாதாதிக்கத்தினால் மூளையிலதிக
விரத்தஞ் சேர்ந்து அதனால், கண்,
புருவம், நெற்றி முதலியவைகள்
தெறித்தல், வெளிச்சத்தைப் பார்க்கக்
கூடாமை, தலை சுழற்றல், நோதல்,
காதிரைச்சல் முதலிய குணங்களைக்

காட்டும், an inflammatory process
and congestion of the semi circular
canals accompanied with head ache,
arising from deranged condition of
Vayu. It is marked by violent pain
in the eyes, eyebrows and the
forehead with inability to see the
light, vertigo and other various aural
and ocular disturbances — Menieres
disease.

இரத்த சிராவகம், இரத்த
பிரகோபத்தினால்
கண்ணிமைச்சந்தின் நரம்புகளில்
இரத்தம் பரவும்போது உண்டாகிக்
கண்களினின்று இரத்தங் கலந்த
குடான தண்ணீரை ஒழுகச் செய்யும்
நோய், an inflammation of the
delicate membrane lining the eye-lids.
It is marked by blood - streaked
watery discharge and is due to the
contaminated condition of the local
blood — A form of Conjunctivitis.

இரத்த சிராவம், பெண்களுக்குக்
கருப்பையிலிருந்து யோனியின்
வழியாய் மாதவிடாய் அல்லது
சிவந்த இரத்தம் பெருகி,
நாற்றத்துடன் ஒழுகுதல்,
இதற்குத்தான் தமிழில் பெரும்பாடு
என்று பெயர், an immoderate
discharge of menstrual blood —
Menorrhagia; abnormal hemorrhage
from the uterus, with a bad smell
— metroorrhagia.

இரத்த சிலேட்டும துஷ்ட விரணம்,
ஓர் வகை விரண நோய், இது
வெளுத்தும், சிவந்துமிருந்து
அதனினு சீழும் இரத்தமு
மொழுகும், a red or sometimes
white chronic ulcer attended usually
with blood and mucopurulent
discharge. It is due to defects arising
from the phlegmatic condition of the
body.

இரத்த சிலேட்டும பித்த துஷ்ட
விரணம், இரத்த கபம், இரத்த
பித்தம் முதலியவைகளுக்குள்ள
குறிகள் காட்டு மோர் வகை விரண
நோய், a chronic sore or an incurable
ulcer usually characterised by the
symptoms of those arising from the
defects due to the phlegmatic or
bilious condition of the body.*

இரத்த சிலேட்டுமம், ஓர் வகைச்
சிலேட்டும நோய். இதனால்
தினந்தோறும் இரத்த வாந்தியோடு
கெட்ட நாற்ற முடைய
கோழையும், பலக்கேடு, சுரம்,
எரிச்சல், மேல் மூச்சு, உள்ளங்கை
உள்ளங்காலெரிவு, மார்புக் குத்தல்,
வயிற்றுப்பிசம், மூட்டுகளில்
வீக்கம், குடைச்சல் முதலிய
குணங்களும் உண்டாகும், a
phlegmatic disease followed by daily
vomiting of blood with phlegm of
offensive odour. It is marked by the
following symptoms viz - weakness,
fever, cough, hard breath, burning
sensation in the body especially in

the palm and the sole, pin-prick pain in the chest, swelling of the abdomen, (tympanites) and swelling in the joints etc. — A kind of consumption.

இரத்த சுக்கிலம், இரத்தமாகவும், அல்லது இரத்தங் கலந்ததாயும் உள்ள சுக்கிலம், a bloody condition of the semen — Hemospermia.

இரத்த சுக்கில வொழுக்கு, இரத்தம் விந்தில் கலந்து வெளிப்படல், the discharge of bloody semen — Hematospermia.

இரத்த சுத்தி, இரத்தத்தைச் சுத்தப்படுத்து மருந்து, a medicine which purifies the blood — Blood-purifier.

இரத்த-சுயரசம், இரத்தத்தின் சத்துள்ள திரவ பாகம், the fluid portion of the blood composed of the serum and the fibrin — Plasma.

இரத்த சுரம், குழந்தைகளுக்கு விட்டு விட்டுச் சுரம் காய்வதனால் இரத்தக் கொதிப்பு ஏற்பட்டு, மூர்ச்சையை யுண்டாக்கு மோர் வகைக் காய்ச்சல், an intermittent fever in children attended with swooning as a result of the heated condition of the blood.

இரத்த குலை, உடம்பின் எப்பாகத்தில் அல்லது எவ்வறுப்பிலாவது இரத்தம் அதிகமாகச் சேருவதால் ஏற்படும்

குத்தல் நோய், an acute pain arising in any part or organ of the body due to the accumulation of blood.

இரத்தகுலை வாயு, இதுவே சூதவாயு, சாதாரணமாய்ப் பெண்களுக்குக் கர்ப்பக் கோளாறினால் அடிவயிற்றில் இரத்தந் திரண்டு, மாதவிடாய் காலத்தில் உடம்பு, துடி, அரை, முதுகு, முதலிய விடங்களில் உளைச்சலும், வயிற்றில் தாங்க முடியாத குலை நோயும் கண்டு, அத்துடன், அரோசிகம், வாந்தி, நீர்ச்சுருக்கு முதலிய குணங்களும் ஏற்பட்டுத் துன்புறுத்தும், இது கருவையும் அழிக்கும் எனக் கருதப்படும், painful menstruation — Dysmenorrhoea. It is generally symptomatic of congestion about the womb due to the accumulation of blood from the deranged Vayu.

The symptoms are:— a very acute pain of a darting character shooting down the thighs, pain in the lower part of the bowels, pain in the groins, nausea, and sometimes vomiting just before or during the menstrual period. Sometimes the pain is so violent as to cause the woman roll about, as if suffering from colic. There will be also difficulty in passing urine. This may even tend to prevent conception.

NOTE: In Allopathic science, it is said to result from the womb being flexed or otherwise out of place or from the narrowness of the orifice. When the ovaries are principally affected the malady is known as ovarian dysmenorrhoea. There may also be attacks of Menorrhagea and Leucorrhoea frequently present.

இரத்த குறை, சாம்பல் நிறமான வோர்வகை மீன், a greyish tuny fish — Thynnus macropterus.

இரத்த செந்துகம், நாங்கூழ், அதாவது பெருங்குடலின் துவர்க்கத்தில் தொங்கும் நாக்குப் புழுப் போன்ற சவ்வு, a worm shaped process of coecum — Vermiform appendix of coecum.

இரத்த செம்மை, மாணிக்கம், one of the nine gems. It is supposed to be formed on the crown of cubras living up to a long age.

இரத்த சொறி, இரத்தங் காணும் வரை தினவை யுண்டாக்கும் ஓர் வகைச் சொறி, a skin disease causing intense itching till it result in bleeding; 2. இரத்தக் கேட்டிணா லேற்படும் சொறி, itching due to impurities of blood in the system.

இரத்த சோகை, ஓரிடத்தி லிரத்தங் கட்டிக் கொண்டு காணும் வீக்கம், a swelling caused by due to

extravasation of blood; 2. இரத்தக் குறைவினா லேற்படும் சோகை நோய், anaemia due to insufficient nutrition and blood-cells — Hemophthisis.

இரத்த சோஷணி, ஓதிய மரம், Indian ash tree — Odina wodier.

இரத்த சோதனை, உடம்பிலுள்ள நோயை இரத்தத்தைக் கொண்டு சோதித்து நிர்ணயித்தல், diagnosis by examination of the blood — Hematomancy.

இரத்தச் சவாகை, பெரு வேம்பு, giant neem or mountain neem — Melia composita.

இரத்தச் சாயல், இரத்தம் கலந்தது blood-streaked; 2. இரத்த நிறம் போன்றது, appearance of a blood-red colour.

இரத்தச் சாய்ப்பு, இரத்தங் கொட்டல், bleeding; hemorrhage.

இரத்தச் சாலம், இரத்த நுண்ணறை, a minute protoplasmic mass in the blood — Blood-cell.

இரத்தச் சிலந்தி, ஓர் வகைச் சிலந்திப் பூச்சி, இது வுடம்பிற் பட்ட விடங்களில் கொப்புளங்களை யெழுப்பி ஓயா இரத்தத்தையும், சீழையும் வடியச் செய்யும், a kind of spider possessing in it a powerful

poisonous principle, which causes blisters when coming in contact with the body. It is followed by constant discharge of blood and pus from the affected part. See also அக்கினி பாதச் சிலந்தி, 2. இரத்தம் வடியும் ஓர் வகைக் கிரந்திப் புண், an ulcer from which blood occasionally flows — Hemorrhagic ulcer.

இரத்தச் சிவதை, சிவப்புச் சிவதை, Indian Jalap — Ipomaea turpethum.

இரத்தச் சிவப்பு, இரத்தத்தி லிருக்கும் சிவப்பு நிற வஸ்து, the red colouring matter of the blood — Hemachrome.

இரத்தச் சுரப்பு, இரத்தாதிக்கம், fulness of blood; 2. இரத்தங் கன்றுதல், extravasation of blood; 3. இரத்த லூறல், suffusion of blood from a bruise or contusion; 4. இரத்த முண்டாதல், formation of blood in the body — Hemapoiesis; 5. இரத்த முதலியவை சுரத்தலினா லேற்படும் கனப்பு, local increase of heat due to a greater supply of blood in any part of the body.

இரத்தச் சுருட்டை, ஓர் வகைச் சுருட்டைப் பாம்பு, a snake, the bite of which causes vomiting of blood; Blood carpet - snake — Echis Carinata (genus).

இரத்தச் சுழற்சி, இரத்தா சயத்தினின்று இரத்தம் நாடிகளினால் வெளியே கொண்டு வரப் பட்டு வடம்பில் பரவிய பின் மறுபடியும் இரத்தாசயத்திற்குத் திரும்பிப் போகுந் தன்மை யுடைய இரத்த வோட்டம், movement of blood in a regular or circuitous course to and from the heart through arteries and veins — Circulation of blood.

இரத்தச் சுற்றோட்டம், see இரத்தச் சுழற்சி, see இரத்த வோட்டம்.

இரத்தச் சூரிகை, இரத்த வொழுக் கேற்படும் ஓர்வகைக் கொடிய சுரம், a kind of acute fever attended with extravasation of the blood into the skin and mucous membranes — Scariatina hemorrhagica.

இரத்தச் செம்மை, see இரத்த செம்மை.

இரத்தச் சேமி, நெருஞ்சில் a thorny shrub — Tribulus terrestris.

இரத்தஞ் சபித்தன், குங்குமப் பூ, European saffron — Crocus sativus.

இரத்தஞ் சாதல், இரத்தம் வெளுப்பாகக் காணல், blood appearing pallid.

இரத்தஞ் கண்டுதல், வலி குன்றல், to grow weak for want of blood in the system; 2. இரத்தம் வற்றுதல்,

gradual loss of blood; 3. நோய் அல்லது வயது முதிர்ச்சியினால் உடம்பில் இரத்தக்குறை வுண்டாதல், being dried up or lessened in the supply of blood in the system due to disease or old age.

இரத்தட்சயம், இரத்தங் கக்கு மோர்வகை சயநோய், pulmonary consumption attended with spitting of blood. See இரத்த சயம்.

இரத்தட்சீண சூதகபாண்டு, இரத்தக் கேட்டினால் பெண்கள் ருதுவாகாமலும், தூரமாகாமலும், சோகைக் கண்டு பலவீனப் படுத்து மோர்வகைப் பாண்டு நோய், a peculiar anemia affecting girls about the age of puberty or women by the suppression of menses, arising from defective formation of blood. It is followed by debility etc — Chlorisis.

இரத்தட்சீணத் திராவம், தண்ணீரின் மிகுதியால் இரத்தத்தின் சத்துக் குறைவாகி யேற்படும் நோய், a disease arising from excess of water in the blood — Hydraemia.

இரத்தட்சீண நோய், இரத்தக் குறைவினா லேற்பட்ட சோகை, a condition arising from deficiency of blood in the system — Anemia.

NOTE: It may also be due to the deficiency of blood in quality or to mechanic interference with the blood — supply.

இரத்தட்சீணம், இரத்தக் குறைவு, the deficiency of blood.

இரத்தட்சீவி, உடம்பின் எவ்வுறுப்பிலாவது இரத்தம் சேருவதா லேற்படும் ஓர்வகைச் சன்னி, apoplexy due to extravasation of blood within any organ of the body.

இரத்த தசர மண்டலம், இரத்தக் குழாய்க் கோட்பாடு, vascular system.

இரத்த தசரம், இரத் தோட்ட சம்பந்தமான கருவிகள், blood vessels subserving circulation.

இரத்த தண்டா, நாகமலை, a mountain containing zinc ore.

இரத்த தாது, சப்த தாதுவி லொன்று, blood which forms one of the seven constituent parts of the body; 2. இரத்த நரம்பு, artery; 3. செம்பு, a red mineral; i.e. copper; 4. செவ்வரிதாரம், red orpiment.

இரத்த தாதுகத சுரம், உடம்பு சிவந்து தடிப்பு ண்டாகி நெஞ்சில் கபங் கட்டி உமிழ்நீரி லிரத்தம் விழு மோர்வகைக் காய்ச்சல், இது கில்

நோவு, வியர்வை, எரிச்சல், மூர்ச்சை, முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும். இச்சுரம் 21 நாளுக்கு மேற்பட்டால் மாமிச தாதுவில் கலக்கும். a fever in which the skin is turned red with raised patches, the phlegm is collected in the lungs and the saliva streaked with blood. It is characterised by pain in the joints, perspiration, burning, swooning etc. due to the altered condition of the blood. If it continues for over 21 days, the muscles and tissues then becomes affected as the disease runs a different course.

இரத்த தாபனம், இரத்தம் குடாதல், heated condition of the blood.

இரத்த தாரை, இரத்தஞ் செல்லும் வழி, the passage of blood; the course of the circulation of blood.

இரத்த திமிரம், கண்களைச் சிவப்பாக்கிப் பார்வையையும் அவ்வாறே தோற்றுவிக்கு மோர் விதக் கண்ணோய், inflammation of the iris in which the sight also appears to be red — A kind of iritis.

இரத்த திரிதோஷ விரணம், ரத்த வாதம், ரத்த பித்தம், ரத்த கபம் முதலிய மூன்றுவித விரணங்களின் குணங்களை யுடைய வோர் வகை விரண நோய், an ulcer with the symptoms of those arising from the deranged condition of the 3 humours in the circulatory system.

இரத்த துட்ட விரணம், செந்நிறத்தையும் பசுவின் மூத்திரத்தைப் போன்ற நீரையு மொழுகப் பெற்று, எரிச்சலையும், வலியையு முண்டாக்கு மோர்வித ஆறாத விரணம், (துஷ்ட விரணம் = ஆறாப் புண்), an incurable ulcer marked by inflammation of the part, yellowish red watery purulent discharge, burning sensation and pain.

இரத்த துண்டம், கிளி, parrot.

இரத்த தேகக் கூறு, இரத்த தாதிக்கத்தினாலேற்பட்ட வுடம்பின் தன்மை, இதனால் அழகு, திடதேகம், தீவிர நாடி, உடம்பின் இரத்த புஷ்டி முதலிய தன்மைகள் ஏற்படும். the physical cast of an individual characterised by a fair complexion, muscular development, active pulse and an abundant supply of blood — Sanguine temperament.

இரத்தத் தடிப்பு, இரத்த நீர்க் குறைவு, deficiency of water in the blood; thickened condition of blood.

இரத்தத் தடை, இரத்த வடைப்பு, stoppage of blood.

இரத்தத் தந்துகி, மயிரிழை போன்ற சிறு துவாரமுடைய இரத்த மோடும் குழாய், capillary vessel.

இரத்தத் திமிர், இரத்தக் கசிப்பினால் ஏற்பட்ட மதம், an excitement arising from fullness of blood; 2. இரத்தத்தினாலேற்பட்ட திமிர், numbness from blood.

இரத்தத் திரட்சி, இரத்த முறைதல், clotting or coagulation of blood; 2. யோனியில் இரத்தம் திரண்டு தங்கல், accumulation of blood or menstrual fluid in the uterus — Hematocolpos; 3. இரத்தம் சேர்தல், accumulation of blood; extravasation of blood.

இரத்தத் திரவம், இரத்தத்திலுள்ள நீர்ப்பாகம், the fluid part of the blood; 2. செந்நீர், the plasma or serum of the blood — Liquor sanguinis.

இரத்தத் திரள், இரத்தச் சேர்க்கை, accumulation of blood. See இரத்தத் திரட்சி.

இரத்தத் துடிப்பு, இரத்த வேகம், the pressure of the blood on the walls of the arteries; 2. நாடித் துடிப்பு, pulsation of blood; pulse.

இரத்தத் துரு, வேங்கை மரம், kino tree — Pterocarpus marsupium

இரத்தத் தொடர்பு, இரத்த சம்பந்தம், relation to blood.

இரத்த நதி, செங்கழு நீர், Indian red water-lily.

இரத்த நரம் பழற்சி, இரத்தக் குழாய்க்கு ஏற்படும் தாபிதம், inflammation of a blood - vessel.

இரத்த நரம்பு, இரத்த நாடி, artery; 2. இரத்த நாளம், vein; 3. இரத்த மோடும் குழாய், blood vessel in common.

இரத்த நரம்புட் சீணம், இரத்த மோடுங் குழல் பலவீனப்படல், weakness or atony of blood - vessels — Angioasthenia.

இரத்த நரம்பு, ரோகம், see இரத்த நாடிச் சீணம்.

இரத்த நரம்பொடுக்கம், இரத்தக் குழாய் சிறுத்தல், the narrowing of a blood vessel — Hemadostenosis.

இரத்த நாகி, மண் திருஷ்டி, (சாய வேர்), madder of Bengal; chay root — Olden landia umbellata. See இம்புறா வேர்.

இரத்த நாடி, இருதயத்திலிருந்து உடம்பிற்குள் பல விடங்களுக்கு இரத்தத்தைக் கொண்டு செல்லும் குழாய், any one of the vessels through which the blood passes from the heart to the various parts of the body — Artery; 2. இரத்த நாடி மூலம், the great artery that springs from the heart — Aorta.

இரத்த நாடிச் சீணம், செவ்விரத்தக் குழாய்க் கேற்படும் இழிவு, அல்லது சிர்க்கேடு degeneration of an artery; 2. இரத்த நரம்பு ரோகம், the diseased state of a blood - vessel — Angiomatosis.

இரத்த நாடிப் பிளப்பு, இரத்தக் குழாய் தெறித்து அல்லது அறுந்து போதல், the forcible tearing or rupture of a blood-vessel — Angiorrhesis.

இரத்த நாடி விரிவு இரத்தக் குழாயின் விரிவு, dilatation of a blood-vessel — Angiochalsis; 2. செவ்விரத்தக் குழாயின் விரிவு, dilatation of an artery

இரத்த நார், உடம்பினி ரத்தத்தி லிருக்கும் வெண் கருச்சத்தின் இனத்தைச் சேர்ந்த வோர் வஸ்து, a peculiar organic substance of the nature of the white of an egg found in animals and vegetables and readily obtained from fresh blood — Protein.

இரத்த நார்ச் சத்து இரத்தம் புளிப்பதனா லுண்டாகும் நாரைப் போன்ற வோர் வகை வெண் கருச் சத்து, a whitish protein from the blood formed by the action of a ferment in the blood — Fibrin.

இரத்த நார் வஸ்து, see இரத்த நார்ச் சத்து.

இரத்தநாள தாபிதம், இரத்த நாடிக் கேற்பட்ட வழற்சி, inflammation of a vein Angilitis.

இரத்த நாளம், கெட்ட விரத்தமோடும் குழாய், a vessel which conveys impure blood to the heart — Vein; 2. இரத்தக் கழிவுக் கேற்பட்ட குழாய்கள் அவையாவன - ஊர்த்த பிரகன் நாளம், (Superior vena cava) அதோ பிரகன் நாளம், (Inferior vena cava) 3. செங்கழுநீர், red water-lily — Nymphaca odorata.

இரத்த நிறப்பழம், முகமுசுக்கை, a plant, Bristly bryonia — Bryonia scabra.

இரத்த நிறம், சிவப்பு, red colour, like blood.

இரத்த நிற்பாடு. இரத்த வொழுக்கை நிற்கச் செய்தல், the arrest of an escape of blood — Hemostasis.

இரத்த நீர், இரத்தம் உறையுங் காலத்து மேற்பாகத்தில் நிற்கும் தண்ணீரைப் போன்ற வஸ்து; ஊனீர், the thin transparent part of the blood deposited on the surface after coagulation; Serum — Liquor sanguinis, 2. இரத்தங் கலந்த நீர் அதாவது இரத்த மூத்திரம், urine found to be of blood - colour or charged with blood

இரத்த நீர்க் குறை, ஊனீர்க் குறைவு, deficiency of water in the blood — Anydremia.

இரத்த நீர்ச் சுருக்கம், see இரத்த நீர்க்குறை.

இரத்த நோய், இரத்தத்தினால் உடம்பி லேற்படும் நோய்கள், disease arising from or relating to blood; disease from deranged condition of blood; 2. இரத்தம் பரவிய வோர்வகைக் கண்ணோய், an extravasation of blood within the eye — Hemophthalmia.

இரத்தந் ததும்பல், முகத்தில் இரத்தம் நிறைதல், அல்லது பரவுதல், to become suffused with blood, as is the face in blushing; 2. முகம் சிவத்தல், to become suddenly red in face; to redden in the face.

இரத்த படலம், ஓர் வகைக் கண்ணோய், இது கண்மணியிற் கரித்தல், காந்தல், கன்றுதல், பீளைசாரல், எரிதல், இரத்தங் கட்டல், புருவம், நெற்றி, பிடரி, முதலிய விடங்களில் குத்தல் முதலிய குணங்களைக் காட்டும், an eye-disease characterised by inflammation and congestion of the pupil, accumulation of muco-purulence, burning sensation, and pin-prick pain in the eye - brows, forehead and the nape — Pannus.

இரத்த பதுமம், கண்ணிமையில் சிவந்த நிறத்தையும், இரத்த நீரையு முண்டாக்கு மோர் வகைக் கண்ணோய், an eye-disease marked

by severe inflammation of the eye-lid and reddish discharge of water — Catarhal conjunctivitis.

இரத்த பந்தனம், இரத்தம் கட்டியாதல், coagulation of blood; 2. இரத்தம் உறைதல், congelation of blood.

இரத்த பந்தனி, இரத்தத்தை உறையும்படிச் செய்யும் வஸ்து, that which coagulates the blood — Coagulant.

இரத்த பயம், இரத்தத்தைக் காணுவதா லுண்டாகும் உடல் நடுக்கம், morbid dread of the sight of blood — Hemaphobia.

இரத்த பலம், ஆலம் பழம், the fruit of the banyan tree — Ficus bengalensis. It is so called from its bearing red fruit.

இரத்த பலை, கோவைப் பழம், the red fruit of a plant — Bryonia grandis.

இரத்த பழம், see இரத்த பலம், 2. சிவப்புப் பழம், any red fruit.

இரத்த பற்பம், செந்தூரம், a metallic red oxide.

இரத்த பனையன், எள்ளஞ்ச் செடியி லுற்பத்தியாகு மோர் கொடிய பாம்பு, a venomous snake which takes its origin in the sesamum plant.

இரத்த பாகம், தேக்கு, teak wood; 2. இரத்தம் தோய்ந்த கட்டியைப் போல் பக்குவமடைந்து வீக்கத்தை யுண்டாக்கல், swelling due to extravasation of blood and its subsequent coagulation in a part of the body.

இரத்த பாஷாணம், வைப்புப் பாஷாணம் முப்பத்திரண்டு வகையி லொன்று, one of the 32 kinds of prepared arsenics.

இரத்த பாண்டு, ஓர் வகைப் பாண்டு நோய், இதனால் அடிவயிற்றி னுட்புற மூடிய சவ்விற்குள் இரத்தம் நிறைவதால் பாண்டுவைப் போல் வயிறு வீங்கிக் காணும், abdominal dropsy marked by distension of the abdomen due to the effusion of blood in to the peritoneal cavity — Hemorrhagic peritonitis.

இரத்த பாண்டுச் சிலந்தி, உடம்பிற் பட்ட விடங்களில் வெளுத்துத் தடித்து இரத்த பாண்டு நோயை யுண்டாக்கி இரத்தம் வடியச் செய்யு மோர் வகைச் சிலந்திப் பூச்சி, a kind of spider which, when coming in contact with the body, causes paleness, and swelling and hemorrhage in the affected part. It is so called from its bite developing accumulation of blood in the peritoneal cavity.

இரத்த பாதம், கிளி parrot so called from its red knee; 2. முருக்க மரம்,

Indian coral tree — *Butea frondosa* alias *Erythrina indica*.

இரத்த பாதி, முடக்கற்றான், pasly curer; pigeon's knee — *Cardiospermum helicacabum*.

இரத்த பாதிரி, சிறு புள்ளடி, a plant — *Hedysarum*.

இரத்த பாரதம், சாதிவிங்கம், vermillion — Sulphuret of mercury.

இரத்த பாலா, தித்திப்புக் கோவை, a variety of sweet *Bryonia* (not identified). It is said to be used for consolidating mercury.

இரத்த பாலி, செந்தாடு பாவை, an unidentified plant supposed to have superior virtues.

இரத்த பாளம், உறைந்த விரத்தம், coagulated blood; இரத்த முறைந்த துண்டு, 2. blood clot; 3. மூசாம்பரம், a resinous inspissated juice of the *Aloe* species — *Myrrh*.

இரத்த பானம், இரத்தம் குடித்தல், drinking blood.

இரத்த பிண்டகம், ஓர் பூடு, *Impomaea barbata*.

இரத்த பிண்டம், சீன மல்லிகை, China jasmine, Rangoon creeper; 2. காட்டு மல்லிகை, wild jasmine — *Jasminum angustifolium*.

இரத்த பித்த குன்மம், பெண்களுக்கு ருது காலத்தில் உக்கிரமான வலி, அரோசிகம், எரிச்சல், பேதி, தாகம், சுரம், கருப்பையில் குத்தல், துர்க்கந்தம், முதலிய குணங்களைக் காட்டுமோர் நோய், இதையே சூதக வாயு, மாதாந்திர குன்மம், தூரச் சூலை என்பதாகச் சொல்வதுண்டு, painful menstruation — Dysmenorrhoea. It occurs in women during the monthly periods and is marked by a very acute pain, nausea, burning sensation, diarrhoea, thirst, fever, darting pain in the uterus, bad smell-etc.

See also இரத்த சூலை வாயு.

இரத்த பித்தக்கினி, புளி முந்திரிகை, புளிப்பு திராட்சை, sour vine — *Vitis vinifera*; 2. ஆடா தோடை, which see, It is so called from its power of curing the disease called plethora.

இரத்த பித்த தமனி சடா மாஞ்சில், fragrant eyperus; Indian spikenard — *Valeriana jatamansi*.

இரத்த பித்த சூலை, இரத்த வாந்தி கண்டு, வயிற்றில் குத்தல் வலியை யுண்டாக்கு மோர் வகைச் சூலை நோய், an acute colicky pain in the stomach attended with the vomiting of blood, gastritis accompanied by vomiting of blood.

449/17—68

இரத்த பித்த துட்ட விரணம், மஞ்சள் அல்லது சிகப்பு நிறமாயும், கோமயம் போலும், இரத்தம் போலும், நீரொழுகுவ துடன் எரிச்சலையு முண்டாக்கு மோர் விரண நோய், an ulcer with yellow or red colour, accompanied by a discharge of fluid like cow's urine or blood — Hemorrhagic ulcer; 2. ஓர் ஆறாத இரத்தங் கசியும் விரணம்; an incurable bleeding ulcer — Chronic ulcer.

இரத்த பித்த பீசகம், மாதுளை, pomegranate — *Punica granatum*.

இரத்த பித்த பூண்டு, ஆடா தோடை, which see. It is so called from its eculiar property of arresting hemorrhage.

இரத்த பித்தம், இரத்தா திக்கத்தினாலும், இரத்தக் கெடுதியினாலும் உடம்பினின்று நவ துவாரங்களின் வழியாய் மிகுதியாக வெளிப்படும் இரத்த வொழுக்கு, பித்தம் இரத்தத் துடன் சேர்ந்து இரத்தத்தைக் கெடுத்து இரத்தத்திற்குச் சமமான வாசனை, நிறம் முதலியவைகளை அடைதலால் இப்பெயர். இது அடியிற் கண்டபடி பலவிதமாக வேற்படும், a copious escape of blood from vessels through the nine openings of the body — Bleeding or hemorrhage, It is so called from the condition in which the aggravated

bile invades the blood which imparts to it, its colour and smell. This occurs in several ways as shown under:

1. இரத்தம் நுரையீரலில் ஏற்பட்டு அதனால் இரத்தங் கக்கல், bleeding which takes place in the lungs in which case, the blood is coughed up; pulmonary or bronchial hemorrhage — Haemoptysis.
2. இரத்தம் வயிற்றினில் திரண்டு அதனால் இரத்தம் வாந்தி செய்தல், hemorrhage occurring in the stomach, when the blood is vomitted up; gastric hemorrhage — Hematemesis.
3. இரத்தம் குடலில் சேருவதனால் உண்டாகும் இரத்த பேதி, hemorrhage taking place in the bowels when it is passed with stool — Melaene.
4. இரத்தம் மூத்திரப் பையில் சேருவதால், இரத்தம் மூத்திரத்தோடு கலந் துண்டாகும் ஒழுக்கு, bleeding which occurs in the kidneys and the bladder and exapes with the urine; Renal hemorrhage — Haematuria.

பிறவித் தொந்தரவினால் பல்வீறுகளிலும், மூக்கிலும் ஏற்படும் இரத்த வொழுக்கு, bleeding from the

gums or the nose usually hereditary; constitutional bleeding; spontaneous hemorrhage — Haemophilia.

2. இரத்த பித்த ரோகம், which see.

NOTE: 1. According to Allopathic science bleeding from the nose may also occur from a plethoric condition of the system (Epistaxis or other causes such as — injury, scurvy, venereal disease, malaria, injury, or liver disease etc.

NOTE: 2. The other kinds of hemorrhage referred to therein are:—

1. Hemorrhage during pregnancy — Accidental hemorrhage.
2. Discharge of blood from the uterus — Uterine hemorrhage.
3. Hemorrhage during child-birth — Intra - partum hemorrhage.
4. Discharge of blood which marks the crisis of a disease — Critical hemorrhage.

NOTE: 3. Bleeding may also take place (internally) without escape of blood from the body as in the case of concealed hemorrhage, and in some cases of internal hemorrhage etc.

இரத்த பித்த ரோகம், நெஞ் கலர்ந்து இரத்த ஸ்தானத்திலிருந்தாவது, இருதயத்திற்கு வலது இடது புறங்களிலுள்ள மாமிச கண்டங்களிலிருந்தாவது உற்பத்தியாகி, இரத்தாதிக்கத்தினாலும் அல்லது இரத்தக் கெடுதியினாலும் வெளிப்பட்டு, அபாயத்தை உண்டு பண்ணு மோர்வகை நோய். இது ஊர்த்துவ முகம் அதோ முகம், உபய முகம், என 3 விதமாக 7 வாசல்கள் (கண், காது, மூக்கு, வாய், மயிர்க்கால், மூத்திரத் தாஷர, மலத் துவாரம்) வழியாய் வெளிப்படும்.

இது இரத்த வாந்தி, வயிற்றுப்பல், மூச்சு, குளிர்கரம், உடம்பில் பலவிடங்களிலெரிச்சல், அசிரணம், வயிற்று வலி, கொட்டாவி, பலவீனம் முதலிய குணங்களைக் காட்டும்.

சிலர், இந்த இரத்தமானது இருதயம், மண்ணீரல் முதலியவைகளிலிருந்து வெளிப்படுகிற தென்றும், மற்றும் சிலர் மண்ணீரல், ஈரல் முதலியவைகளிலிருந்தென்றும், அல்லது குடல் வயிறு முதலியவைகளிலிருந்தும் வெளிவருகிறது தென்றும், பற்பல விதமாக அபிப்பிராயங்கள் கொள்ளுகிறார்கள். hemorrhage which is said to originate from the seat of blood (heart) or from the lungs on either side of the heart as a result of fullness of blood in

the system or to the deteriorated condition of the blood.

It is a disease in which the aggravated bile (Pitta) invades, in virtue of its own essence, the blood which finds an outlet through the upper or the lower channels of the body or through both or in other words through the 7 openings of the body.

This hemorrhage is accompanied by vomiting of blood (hemoptysis) tympernites, laboured breathing, rigor, burning sensation in several parts of the body, indigestion, colic, yawning, general weakness, pain in the heart, restlessness, acidity of the stomach and aversion to food etc.

It is said that the accumulated deranged blood comes from the heart and the spleen, but some authorities hold that it emanates from the stomach and the intestines, while others differ by stating that it comes from the spleen and the liver. See இரத்த பித்தம்.

இரத்த பித்த வக்கினி, ஆடா தோடை, இது இரத்த பித்தத்தைப் போக்குவதா விதற்கு இப் பெயர் வாய்ந்தது. Malabar wintercherry — Adhatode vesica. It is so called from its virtue of killing the disease plethora (excess of blood in the system)

See இரத்த பித்த பூண்டு.

இரத்த பித்த னாசனி, வாழை plantain tree — *Musa paradisiaca*.

இரத்த பித்தானி, பூனைக்காலி, a perennial climbing plant; cat bean — *Mucana pruriens*.

இரத்த பித்து, குருவிந்தக் கல், a kind of gem; 2. ஓர் வகை மாணிக்கம், a species of corundum alumina in crystal form.

இரத்த பீனசம், ஓர் வகைப் பீனச நோய், இது மூக்கில் நமைச்சலோடு, திமிர், சிவந்த சளி, இரத்த வொழுக்கு, கண்ணிலும், காதுலும் தினவு, கண் சிவப்பு, அருசி, முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும். இது இரத்த கேட்டினாலுண்டாகும். bleeding catarrh of the nose. It is characterised by itching followed by loss of sense of smell, bloody mucous, itching of the eyes and the ears, inflammation of the eyes, loss of taste etc. The disease has its origin in the deranged condition of the blood.

இரத்த புட்பம், பலாசு, Thisso flower — *Butea frondosa*; 2. நிலவு காய், which see; 3. முள்ளிலவு, red silk cotton — *Bombax Malabaricum*; 4. அரத்தை, galangal — *Alpinia galangal*.

இரத்த புட்பா, சடைச்சி, an aquatic plant bearing red flowers.

இரத்த புட்பி, நரி முருக்கு, an inferior kind of *Erythrina*; 2. செம்பருத்தி, a cotton plant with red flowers. 3. சிவப்புப் பூப்பூக்கும் செடி, any plant bearing red flowers.

இரத்த புட்பிகம், இரத்த புட்பிகா, இரத்த புட்பிகை, மூக்குறட்டை, a plant; spreading hog-weed — *Boerhaavia procumbens*.

இரத்த புட்பீசம், கப்புச் சடைச்சி, an aquatic plant. c.f. இரத்த புட்பா.

இரத்த புஷ்டி, இரத்தப் பெருக்கு, fullness of blood.

இரத்தபுஷ்டியா யிருத்தல், இரத்தம் பூரித்திருத்தல், to be of fullness of blood.

இரத்த புண்டம், சீனமல்லிகை, see இரத்த பிண்டம்.

இரத்த பூசம், தார்ப்பூசினி, goat melon or sweet water-melon — *Citrullus vulgaris*.

இரத்த பூசிதம், உருளைக் கிழங்கு, common potato — *Solanum tuberosum*.

இரத்த பூடம், முள்ளிலவு, red flowered silk cotton — *Bombax malabaricum*.

இரத்த பூரிப்பு, இரத்த தாரையில் இரத்தம் அதிகமாகச் சேர்த்தல், fullness of blood.

இரத்த பேத பரிட்சை, பல வகை உயிர்களின் உடம்புகளிலிருக்கும் இரத்த வித்தியாசங்களைக் கண்டறிதல், examination of bloods to distinguish one kind from another, as human blood from animal blood — Hematallosopy.

இரத்த பேதம், இரத்தத்தின் கூட்டுப்பாடுகளின் வித்தியாசங்கள், difference in the composition of blood; 2. இரத்தத்தினா லேற்பட்ட வித்தியாசங்கள், changes arising from blood.

இரத்த பேதி, இது, நோயினாலும் அல்லது குடலுக்குள் விருக்கும் இரத்தக் குழாய்களுக்கு ஏற்படும் கெடுதியினாலும் இரத்தம் குடலில் நிரம்பி மலத்தோடு சேர்ந்து பேதியாக வெளிப்படும், purging of blood with stool due to the presence of blood in the bowels arising from disease or rupture of the internal blood-vessels — Melaena

See இரத்தக் கழிச்சல்.

இரத்தபை, அட்டை leech.

இரத்த போளம், சிவப்புக் குங்கிலியம், red dammer; 2. ஓர் வாசனைப் பண்டம், a kind of myrrh.

இரத்தப் பசப்பு, இரத்தப் பசுமை, இரத்த புஷ்டி, which see; 2. இரத்த முண்டாதல், the formation of new or fresh blood.

இரத்தப் பசை, இரத்தப் பிசுபிசுப்பு, viscosity of blood; 2. இரத்த சாரம், essence of blood.

இரத்தப் படலம், see இரத்த படலம்.

இரத்தப் படாத்தி, வெள் விழியில் இரத்தங் குழம்பும்படிச் செந்நிறச் சதையை வளர்ப்பிக்கும் நோய், a disease in the white of the eye marked by a morbid growth of red flesh and congestion of the part affected; 2. கடைக் கண்ணில் வெப்பத்துடன் இரத்தத்தை வடியப் பண்ணு மோர் நோய், congestion of the corner of the eye with bloody discharge.

இரத்தப் படுவன், ஓர் வகைக் கண்ணோய், a kind of eye-disease? 2. ஓர் வகைச் சிலந்தி, See இரத்தச் சிலந்தி.

இரத்தப் பரு, இரத்தம் நிறைந்த பரு, a wart containing blood.

இரத்தப் பலம், see இரத்த பலம்.

இரத்தப் பாடு, பெரும்பாடு, abnormally profuse menstruation — Menorrhagia; 2. பெரும்பாட்டைப் போல் யோனி வழியாய்க் காணு மிரத்த வொழுக்கு, an excessive

hemorrhage like Menorrhagia in the uterus — See இரத்தப் பாண்டு சிலந்தி.

இரத்தப் பாய்ச்சல், இரத்தப் போக்கு, bleeding in general; 2. உடம்பிற்குள் ஓரிடத்திற்கு இரத்தம் பாய்தல், the flow or rush of blood to a particular part — Afflux; 3. எலிக்கடி விஷத்தினால் பற்களி லுண்டாகும் இரத்தப் போக்கு, bleeding from the gum of the teeth due to the poisonous bite of a rat; 4. உடம்பிற்குள் பல விடங்களுக்கு இரத்தம் பாய்வது, circulation of blood in the system.

இரத்தப் பாளம், see இரத்த பாளம்.

இரத்தப் பிணி நீர்ப்பை, இரத்தம் தங்கி நிற்கும் கழலையைப் போன்ற ஓர் சதைப்பை, a sac-like tumour Containing blood-cyst — Hemato-cyst.

இரத்தப் பிரதரம், பெரும்பாடு, இது கர்ப்ப வழிவு, அதிகப் புணர்ச்சி, மிக்க பாரத்தைத் தூக்கல் முதலிய காரணங்களை முன்னிட்டு பெண்களுக்கு யோனி வழியாய்ச் சதா ரத்த ஒழுக்கை யுண்டாக்கும், abnormal menstruation — Menorrhagia; It is due to the following causes namely, abortion, excessive indulgence in sexual intercourse, lifting heavy weights etc. See இரத்த பித்தம்.

இரத்தப் பிரமி, சிவப்புப் பிரமிப் பூடு, red species of Brahmi or Diabetes plant — Herpestes moniere.

இரத்தப் பிரமியம், நோய் கொண்ட பெண்களைப் புணருவதால் ஆண் குறியிலிருந்து மூத்திரத்தோடு இரத்தமும் கலந்து விழுமோர் மேக நோய், a venereal disease characterised by discharge of blood combined with the urine through the urethra. It is due to sexual intercourse with women suffering from venereal complaints.

இரத்தப் பிரமேகம், நீர்த்தாரை முதலிய பாகங்களிலுள்ள சிறு நரம்புகள் அறுந்து இரத்தங் கலந்த நீர் அல்லது இரத்தம் காணுமோர் வகைப் பிரமேகம், a urinary disease marked by discharge of blood or bloody urine due to the rupture of small blood-vessels. See இரத்த வெட்டை, and இரத்தப் பிரமியம்.

இரத்தப் பிரவாகம், இரத்தப் பெருக்கு, அதாவது இரத்தக் குழாய்களினின்று ஏதோ காரணத்தைப் பற்றி இரத்தம் வெளிப்படல், the bursting forth or flowing of blood from blood vessels from any cause; profuse bleeding — Hemorrhage. See இரத்த பீத்தம்.

இரத்தப்பிரியன், எப்பொழுதும் இரத்தங் காணக் கொலை செய்வதில் பிரிய முடையோன், one

who is always inclined to commit murder due to vehement desire to shed blood — Blood - thirsty person.

இரத்தப் பீளை, வெள் விழியில் படலத்தை யுண்டாக்கும் போது சரியும் பீளை, a muco purulent discharge with blood - streaks from the eyes, appearing especially when a layer of mucous membrane is formed on the white of the eye.

இரத்தப் பீனசம், see இரத்த பீனசம்.

இரத்தப் புடையன், ஓர் வகைப் பாம்பு, இது கடிப்பதனால் கண், மூக்கு, வாய் முதலியவைகளிலிருந்து இரத்த மொழுகும், a kind of snake the bite of which develops bleeding from the eyes, the nose and the mouth.

இரத்தப் புழு, see இரத்தக் கிருமி.

இரத்தப் புளி, சிவப்புப் புளி, red tamarind.

இரத்தப் புளிப்பு, இரத்தங் கெட்டுப் புளிப்படைதல், fermentation of the blood — Hemotozymosis.

இரத்தப் பூஞ்செடி சூரைச் செடி, a plant, Jackal jujube — Zizyphus oenopia.

இரத்தப் பெருக்கு, இரத்தப் பிரவாகம், which see.

இரத்தப் பெரும்பாடு, (இரத்தம் + பெரும்பாடு, இரத்தம் மிகுதியாக வெளிப்படல்) இதுவே பெரும்பாடு. பெண்களுக்கு யோனியின் வழியாய் ஓயாம விரத்தம் வடிந்து கொண்டிருக்கு மோர் விதப் பெரும்பாடு. இது இரத்தாதிக்கத்தினாலும் அல்லது பலவினத்தாலும் ஏற்படும், (blood + abnormal discharge), an abnormally profuse and continuous menstruation — Menorrhagia. It may arise from plethora in some instances and debility in others.

NOTE: Excessive menstruation or an immoderate flow is very likely to occur in women who have suffered from over-nursing or from frequent pregnancy, and sometimes in cases of doubtful pregnancy or miscarriage.

இரத்தப் பைத்தியம், கொலை செய்வதில் பிரியம், mania to shed blood — Homicidal mania.

இரத்தப் பொருமல், இருதயத்தைச் சார்ந்த பெரிய இரத்தக் குழாய்களினிடம் உண்டாகு மோர் அமைதியான ஒலி, a blood murmur heard at the base of the heart over the great vessels — Heimic murmur or Anemic murmur. It is said to be due to anemic condition of the blood.

இரத்தப் போக்கு, இரத்தம் வெளிப்படும் வழி, the opening for the discharge of blood; 2. இரத்தம் போதல், discharge or passage of blood; 3. இரத்தம் இடை விடாது ஒழுகல், a continuous flow or escape of blood.

இரத்த மருளிகை, உடம்பெங்கும் சிகப்பு நிறமான கொப்புளங்களையும், எரிச்சலையு முண்டாக்கு மோர்வகை அம்மை நோய், a small pox developing red pustules all over the body, followed by burning sensation, See இரத்த வம்மை.

இரத்த மடக்கி, இரத்த வொழுக்கை நிறுத்து மருந்து, any medicine intended for restraining or stopping hemorrhage; 2. இரத்த வொழுக்கை மடக்கும் துருசு, படிகாரம், நீர் கலந்த திராவகங்கள், முதலிய துவர்ப்பு மருந்து வகைகள், astringents causing contraction and arresting hemorrhage, as alum, tannic acid, copper sulphate, kino, dilute mineral acids etc — Styptic.

இரத்த மண்டலம், உடம்பிற் காணும் செந்நிறமான வேர்விதப் படை நோய், a skin disease marked by red patches on the body; 2. செந்தாமரை, red lotus; 3. இரத்த வட்டம், circulatory system.

இரத்த மண்டலி, உடம்பின் மேல் செம்புள்ளி களையுடைய ஓர்வகை விஷப் பாம்பு, இது கடித்தவுடன் உடம்பின் மயிர்க்கால்களின் வழியாக இரத்தத்தை வொழுக்கச் செய்யும், a venomous snake with red spots or rings over its body. Its bite is said to cause bleeding through the hair - follicles; 2. குளத்தில் நிற்கும் துளசிப் பூடு, a variety of basil found in tanks; 3. கழுதைத் தும்பை, a species of leucas; donkey toombay; Indian borage — Borago indica.

இரத்தமதப் பால், சிகப்புக் கொய்யா, red guava-fruit.

இரத்த மதம், இரத்தப் பெருக்கினா லுடம்பும் கண்ணும் மதமெடுத்து உணர்ச்சியற்று மூக்கில் இரத்தம் வடிதல் முதலிய பல கெட்ட குணங்களைக் காட்டு மோர் நோய், a condition marked by vascular turgescence, excess of blood, fullness of pulse, bleeding from the nose and various other bad signs — Plethora.

இரத்த மயக்கம், இரத்த வொழுக்கினால் ஏற்படும் மயக்கம், giddiness due to excessive bleeding; 2. உடம்பினில் இரத்தாதிக்கத்தினால் ஏற்படும் மயக்கம், giddiness caused from fullness of blood in the system.

இரத்த மலடு, கருப்பத்தி லிரத்தம் சேர்ந்து மத்தைப்போ லுருண்டு வாயுபோ லோடும் ஓர் வகைச் சூதக நோய், a condition of sterility in women characterised by suppression of menses and other symptoms of pregnancy — False pregnancy.

See இரத்த குன்மம்.

இரத்தமலப் போக்கு, see இரத்தக் கழிச்சல்.

இரத்த மலம், இரத்தங் கலந்து வெளிவரும் மலம், blood in the feces — Hemafecia; 2. சித்பேதி, dysentery attended with discharge of blood; 3. இரத்த வழுக்கு, impurities of blood.

இரத்த மறிப்பு, இரத்த வொழுக்கைத் தடுத்தல், checking the flow of blood — Hemostatic.

இரத்த மாரணம்,

இரத்த மாரம், காவிக்கல், a red stone; red chalk — beddle.

இரத்த மிகுதி, இரத்த தாதிக்கம், excess of blood in this system — Hypermia.

இரத்த மின்மை, இரத்தக் குறைவு, இரத்தச் சோகை, want of blood in the system — Anemia.

இரத்தமுக பாகம், பித்தத்தினால் வாய் சிவந்து, வெந்து புகையைப் போலாவியை யெழுப்பு மோர் நோய், a condition followed by inflammation of the mouth, marked by a gaseous emanation of effluvia, due to the aggravated condition of bile.

இரத்த முரிஞ்சல், அட்டை முதலியவைகளால் உடம்பினின்று இரத்தத்தை வெளிப்படுத்தல், abstraction of blood from the body, in, leech - bite, devilry, diseases etc.

இரத்த முறிக்கும் பாலி, சிவப்பு சதுரக்கள்ளி, a red variety of square - spurge — Euphorbia antiquorum.

இரத்த முறைதல், நீர்த்தன்மையான இரத்தம் மாறி இறுகப்படுந் தன்மை, change of blood from a fluid into a more or less solid mass; coagulation of blood — Hemopexis.

இரத்த முறைந்த, இரத்த வேடு படர்ந்த, appearing of a coat on a clot of blood.

இரத்த மூத்திரம், இரத்தங் கலந்து வரும் சிறுநீர், discharge of bloody urine — Hematuria; 2. வெட்டைச் சூட்டினாலும் வேறு வியாதியாலும் இரத்தங் கலந்து ஏற்படும் சிறு நீரொழுக்கு, discharge of high - coloured urine due to venereal heat of the body or sometimes through other disease.

இரத்த மூலப் பாண்டு, மூலக் கொதிப்பினால் ஆசனம் வழியாய், மிகுதியாக இரத்தம் போவதா லுடம்பில் இரத்தமற்று வெளுத்து வீக்கங் காணுமோர் வகைப் பாண்டு நோய், a form of dropsy characterised by bloodlessness and swelling of the body. It is said to be due to bleeding piles (hemorrhoid).

இரத்த மூலம், தொப்புளைச் சுற்றி வயிறு வலித்து, இரத்தம் ஆசன வழியாய் ஒழுகப் பெற்று, ஆலந்தளிர் முகிழ் போலவும் சிவந்த பவழம் அல்லது கஞ்சாவிரை நிறத்தையு முள்ள முளையை வெளியிற் தள்ளி, மலஞ் சிக்கி, அன்னம் செல்லாது உடல் வெளுத்து, அபானவாய் கடுத்து எரிச்சலை யுண்டாக்கு மோர் வகை மூல நோய், a disease of the lower part of the rectum near the anus due to the vitiated condition of the blood. The vascular tumour of the rectal mucous membrane resembles the sprout of the Banyan tree in shape and the colour is like that of a red coral or the seeds of the Gunjha berry. Being pressed hard by the constricted feces in their passage through the anus, it suddenly gives rise to a hemorrhage of vitiated (venous) blood. It is characterised by pain round the navel region, constipation, loss of appetite, anemia, irritation of the rectum etc. Bleeding piles — Hemorrhoides.

NOTE: There are three varieties.

1. External — that which is outside the anal orifice.
2. Internal — the one within the orifice.
3. Mixed — Which is partly without and partly within.

இரத்த மூலாதாரம், பெரிய நாடி, அல்லது பெரிய இரத்தக் குழல், the great artery or the arterial trunk which rises from the left side of the heart — Aorta.

இரத்த மூறல், உடம்பிலிரத்தம் உற்பத்தியாதல், formation of blood in the body.

இரத்த மெடுத்தல் இரத்தங்குத்தி வாங்கல், பொதுவாக உடம்பில் எக்காரணத்தைப் பற்றியாவது இரத்தம் கெட்டுப் போனால் இச்சிகிச்சை செய்யப்படும், withdrawal of blood performed by venesection. This is generally resorted to, in the event of any vitiated blood being found to have been involved.

இரத்த மெடுத்தல், see இரத்தம் குத்தி வாங்கல்.

இரத்த மேகம், மூத்திரத்தில் கலந்தாவது கலக்காமலாவது இரத்தம் செந்நிறமாய், நாற்றம்,

எரிச்சல் இவைகளுடன் கடுத்தும் இறங்கும் மேக நோய், a disease marked by discharge of blood combined or not with urine, having a fetid smell, and burning sensation.

See also இரத்த மூத்திரம்.

இரத்த மேகரோகம், see இரத்த மேகம்.

இரத்த மோட்சணம், கத்தி அல்லது கூர்மையான கருவிகளினா லுடம்பைக் கீறிட்டாவது அல்லது அட்டையை விட்டாவது காரிரத்தக் குழல்கள் னின்று இரத்தத்தை வெளிப்படுத்தல், the opening of a vein with a knife or other sharp instrument or by the act of leech-bite for the purpose of blood-letting — Venesection or Phlebotomy.

இரத்தம், உதிரம், blood; 2. பவளம், red coral; 3. ஈரல், a common term used for lungs, spleen and other like viscera; 4. குங்குமப் பூ, European saffron — Crocus sativus; 5. சாதி லிங்கம், vermilion or cinnabar; 6. செம்பு, copper; 7. மாதவிடாய், menstrual blood; 8. சிவப்பு, red colour or redness; 9. கொம்பரக்கு, sticklac; 10. குங்குமம், red saffron powder; 11. சப்த தாதுவி லொன்று, blood; as one of the seven constituent parts of the body.

இரத்தம், உண்ட உணவினின்றி முதலில் கஞ்சியைப் போல் பிரிந்து

பிறகு நீர்த்துப் பிராண வாயுவுடன் கலந்து சுத்தமாகிப் பிறகு குட்டினால் இரத்தமாக மாறி, உடம்பு முழுவதிலும்பரவி உடம்பைக் காப்பாற்றி உயிரை நிலை நிறுத்தற்கு ஓர் இன்றியமையாத வஸ்து. இது பருவத்திற்குத் தக்க அளவாக நின்று பயன்படும். பாலியத்தில் அதிகமாகவும், யௌவனத்தில் சமமாகவும், விருத்தாப்பியத்தில் குறைவாகவும் ஏற்படும், blood which is the lymph - chyle coloured through the effect of the healthy normal heat of the body. It is separated from the digested food after assimilation in the system and is circulated throughout the body by transudation. It contributes to its growth and supports life owing to the dynamic effects of causes which are the kin of human under standing.

இரத்தம் குத்தி வாங்கல், இரத்த மோட்சணம், the therapeutic withdrawal of blood — Phlebotomy.

இரத்தம் சாருதல், இரத்தப் போக்கின் சார்பு, tendency of blood to flow to any part more copiously than is normal — Determination of blood.

இரத்தம் சுண்டல், இரத்தம் வற்றுதல், gradual loss of blood; 2. விரதம் அல்லது யோகத்தினா விரத்தம் குறைதல், loss of blood through fasting or by practice of Yoga.

See also இரத்தஞ் சுண்டல்.

இரத்தம் சுரத்தல், இரத்த மூறல், which see; 2. இரத்தம் நிறைதல், fullness of blood.

See. இரத்தச் சுரப்பு.

இரத்தம் நிறுத்தல், இரத்தம் வழிதலை நிற்பாட்டுதல், arrest of blood; checking the flow of blood — Hemostasis.

இரத்தம் படல், மாதவிடாய் உண்டாதல், the act of menstruating; 2. சரிவராத இரத்த வொழுக்கு, scanty discharge of menstrual blood.

இரத்தம் பிரகோபித்தல், இரத்தமானது தோஷத்தினால் விகாரப்படல், the aggravated condition of blood arising from constitutional defects.

இரத்தம் பிரிடல், இரத்தப் பிரவாகம், blood gushing out; spouting of blood — Arterial hemorrhage.

இரத்தம் பெய்தல், மூத்திரத்தில் இரத்தங் கலந்தபடி பெய்தல், to discharge or void urine mixed up with blood.

இரத்தம்மை, see இரத்த வம்மை.

இரத்தம் வடிதல், இரத்த வொழுக்கு, bleeding or hemorrhage.

இரத்தம் வாங்கல், see இரத்தம் குத்தி வாங்கல்; 2. இரத்தம் யெடுத்தல், to bleed.

இரத்தம் வாங்கி, இரத்தத்தை உடம்பினின்று வெளிப்படுத்துவதற்காக வுபயோகிக்கும் கருவி, a glass vessel like a cup to be applied to the skin or any device for drawing blood; cupping glass — Cucurbitula alias Hemospast.

இரத்தம் விடல், உடம்பில் இரத்தக் குறைவு ஏற்படுங் காலத்தில், எருதின் இரத்தத்தை உடம்பிற்குட் செலுத்தல், treatment of diseases in olden days of transfusion of arterial blood of bullocks by injection or by the mouth — Hemotherapy.

இரத்த யோனி, பெண்களுக்கு அல்குலில் பொறுக்க முடியாத வலியையும் இரத்த யொழுக்கையும் எரிச்சலையு முண்டாக்கு மோர் வகை நோய், a disease of the genital organ of a woman accompanied by unbearable pain, excessive hemorrhage through vagina and burning sensation, abnormal uterine hemorrhage — Metrorrhagea.

இரத்த ராசி, கடுகு, mustard — Brassica juncea; 2. கேழ்வரகு raggy.

இரத்தருசம், இரத்தம் தங்கி நிற்கும் ஓர் வகை இரத்தக் கழலை, a tumour containing effused blood — Hematoma.

இரத்த ரேணு அரத்தை, galangal — Alpinia galanga.

இரத்த ரோகம், பொதுவாக இரத்தத்தினா லேற்படும் நோய்கள், diseases in general, arising from the altered condition of blood in the system; 2. இரத்தம் பாய்ந்த ஓர் விதக் கண்ணோய், an eye-diseases due to the extravasation of blood — Hemophthalmia.

இரத்த லிங்க நாதம், கண் பார்வை இரத்த நிறமாகிப் பார்வையையும் கண் ணொளியையும் குறைக்கு மோர்விதக் கண்ணோய், a disease marked by the affection of the eye-sight and extravasation of blood in the anterior chamber of the eye in front of the lense.

இரத்த வடி, அம்மைக் குரு, small pox pustule.

இரத்த வணு இரத்தத்திற்குச் செந்நிறத்தைக் கொடுக்கு மோர் வஸ்து, the colouring matter of the red-corpuscles — Hemoglobin; 2. குருகடம், blood corpuscles.

See இரத்தக் குருகடம்.

இரத்த வண்டம், நீரண்டத்தைப் போலவே நீருக்குப் பதிலாக இரத்தம் சேர்ந்து, பீசம் பருத்து வலியை யுண்டாக்கு மோர் வித அண்ட நோய், effusion of blood

in to the tissues of the scrotum, attended with the swelling pain etc — Hematocele.

இரத்த வம்மை, அன்னாசயம் அதாவது இரைக்குடலினின்று இரத்தம் வாந்தி மூலியமாய் வெளிப்படல், vomiting of blood from the stomach or the intestines; 2. இரத்த வாந்தி யெடுத்தல், the vomiting of blood irrespective of any organ in particular — Hematemesis.

இரத்த வம்மை, கொப்புளங்களி லிருந்து இரத்தம் வடியு மோர்வகை யம்மை நோய், a form of small pox in which hemorrhage occurs into the vasicles or from the mucous surfaces — Hemorrhagic variola.

இரத்த வரி, கண்ணில் இரத்த ஊறலினால் நமைச்சலையுண்டாக்கு மோர் வகைக் கண்ணோய், an eye disease followed by itching sensation due to the extravasation of blood in the eye; 2. கயிறு போன்ற வரிகள் இரண்டு கடைக்கண் வரைக்கும் ரத்த நிறத்துடன் படர்ந்திருக்கு மோர்வகைக் கண்ணோய், இது கருவிழியைப் பற்றிய ரோகம், a disease affecting the iris of the eye and marked by blood - streaked lines extending to the corners of the eyes.

இரத்த வர்ணகம், பெருங்கம்பிப் பூடு, a plant (unidentified).

இரத்த வர்ணம், இரத்தத்தைப் போன்ற செந்நிறம், red colour like that of blood; 2. ஓர் வகை அரிசி, a kind of red paddy.

இரத்த வலிப்பு, உடம்பி விரத்தப் பெருக்கினா லுண்டாகு மோர்வித யிழுப்பு, convulsion due to a too great fullness of blood; 2. இரத்தத்தின் குற்றத்தினால் ஏற்படும் வலிப்பு, convulsion due to the vitiated condition of blood.

இரத்த வல்லி, ஓர் சிகப்புக் கொடி, a red creeper — Ventilago madraspatana.

இரத்த வழலை, கடிப்பதனால் இரத்த வாந்தியை யுண்டாக்கு மோர்வகை வழலைப் பாம்பு, a snake, the bite of which causes vomiting of viscid blood.

இரத்த வள்ளி, செவ்வள்ளிக் கிழங்கு, yam, Sweet potato — Dioscorea purpurea.

இரத்த வற்கனம், செம்பு, copper.

இரத்த வாகினி, தமனி, blood vessel.

இரத்தவாத குன்மம், இது இருவகை இரத்தக் குன்மங்களி லொன்று. இது பெண்களுக்கு ருதுக் காலத்திலும், முதல் பிரசவ காலத்திலும், அல்குலில் மேகம் முதலிய நோய்கள் காணும் சமயத்தில்

உண்டாகும். அப்போது மாப்பு அதிரல், மசக்கை, முலையில் சிறிது பால் சுரத்தல், ஆயாசம் முதலிய குணங்களுண்டாகும், இதில் வயிற்றில் கருப்பத்தைப் போல் கெட்ட இரத்தம் கட்டிக் கொண்டு இருக்கும், this is one of the three classes of retained menstruation. It generally appears during the menstrual period or during the first delivery as a result of syphilitic or venereal affections. It, exhibits all the symptoms of a pregnancy though apparent but not real, such as enlargement of the breasts morning sickness, slight secretion of milk through the nipples, fatigue etc.

The condition is after all due to the retention of blood in the uterus, which gives the appearance of a regular pregnancy. See இரத்த குன்மம்.

இரத்தவாத சிலேட்டும துட்ட விரணம், இரத்த வாதம், இரத்த கபம் முதலியவைகளுக்குள்ள குறிகளைக் காட்டுமோர் விரண நோய், a chronic ulcer characterised by symptoms of vitiated blood combined with the concerted action of Vayu (wind) and Kapam (Phlegm) in the system.

இரத்தவாத துட்ட விரணம், ஓர் வகை விரண நோய், இப்புண் கருப்பு அல்லது சிவப்பு நிறமுள்ளதாயும்,

இரத்தம் அல்லது மோரைப் போல் தண்ணீர் ஒழுகுவதுடன் குத்தலையும் வாந்தியையு முண்டாக்கும், a kind of ulcer black or red in appearance with watery discharge skin to blood or sour milk. It is accompanied by pricking pain and vomiting.

இரத்தவாத பித்தகுன்மம், இது இரத்த குன்மத்தி னோர் பேதம். இரத்த வாத குன்மத்தினால் கருக்குழியில் தங்கிய இரத்தமானது பித்தம் சேர்வதனால் அதனின்றி வெளிப்பட்டு கருக்குழியில் மிக்க வலி, எரிச்சல், குத்தல், நாற்றம் முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும், one of the three classes of menstruation. It is a condition brought about by congestion and other changes in the womb due to the concerted action of Vayu and bile. It is marked by a very acute pain of a darting character, burning sensation, fetid smell etc.

இரத்தவாத பித்த துட்ட விரணம், இரத்தவாதம், இரத்த பித்தம் முதலியவைகளின் குணங்களைக் காட்டு மோர்வகை விரண நோய், a bleeding and incurable chronic ulcer brought about by altered condition of blood due to the actions of Vatham and bile.

இரத்தவாத பித்தம், நுரையுடன் சுத்தமான இரத்தம் உடம்பி னின்று

வெளிப்படு மோர் நோய், a kind of hemorrhage of arterial blood attended with froth.

இரத்த வாதம், பக்கத்தையும், மார்பையும் சேர்த்து இழுத்துக் கொண்டு மார்பிளைத்துச் சயித்திய முயர்ந்து, உடம்பையும், காலையும், பற்றி நிற்கு மோர்வகை வாத நோய், (யூகி 1200). a kind of neuralgia affecting the intercostal nerves causing pain in the side and in the front of the chest owing to excessive chillness. The pain subsequently radiates along the course of nerves in the leg.

இரத்த வாந்தி, இரத்தத்தை வாந்தி செய்தல், நெஞ்சிலிருந்தும் அல்லது வயிற்றினின்றும் உண்டாகலாம், vomiting of blood. It may either be from the lungs (Hemoptysis) or from the stomach — Hematemesis.

இரத்த வாரி, சூதகப் பெருக்கு, abnormal flow of menstrual blood; 2. இரத்தப் பெருக்கு, profuse bleeding — Hemorrhage; 3. பெரும்பாடு, menorrhagia.

இரத்த விஷ சன்னி, உடம்பினுள் இரத்தம் விஷத்தன்மை யடைதலால் மயக்கங் கண்டு சன்னிக்குரிய குணங்களைக் காட்டு மோர் வகை சன்னி நோய், toxemia with delirious symptoms due to the presence of poison in the blood.

இரத்தவிஷ மயக்கம், இரத்தம் விஷத்தன்மை யடைதலால் ஏற்படும் மயக்கம், a general giddiness due to blood - poisoning.

இரத்த விஷம், இரத்தத்தினால் லேற்பட்ட விஷம், blood poisoning.

இரத்த விசித்திரதிக் கட்டி, பெண்களுக்கு உடம்பினுட் காணும் ஓர்வகைக் கட்டி. இது கெட்ட இரத்தம் தங்கி நிற்கு மிடங்களி லுற்பத்தியாகிக் கொஞ்சங் கொஞ்சமாய்த் தடித்து வீக்கத்தை யெழுப்பும், இது கறுத்தும் வெளுத்தும் சிறுசிறு கொப்புளங்களுட னுண்டாகும்.

இக்கட்டி பிரசவித்த பெண்களுக்கும், கருக் கரைந்த பெண்களுக்கும் உடம்பி னுட்புறத்திற் காணும்போது தவறுதலாகக் குன்மக்கட்டி யெனக் கருதப்படாது. குன்மக்கட்டி சீழ் கொள்ளாது. ஆனால் வித்திரதிக் கட்டியோ சீழ் கொள்ளும். புருடர்களுக்கோ இக்கட்டி உடம்பின் வெளிப்புறத்தில் காணும். an internal abscess in women marked by gradual swelling attended with ulcerations. It is considered as having had its origin in the vitiated blood accumulated in the organism. It appears in the iliac region of a normally delivered woman at full term or of a woman who

has miscarried. It is due to the presence of the unexpelled blood, clots in those regions after child-birth. It should not be confused with the internal tumour, for the former suppurates, while the latter does not. In males, this abscess will be formed externally on the surface of the body. See also குன்மக் கட்டி.

இரத்த விந்து, இரத்தங் கலந்த விந்து, semen mixed with blood; 2. இரத்த மயமான விந்து, bloody condition of semen — Hemospermia; 3. இரத்த தாது, which see; 4. இரத்தினத்திலுள்ள பொரிவு, a flaw in a ruby; 5. மாணிக்கத்தின் மூன்றாஞ் சாதியாகிய குருவிந்தம், the third variety in corundum i.e. corundum alumina in a crystalline state. It is a mineral of extreme hardness and is called also Adamantine spar.

இரத்த விந்து சனனி, தாளி, talipot. Holy palm — Corypha umbraculifera.

இரத்த வியர்வை, இரத்தமே வியர்வையாகக் காணுதல், perspiring blood.

இரத்த விரணம், இரத்தக் கேட்டினால் லுண்டாகு மோர்வகைச் சிலந்தி. இது பவளத்தைப் போற் சிவப்பாயும், சுற்றிலும் கருப்புக் கொப்புளங்களையு மெழுப்பி வலியையும் இரத்த வொழுக்கையு முண்டாக்கும். an ulcer resulting

from a vitiated condition of the blood. It is of a bright red colour surrounded by black vesicles or pustules and is marked by pain and bloody discharge.

இரத்த விரியன், கடித்தவுடன் இரத்த வாந்தியை யுண்டாக்கு மோர்வகை விரியன் பாம்பு, a viper the bite of which develops vomiting of blood; Russell's Viper — Vipera Mussellii.

இரத்த விருத்தி, இரத்த புஷ்டி, fullness of blood; 2. இரத்தாதிக்கம், increase of blood, in the system.

இரத்த விருமல், போர்க் களத்தில் இரத்தத்தைக் கண்டு பயந்து திகிலடைவதனாலே லேற்பட்டு இரத்தங் கக்கும் இருமல், a cough with spitting of blood due to the shock at the dread in the battle field. 2. சாதாரணமாகவே பயத்தினாலும் அல்லது திகிலடைவதாலும் இரத்தங் கக்கல், hemorrhage caused generally through fear or anxiety; 3. சய ரோகிகளுக்கு இருமல் காணும் போதுண்டாகும், ரத்த வாந்தி, discharge of blood from the lungs arising from cough in a consumptive patient.

இரத்த விசேசனம், சிறு குடலிலிருந்து ரத்தம் கலந் துண்டாகும் மலப் போக்கு, the passage of dark stools stained with blood pigments or with altered blood — Melena.

இரத்த விரைச்சல், இரத்தக் குறைவினாலேற்படுமோர் வொலி, murmur due to the anemic condition of the blood — Hemic murmur.

இரத்த விழிவு, இரத்தம் நாளுக்கு நாள் குறைவு படல், gradual loss of blood — Hemito zemia.

இரத்த வீக்கம், இரத்தம் சேருவதனாலேற்பட்ட வீக்கம் a swelling due to the accumulation of blood or any fluid in the tissues or cavities of the body — Congestive edema.

இரத்த வீசம், மாதுளை, pomegranate.

இரத்த வுஷ்ணம், இரத்தத்திற் குண்டான குடு, blood heat.

இரத்த வுபரி, இரத்தாதிக்கம், increase of blood in the system — Plethora.

இரத்த வுப்பிசம், இரத்த மிகுதியால் நாடி அல்லது நாளம் பருத்துக் காணல், distension of blood vessels.

இரத்த வூறல், see இரத்தச் சுரப்பு, 2. இரத்தப் பசுபப்பு, an itching sensation due to the fresh circulation of blood in an affected part.

இரத்த வெடில், இரத்தக்கவிச்சு, which see.

இரத்த வெட்டை, வெட்டைச் சூட்டினால் சுக்கிலம் இரத்தத்தோடு

கலந்து ஆண் குறியின் வழியாய் ஒழுகல், discharge of semen mixed with blood through the penis, due to venereal heat of the system — bloody condition of the semen — Hemo spermia.

இரத்த வெள்ளடைப்பு விழுகிற இரத்தத்தை விழுவொட்டாமற் செய்யும் மருந்து நெய், a kind of medicinal ghee prepared for all kinds of haemorrhage.

இரத்த வெள்ளை, நோய் கொண்ட பெண்களைப் புணருவதனால் மூத்திரத் துவாரத்தில் விரணமாகி அதிலிருந்து இரத்தமும் வெள்ளையும் சீழும் வடியப் பெற்ற வோர் வகை மேக நோய், (in men) a venereal disease marked by itching, inflammation of the urinary passage, and thin whitish discharge mixed with blood. It is due to sexual connecting with women, suffering from gonorrhoea; 2. பிரசவித்த பெண்களுக்குக் காணும் இரத்தங் கலந்த வெள்ளை யொழுக்கு, (in women) the discharge from the vagina, taking place for some days after child birth — Lochial discharge.

இரத்த வெறி, இரத்தத்தைக் குடிப்பதனால் லுண்டாகும் வெறி, fury arising from drinking blood; 2. கொலை செய்ய வுண்டாகும் பைத்தியம், an insane tendency to murder — Hemothymia.

இரத்த வேங்கை, ஓர் வகை வேங்கை மரம், உதிர வேங்கை, a red species of kino tree; Kino Rose-wood — Pterocarpus marsupium (acuminata).

இரத்த வேரண்டம், சிவப்பாமணக்கு, a castor plant with red seeds.

இரத்தவேற்றம், இரத்தந் திரளுதல், congestion or accumulation of blood.

இரத்த வொழுக்கு, சாதாரணமாக இரத்தம் வடிதல், bleeding or hemorrhage; 2. பெரும்பாடு, excessive flow of blood from the vagina — Menorrhagia; 3. மாத விடாய், menstrual flow.

இரத்த வோட்டம், இரத்தமானது நமது வுடலுக்குள் பரவி யோடுவது அதாவது—

உடம்பு முழுவதிலும் பரவி நிற்கும் கருப்பு இரத்தம் குக நாளங்கள் (vena cavac) வழியாய் வலச் சிரவத்திற்கு வந்து பிறகுவலச் சடரத்திற்குச் சென்று புப்புச நாடி வழியாய்ச் சுவாசப் பைக்குச் செல்லும். பிறகு இப்பை முழுவதிலும் பரவிச் சுத்தமான செவ்விரத்தமாக மாறிப் புப்புச நாளங்கள் வழியாய் இதயத்தின் இடச் சிரவத்திற்குள் வந்து பிறகு இடது சடரத்திற்குள் விழும். இதனின்றி கண்டரைக்குள் புருந்து அதன் பல கிளைகள் வழியாய் உடம்பு முழுவதிலும் பரவிச்

செல்லும். இதைத்தான் இரத்தச் சுற்றோட்ட மென்பது, the movement of the blood in the body in a circuitous manner as mentioned below:

The impure blood of the whole system passes through the vena cavae, which pour their contents into the right auricle. The right auricle contracts and drives this impure blood into the right ventricle, which in turn, contracts and forces the blood along the pulmonary artery, conveying the blood to the lungs. The blood is here freely distributed over the interior of the air-cells of the lungs and is purified. The purified blood is finally collected in to the pulmonary viens, which pour thier contents into the left auricle. Thence it is propelled into the left ventricle. The left ventricle which contracts, drives its contents in to the large artery i.e. the Aorta, which by means of its various branches, supplies the whole body with pure blood. This course of the blood in the system is known as circulations.

NOTE: The ancients thought of the heart as a blood-fountain, but had no conception of circulation. Galen disproved the prevalent notion and Harvey discovered the real nature of circulation.

இரத்தாகத் தமிழ்தம், சிற்றாமணக் கெண்ணெய், small seed castor oil.

இரத்தாகம், சிற்றாமணக்கு, a variety of small seeded castor plant — Ricinus communis. (a variety of.)

இரத்தா காற்பாசம், செம்பருத்தி, red cotton — Gossypium arboreum.

இரத்தாக்கம், எருமை, buffalo; 2. புறா, dove.

இரத்தாங்கம், மஞ்சள், Saffron, turmeric, மூட்டுப் பூச்சி, bug.

இரத்தாங்கி, மண் திருஷ்டி, which see.

இரத்தாசய கபாடம், இருதயத்தி லுள்ள கபாடம், the valve of the heart.

இரத்தாசய கோசம், இருதயத்தைச் சுற்றியுள்ள ஓர் சவ்வுப் பை, a double bag-like fold of serous membrane which encloses the heart — Pericardium.

See also இருதய கோசம்.

இரத்தாசய சடரம், இருதயத்தின் கீழ்ப் பகுதியிலுள்ள இரண்டு அறைகள், the ventricles of the heart.

இரத்தாசய சவ்வு, see இருதய கோசம்.

இரத்தாசய சிரவம், இருதயத்தின் மேற்பகுதியிலுள்ள இரண்டறைகள், the two chambers viz — the auricles of the heart.

இரத்தாசயத் தொழில், இருதயத்தின் தொழில், the action of the heart.

இரத்தாசய வெளி, மார்பினுள் இருதயத்திற்கு வெளியில் சவ்வினால் தடுத்த முன்னறை, that portion inside the chest bounded in front by the sternum and on each side by the plicura — Anterior mediastinum.

இரத்தாசியம், மாடியிலிருந்து இரத்தம் வடிதல், bleeding from the mouth.

இரத்தாகர தமிழ்தம், சிற்றாமணக் கெண்ணெய், castor oil. See இரத்தாகத் தமிழ்தம்.

இரத்தாட்சி, எருமை, buffalo.

இரத்தாணு வயம், இரத்தத்திலிருக்கும் வெண் கருச் சத்தின் இனத்தைச் சேர்ந்த வோர் முக்கியமான வஸ்து, the chief ingredient in the blood resembling albumen — Blood a albumen.

இரத்தா தாரம், இரத்தக் குழாய், blood vessel.

இரத்தாதிகம், இரத்தப் பெருக்கு, increase or excess of blood in any part of the body — Hyperemia.

இரத்தாதிக்கம், see இரத்தாதிக்கம்.

இரத்தாதி சாரம், இரத்தம் கலந்துண்டாகு மோர் வகை அதிசார பேதி. இது தாகம், வயிற்று கொடி, ஆசனம் வெளிப்படல், உடம்பெரிச்சல், முதலிய குணங்களைக் காட்டும், a form of diarrhoea marked by frequent stools containing blood and mucous. It is followed by thirst, colic or griping pain in the stomach, prolapsis of the anus, burning sensation of the body etc — Dysenteric diarrhoea.

See இரத்தக் கழிச்சல்.

இரத்தாதி சிவப்பு, இரத்த மதிகமாகச் சிவந்திருத்தல், abnormal or excessive redness of the blood — Hemachrosis.

இரத்தாதி மந்தம், ஓர் வகைக் கண்ணோய், இதனால் கண்கள் சிவந்து, திறக்கும் போதும் தொடும் போதும், வலித்துக் கரு விழியில் இரத்தம் பரவி, நெற்றி, பல், தாடை, மண்டை முதலிய விடங்களில் வலி யுண்டாகும். a disease in which the extremities of the eye become red and the whole region of the cornea looks submerged in blood owing to the vitiated condition of the blood. The eyes become painful and incapable of bearing the least touch or contact and the objects of vision appear as

if enveloped in flames. Pain is also felt in the region of the forehead, and the jaw.

இரத்தாந்தியம், ஓர் வகைக் கண்ணோய், an eye disease (details not available)

இரத்தாபி சந்தம், கண்கள் சிவந்து, சிவந்த இரத்த நீரையும், பிளையையும் தள்ளுவதுடன் கருவிழி வெளுத்துக் காணுமோர் கண்ணோய், an eye disease characterised by exudation of serum and muco-purulent discharge and pallor of the iris.

இரத்தாப் பிரசம், சிவப்பு அப்பிரகம், Indian Mica (red).

இரத்தாம்பரம், மிகச் சிவப்பு, bright red; scarlet red.

இரத் தாசிம், (இரத்தம் + அரிசம்) இரத்த மூலம், bleeding piles — Hemorrhoids; 2. இரத்தக் கேட்டினா லுண்டாகு மிரத்தக் கழிச்சல் the passage of dark stools stained with altered blood — Melena.

இரத்தாவருதம், (இரத்தம் + அருவுதம்) இரத்தக் கலை, திரிதோஷத்தினால் இரத்தத்தையும் இரத்தக் குழல்களையும் சுருக்கிக் கழலையை யுண்டாக்கி, நாளுக்கு நாள் வளர்ந்து, சீழையும் இரத்தத்தையும் அதனின்றி வடியச்

செய்யும் கழலை நோய், இது அசாத்தியம், a blood tumour. The deranged Doshas contracting compressing and drawing the vessels and blood, raise a slightly suppurated and exuding tumour, which is covered with small warts and fleshy tubercles. This tumour is rapid in its growth and exudes a constant flow of blood and pus. It is considered incurable.

இரத்தாளி, ஓர் வகை வாழை, a variety of banana.

இரத்தாளிக் கரும்பு, இரஸ்தாளிக் கரும்பு, செங்கரும்பு, see இரஸ்தாளிக் கரும்பு.

இரத்தாளி வாகை, கருப்பட்டி வாகை, which see.

இரத்தாற்புதக் கிரந்தி, ஓர் வகை அற்புதக் கிரந்தி, கறுத்த ரத்தம் கிரந்தியில் தங்கி நின்றுலர்ந்து விரணத்தை யுண்டாக்கு மோர் நோய், an ulcer with indurated and elevated edge, usually accompanied with itching and burning sensation in the beginning; 2. ஆண் குறியிற் காணு மோர் வகைக் கிரந்தி நோய், a soft non-syphilitic venereal sore on the genital organ of a male. It grows rapidly and finally breaks down into a virulent ulcer, discharging pus — Phagedemic chancroid.

இரத்தாற்புதக்கீரை, கோழிக்கீரை, a kind of vegetable greens - portulaca oleracea.

இரத்தானி, செம்முள்ளி, a red species of the Indian nightshade — Barleria prionitis.

இரத்தி, இத்தி, ovate-leaved fig — Ficus virens; 2. இலந்தை மரம், jujuba tree — Zizyphus jujuba; 3. மருது, Murda — Terminalia tomentosa alias T.alata.

இரத்தி மாகிதம், ஊழலத்தி, which see.

இரத்தாற்புதம், ஆண்குறி இரத்தம் போல் சிவந்து கொப்புளங்கள் முழுவதிலும் எழும்பி குத்தலையும் எரிச்சலையுமுண்டாக்கும் ஒரு வகைப் புண், a venereal sore on the genital of a male with red and painful surface giving rise to many pustules - chancroid.

இரத்தி மாணிக்கம், சிறு சண்பகம், cananga flower tree — Canarium odoratum.

இரத்திரி, இத்தி மரம், see இரத்தி.

இத்தின கந்தி, மயிர்க் கொன்றைப் பூடு, false peacock flower — Caesalpinia pulcherrima.

இரத்தின கருப்பம், சமுத்திரம், ocean.

இரத்தின சிந்தாமணி, திருவள்ளுவர் செய்ததாகச் சொல்லப்படும் 800 பாட்டுகள் அடங்கிய வைத்திய நூல், a treatise on medicine consisting of 800 stanzas. It is said to have been compiled by Thiruvalluvur the famous author of Kural.

இரத்தினச் சுருக்கம், அகஸ்தியர் செய்த வோர் வைத்திய நூல், a treatise on Medicine by Agastya.

இரத்தினத் திரு, செளந்தரியப் பூடு, a plant (unidentified).

இரத்தின மாத்திரை, ஓர் மருந்துக் குளிகை a medicinal pill?

இரத்தினம், நவமணிப் பொது, a common name for the 9 kinds of gems; 2. ஓர் மணி, a gem — Blue calx of copper.

இரத்தினா கரம், கடல், sea.

இரத்தினாங்கம், கருடன், Brahmini kite.

இரத்தினி, முன்கைப் பேரெலும்பு, the inner and larger bone of the forearm, on the side opposite to that of the thumb — Ulna; 2. நாடி, blood-vessel.

இரத்தை, திப்பிலி, long - pepper — Piper longum; 2. மஞ்சிட்டி, Indian

Mudder or Ulcer-killer — Rubia cordifolia; 3. சிற்றரத்தை, lesser galangal — Alpinia galanga (minor).

இரத் தோட்டம், see இரத் தோட்டம்.

இரத்தோஷ்டம், உதடு இரத்தத்தைப் போற் சிவந்தும் பிதுங்கியும் தோன்று மேர் உதட்டு நோய், a disease of the lip, marked by inflammation and protrusion.

இரத்தோற்பலம், செங்குவளை, Indian purple water-lily; 2. செந்தாமரை, red lotus — Nelumbium speciosum; 3. செவ்வல்லி, red water-lily — Nymphaea lotus.

இரஸ்து, see இரச தாளி.

இரத்திரி, இத்திமரம், see இரத்தி.

இரந்துண்ணுஞ் குட்டு, ஒரு beggar's pot.

இரந்தை, இலந்தை jujuba tree — Zizyphus jujuba.

இரப்பை, கண்ணிதழ், eye lid, see இமை.

இரப்பைத் தடித்தல், வாயுவினால் கண்ணி னிரப்பை யடித்துக் கொள்ளல், இடது பக்கம் துர்க்குறியாகக் கருதப்படும், the guivering of the eyelid through

deranged Vayu. It is considered a bad or a good omen according to the guivering noticed in the left or the right one.

இரப்பை யழற்சி, இமை யழற்சி, inflammation of the eye-lids — Blepharitis.

இரப்பை யொட்டல், சூட்டினால் கண் பொங்கி கண்ணிரப்பைகள் ஒன்றோடொன்று ஒட்டிக் கொள்ளுதல், adhesion of the eye-lids to each other through excessive heat — Auklyoblephron. See இமை யொட்டல்.

இரப்பை வறட்சி, கண்ணிரப்பையினுட் சவ்வு பசையற்று உலர்தல், an abnormally dry condition of the conjunctiva — Xeroma; 2. கண்ணிரப்பை சவ்வு வற்றிப் பசையற்று வலர்ந்து கண்மணியி னொளி குறைந்து காணுதல், conjunctivitis with atrophy and with no liquid discharge, producing and abnormally dry and lustreless condition of the eye-ball — Xerophthalmia.

இரமடம், பெருங்காயம், asafoetida — Ferula asafoetida.

இரசமணம், புணர்ச்சி, copulation; 2. காமவிளையாட்டு, love play; flirting; 3. கழுதை, ass.

இரமதி, காகம், common crow —
Corvus splendens.

இரமாப் பிரியம், தாமரை, lotus —
Nelumbium speciosum.

இரமித்தல், புணர்தல், to Copulate.

இரம், இலந்தை மரம், see இரந்தை.

இரம்பக் கல், குருந்தக் கல் emery
— a variety of corundum distinguished
for its extreme hardness. It is so
called from its use for cutting gems,
and for polishing steel, marble etc.

இரம்பப் பல்லிலை, இரம்பத்தின்
முனையிலிருக்கும் கூரிய
பற்களைப் போன்ற இலை, (In
botany) leaf notched on the edge
like a saw — Serrate leaf.

இரம்ப மீன், மர மரிவாளைப் போன்ற
பற்களை வாய்ந்த சிறகுள்ள மீன்,
saw fish or king fish. It is so called
from its serrate appearance of rows
of finlets — A species of Cybium.

இரம்பம், குருந்தக் கல், see
இரம்பக்கல்; 2. கஸ்தூரி மிருகம்,
(பூனை, மான் முதலியன) musk
animal, such as, musk deer, musk
cat etc.

இரம்பா, வாழை, plantain tree —
Musa paradisiaca; 2. பெரு நாரத்தை
அல்லது பம்பிளிமாசு, Pomelo or

Pompoean — Citrus decumana
(typica).

இரம்பாகிதம், ஊக்குணா, a kind of
tree (unidentified).

இரம்பிலம்,

இரம்பிவம், மிளகு, pepper — Piper
Nigrum.

இரம்பை சுரோணிதம், (இரம்பை +
சுரோணிதம் = Rambai + menstrual
blood) இந்திர கோபப் பூச்சி, which
see.

இரம்மியம், சண்பக மரம், champaca
tree — Michelia champaca. It is so
called from its giving delight to the
mind on account of its extreme
fragrance; 2. சுக்கிலம், semen, so
called from its lending sexual pleasure.

இரலி, இத்தி மரம், rhomboid - leaved
fig — Ficus gibbosa.

இரலை, ஆண் மான், male deer in
common; 2. புல்வாய், a species of
deer; 3. கலைமான், stag.

இரவணம், ஒட்டகம், camel —
Camelus dramedorius 2. குயில்,
Indian cuckoo — cuculus orientalis;
3. வெண்கலம், bell-metal; 4.
வெப்பம், heat.

இரவணன், ஒட்டகம், see இரவணம்.

இரவதம், குயில், see இரவணம்.

இரவ நிம்பம், சிவனார் வேம்பு,
Shiva's Neem; Wiry Indigo —
Indigofera aspalathoides. The correct
spelling of this term is இறைவ
னிம்பம்.

இரவம், இருள் மரம், which see.

இரவறிந்தான்,

இரவறிவான், சேவல், cock, so
called from its marking the watches
of time.

இரவி, சூரியன், the sun; 2. சித்திர
மூலம், blister root — Plumbago
Zeylanica; 3. மலை, hill, mountain;
4. செம்பு, copper; 5. மூக்கின் வலது
துவாரம், the right nostril; 6.
பிங்கலை, the vital air passing
through the right nostril; 7. வழலை,
which see.

இரவிகண்ட பனி, அழுகண்ணி, which
see.

இரவி கண்ணாடி, சூரியகாந்திக்
கண்ணாடி, sun-stone.

இரவி காந்தம், சூரியகாந்திக் கல்,
burning glass — Sun stone; 2.
தாமரை, the lotus flower. See also
இரவி கண்ணாடி.

இரவி கிண்ணி, செம்புக் கிண்ணி,

"ஊனென்ற ரவிகிண்ணி யாலே மூடி
உத்தமனே லை செய்து புடத்தைப் போடே"

copper bowl; 2. பதங்க
மிறக்குவதற்காக வெய்யலில்
வைக்கு மோர்வகைக் கிண்ணி, a
metallic vessel with medicine, kept
exposed to the sun's heat in
sublimation.

இரவிகுலக் குன்றம், செம்பு எடுக்கு
மோர் சிறிய மலை, a hill from
which copper ore is dug out.

இரவிகுல மேரு, செம்பைச் சேர்ந்த
தாதுக்கள் அடங்கிய வோர் மலை,
a hill containing copper ore.

இரவி கெந்தம், பட்டாணி, peas.

இரவிக் கல், வெள்ளைச் சுக்கான் கல்,
white lime-stone.

இரவிக்குள் கூர்ந்த ஏமம், பஞ்சபட்சி
பாஷாணம், a kind of prepared
arsenic.

இரவிக்கை, சூரிய கிரணம், sun's rays.

இரவி சஞ்சம், பூநீர், an efflorescence
salt collected from the soil of fuller's
earth at a particular season of the
year.

இரவிசாதிப் பால், எருக்கம் பால், the
milk from the Madar plant —
Calotropis gigantea.

இரவி சுடர், ஈசனுப்பு, a kind of prepared salt; 2. பளிங்கு, crystal glass.

இரவி செயநீர், சிகப்பு செயநீர், a red fluid extracted from a prepared salt by exposing it to the night's dew.

இரவிச் சிலை, (இரவி + சிகப்பு + சிலை = கல் or சிகப்புக் கல்) அதாவது கற்காவி, red ochre.

இரவிச் சுண்ணம், முப்பு, a universal solvent prepared from three salts.

இரவி நங்கை, சிறியாணங்கை, a plant with greater virtues — Polygala glabra. It cures snake-bites.

இரவி நிறம், மாந்துளிக் கல், கற்காவி, a stone whose colour is like that of the tender leaf of a mango tree, see இரவிச் சிலை, 2. செம்பு நிறம், சிகப்பு நிறம், copper hur, red colour.

இரவி நீர், see இரவி செயநீர்.

இரவி பீஜம், குடன், camphor — Camphora officinarum.

இரவி புடத்தி, சூரிய புடத்தில் வைத்த மருந்து, a prepared medicine exposed to sun's rays for a prescribed period.

இரவி புடம், உத்தமமான சூரிய புடம், exposure to sun's heat or a certain period (generally 40 days) according to prescribed rules. It is considered one of the best mediums of heat for such preparations. 2. வெயிலில் வைத்தல், exposure of anything to sun's rays ordinarily.

இரவி பேதி, சூய்ய பேதி, a purgative containing salt — Saline purgative.

இரவிப்பிரிய மண், செம்பு மணல் copper mixed with sand.

இரவிப் பிரியம், வேம்பு, neem tree — Melia azadirachta.

இரவி மணல், செம்பு, மணல், copper ore.

இரவி மண்டலம், சூரிய மண்டலம், (In astronomy) sun's orbit. 2. மும் மண்டலத்தொன்று, (In yoga philosophy) one of 3 mystic centres in the body, assigned in worship of one of the three female energies of the deity.

இரவிமதி, பிங்கலை, இடகலை, the vital air passing through the right and the left nostrils.

இரவி மது, வெள்ளி, silver — Argentum.

இரவி முகத் துலர்த்தல், வெயிலில் காய வைத்தல், to dry in the sun.

இரவி முகம், சூரிய வெப்பம், sun's heat; 2. வெயில், sun's rays.

இரவி யரிசி, வெட்பா லரிசி, dysentery rosebay — Holarhena antidyenterica alias Nerium antidyenterica.

இரவி யாக்தி, பவளப் புற்று பாஷாணம், a kind of prepared arsenic.

இரவியி லுலர்த்தல், see இரவி முகத் துலர்த்தல்.

இரவியில் தாக்கல், வெயிலில் வைத்தல், exposing anything to sun's rays.

இரவியில் போடல், வெயிலில் போடுதல், placing or throwing to the sun's heat.

இரவி யுப்பு, இந்துப்பு, rock-salt; 2. வழலை யுப்பு, a mystic preparation of three salts, see முப்பு.

இரவில் குழோன், இரவில் சூழ்ந்தோன் கொசு, mosquito which swarms in the dark — Culex.

இரவி வச்சிரம், சொலிக்கும் வச்சிரக் கல், a shining diamond; a diamond throwing lustre.

இரவி விந்து, வச்சிரம், diamond — Adamant.

இரவிழியான் பூடு, வெள்ளை நாயுருவி, the plant Indian burr of the white species — Achyranthes aspera.

இரவு, இராத்திரி, night; the night time from sunset to sunrise; 2. மஞ்சள், turmeric; 3. இருள் மரம், which see.

இரவெரி மரம், சோதி விருட்சம், a tree of phosphoric nature supposed to be found on the mountain tops. It is luminous in the dark i.e. in the night time.

இரவை, கோதுமை நொய், coarse powdered wheat; 2. வயிரம், diamond; 3. சொஜ், the hard central part of wheat grain.

இரளி, கொன்றை common cassia tree — Cassia fistula.

இரா, கள், toddy; 2. உணவு, food; 3. இரவு, night; 4. பூமி, earth; 5. நீர், water.

இராக சேவிகம், உள்ளொட்டி, a plant used in magic (unidentified).

இராகத்துக் கொன்றை, ஓர் வகைக் கொன்றை, a kind of Cassia tree — Cassia marginata.

இராகப் புள், கின்னரப் பறவை, a small migratory bird that sings at night. It is celebrated for its vocal powers.

இராகம், மோகம், passion; 2. சிவப்பு redness; 3. நிறம், colour or tint.

இராகவி, பெரு நெருஞ்சில், large thistle; big caltrops — Tribulus longinosus.

இராகவிச் சோளம், இருங்கு சோளம், a red variety of big millet — Holcus saccharatus.

இராக விண்ணாடகம், கொன்றை common cassia; 2. சரக்கொன்றை, Indian laburnum — Cassia fistula.

இரா கனி, எலுமிச்சை, lime — Citrus medica acida.

இராகாசி மடல், see இராகாசி மட்டை.

இராகாசி மட்டை, ரயில் கற்றாழை, இதன் இலையை இரணங்களுக்குக் கட்டலாம், சாறு மேக நோய்க் குதவும், American aloe or Hedge aloe — Agave americana. Leaves are used for poultice and expressed juice for syphilis.

இராகி, கேழ் வரகு, Ragi — Eleusine coracana; 2. பற்றாசு, soldering powder.

இராகிகம், see இராகி.

இராகு, கோமேதகம், a gem — Cat's eye; 2. ஓர் பாபக்கிரகம், (In Astronomy) an evil planet. It is one of the two obscure planets. It is worshipped in misfortune, to avert the approach of evil spirits, and malignant diseases.

இரா குச்சி, வெங்காயப் பூடு, onion plant as a whole.

இரா கூச்சிட்டம், ஓர் வகை வெங்காயம், wild leek — Allium ampeloprasum.

இரா கேசரம், இரா கேசுவரம், கற்பூரம், camphor — Camphora officinarum.

இரா கேயம், உருளைக் கிழங்கு, potato — Solanum tuberosum.

இராகை, குட்டம், leprosy; 2. சொறி, itch.

இராககசி, கருப்புக் கச்சோலம், which see, 2. கருஞ் சோளம், black maize.

இராக் கடைப் பெண்டிர், விபசாரி, prostitute.

இராக் கண், இரவில் கண் தெரியாத வோர் நோய், failure of or imperfect vision at night or in a dim light; night - blindness — Nyctalopia. It

is opposed to பகற் குருடு, பகலில் கண் தெரியாமை, a condition in which the patient sees better in an obscure light than in the bright day; day-blindness — Hemeralopia.

இராக்குதம், இரண வைத்தியம்; இராட்சத சிகிச்சை, operative branch of medical practice — Surgery. It is said to be a cruel treatment usually resorted to, by Rakshashas in olden days.

இராக் கறி, இரவிற் புசிக்கக் கூடிய பதார்த்தம்; இராச் சாப்பாட்டிற் குதவுங் கறிகள், curries fit to be used in food during nights, as distinguished from பகற் கறி, those taken during the day.

இராக் கனி, வெற்றிலை, betel. It is so called from its being invariably chewed in the night before retiring to bed.

இராக் கனியாள், இரவிற் குடிப்பதற்குப் பாலை கொடுப்பது அதாவது பசு, cow, as supplying milk to drink in the night before bed-time.

இராக் காசம், இரவிற் காணும் காச நோய், attack of asthma during nights; 2. வெள்ளாம்பல், Indian white water-lily.

See இராத்திரி காசம்.

இராக்காசி மட்டை, see இராகாசி மட்டை.

இராக் காய்ச்சல், இரவிற் காயுஞ் சுரம், night - fever; midnight fever.

இராக் காச்சியம், வெங்காயம், onion — Allium cepa.

இராக்காய், இரவிற் புசிக்கத் தகுந்த காய், a fruit fit to be taken in the night.

இராக் காய்ச்சல், இராக்காய்ச்சல் which see; 2. இரவிற் பட்டினியா யிருத்தல், night starvation.

இராக் குருடு, see இராக் கண்.

இராச கட்டி, பக்கப் பிளவை, Raja boil — Carbuncle. See இராச பிளவை.

இராச கருவி, இருதயம் முதலியன, the vital or principal organs such as the heart etc.

இராச கனி, எலுமிச்சங் காய், lime - fruit — Citrus medica - acida.

இராசகனி வித்து, see இராச கனி.

இராச கீரி, வெள்ளைக் கீரிப் பிள்ளை, a small white mungoose said to be lording over other mangooses. It is also supposed to be carried by the other mungoosees; 2. ஓர் வகைக்

கிரிப்பூடு, a kind of mungoose plant
— *Ophiorrhiza mungos*.

இராசகுல வாழை, செவ்வாழை, royal
banana — *Musa sapientum (rubra)*.

இராச கோழை, நுரையீரலைப் பற்றிய
கபத்தோடு கூடிய வோர் வகை சய
நோய், pulmonary consumption
attended with phlegm — Tuberculosis
of the lungs; 2. கபத்தோடு
இரத்தமுங் கலந்து வருமோர்
வகைச் சய நோய், a severe type
of consumption in which the
phlegmatic humour is supposed to
be attended with bloody expectoration.

இராச கட்டி, see இராசப் பிளவை.

இராசச குணம், see இராசசம்.

இராசசகுணம், ஓர் வகை இராசானி,
King vulture — *Otogyso calvus*.

இராசசம், மூவகைக் குணங்களுள்
ஒன்று, one of the three inherent
qualities of the soul

NOTE: It engenders passion and thirst
for life and is united to action —
greed, outgoing energy, undertaking
of actions, restlessness, desire etc.
with the result that the man is again
and again born among people attached
to action (Studies in Siva Siddhanta).

See இரசோ குணம்.

இராச சம்பு, சம்பு நாவல் அல்லது
பெருநாவல், large rose apple;
Malacca Jaumoon — *Eugenia
malaccensis* alias *E. jambos*; 2.
வெண்ணாவல், jaumoon of white
variety said to be very rare on account
of its superior virtues.

இராச சயம், அதிவிரைவாகப் பற்றும்
சயநோய், a kind of phthisis which
runs an exceptionally rapid course
— Galloping consumption.

இராச சாரம், மயில், peacock — *Pavo
cristatus*.

இராச சாரசம், see இராச சாரம்.

இராச சூயம், தாமரை lotus —
Nelumbium speciosum; 2. மலை,
mountain.

இராச தந்தம், முன்வாய்ப் பல், royal
teeth. It is a name applied to the
two front canine teeth; 2. முன்வாய்
மேற்பல், the two upper canine
teeth called the eye - teeth.

இராச தரு, குறா, bottle - flower
— *Webera corymbosa*.

இராச தாலம்,
இராச தாலி, பாக்கு மரம், areca
- nut tree — *Areca catechu*.

இராசதானிப் பாலை, கணுப்பாலை,
Indian mimusops — *Mimusops
hexandra*.

இராசத் தேள், நால்வகைத் தேள்கள்
லொன்றாகிய சிகப்புத் தேள். இது
மற்றத் தேள்களின் மேல் ஏறிச்
செல்லும், ஆகையா விது கடித்தால்
அசாத்திய மெனக் கருதப்படும், one
of the 4 kinds of scorpions. It is
red in colour and is known as 'king
scorpion' It is called from its being
carried by the other scorpions. It
is said to be of a virulent type
for, its sting invariably results in
death.

இராச நாகம், நால்வகைச் சாதிகளி
லொன்றாகிய சத்திரிய சாதிப்
பாம்பு, one of the 4 classes of
cobras, i.e. the Kshatriya cobra. It
is large and superior of its kinds.

இராச நீர், வெடியுப்பு திராவகம்
சேர்ந்த ஓர் வகைக் கலவைத் தீநீர்.
இது உலோகங்களுக்கு அரசனைப்
போன்ற பொன்னைப் பேதிப்பதால்
இதற்கு இப்பெயர் வாய்ந்தது
போலும், நீர் என்பது
திராவகத்தைக் குறிக்கும். இது
பண்டைக் காலத்துப் பெயர், an
alchemical preparation acting on gold.
(In chemistry) a mixture of
concentrated nitric and hydrochloric
acids. nitro - hydrochloric acid —
Aqua regia. It is an excellent solvent
and is so called because it dissolves
gold the king of metals. In olden
times all liquids were regarded as
kinds of water just like all gases
were treated as kinds of air; 2.

பூநீர், a liquid said to originate
from the soil of fuller's earth. It
is so called from its solvent qualities.

இராச நோக்காடு, பிரசவ வேதனை,
இடுப்பு வலி, pangs of childbirth
— Labour pains; 2. கடைசியாகப்
பிள்ளை வெளிவரும்போது படு
மவத்தை, the final stage of labour,
just before the child is born.

இராச பதி, ஆன்மாவானது
இராசனைப் போன்ற உன்னத
நிலைமையை யடைவது அதாவது
தேகப்பற்றை விட்டு மேன்மை
பொருந்திய பரிசுத்த நிலைமையை
யடைதல், the highest stage in which
the soul is completely free from all
corporeal entanglements —
Emancipation of the soul.

NOTE: The soul itself has got mingled
up with nature. with the mind and
with the body and it is through ignorance
that the soul has been joined to nature
and when once it comes to know
that it is entirely separate from nature
and realises that it depends on nothing
in the Universe from the gods to the
lowest atom, then nature has no more
attractions for it and the realisation
or perfection is said to be attained.

If the soul is thus perfectly purified,
it becomes free in its movements and
recognises the Divine light.

இராச பரினி, பாலை, silvery - leaved
ape flower — *Mimusops Kanki*.

இராச பர்ணி, ஓர் பூடு, a plant having
shining leaves, see இராச பாலை.

இராச பலம்,

இராச பலை, முதியார் கூந்தல், see
இராச பாலா, 2. பேய்ப் புடல்,
devils' gourd — *Trichosanthes*
cucumerina.

இராச பலா, முதியார் கூந்தல், king's
tonic — *Paederia foetida*; 2. ஓர் பூடு,
Chinese fever plant. Stinking opal
berry — *Apochmum foetidum*.

இராச பிளவை, நடு முதுகின் முள்ளந்
தண்டின் பேரில் மாங்காய் அல்லது
தாமரைக் காயைப் போல் வீங்கி
முக்கண்ணுண்டாகிப் புரையோடி
வலி அதிகரித்து, இடைவிடாத
குத்தல், குளிர்சுரம், நாவறட்சி,
சோபதாபம் முதலிய குணங்களை
யுண்டாக்கு மோர்வகை விரண
நோய், a kind of carbuncle called
'Raja boil' generally appearing on
or about the spinal column, with a
large swelling covered by a reddened
skin, which later on becomes thin
and perforated by a number of
openings, discharging pus. This mass
finally sloughs away, leaving an
ulcerated excavation. It is accompanied
by marked constitutional symptoms
such as, constant pricking pain, fever,
thirst, fatigue etc.

NOTE: It is also said to be due
to witch craft and sorcery practised
on a patient.

இராச புடல், ஓர் வகைப் புடல், இதன்
விதை உருண்டையா யிருக்கும், a
kind of gourd with round seeds.

இராச புட்டி, கக்கரி, a kind of
cucumber — *Cucumis utilitissimus*.

இராச புண், see இராச பிளவை.

இராச புத்திரி, சிறு சண்பகம், *cananga*
flower tree — *Canangium odoratum*;
2. பேய்ச் சுரை, a bitter variety
of gourd, Bitter gourd — *Lagenaria*
vulgaris.

இராச புள், எட்டுக்காற் பூச்சி, an
insect with eight legs — Spider; 2.
இராச பறவை, கருடன், the king
of birds; the Brahminy kite.

இராசப் பிரதிட்டை யுள்ளோன்,
ஆமை, turtle.

இராசப் புறா, ஓர் உயர்தரமான புறா,
imperial pigeon — *Carpophaga*
sylvatica.

இராச மன்றூர், பிரதான தவளை,
the chief of frogs.

இராச மந்த சர்ப்பம், மந்த நடையும்
மினுமினுப்பு முள்ள வோர்வகைப்
பாம்பு, (அதாவது மலைப்பாம்பு,

தாசரிப்பாம்பு, கட்டு விரியன்
(முதலியன); snakes in general with
slow movements and shining bodies,
such as the mountain snakes known
as the Boa constrictor, Python, etc.

இராச மாடம், பெரும் பயறு, a big
variety of grain — *Vigna catiang*.

இராசமா நாகம், கருவழுலைப் பாம்பு,
a black variety of grand - snakes;
2. கருநாகம், a Kshatriya cobra with
a black hood.

இராச மாலா, பாலைக் கொடி,
Rajmahal hemp of Madras —
Marsdenia brunoniana.

இராச மான், பல்லி, lizard.

இராச மிருகாங்கம், இராச ரோகம்
என்ற சய ரோகத்தை விலக்கு மோர்
ஆயுள் வேத மாத்திரை, an
Ayurvedic pill for curing consumption
which is known as the king of
diseases.

இராச யட்சமா ரோகம், see இராச
சயரோகம்.

இராச யுகமை,

இராச யுகம், பாலை, see இராச
பரினி.

இராச யோகம், ஞானிகளுக் குரிய
நான்கு வகை யோகங்களி
லொன்று, இது எல்லா வித

யோகங்களிலும் மேன்மை
யானதாகவும் சிறந்ததாகவும்
கொள்ளப்படும். ஏனெனில், இது
இயல்பிலே யமைந்த மலத்தை
போக்கி நேராக மோட்ச சாதனத்துக்
குரிய வழிகளைக் கைக்
கொள்வதற்குச் சிறந்த வழியாகக்
கருதப்படும். இதனால் மனதை
எளிதாக லயப்படுத்தி, அந்தக்
கரணங்களை சயித்து ஆன்மாவி
லொடுங்கச் செய்து, எல்லா
வஸ்துகளிலும் கடவுள் ரூபத்தைக்
காணக் கைவல்யமாகும், மேலும்
ஞான விளக்கத்தினால்
மேன்மேலும் மனோசக்தி விருத்தி
யடைந்து கடைசியாகத்
தன்னைத்தான் மறந்து சமாதி
நிலையடைய ஏதுவா யிருக்கும்.

இப்படிப் பட்ட சிதாசாக
நிலையில் சகல சங்கல்பங்களும்
வயித்துத் தன் மயமாய்
இருப்பதனால் பிரம சொரூபத்தில்
ஐக்கிய மடைவார்கள். ஞானிகளும்,
சித்தர்களும் தங்களுடைய
வுடம்பைத் தவத்தின்
வல்லமையினால் மாற்றி இலிங்க
வடிவமாக நிற்பார்கள். இவ்வித
இலிங்கத்தைச் சாதாரணமாகப்
தெற்கேயுள்ள பாடல் பெற்ற
சிவஸ்தலங்கள் தோறும் காணலாம்.
இக்கோயில்களெல்லாம் சித்தர்கள்
சமாதியே ஒழிய வேறல்ல.

குறிப்பு — தஞ்சாவூர், திருச்சி,
மதுரை, கும்பகோணம்,
திருநெல்வேலி, முதலிய

ஸ்தலங்களில் நிற்கும் இலிங்கங்கள் சித்தர்களுடைய சொகுசுபங்களே. It is one of the 4 Yogas practised by a Yogi and is counted as one of the highest forms of development, for its aim is directly to overcome his inner nature and to be master of the same. It seeks the realisation of the Divine life in all things.

It aids the growth of the mind, the evolution of the lower mental faculties, the rising on to the higher intellectual planes and the passing into states of consciousness far beyond the reach of ordinary humanity. It also helps the subject towards the attainment of Samadhi, when he becomes uncscious of his existence as a man and remains with the full consciousness of Divinity with all its attributes.

It is in this condition of absorpition in the Infinite that Siddhars metamorphose their bodies into Lingams (the phallic emblem of God Siva) many of which are seen at the present day in all the principle eulogised temple of Southern India.

NOTE: The lingams of the S. Indian temples viz. those in Tanjore, Trichino poly, Madras, Kumbakonam, Tinnevely etc. are all metamorphosed bodies of Siddhars and Yogies.

For details see சித்தர் சமாதி.

இராசராச பலம், வலம்புரிக் கொடி
twisted horn — *Helicteres Isora*.

இராச ராசேகர ரசம், ஓர் உயர் தரமான
ஆயுள் வேத மருந்து, an excellent
preparation in Ayurveda.

இராச ரோகம், சய ரோகம், the king
of diseases; consumption.

இராசர் கவசரோப்பியம்,
வெள்ளெருக்கு, white madar —
Calotropis gigantea (albiflora).

இராசலம், தாமரைப் பூ, lotus flower.

இராச வசியம், கஸ்தூரி, musk —
Moschus, It is so called from its
magnetic virtues.

இராச வர்க்கம், வெண்மையுங்
கருப்புங் கலந்த நிறம், a mixed
colour of white and black.

இராச வர்ணம், பேய்ப் புடல், wild
snake gourd or devil's gourd —
Trichosanthes lacinosa.

இராச வர்த்திக் கல், நடுவில்
பொன்னிறமான புள்ளிகளை
யுடைய வைரத்தைப் போன்ற கல்,
one of the two inferior varieties of
diamonds with yellow specks. It is
sometimes used as a substitute for
pure diamonds — *Lapis lazuli*.

இராச வல்லபை, (kings + beloved)
இலந்தைப் பழம், jujuba fruit.

இராச வல்லி, ஓர் வகைக் கசப்புக்
கொடிப் பாகல், a creeper of bitter
gourd; pig-gourd — *Mimordica*
charantia.

இராச வள்ளிக் கிழங்கு, ஓர் பருத்த
சிவப்பு வள்ளிக் கிழங்கு, a large
red species of yam.

இராச வாகனம், கோவேறு கழுதை,
the off-spring of a horse and an
ass — Mule.

இராச வாதங்கி, கற்றாழை, aloe —
Alce vera.

இராச வாழை, செவ்வாழை, see
இராச குல வாழை.

இராச விசுரதம், கொன்றை, common
cassia — *Cassia fistula*.

இராச விரணம், இராச பிளவை,
carbuncle; 2. பக்கப் பிளவை,
another variety of carbuncle.

இராச விரணம், ஓர் வகைக் கட்டி,
இது காரிரத்த நிறமாகவும்,
கழலையப் போன்ற
சதையிலமைந்ததாகவு மிருக்கும்,
கட்டி முழுவது மழுகி நாற்றத்துடன்
சீழும் இரத்தமும் வடியும், a painful
dark-coloured tumour of the cellular
tissue, ending in mortification of the
part and the discharge of a fetid
bloody pus — Melanotic sarcoma.

இராச விருட்சம், கொன்றை மரம்,
common cassia tree — *Cassia fistula*.

இராச வறுப்பு, see இராச கருவி.

இராச வைத்தியம், பத்திய மில்லாத
வைத்தியம், a medical treatment
without a prescribed diet. It is a
method appreciated by kings for the
simple reason that it did not affect
or interfere with their bodily comforts.

இராசனம்,

இராசனை, வெள்ளைப் பூண்டு,
garlic — *Allium sativum*.

இராசாகி, இருதலைப் பாம்பு, a snake
with head on either ends.

இராசாங்க நாடி, சூதமுனி செய்த
வோர் தமிழ் நாடி நூல், an easy
guide on pulsation compiled by
Soothamuni in Tamil.

இராசாததம், முரளஞ் செடி, a plant
(unidentified), 2. பழமுண்ணிப்
பாலை, also a plant (unidentified).

இராசா வர்த்தம், see இராசவர்த்திக்
கல்.

இராசா வேறுங் கழுதை, கோவேறு
கழுதை, see இராச வாகனம்.

இராசாளி, (இராச + ஆளி = King
+ eagle), வெண் புள்ளிகளையுடைய
'வோர் சிகப்புப் பருந்தினம், Royal
alcon, with reddish body and white

spots about the head and the back of the neck — *Nisactus bonelli* alias *Aquila intermeria*.

இரா சான்னம், மூக்குங் காலும் சிவந்து உடம்பு வெண்மையாய் முள்ள வோர் உத்தம சாதி அன்னப்பட்டி, a superior breed of swan with red beak and legs and white body; 2. ஓர் வகை யுயர்ந்த செந் நெல், a superior kind of red paddy.

இராசி, சோசியத்திற் கண்ட 12 இராசிகள், (In Astrology) the signs of the Zodiac, 12 in number; 2. கைராசி, magnetic power of healing naturally possessed by one.

இராசிகம், நரம்பு வரி, the line of the nerves; 2. கரும்பு, sugar-cane — *Saccharum officinarum*; 3. கேழ்வரகு, raggy.

இராசிகா ரோகம், வேனிற் காலத்தில் வெயிலின் புழுக்கத்தினால் வியர்வை மிகுதியாகக் காணுவதா லுண்டாகும் வியர்க்குரு, an acute inflammation of the sweat-glands, characterised by the formation of patches of small red papules and vesicles, with intense itching and burning sensation. The disease is due to excessive sweating and occurs in hot weather. It is called prickly heat — *Miliaria rubra* alias *Lichen tropicus*.

இரா சிதகம், கலுவம், மருந்தரைக்குங் கல், an oval - shaped shallow vessel made of hard granite stone in which drugs are beaten, crushed pulverised or ground with a pestle — Stone Mortar.

இராசிதம், செஞ்சந்தனம், red sandal — *Pterocarpus santalinus*.

இராசியத் தானம், see இராசியம்.

இராசியம், தாமரை, lotus; 2. மறைவு, secrecy; 3. மறைவிடம் அதாவது பெண்குறி, the female genital — *Pudendum muliebne*.

இராசிலம், சாரைப் பாம்பு, rat snake — Male cobra; 2. நீர்ப்பாம்பு, water snake — *Ampeisbaena*.

இராசில், மகிலும் பூ, pointed - leaved Apeflower — *Mimuscopes elengi*.

இராசி வங்கம், வெள்ளியம், white lead, tin.

இராசினா, அரத்தை, a drug, galangal — *Alpinia galanga*.

இரா சீவம், தாமரை, lotus flower — *Nelumbium speciosum*.

இராசுனை, சிற்றரத்தை, lesser galangal — *Alpinia galangal* (minor).

இராச் சொல்லான், வசம்பு, இதைப் 'பேர் சொல்லான்' எனச் சொல்வது

முண்டு, sweet flag — *Acorcus calamus*.

இராட் சுத்தானி, வேங்கைப் புலி, Royal tiger — *Felis tigris*.

இராடம், பெருங்காயம், asafoetida — *Ferula asafoetida*; 2. வெண்காயம், onion; 3. கழுதை, ass; 4. குஜராத் தேசம், the ancient Guzarat.

இராட்சச சிகிச்சை, காரச்சீலை, காரம், அக்கினி, கத்தி முதலியவைகளைக் கொண்டு செய்யு் மோர்விதக் கொடிய வைத்தியம், that branch of medicine which deals with the treatment of diseases wholly or in part with the aid of acid blisters, caustics or cautery, surgery or other manual appliances. This was formerly considered a crude, painful and low method of treating diseases and much credit was not given then to this kind of treatment.

இராட்சசி, துளசி, holy basil — *Ocimum sanctum*; 2. சதுரக் கள்ளி, square - spurge — *Euphorbia antiquorum*; 3. கற்றாழை, aloe — *Aloe vera* (officinalis).

இராட்சத கண சிகிச்சை, see ராட்சச சிகிச்சை.

இராட்சத வைத்தியம், இராட்சச சிகிச்சை which see; 2. அறுத்தல், காரம் வைத்தல், குடு போடல் முதலிய மூர்க்கமும் முரட்டுத்

தனமான வைத்தியம், a crude and painful treatment as by operation, blistering cauterisation etc., as distinguished from தேவ சிகிச்சை, which is done purely by administration of drugs or other medicines. See இராட்சச சிகிச்சை.

இராட்டின வாழை, கிளைகள் நெருங்க விருக்கு மோர் வகை வாழை மரம், a plantain tree, with branches having no intermediate blank spaces.

இராட்டு, தேன் கூடு, honey - comb.

இராணம், இலை, leaf; 2. மயிற்றோகை, peacock's tail or feather.

இராதை, மின்னல், lightning.

இராத்தல், 40 ரூபாய் எடை, tolas weight; 2. பதின் மூன்று பலமிடை, thirteen rupees (or 1 lb weight).

இராத்தி, வெண்காரவுள்ளி, a kind of white pungent onion.

இராத்திரம்,

இராத்திரி, இரவு, night; 2. இராக் காலம், night time.

இராத்திரி, மஞ்சள், turmeric — *Curcuma longa*.

இராத்திரி காசம், வெள்ளாம்பல், Indian white water - lily — *Nymphaea*

pubescence; 2. வெண்டாமரை, white lotus — *Nelumbium speciosum*.

இராத்திரி வேதன், சேவல், cock, called from its crowing in the night time.

இராத் தூக்கம், இராத்திரித் தூக்கம், night sleep as opposed to day sleep.

இராந்து, இடுப்பு loin; 2. தொடைச் சந்து, groins.

இராந்து கடுக்கல், பிரசவ வலி, pangs of child birth; 2. இடுப்பு வலி, lumbago.

இராந் துண்டு, இலந்தைப் பழம், Indian plum — *Zizyphus jujuba*.

இராந்துண்டும்கம், see இராந் துண்டு.

இராந்துளிடம், துளசி, holy basil — *Ocimum sanctum*.

இராப் சருக்கரை, இளகிய சர்க்கரை, Raub sugar. It is an unrefined moist sugar and is used for preparing syrups.

இராப் பகல், இரவும் பகலும், night and day; 2. எப்பொழுதும், always, constantly.

இராப் பசும்பால், பசுவின் சுரந்து இரவில் கறக்கும் பால், cow's milk which accumulates during the day and is drawn in the night. It is opposed to பகற் பசும்பால், which see.

இராப் பத்தியம், பெண் கலவியை நீக்கல், abstinence from sexual intercourse.

இராப் பனி, இரவில் பெய்யும் பனி, night's dew.

இராப்பாடி, இரவிற் பாடுங் குருவி, a small bird that sings at night; nightingale, common bulbul (in Eng) - *Pycnontus haemorrhous*.

NOTE: According to Greek mythology, it is called Philemel from Philomela who was changed in to a nightingale.

இராப்பாடிக் குருவி, வால் கொண்டலாத்தி என்னும் இரவிற்பாடு மோர்வகைக் குருவி, Madras boolbool or paradise fly catcher — *Tchitreia paradise* alias *Muscipeta indica*. Short-legged thrushes are of different kinds such as — green babools, blue-birds, oriolinae etc.

இராப் பாலை, ஓர் வகைப் பாலை, a garden tree with smooth bark; Arcuate trumpet flower — *Dolichandrone arcuate*. It is so called from its flowering in the evening.

இராப் பால், see இராப் பசும்பால்.

இராப் பூ, இரவில் பூக்கும் ஆம்பல் முதலியன, flowers blossoming at night such as, waterlily etc.

இராப் போசனம், இரவில் உண்ணு முணவு, night food.

இராமகன், see இராமக்கம்.

இராமக்கம், ஓர் அம்மை நோய், இதனாலுடம்பிற் கொப்புளங்கள் ஏற்பட்டுப் பிறகு பால் உள்ளுக்கு வாங்கிக் கொள்ளும், a kind of small-pox in which the contents of the vesicles become absorbed leaving the surface empty — *Variola siliquosa*; 2. ஓர் வகைச் சிச்சிலுப்பை அல்லது சிச்சிலுப்பான். இது

குழந்தைகளுக்குக் காணுமோர் வகை அம்மை. இதனால் சுரம் காய்ந்து, இருமல், தலைவலி, முதலியன கண்டு, முகம், கழுத்து, உடம்பு முதலிய விடங்களில் குருக்கள் எழும்பி, ஒருவாரம் அல்லது பத்து நாளைக்குள் இறங்கும். இதனால்

குழந்தைகளுக்குக் கபவாதசுரம், மார்சனி, சயரோகம் முதலிய கடுமையான ரோகங்களுமேற்படும். a form of measles in children characterised by eruptive fever with catarrhal symptoms. The disease begins with cough, head-ache and subsequently with eruptions on the face, back of the neck and on the body. The eruptions begin to fade after a week or 10 days. It is prone to lead to complication such as bronchitis, pneumonia, phthisis etc. See அம்மை; 3. வாசனைப் புல், lemon grass — *Andropogon aromaticus*.

இராமக் கருணி, அல்லி, which see.

இராமக் கரும்பு, வெள்ளையும் சிகப்புக் கோடுங் கலந்த கரும்பு, sugar-cane with white and red stripes — *Saccharum officinarum*; 2. பேய்க் கரும்பு, a wild and useless sugar cane — *Saccharum arundinaceum*.

இரா மக்கன், ஓர் அம்மை நோய், see இரா மக்கம்.

இராமக் குமிட்டி, பேய்க் கொம்மட்டி, bitter apple — *Cucumis colocynthis*.

இராமக் குறண்டி, முட்ட குறண்டி, a thorny shrub grown in barne island — *Lapaid gathis* (genus)

இராமக் கோவை, கார்க் கோவை, இச்செடி கருப்பாயிருக்கும், காய்கள் புறா முட்டையைப் போலும், பூக்கள் சிறியவைகளாயும் மஞ்சளாயுமிருக்கும். வேலிகளருகில் சாதாரணமாய் முளைப்பதுண்டு, இதன் காய், பழம், வேக வைத்த வேர் இவைகள் தின்பதற்குப் யோகப்படும், Rama's caper — *Zehneria umbellata* alias *Bryonia amplexicaulis*. It is a black plant with berry about the size of a pigeon's egg. and small yellowish flower. It is common in hedges. The ripe and unripe fruits as well as the boiled roots are eaten.

இராம சீத்தா, அணி நுணா, இராம சீத்தாப்பழம், இதன் பூ பெரிதாகவும், மஞ்சள் கலந்த பச்சை நிறமுள்ளதாயும், காய்கள் எருதின் இருதயத்தைப் போலும், கனியின் சதைப்பற்று வெளிர் மஞ்சளாகவும், மேல் தோல் சாதாரண சீத்தாப் பழத்தைப் போலில்லாமல் சமமாகவும் மெதுவாகவுமிருக்கும், காயினின்று கருப்புச் சாய மிறக்குவார்கள். இதற்கு மலையாளத்தில் பறங்கிச் சக்கை யெனப் பெயர், Rama's fruit; Bullock's heart, Manilla custard apple — *Anona reticulata*. Flower large and yellowish green; fruit like a bullock's heart; pulp yellowish white. It differs from custard-apple in having a perfectly smooth rind. Dry unripe fruit yields a black dye. Fresh leaves give some indigo. In Malayalam, it is called 'Parangi chakkai' which means Portuguese jack fruit.

இராமச் சுரத் தீநீர், கொந்தின மாமிசத்தில் வெல்லமும் தண்ணீரு மிட்டு, மற்றக் கடைச் சரக்குகளுடன் சேர்த்து வாலையிலிட்டுத் திராவகமாக வடித்த ஓர் வகைத் தீநீர், a fluid extract obtained by distillation from a mixture of minced meat, water, jaggery and other bazaar drugs.

இராமடம், இராமடை, பெருங்காயம், asafoetida — *Ferula asafoetida*.

இராம தாசன், சமுத்திரக் காக்கை, sea-crow — *Laridae vagatores*.

இராம துளசி, துளசி, common holy basil — *Ocimum sanctum*.

இராம தேவர், இவர் பதினென் சித்தர்களுள் ஒருவர். நீண்ட காலங்களுக்கு முன் இருந்தவர், வைத்தியவாத யோக ஞானங்களில் மகா வல்லவர். இவர் ஒரு காலத்தில் மெக்காவுக்குச் சென்று இஸ்லாம் மதத்தைத் தழுவி 'யாகோப்' எனப் பெயர் வகித்து ஆங்குள்ள நபிகளால் புகழப் பெற்று அனேக வைத்திய வாத நூற்களை அவர்களுக்கும் போதித்துப் பிறகு அனேக சித்துக்களையும் ஆடியவர்.

இவர் தமிழிலும் அனேக நூற்களை இயற்றியவர், கடைசியாக அழகர் மலையில் சமாதி புகுந்ததாகச் சொல்லப்படும், he is one of the 18 of the Siddhar's school of thought and is said to have been an expert in olden days in Medicine, Alchemy, Yoga and Philosophy. At one time it is stated that he visited Mecca, where after embracing the Muslim faith, he assumed a different name 'Yacoob'. While there he expounded the truths and technicalities underlying the Siddhar's science, played many miracles, and won the appreciation of the Islamic Nabhis.

He is one of those Siddhars who contributed much to the study of Tamil Siddha Medicine. He is said to have finally attained Samadhi in Alagar Hills in Madras Dist.

NOTE: The writings of Ramathavar alias Yacoob and Bogar clearly go to show that they lived in Arabia, Asiatic Turkey and China, for sometime and taught the people there the Siddha System of Medicine. So, it is clear that system of medicine which was formerly in vogue among the Arabs was formerly in vogue among the Arabs and the Chinese should have been more or less the same as that of Tamil Medicine. It is for this reason that we are led to believe that in olden days, it must have been thought expedient to use the imported Chinese drugs as substitutes in Tamil Medicine when indigenous products were not available in bazaars when required or were not in sufficient quantities.

இராம பத்திரி, ஓர் மருந்து, a kind of medicine.

இராம பத்திரி, சிதா செங்கழுநீர், sweet smelling water-lily — *Nymphaea odorata*.

இராம பலை, see இராம சீத்தா.

இராம பாணம், புத்தகம் அல்லது ஏடுகளை ஊடுருவித் சாளைத்திடு

மோர் வகைப் புழு, a worm that makes holes by piercing through books or cudgeon leaves extending to several pages just like Rama's arrow; 2. ஓர் வகை மருந்துக் குளிகை, a medicinal pill supposed to act powerfully; 3. ஓர் வகைப் பாச்சை, a house-hold pest named silver fish — *Lepisma domestica*; 4. ஓர் வகை மல்லிகைப் பூ, a kind of jasmine with a strong odour; 5. கெவுரி, வெள்ளைப் பாஷாணம் முதலியவைகளாற் செய்து, சுரம், சன்னி, மயக்கம், இவைகளுக்குக் கொடுக்குமோர் மாத்திரை, a kind of pill prepared from a mixture of yellow oxide of arsenic and white arsenic with other ingredients. It is used for fever, delirium, giddiness etc.

இராமப் பாரை, நாமப் பாரை மீன், இதன் மேற் புறம் வரிகளமைந்து வெள்ளியைப் போல் பளபளப்பாயும், மற்றப் பாகம் மஞ்சளாயும், கருப்புப் புள்ளிகளமைந்து மிருக்கும், 6 3/4" நீளம், a kind of seafish — *Caranx leptolepis* alias *C. bidii*. It is about 6 3/4" long; silver in colour and striped from above the eye to the upper edge of the tail with black spots on the shoulder.

இராமப் பிரியம், see இராமாப் பிரியம்.

இராம மரம், இராம சித்தா மரம், which see, 2. மரா மரம், the white species of a flower tree — *Eugenia racemosa*.

இராம முழியன், ஓர் வகைக் கடல் மீன், a silvery sea-fish — *Triacanthus strigilifer*.

இராமம், அழகு, beauty.

இராம ரசம், வெல்லத்தையும் கஞ்சா முதலிய சில சரக்குகளையும் சேர்த்துக் காய்ச்சிய போதை வஸ்து, an intoxicating drink. It is considered highly conducive to health and has the same effect as prepared by boiling a mixture of jaggery, hemp leaves, spices and other drugs — Bhang.

இராமர் காசு, எட்டு மாற்றுப் பொன்னினால் அடித்த இராமர் உருவ மமைந்த பழய காலத்து நாணயம், a gold coin made of 22 carat gold with a profile of Rama on one side.

இராம னாதிகம், குரங்கு, monkey.

இராமன் சம்பா, ஓர் வகைச் சம்பா நெல், a kind of paddy.

இராமன் தேவி, அரிதாரம், orpiment — Arsenic trisulphide (As_2S_3).

இராமாப் பிரியம் தாமரை, lotus.

இராமாறு, இரத்தோறும், by night.

இராமேசுவரச் கண்டை, இராமேசுவரத்தில் விளையுமோர்வகைச் கண்டைக்காய், unarmed night shade usually found grown in Rameswaram — *Solanum pubescens*. It is a stimulant in medicine.

இராமேசுவர வேர், see இம்புரா வேர்.

இராமல், see இறால்.

இரா வங்கம், கொன்றை common cassia — *Cassia fistula*.

இராவச்சம், இருட்டைக் கண்டா லுண்டாகும் பயம், morbid dread of night and its darkness and silence — Noctiphobia.

இராவடம், அசோகு, Asoka tree - *polyalthia longifolia* alias *guatteria longildia*

இரா வடி, see இராவடிகம்.

இராவடிகம், பேரேலம், large cardamon — *Elettaria cardamomum*.

இரா வடிதம், உருத்திராட்சம், sacred bead tree — *Elocarpus tuberculatus*.

இராவடிதரம், ஊசிக் கோரை, needle-shaped grass of the *Cyperus* genus.

இராவடுப்பு, இராத்திரியில் நோயாளிகளுக்காக வென்னீர்க் கஷாயம், பால் முதலியவைகளைச்

சொற்பச் குடு காட்ட வேண்டி உபயோகிக்கு மோர் சிறிய கரி அடுப்பு, an auxiliary oven used for lending gentle heat during nights to water decoction, milk, etc intended for patients.

இராவண மோதம், குரங்கு monkey.

இராவணம், விளக்கு, lamp; 2. கிச்செனக் கத்தல், screaming.

இராவணன் புல், கடற்கரையில் விளையு மோர் வகைப் புல், a kind of grass found grown near the sea-shore; water-pink, a seashore grass — *Spinifex squarrosus*. It is also called Ravana's whiskers.

இராவணன் மீசை, see இராவணன் புல்.

இராவதி, ஓர் படர் கொடி, அதாவது பன்றிப் புடல், a kind of spreading creeper; a kind of snake gourd.

இராவம், நோயினால் குறட்டை விடல், a deep snoring which accompanies some diseases; 2. சாதாரணமாய்க் குறட்டை விடல், stertorous or sonorous breathing — Snoring; 3. தொண்டையிலுண்டாகு மோர் சத்தம், rattling in the throat — Rhoncus.

இரா வறிவான், சேவல் cock which is capable of measuring night.

இராவதல், அரத்தினாற் தேய்த்தல், to cut or rub with a file.

இராவெரி மரம், இரவில் தீப்பற்றி எரிவது போற் காணும் ஓர் மரம், அதாவது சோதி விருட்சம், a tree which, probably on account of its phosphoric quality, appears to be burning in the night time. See இராவெரிமரம்.

இரிக்கக் கத்தை, இருதய சடரக் குழியில் நீட்டிக் கொண்டிருக்கும் தசை நார், muscular projections (fleshy columns) inside the ventricles of the heart — *columna carneae*.

இரிக்க நாடி, இருதயத்தின் நாடி, cardiac artery.

இரிகம், இரத்தாசயம், which see, 2. இருதயம், heart; 3. வடமொழியில் ஓர் மரம் அல்லது பூண்டின் பெயர், the name of a tree or a plant in Sanskrit.

இரிகரம், இருதயத்திற்குண்டான தாபிதம் அல்லது அழற்சி, inflammation of the heart — Carditis.

இரிக்கி, ஓர் வகைப் பெருங் கொடி, அதாவது தெல்லு, இது அளவு கடந்து தாவிப் படரும். இதன் காய்கள் பல வடிகள் நீளமாயிருக்கும், விதைகள் தட்டையாயும் இருதய வடிவாயிருக்கும். இதில் இலேசாக வொரு பகுதியை

அறுத்து அதிலொரு துளி நீர் விட அத்துளி பால் போல் மாறி அப்பகுதியின் இருள் நிறங் குறையும். விதைகள் வாந்தியை யுண்டாக்கும். இவைகளைப் பிசின் பட வரைத்துக் கோளத்தின் வீக்கங்களுக்குப் பற்று போடுவதுண்டு, creeping babool, scimitar pod Eutadu scandens. It is a gigantic climbing shrub remarkable for its legumes which are several feet long. The seeds are more or less heart-shaped and flattened and when a thin section is cut and a drop of a water is placed upon it the water immediately becomes milky, and the opacity, is much diminished. The seed is an emetic, and a paste prepared from it, is applied medicinally to glandular swellings.

இரிங்கணம், ஓர் பறவை, a kind of bird.

இரிசியா, பூனைக்காலி, cowhage plant, Catbean — Mucana pruriens.

இரிஞ்சகம், ஊசி மல்லிகை, needle shaped jasmine. Harlot jasmine — Jasminum auriculatum alias J.ogalifolium.

இரிஞ்சி, மகிழ மரம், a tree; pointed - leaved ape — flower — Mimosa elengi

இரிஞ்சிகம், see இரிஞ்சி.

இரிஷபகம், சிவகம் அல்லது இலந்தை, Indian plum — Zizyphus jujuba.

இரிஷபதார கிருதம், பசு நெய், (bull + wife + ghee) cow's ghee, clarified butter from the cow's milk.

இரிஷப தாரம், பசு, the female of a bull i.e. the cow.

இரிஷி, வேத முனி, sage versed in the Vedas.

இரிணம், உவர் நிலம், saline soil.

இரிதல், அச்சம், fear; 2. அஞ்சதல், to fear; 3. வடிதல், to drop, as perspiration does.

இரித்தை, நாழிகை, a period of 24 minutes.

இரி பேரம், வெட்டி வேர், cuscus grass Indian spikenard— Andropogon aromaticus.

இரி மான், ஓர்வகை எலி, a kind of rat,

இரியல், இலவங்கப் பட்டை, Cinnamon; 2. அழுகை, Weeping.

இரிவி கஞ்சம், நாதாக்கள் சட்டை, a coat from fibres obtained from the substance between the bark and the wood of a certain tree. In olden

days, it was used by Siddhars and other Sanyasis as a coat to protect themselves from cold. See also மரவுரி.

இரிதி, பித்தளை, brass; 2. கிட்டம், scoria or dross; 3. இரும்புக்கிட்டம், scoria of iron; 4. தூள், dust.

இரு, இரண்டு, two; 2. இரட்டை, double; 3. காட்டு மல்லிகை, wild jasmine; 4. பெரிய, great; 5. கரிய, black.

இருகண், இரண்டு விதக்கண், உட்கண், வெளிக்கண், அதாவது, (1) மனக் கண் அல்லது ஞானக்கண், இதை ஊனக் கண்ணென்றும் சொல்வர், internal eye i.e., the eye of the mind or wisdom and (2) உடம்பின் கண், external eye in our body.

இரு கரந்தை, இரண்டு வித கரந்தை அதாவது (1) சிவகரந்தை, (2) விஷ்ணு கரந்தை, the two kinds of plants of sweet basil i.e., the two species of Sphoeranthus — (1) Sphoeranthus Zeylanicus. (2) Sphoeranthus Indicus.

இரு கரையன், இருவித நினைப்புக் கூடிய மனத்தை யுடையோன், double-minded person; one who entertains always two ways of thinking.

இரு கழஞ்சி, இரண்டரை விராகனிடை, two and a half pagodas.

இருகழுத்துக் குப்பி, இரண்டு கழுத் தமைந்த ஓர் விதக்குப்பி, a two necked bottle used in medicinal preparation — Woulfe's bottle.

இருகா லாட்டல், இரண்டு தடவை மருந்தைக் கல்வத்திட்டு அரைத்தல், grinding a medicine twice in a stone mortar.

இருகால், இரண்டு முறை, twice; 2. அரை, half; 3. இரண்டு கால்களும், both the legs.

இருகாழி, பனங்காயைப் போல், இரண்டு கொட்டை யுள்ள காய், a fruit bearing double seed, as in palmyra fruit — Double seeded fruit.

இருகுகாற் பிரண்டை, கனிப் பிரண்டை, a species of the Vitis (genus).

இரு குமிழி, இரண்டு வகைக் குமிழ் மரம் அதாவது பெருங்குமிழ், சிறு குமிழ். the two species of trees viz. Big Cashmere tree — Gmelina arborea and small Cashmere tree — Gmelina asiatica; 2. நீர்க்குமிழ், நிலக்குமிழ், என இருவகைக் குமிழ், the two kinds of Gmelina, water - borne and earth borne.

இருகுரங்கின் கை, முசு முசுக்கை, bristly bryonia — *Mukia scabrella* alias *Bryonia scabra*.

இரு குரங்கு, see இரு குரங்கின் கை.

இரு கோபி, நன்னாரி, Indian sarasaparilla — *Periploca Indica*.

இரு கோவை, இருவகைக் கோவை அதாவது பெரிய கோவை, சிறு கோவை, the two kinds of Indian caper, big and small; 2. அப்பைக் கோவை, கொல்லன் கோவை, demon root — *Bryonia rostrata* alias *B. epigea*.

இருக்கால், see இருகால்.

இருக் காழி, see இருகழி.

இருக்கு, சாதிலிங்கம், vermilion or red pigment — *Mercuric sulphide*.

இருக்குப் பாவள, கரும்பு, sugar-cane — *Saccharum officinarum*; 2. நீர்ப் பனை, a plant (unidentified)

இருங்கரம், பதக்கு, a measure equivalent to 4 measures.

இருங்கு, சிகப்புக் சோளம், a kind of red millet — *Holcus saccharatus*.

இரு சகம், மாதுளை, pomegranate — *Punica granatum*.

இருசங்கன், இரு வகைச் சங்கன் செடி, அதாவது (1) நற்சங்கு (2) பீச்சங்கு, the two varieties of the plant (1) Mistletoe Berry Thorn — *Azima tetracantha* (2) Smooth volkameria — *Cleodendron inerme*.

இருசடை, வெட்டிவேர், cuscus root — *Andro pogon aromatica*.

இருசண்பகம், இருவகைச் சண்பகம், அவையாவன — The two varieties of champaca 1. சிறு சண்பகம், Indian Magnolia — *Michelia champaca*; 2. பெருஞ்சண்பகம் 2. *Cananga flower tree* — *Canangium odoratum*.

இருசந்தனம், இரண்டுவிதச் சந்தனம், the two kinds of sandals — 1, வெண் சந்தனம், white sandal wood — *Santalum album*; 2. செஞ்சந்தனம், red sandalwood — *Pterocarpus santalinus*.

இருசாரணை, இரண்டு வகைச்சாரணை, the two species of Shauranay — 1, வெள்ளைச் சாரணை, white shauranay — *Trianthema monogyna*; 2. சிகப்புச் சாரணை, red shauranay, so called from the colour of its flowers — *Orygia decumbens*.

இருசாண்புடம், இருசாண் உயரம் போடும் புடம், fire of a pile extending to two span in height.

இருசி, இருதுவாகுந் தன்மையற்ற பெண், a woman devoid of menstruation; 2. ஓர் பெண் பேய், a female devil.

இருசிதாரி, கருஞ்சீரகம், black cumin — *Nigella sativa*.

இருசிய கெந்தா, சிற்றாமுட்டி, Ceylon pavonia — *Pavonia Zeylanica*.

இருசிய சிம்மக் குட்டம், ஓர்வகைக் குட்டரோகம். அது முட்களைப் போல் மெல்லியதாய் நீண்டு பிசுபிசுத்துச் சுருகத்து, உள்ளிற் கறுத்து நுனியிற் சிவந்து நெருக்கமாகக் கொப்புளங்களை எழுப்பும். அவைகளிற் புழுக்கள் நிறைந்து நோவையும், எரிச்சலையுமுண்டாக்கும், a form of leprosy marked by thorn-like soft and elevated close ulcers which are red at the edges and dark inside. It is also attended with formation of maggots, burning sensation and pain.

இருசியம், ஓர் மிருகம், a kind of animal?

இருசி யோனி, மாதவிடாய்த் தாரையில்லாத யோனி, சன்னதாரையற்ற யோனி, a uterus in which the vaginal portion is absent — *Uterus acolis*.

இருசிறியார், see இரு சீரகம்.

இரு சீக்கியம், கருஞ் செந்தொட்டி, black climbing nettle plant — *Tragia involucrata* (cannabinia)

இருசீரகம்,

இருசீரம், இருசீரம், நற்சீரகம், கருஞ்சீரகமென இரண்டு வகைச் சீரகம், the two varieties of Cumin, -1. Ordinary Cumin — *Cuminum Cyminum*; 2. Black cumin - *Nigella sativa*. இருசு, மூங்கில், bamboo - *Bambusa arundinacea*; 2. திருநாமப்பாலை, wild sarasaparilla — *Smilax macrophylla*.

இருசுகம், மாதுளை, pomegranate — *Punica granatum*.

இருசுடர், சூரிய சந்திரர், the sun and the moon.

இருசு பகந்தர விரணம், ஓர்வகை விரண நோய். இது வாத பித்தத்தினாற் பிறந்து குத் வளையத்தையொட்டி ஒழுங்கான துவாரங்களை யுண்டாக்கிச் சீழை யொழுகச் செய்யும் ஓர் வகைப் பவுத்திரம். a form of fistula marked by a regular perforated ulcers near the rectum with a discharge of pus therefrom. It is said to be due to the deranged condition of Vatha and bile.

இருசுபாலை, திருநாமப்பாலை, see இருசு.

இருசுவ சற்பாட்சி, கிருமி
தோஷத்தைப் போக்குவிக்குமோர்
மூலிகை, a plant said to be used
in complaints arising from germs
(unidentified); 2. ஓர்வகை நாணற்
பூல், see அண்ட மயினா.

இருசுவம், மலையிலுப்பை, wild
Mohwah — *Bassia latifolia*.

இருஞ்சாடு வாமைப் பூடு,
பொன்னாங் காணி, an edible plant
bearing yellow flowers — *Illecebrum*
sessile.

இருடி, முனிவன், a sage; 2. ஆந்தை,
a species of owl; 3. ருதுவாகாப்
பெண், a woman not matured for
life. See also இருசி.

இருடி நங்கை, கற்பூரயிலை, thick
leaved lavender or Camphor creeper
— *Amisochilus Carnosus* alias
Lavendula carnosus.

இருடிபட்சி, பழந்தின்னி வெளவால்,
Sage bird; flying fox — *Pteropus*
edwardsi. It hangs itself upon trees
by the feet with its head and body
downwards.

இருடி மூலம், வசம்பு, sweet flag
— *Acorus calamus*.

இருட்கண், இருண்ட பார்வை,
அல்லது இருள் சூழ்ந்த கண்,
dim-sight; 2. ஓர்வகைக் கண் ரோகம்.

இதற்கு 'மணிவளர்த்தி' யென்றும்
பெயர். இதனால் கருவிழியின்
ஓரங்களில் வீக்கமுண்டாகிக்
கண்ணில் சிவப்பு, வலி, நீர்வடிதல்,
கூச்சம் முதலிய குணங்களைக்
காட்டும். அன்றியும் பார்வை
மழுங்கி, கருவிழியின் நடுவிலுள்ள
கிருஷ்ண மணியை (lens) தாக்கிக்
கண்ணைக் கெடுத்துவிடும். இது
மேகநோய், புற்று, கண்காயம்,
சூலை வாயு முதலியவைகளாலும்,
பெண் போகத்தின் சம்பந்தமான
வெள்ளை, வெட்டைகளின்
தோஷத்தினாலும் கண்ணைத்
தாக்கும். உடம்பிலுள்ள நோய்
குணமாக இக்கண்ணோயும் மாறும்.
Inflammation of the iris. It is a
condition marked by swell-
ing, redness, pain, congestion, contraction
of the pupil, discoloration of the
iris, affection of sight, etc. It is
caused by gonorrhoea, syphilis,
chancre or other venereal affections,
injury, rheumatism, etc - Iritis.

இருட்கம்மல், மச்சதாது
குறைவதனால் கண்ணிற் புகை
சூழ்ந்தது போற் காணுமோர் வகைக்
கண்ணோய், an eye-disease marked
by smoky appearance, due to want
of marrow in the system.

இருட்ச கந்தம், ஓர் பூடு, a plant
— *Argyrea speciosa*.

இருட்சி, மயக்கம், Giddiness.

இருட்டி சிங்கம், புகையிலை, tobacco.

இருட்டு, இருள், darkness;
2. அறியாமை, innocence; 3.
மயக்கம், giddiness.

இருட் பகைவன், சூரியன், the sun.

இருட் பூ, மலையாளத்தில் விளையும்
ஓர்வகை மரம், Malabar - tree -
Cynometra rami flora.

இருஷ்கன், பிறர், பெண்களுடன்
புணருவதைப் பார்த்தாலொழியத்
தான் ஒரு பெண்ணைப்
புணருவதற்கு முடியாத தன்மை, a
man who cannot copulate with a
woman without previously seeing the
sexual intercourse of another couple.

இருண, எதிர்மறையான (உ-ம்)
இருண மின்சாரம், இதற்கு
எதிர்மறை 'தன' (உ-ம்) தன
மின்சாரம், negative, as in negative
electricity, as opposed to positive,
in positive electricity.

இருண மின்சாரம், எதிர் மின்சார
சக்தி, negative electricity.

இருணம், உவர்த் தரை, brackish soil;
2. உப்பளம், salt-field; salt pan;
3. எதிர்மறை, negative.

இருண்டவிழி, see இருட்கண்.

இருண்டி, சிறுசண்பகம், cananga
flower tree — *Canangium odoratum*.

இருண் மதி, தேயுஞ் சந்திரன், waning
moon.

இருண் மலம், see ஆணவமலம்.

இருண் முகா, நாவி, aconite
Aconitum ferox.

இருதம், நீர், water.

இருதய அடைப்பு, மாரடைப்பு,
அதாவது மூச்சுவிட முடியாமல்
திணுதலையும், மயக்கம், வலி,
சுவாசமின்மை முதலிய
குணங்களையும் காட்டு மேர்
வகை நோய், a disease marked
by pain in the chest with suffocation
and swooning, due to the spasm
of the systemic arteries — disease
of the heart — Angina pectoris.

இருதய கந்தம், கொத்தமல்லி,
coriander — *Coriandrum sativum*.

இருதய கபாட தாபிதம், உடம்பினுள்
தாமரைக் காயின் சவ்வு
மூடிகளுக்கேற்படு மழற்சி,
inflammation of the heart valves —
Cardi - valvulitis

இருதய கபாடம், உடம்பினுள்
தாமரைக் காயினுட் பக்கத்தி
லமைந்துள்ள விரண்டு ஜதைக்
கதவுகள், the two sets of valves

inside the heart — 1. சிரவச் சடர கபாடம், auriculoventricular valves; 2. நாடிக் கபாடம், அல்லது பிறைக் கபாடம், semilunar valves.

இருதய கமலம், உடம்பினுட் தாமரைக்காய், heart resembling the lotus, compared to the consecrated seat of the Deity.

இருதய கவசம், see இருதய கோசம்.

இருதய கிரகம், நெஞ்சி லுண்டாகுமோர்விதப் பிடிப்பு வலி, a catching pain in the chest.

இருதய கோசம், இருதயத்தின் மேல், போர்வையைப் போற் சுற்றிக் கொண்டிருக்குமோர் விதச் சவ்வுப்பை, the membranous sac enclosing the heart — Pericardium.

இருதயக் கட்டி, இருதயத்தினுள் ண்டாகும் கட்டி, an abscess of the heart.

இருதயக் கண்டரை, கண்டரை, இருதயத்தினிடது பக்கத்துள்ள பெரிய சுத்த ரத்தக் குழாய், the great artery that springs from the left side of the heart — Aorta.

இருதயக் கழலை, உடம்பினுட் தாமரைக் காயிலுண்டாகுங் கழலைக்கட்டி. இதனுள் நீர் அல்லது இரத்தம் உறைந்து இதற்கும் தாமரைக் காய்க்கும்

சம்பந்தமேற்படும். a tumour or swelling containing any fluid or solid blood in direct communication with the cavity of the heart — Cardiac aneurysm.

இருதயக் குவிப்பு, இருதயச் சுருக்கம், the contraction of the heart — Systole.

இருதயக்கூச்சு, இருதயமுனை, the apex of the heart.

இருதய சனிப்பு, இருதயத்தி லுற்பத்தி யாதல், originating in the heart itself — Cardigenic.

இருதய சிகிச்சை, தாமரைக்காய்க் கேற்படும் நோய்களுக்கெல்லாம் செய்யும் வைத்தியம், treatment for all diseases of the heart — Cardiotherapy.

இருதய குலை, மார்பு வலி அதாவது வாயு அதிகரித்து மூச்சு விடமுடியாது மார்பில் வலியை யுண்டாக்கு மோர்விதக் குத்தல் நோய், an uneasy and painful sensation with difficulty of respiration due to the deranged condition of the bodily Vayu, which is aggravated by the vitiated chyle and incarcerated in the region of the heart through the action of the deranged bile and phlegm — Cardialgia; 2. மார்பு குலை, gout of the heart — Cardiagra.

இருதயதாபிதம்,

நெஞ்சினுள்ளுண்டாகு மழற்சி, the inflammation of the actual muscular fibres of the heart itself — Myocarditis.

இருதயத் தவறு, மார்புத் துடிப்பு நிற்றல், arrest of the heart's action — Heart failure.

இருதயத் திமிர்ப்பு, இருதயத்தின் உணர்ச்சியின்மை, absence of sensation in the heart — Cordianesthesia.

இருதயத் திமிர்வாதம், இருதய நரம்பிற் கேற்படும் வுணர்ச்சி யின்மையாகிய வோர் வகை வாத நோய், paralysis of the heart — Cardioplegia.

இருதயத்துடி துடிப்பு, இருதயப் பதைபதைப்பு அதாவது அதிவேகமாய்த் துடித்தல், excessive rapidity in the action of the heart — Tachycardia. It is also called Auricular flutter.

இருதயத் துடிப்பு, நோயினாலும் பயம், மனக்கவலை, கோபம், முதலியவைகளாலும் மார்பின் இடது பக்கத்திலிருக்கு மிருதயம் அளவுகடந்து வேகமாய்த் துடித்தல், extreme and unusual rapid action of the heart through disease or emotion, fear, anger exercise, drugs etc. — Palpitation; 2. இருதயம் அடித்தல்,

beating of the heart; throb or pulsation of the heart; 3. இருதயத்தில் விட்டு விட்டு அடிப்பதனால் உண்டாகும்சைவு, the complete cardiac movement or heart-beat-Cardiac cycle.

இருதய நார்க்கடிமை, இருதயத்தின் தசை நாரமைப்புக் கேற்படும் வன்மை; the process of hardening the fibrous structure of the heart; the fibroid induration of the heart — Cardiosclerosis.

இருதய நாளம், இருதயத்திலோடும் நாளங்கள், veins of the walls of the heart — Venacordis coronary veins.

இருதய நோய், இருதயத்திலுண்டாகும் நோய்கள், diseases of the heart; in general, heart affections.

இருதயப் படபடப்பு, see இருதயத் துடிப்பு.

இருதயப் பிடிப்பு, இருதய கமலத்திலேற்படும் பிடிப்பு, spasm of the heart.

இருதயப் பிதுக்கம், இருதயமானது நுரையீரற் தாங்கியில் ஏற்படும் வெடிப்பு மூலமாய் வெளிப்பிதுங்கல், protrusion of the heart through a fissure produced in the diaphragm — Cardiocoele.